

ويمون في العالم والعالم ربين. يُحْ مدورها المحورة في سفون الحاصة

مد الله المدين المدينة المدينة

و المعلى الماري الماري المعلى المعلى

الله ي هال المستخدم من الأستون المال المستون كي ا

والمراجع بعذامه بدراها المعافيدا واكترعينا

هم درو المد و مدرو مهم احترع الطائرة

فعظ بمدرى بعد بها أن أن الوف الله

ميامت مذارساهم بيسامحنا لاز اسرائل معمده مدا ادا لفعنا له تعويضات

ودركة مساحه للعرب تكروا معي ماذاكات

هشه الحائهم لحصور المؤلف وعدمن

أفام محمد أمور المقدادي بتيماء

لسمي اوجي لناسبة ربابينا حلة

اهرة سماً السعد المامس في فلاق

ركوسيستال ماول لير أسن تطلبا

متقمال وعشما . حصرهما عدد كبير من

ال السلك الديملوساسي العربي ووجوه

طامية وحشيد س ابياً. الجالبة العربية

لد والرفة و العشاء رقص الساهرورعلي

الم فرقتين عربية ، الكليرية على ساعة

• بعد اعلان رواح الدكشور نواف

اصيري. اقام غسان تويني وعقبله

دية حقلة عي سرانها في بيت مريعلم

ف العروسي. سيما اقام الناتب نسس ود وزوحته عملة سادية عشا. في منزلهما

رك فيها الرئيس الدكتير سليم ألعص

على شعاس وطلال سلفان والدكود

http://www.aihayat.com

Jenna 22 2011 - Belkinn on Ht. Chana 10.At. - Devin

اس سابا والدكتور عصام نعمان

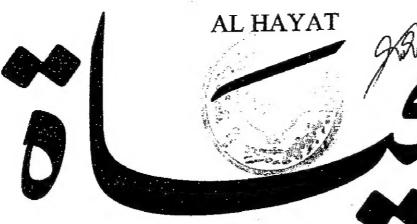
واب محمد يوسف بيضون حالرحيم صراد وحميل زيادة والسفير

لام والزميلة في البهار، سحر

غريد من للعلومات الانصال : الرياض ١/٤٦٤٠١١٠ 💽 -









www.sakhr.com

AL HAYAT TUESDAY 30, JUNE, 1998 ISSUE NO 12901

'مجموعة السبع' النفطية

يتنوقع تأسيس تحالف جسيد سيعرف باسم

Hi-Tech

الثلثاء ٢٠ حزيران (يونيو) ١٩٩٨ للوافق ، ربيع الأول ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٩٠١

وايزمن يدعوالى انتخابات مبكرة

7/75V.40. 31

تراجع رئيس الوزراء الاسرائيلي عن اقتراحه عقد مؤتمر دولي فيما دغا الرئيس ألاسرائيلي عيزرا وليزمن الى انتخابات مبكرة.

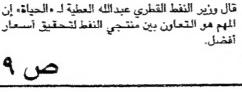


كلينتون يحذرالصين تابع الرئيس كلينتون زيارته للمين، وهو حندر بكين أمس من النزعية



ابت الحساة عميدة وجهاد

وزير النفط القطري يتحدث إلى الحياة



«مجموعة السبع» النفطية في محاولة لرفع سعر البرميل إلى ٢٠ دولاراً.

اضافة الى تعمير سيارات. لكن مصدراً قبلياً في مصافظة مارب

قال له «الحياة» أن الرقم مبالغ

فيه وأكد أن ألعبد الدقيق للقتلي

لا بزيد على ٤٣ كسسا أن عسد

الجسرحي لا يزيد على ١٥٠. في

غسضسون نلك فسرقت السلطات

الإمنيسة تطاهرة جسرت امس في

مدينة الدوطة في مصافظة لحج

نوري في حفلة وداعه ينتقد المحافظين بعنف

ويحذرمن تصاعدالخلافات

وغنزت هذه المسادر سنقنوط

منعظم الضنجنايا في صنفوف

الجسسيش والامن الى المكامن

المسلصة التي نصبها رجال

القبائل لهذه القوات على الطرق

التى تربط بين صنعاء ومحافظتي

التتمة في الصفحة (١)

الملك فهد: الاختيار للفلسطينيين

🗆 الرياض - تركى الدخيل

■ أكد حادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز أمس أن المملَّكة العربيَّة السعونية وكانت منذ عهد مؤسسها جلالة الملك عبدالعزيز رحمه الله وستظل بإنن الله بلدأ أمنًا محبًّا للسلم والسلام، داعياً أليه ومؤيداً العرب والسلمين عوناً لهم في حل مشاكلهم واشاعة الأمن والاستقرار في بلادهم، (راجع

وَقَالَ المُّكُ فَهِد إِنْ سَيَاسَةَ بِلادَهُ الصَّارِحِيةَ وقائمة على توثيق الروابط مع الدول الأخرى،

خصوصا الاسلامية والعربية والنفاع عن قضايا الحق والعدل والعمل من أجل سلام دولي شامل.

وكنان الملك فهد يتحنث يحضور النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء السعودي وزير النفاع والطيران الأمير سلطان بن عبدالعزين، أمام رئيس واعضاء مجلس الشورى السعودي في أفتتاح السنة الثانية من اعمال المجلس في نورته الثَّانية.

وأكد أنَّ السعودية تقف «موقف المؤيد لخطوات البحث عن السلام واقامة الحكم الوطنى الفلسطيني وتحسرير القسدس

وقسال: «إن الموقسف السب القضية الفلسطينية منذعهد آلك عبدالعزين رصعه الله يقوم على ترك صرية الأحتيار للشعب الفلسطيني فنقبل ما يقبيله الفلسط ينيون ونرفض مسا . ىرقضىونە».

وأعرب عن الأسف الشنبيد طوقف المساعر المبذولة لاحلال السلام الشامل لاعادة كامل الحقوق الغلسطينية المسروعة بما فيها القدس وحل المشكلة الفاسطينيية وتصرير الجولان والجنوب اللبنانيء

عبدالعزيز نجم الدين

اليعنية المشتركة اجتماعها مساء أمس في قصر الأمير سلطان في جدة. ورأس الْحَانَبُ السعوديُ النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران الأمير سلطان بن عبدالعزيز، فيما راس الجساني اليسمني رئيس مجلس النواب الشيخ عبدالله بن حسين الأحمر.

الأميرسلطان السلطة قررت الحسم بالوسائل المتاحة يشيد بالعلاقات هدنة مارب لم تدم طويلاً السعودية -اليمنية

■ ذكرت منصبادر مطلعية في

منعساء امس أن الحسسيلة

النهائية لعدد ضحايا الصدامات

والمكامن المسلحية التي تصبيها

رحال القبائل لقوات الجيش

والشرطة بلغت ٥٢ قتيلاً و٢١٤

جريصاً معظمهم من الجيش،

🗖 طهران – غسان چن جعی

التتمة في الصفحة (٦)

ورحب الأمير سلطان في كلمة

🗇 بيروت – «الحياة»

■ تحسول الإشكال الذي وقع يين رئيس الجمهورية اللبدانية الساس الهراوي ورئيس تحرير صحِلة «الشيراع» أمين سير تقاية الصحافة الرميل حسن صبراء حين صفع الاول الثاني يوم (راجع ص٢) رئيس الحكومة وزير الداخلية عيشال المر، أرَّمة بين الرئاسة اللبنانية ونقابتي الصحافة والمحررين، بعد رفض الهراوي في الاتمسالات التي أجبريت مسعسة

في أيجاد مخرج لانهاء نبول الحانث الذي اعتبرته النقابتان في بجان مشَّدَرُكُ لَهُمَا أَمْسِ بَعِيَّ الأستماعُ آلَى صَبَّرًا وَالبِحَثُ عَي الخطوات الواجب اتخسادها «سابقة لا مجال للتهاون فيها».

الرئيس الهراوي من يعتنر (مستشارته الإعلامية الزميلة مي كحالة مثلاً) إلى النقابتين، بعدماً رفض الاتصال بصبيراً، لكن هذا الاهتراح لم يوافق عليه أيضاً حتى بعد ظهر أمس. وإذ اكد بيان النقابتين

كرم وأخرون بينهم المر، لم تفلح

المبادرة بمخرج يقضي باعتذاره عن حصول هذا الإشكال.

وكانت الإنصالات التي تولاها النقيبان محمد البعلبكي وملحم

🖩 خرج النائد الأول للرئيس الإيراني المكتبور حسن حبيبي عن صمته من أنقضاًيا الخُلافية في الساحة السياسية في البلاد أمس. ولم يخف قِلقه من الضغوط التي تمارسَ على الحكومة، محذراً من أن شدد على أنْ مَنَا يَجِنَّرِي هو مُسريبة طبينسيسة للديموقسواطيسة، ودافع بشسدة عن وزير الداخليسة السابق عبدالله نوري، وأكد ان سياساته وقراراته لم

إلى تعاون السلطات الثلاث في النولة. لكن نوري، الذي عزله البريَّان الْأسبوع الماضي شن حملة عنيفة على المحافظين واتهمهم بالتشدد وعدم استيعاب سروس التأريخ وحقائق الواقع الجديد، في إيران بعد الانتخابات الرئاسية العام

كونكورد

تشد عن برنامج الحكومة وسياساتها العامة. ودعا

لللضيء وشدد على أن التسبساين بين المسافظين والإصلاحيين الملت في حيول رميزهم خياتمي هو وتناقض بين فكرين ومشروعين، ولم يخف القلق من استمرار هُؤُلام (المَافَظُونَ) في عنادهم، مشدداً على أن خَاتُمي ولا بملك الصالحيات التي تتلام مع مسؤولياته، واعتبر إن المصافطين بصاولون «الحدّ

بيبي يخرج عن صمته

يات، رئيس الجمهورية وكان حبيبي ونوري يتحنثان في محقلة وداع، اقيمت لنوري في وزارة الداخلية، حضّرها عند من أركان الحكومة والتيار الإصلاحي الذي يضم ائتلافا بين الرادبكالدين ومتعتنلي يمين الوَّسَط (أنفسار الرئيس السابق أكبر هاشمي رفسنجاني)، وفي مقدم هؤلاء نائب الرئيس خساتمي للشيؤون القيانونية والبرنانية واحد المرشحين البارزين لتولى منعثب

هدافا المانيا كلينسمان وبيرهوف يتبادلان التهنئة. (رويترز)

🗖 مونبلييه (فرنسا) - «الحياة» كانت المكسيك تغجر المفاجأة «الأثقل» في مؤنديال فرنساء امس، حيث بقيت متقدمة على المانياً بهنف واحد سجله لويس هرنانديز حتى الدقيقة ٧٥ سُ المباراة التي اقيمت في مونبلييه أمام ٣٥ آلف

ثُمَّ ايتميم حمين الطالع للالمان، ولعب قلب النفاع للكسيكي راوول لارا كرة هي أقرب الى الهدية الى الإرغن كلينسمان على بعد نصو ٤ أمتار من المرمى ظم يقوت الاخس الفرصة النادرة وأدرك التعادل. وَغِي الدقيقة ٨٦ رفع كيرستن كرة داخل المنطقة فتطاول اوليفر بيرهوف لها براسه وسجل هدف

أبداً. وتلعب المانيا في النور ربع النهائي السبت المقبل ضد رومانيا أو كروانيا. وبالتالي لنحصرت المنافسة على اللقب، كالعادة، بين أوروبا (٦ منتخبات) واميركا الجنوبية (الارجنتين والبرازيل).

وكانت نيجيريا معثلة افريقيا خرجت من المسابقة على يد الديمارك ١-٤ مساء الاحد. وارتسمت نتيجة الباراة مبكراً جداً لان الدنماركيين، أيطال أوروباً ١٩٩٧، سنجلوا هدف السنبق بعند بقيقتين فقط قبل ان تكر سبحة الاهداف، وعندما وصلت آلى اربعة جاء دور الافارقة في التسجيل، لإنقاد ماء الوجه ليس إلا.

في الحياة بدءاً من غد الاربعاء ١٩٩٨ ٧/١



من الذي يَقتُل؟ ٣١ يوماً في الجزائربين انتفاضة ١٩٨٨ وشوارع ١٩٩٨

جولة في الوسط الجرائري وأقصى الشرق عشية مرور عشر سنوات على الملف الدامي

الفضيحة التى تشغل الحياة الثقافية في أميركا وبريطانيا!

 تأمل أنك رئيس تحرير مجلة ثقافية، وقد وصلتك بالبريد مقالة عنوانها: وتَخْطَى الصَّنُود: نُحو ثاويليات تصويلية لجانبية الجُزيئيات، منيلة بـ ١٠٧ هوامش يوحي صاحبها بالسيطرة على العلوم الطبيعية وافكار ما بعد الحداثة الرائجة، فما الذي تفعله تحتقل بالقال على غرار ما فعلت، في ١٩٩٥، مجلة «سُوشال تيكست، الفكرية والثقافية في الولايات المتحدة. أكثر من هذا: تعاملت المجلة مع القال بوصعة تعبيراً عن صم عالم محترم الى

الرسالة كتبها ألن سوكال، بروفيسور الفيزياء في جامعة نيويورك، فلما لقيت ذاك الاحتفال، بابر الى أعلان الفضيحة: هذا الكلام الذي كتبتُّه لا معنى له بالمرة. وما لبثت قصة ستركال أن احتلت الصفحات الاولى لـ منيويورك تأيمز، وهيرالد تريبيون، ومن

ما حمل سوكال على القيام بما قام به هو هيمنة وكشابات الغموض، بحسب تسمية الأنثروبولوجي الراحل أرنست غيلنر. على النتاج الجامعي في فرنسا، ولكن أيضاً في الولايات المتحدة وبريطانيا. الا أن الأمر يتعدى الغموض.

قفي كتابه الخير، بعشاركة الفيزيائي الفرنسي جان بريكمونت، «أعمال الدجل الفكري»، اكتساد الفضيحة أبعاداً مضاعفة. فحين يستعمل بعض أباطرة الثقافة الفرنسية كجاك لاكان الطوبولوجيا لدعم وجهة نظره في التحليل النفسي، أو حين يرى أريفاري دلالة جنسية لنظرية النسبية عند اينشتاين، أو حين لا يكتفي جأن بودريار باعبلان أن حبرب الخليج لم تقع، بل يضرج بنظريات عن متعدد الكساريات الضوء في الفضاء الأعلى»، فهذا كله يتفاوت بن الحمل والخطأ والادعاءات. وهذا الدجل بتنفذي، عند الكاتبين العالمين، من خرافة النسبية مسحويةً الى خارج حقلها، هكذا تزيَّن لهما النسبية الاجتماعية أن أي شيء مجرد سرد بين سرود أخرى، لا يحمل أي منها قيمة معرفية تزيد عما يحمله الآخر. وعملاً بنسبية السيرود هذه يسبود رفض أرءاميدان الاحكام حتى حين يتعلق

الأمر بافكار خرافية بحتة. فإذا شاء هؤلاء الثقفون المسويون على اليسار تغيير العالم، غدوا مطالبين بالقول ان ما نقيمه «اصح» مما يقنعمه غييرنا، لا أَنْ يقولوا إنه مجرد صيغة



🗖 بيروت – دالجياة،

■ توزعت المواقف السبباسية أمس على

القضايا الإقليمية، والقضايا المحلية من مثل

سلسلة الرتب والرواتب وعدودة المهجدين

فقد اشارت مصادر رئيس المجلس النيابي

نسيه بري الى ان «لا جلسة عامـة للمجلس

النيابي قبل أن يكون على رأس اعتصالها

مشروع سلسلة الرتب والرواتب الذي تستمر

اللجان في درسه حتى اقراره مع المفعول

وعنَّ احستمال الموافقة على رفع سعم

البنزين قالت المسادر وان ما كأن مرفوضاً

بالامس يبقى مرفوضاً اليوم ايضاً من ضمن

منطق عدم تحميل الطبقات الشعبية ما لا

ومن المتوقع ان يصدر هذا الاسبوع مرسوم بفتح دورة استثنائية للمجلس النيابي، لبرز

المساريع المطروحة خلالها مشروع أانون

لللامسركسرية الإدارية الذي يصسر عليه رئيس

ان دهناك حِرافات تجرف التراث وبيروت

القديمة الوطنية الغربية، مشتداً على

«الصمود في وجه الشركات التي تسعى الي

ابتلاع الأرض وما تبقى من تراب، وتمنى،

خلال رعايته افتتاح معرض حباكة النول

البحوية، في بلحة بشتَّفين «أنْ يُصافِّطُ جميعاً

على هذا التّراث ونتمني على فرعون في عليائه

ان ينظر البنا الى هذا المواطن البسيط الفقير

الصامد، الى هذه المؤسسات المتواضعة كيّ

التي نَفُعناً ثمنها لما لتبيقي لنا قبل أن

اللقاء النيابي

تبقى ولكي لا تنزح عن هذه الأرض الطيب

تجتَّاحنا الجرَّافات او الشركات الكبرىء

واعتبر وزير شؤون الهجرين وليد جنبلاط

الجمهورية الياس الهراوي.

ونتائج الإنتخابات البلنية والإختيارية.

الصحافة اللبنانية: الرئيس يكبر بالإعتذار وماحصل لصبرا سابقة لاتهاون حيالها

🛘 بيروت - دالحداق،

 استنگر مجلسا نقابتی الصحاقة وللحررين في لبنان دبالاجماع، امس دالجادث ألمؤسف الذي تعرض له، امين سير نقاية المتحافة رئيس تحرير مجلة والشراع، الزميل حسن صيرا خطلال تعسريته نائب رئيس الحكومة وزير الداخلية ميشال المر بوفاة والنته في بت فرين (تلقى صفحة من رئيس الجمهورية الياس الهراوي).

واعتبر بيان للمجلسين بعد اجتماع طارئ امس بركاسة التقيبين محمد البعلبكي وملحم كسرم، وحسفسور رئيس المجلس الإعلى للصحافة الثاثب مروان حماية واعضائه وتقيب ألصحافة السابق زهير عسيران ان دما حنصل يعشبن منهندأ لأسس الممارسة الديموقراطية في لبنان والعلاقة بين مؤسسات للنولة ومؤسسة الصحافة اللبنائية خصوصا والاعلام اللبناني عموماً، عدا انه يسجل في تاريخ هذه العلاقة وصمة عاره.

وأضاف البيان أن «الصحافة اللبنانية تتوقع من رئاسة الجمهورية مبادرة شجاعة تعيد الاعتبار ألى هذه العلاقة وتضعها في اطارها الديموق راطي السليم وتحفظ كرامة الرئاسة والصحافة في أنه. وتنابع ان دالمستسمعين تربثوا في الأخذ باقتراحات تقدم بهنآ بعض الزمنلاء ومنهنأ الاضراب والمقاطعة والمقاضاة وخطوات تصعيبية اخرىء على امل التوصل الى الغاية المرجوة من انتظام العالاقة ضيمن أطار القانون وأنديموقراطية والأحترام

وكان المجتمعون استمعوا الى الزميل صبرا الذي روى تفاصيل ما حدث، وعرض البعلبكي وكرم مساعيهما والاتصالات ألتي أجريت معهما لمعالجة للوقف وخنصوصنا لقاعهما الرئيس

واعتبر بيان النقابتين ان ما تعرض له صبرا ستجاوز شخصه الى الجسم الصحافي كله، عدا انه سابقة لا مثيل لها في تاريخ عبلاقية الصحنافية اللبنائيية بالمسؤولين اللبنانيين فألمسألة

العالم

JULY 148SH

Unit 24

Bow Industrial Park

Tel: 44+181+533 0288

Fax: 44+181+986 9430

London E15 2DZ, UK.

Distribution

مجاسا نقابتي الصحافة والمحررين خلال اجتماعهما امس برئاسة البعلبكي وكرم («الحياة») مبدئية لامجال للتهاون حيالهاء بصفتها احدى المؤسسات -

خصوصا انها اثارت غليانا كبيرا لا في الاوساط الصحافية وحدها بل لدى الراي العسام اللبناني واضاف ان وبين مبادئ النظام الديموةراطى حماية للواطفين من السلطة، وكم كنا نتمني الأنصد انفسنا مضطرين الى المطالبة بحماية كرامة السلطة من تصرف

بعض رموزها. لخترنا ان نرد على الصفعة بسلاحنا، اي بالكلمة التي ننشرف بالانتماء اليها، لاننا ترفض أن يكون الرد على الكلمة بصفعة، ولو رئاسية. وكنا في تصرفنا هذا نحترم بستورنا وقوانيننا ومؤسساتنا وكنلك تَقَالَيدُنَا التِّي تَنظم الية حل اي اشكال. ولطاعاً امتنعت الصحافة جسماً وأفراداً عن نشر الكثير مما يرتكيسه بعض اهل السلطة من تجاوزات مكشوفة واساءات الى امانة الحكم تطاول المسالح الوطنية حتى لا ندفع الناس الى الياس والكفر بالنظام والضروج

وتابع ان «الصحافة لا تستطيع أن تعوض بكرامتها استهانة اصحاب السلطة بمقاماتهم مهما بلغ الحرص على أحترامها، أو أن تُضْمي بحريتها من أجل حماية القامات. فلهما مقامها الذي لا يُقلَّ شاناً في دوْره الوطني العام عن دور الرئاسات،

الإشخاص.

الرئاسية طالبتا السييد رئيس الجمهورية الساس الهراوي وانتظرنا منه ان يكبر بالاعتذار عِن خطا وقع فيه في فورة غضب، ضد الرميل امين سر نقابة الصحافة. كنا نصفظ للرئيس الهراوي دوما ولا نزال عميق التقنير لموقفه من الحريات عموماً وحربة الصحافة خصوصاً، وفصله بين حق النقد السياسي وعلاقته - كمرجع اعلى - بالجسم الصحافي عموماً، بمن فيه من يختلفون معه، ومن ينتقدون

بعض سياساته او تصرفاته. وأوضح البيان ان والصحافة اللبنانية الحريصة كل الحرص على منقبام رئاسية النولة وميا يتوجب له واشخص رئيس الدولة من دون الادلاء بتصريح.

النستور والقوائين الرعية الركائز للنظام النيموقرطيء الإحراء، إذ تستنكر كل ما من وراي البسيسان ان دالخطأ مخصى خصوصا متى كان يعبر شانه أن يمس هذا المقام في أي شكل من الأشكال، لا يسعها الَّا أنَّ عن راي كساتبه، ولا يبسرر في اي تستنكر ايضأ اسلوب الاقتصاص حبال أصدار حكم بالاعدام على الشخصى المباشر الذي يتناقض المنطاقة، أي على ضرية الرأي وحق الاضتالاف مع الصاكم. وفي مع ما يتوجب لمؤسسات الدولة النظام الديموقراطي مؤسسات من دور في نظام الحياة المنية مهمتها حماية حقوق القامات للبلاد، وتُتمسك بحقها وحق جــمــيع المواطنين في ان يكون والرئاسات، بل وحقوق الناس حميعاً من اساءة استخدام حق القضاء النزيه العادل هو المرجع الرأي، سواء انخذ شكل التجني وصباحت الكلمية القيصل في كل خلاف او نزاع او تجاوز للقآنون او الأسساءة الى القسيم او

يمكن ان بنشأ. وسبق ان احيلت مطبوعات صحافية متعندة على وأضاف دلاننا نصترم مقام القضاء الذي اصدر في حقها

وأبدى اللقاء النيابي الوطني، في بيان بعد اجتماعه الدوري في منزل النائب بطرس حرب

احكامنا لم تسمح الصنصافية لنفسها بالأعتراض عليها، ومنها حكم قيضائي مبيرم صير على مجلة والشراع، وصاحبها الزميل صبرا وغيره من الزملاء فكيف كان اعتماد اسلوب الاقتصاص الشخصى المباشر صادراً عن اعلى صرجع في الدولة لا نريد ان نكن له جميعاً الاالاحترام والتقيير لكل ما قيمه من خيمات جلى للوطن كله. وكان سبق الاجتماع لقاء

من كبرامية وحبصانة بكفلها

جسانبى ضم وزير الاعسلام باسم السبع والتقيبين البعلبكي وكرم والنائب مروان حمادة، استمر نُحو ربّع سأعة غادر: بعده السبع

الى تلك، تمكن عناصب من

الوحدة الغانية العاملة في اطار

قــوات الطوارئ الدوليــة في

امس من العثور على خمس جثث

لقاومين من «حسركسة الجسهساد

الاستلاميء الفلسطينية ودحترب

الله، في منجسرى وادي السلوقي

الفساصل بين المناطق المصرر

القلسطينيون: سامر محمد بلولي

وصالح محمد الجدع وراجح

محمد سهيل عيدي واللبنانيان

حسن احمد شما وموسى محمد

المقاومة الإسلامتية - الجناح العسكري لحجرب الله، بعد طهر امس في تومات نيسحا داخل الشريط الحدودي المحتل واعترفت الإذاعة الأسرائطية أضافة الى تدمير ناقلة الجند للدرُعة التي كانا في داخلها. وقبالت إذاعية مصبوت الجنوبء درئتا بقصف المناطق التي يحتمل

🗆 بيروت - دالحياة، 🛢 قىتل عنصىران من دجىيش

لبنان الجنوبي» الموالي لإسرائيل، في عملية نفنتها عدداً من الصواريخ. الجنوب وبالتنسيق مع قسريقً الارتباط في الجيش اللبناني ظهر بالعملية ويمقتل العنصرين الناطقــة باسم دالجنوبي، ان منفعيته ومنفعية الإسرائيليين والمحتلة لحهة بلاة قيريضا في القطاع الاوسط كانوا سقطوا في

> وطاول القبصف أحسيناء يلدة و—ربي مشغرة السكنية في البقاع الغربي مما أدى الى وقوعُ اضرآر صانيةً

رحلة العذاب والموت بين طرابلس وليماسول

دافب، - درویتسسرز، - اعلنت الشرطة القبرصية ان سفينة ترفع العلم السوري تقلُّ أكثر من ١٠٠ راكب من المهاجرين غير الشرعيين رست في ميناء مدينة ليماسول بعد رحلة شاقة بدأت من سيناء طرابلس اللبناني للوصدول الي لسبيا. ألا أنَّ عطلاً طرا على محركاتها وامضت في المياه النولية ١١ يوماً.

وأفاد متحدث باسم الشرطة ان فيئة أوكسرانيسة عشرت على السنفيئة المتكبورة واستمها (رضاالله) على بعد ٣٥ ميلاً قبالة سواحل قبرص الغربية وقطرتها. وكانت مكتظة بالركاب ومعظمهم من النساء والاطفال ومن جنسيات عبراقينة وسورية ومصبرية وسودانية وليبية ولبنانية وبينهم رعايا من سييراليون ورواندا وزائيس. ونكسر ان رجلين ماتا على متن الباخرة نتبحاً الجنوع والعطش وإن احتدهمنا رَائِيرِي في العشرين من عمره والشاني في الشلالين لم تعرف جنسيتُه وَّالقيت جِنْتَاهُما في البحر قبل يومين. ووصف مصدر قريب من التحقيق حال السفينة بانها أشبه ببعلية سربينء معلقأ وأن الامس متساجسة بالانسسان، واوضحت الشرطة أن عشرة من ركابها بينهم طفلان نقلوا الى الستشفى للمعالجة من دوار وجفاف وارهاق فيما نقل الركاب الأخسرون الى احسد الفنادق. وأشارت ان قبطانها محمد مصطفى يخضع للتحقيق، وتبيّن انها اللغت من ميناء طرابلس في ١٦ حــزيران (يونيــو) ريما الى

سواحل لحدى البول الاوروبية. لكن مصدراً في جمارك مرفا طرابلس اوضح لوالحياة، أن ما من سفينة بهذا الاسم دخلت المرفا أو غادرته منذ مطلع هذا العام. ورجع ان تكون عملية التهريب تمت خارج المياه الاقليسية بواسطة رُوآرق صغيرة ريما.

القمة. إلا أن تحقيق الأهداف يتوقف على تامين الموارد المالسة اللازمية للبلديات الأمسر الذي يستوجب الإفراج عن الأموال العائدة الى البلنيات في اسرع ما يمكن وإجراء عملية المحاسبة لأموال كل بلدية على حدة، ورفض داى محاولة لحرمان البلديات كل حقوقها المستحقة سابقاء واعتبر دان اجراء الانتخابات البلدية يستدعى ايضا استكمال مشروع اللامركزية الإدارية من خلال تعميم البلديات على كل لبنان وإحداث مجالس الأقضية للنتخبة.

اللقاء النيابي يستعجل استكمال مشروع اللامر كزية الإدارية

يرى: لاحلسة نيابية عامة

لاتكون سلسلة الرتب أول بنودها

في حضور الرئيسين حسين الحسيني وسليم

الحص والنائدين محمد يوسف بيضون ونسيب لصود، ارتياحه إلى مصصول

الانتخبابات البلابية في لبنان في جبو أمن

مستقر للمواطنين في أختيار ممثلين عنهم

لإدارة شوونهم المحلية والإنطلاق في عملية

التنمية المرجوة، وقد جاءت لتعزز التوجه نحو

الحياة الديموقراطية بدءاً من القاعدة الى

ورحب بنتائج العملية الانتضابية منوهأ بدور الهيئات الأهلية والشعبية التي واكبته في المعركة الرامية الى تحقيق الانتخابات البِلْدِية وإعادة حق اللبنانيين في اختيار

مجالسهم المحليةء وتوقف واللقاءه عند والثغرات التي ظهرت في تطبيق قانون الانتخاب، داعياً الى داعادة النَّظر في أحكامه لجهة ضمان التوازن الوطني في التمثيل الذي يتهدد باعتبارات فدوية أو لجهة المساواة في الحق الإعلامي للمرشحين او لحهة تجييد سقف النفقات الانتخابية وضبطها، وهو ما ينسحب ايضاً على

ولاحظ أن في مشروع قانون سلسلة الرتب والرواتب ثغرة مهمة تتعلق بطريقة تنفيذ السلسلة وتوقيتها، اذ أنه لا يتضمن وسائل تأمين الواردات الطاغية كاملة لتنفيذها من جهة، ولا يحدد تواريخ استحقاق دفع الفروقات المتاخرة منذ ١٩٩٦/١/١ الني 1991/1/۱ من جهة اخرىء.

العثور على حِثْث ٥مقاومين لبنانيين وفلسطينيين واستمرار البحث عن أُخُرِينَ. . . وفريزار يلتقي نصر الله

ورحب واللقاء ايضا وبنجاح عملية تدايل الشهداء والاسرى، وأثنى على دكل مساهم في نجاحها، وحيا دالمناضلين العائدين، داعياً الى مسواصلة الجهود للإفراج عن ساد المعتقلين النين لا يزالون في الأسر،

ونوه وزير المفتربين طلال ارسيلان بدالتحرك الديبلوماسي لرئيس الحكومة رفيق الحريري الذي اثمر اعادة المعتقلين الى نويهم ووطنهم، وشيد على «ابعاد هذه الخطوة على الصحيد الداخلي اللبناني لأن من شيانها تكريس التعايش الوطني ورص الصفوق لمواجهة العدو الاسرائيلي ومخططاته الرامية الى شرنمة المسارين اللبناني والسوري والاستقراد بالقرار اللبناشي، وأشداد ديدور رئيس المجلس النيابي نجيه بري الذي جهد لتحقيق أبعد حدّ ممكن من العدالة الإنسانية لاتمام عملية اطلاق المعتقلين وفق اقيمية الأعتقال ومراعاة الحالات الصحية المتربئة،

وشعد النائب نبيل البستاني على دان اتفاق الطائف نص على اعطاء الأولونة لقضة المهجرين لانها قضية أنسانية لبنانية. وراي وأن المهجر يدفع ثمن الخلافات السياسية، ودعيا الى دعيدم تسييس هذه القيضية، مستغربا وعدم اعطائها الأولوية وتوفير الأموال اللازمة لتحقيقها، واضاف واعلى أنَّ يعود هذا الامر الى أطاره الطبيعي الوطني وعدم وضعه في اجواء المزايدات السياسية وهناك مبائغ تدفع في الشيمال والبيقاء والجنوب لكن الأولوية ليست للمهجرين.

واكند رئيس الرابطة المارونية بيار حلق بعد لقائه البطريرك نصس الله صفير وأن الرابطة مع اي مؤتمر يساعد ولو جزئياً في عــودة المهــجــرين ولو كــان لديهــا بعض التحفظات والشكوك في نجاح المؤتمر الذي سيعقد السبت في الشوف، ولفت الى دان الرابطة ستعقد اجتماعات عدة لتحديد صورة المشاركة في هذا المؤتمر، وأضاف ببالنسبة البنا اهم شيء على الساحة اللبنانية حل قَصْية المُهِجِّرين التي لها الأولوية الطلقة،.

مقتل عنصرين لـ الجنوبي "وغارات إسرائيلية على البقاع في عند من المنازل. وفي الثالثة أبو طمان. ويستمر البحث عن التوفيق في مهمته الجديدة بعد مغادرته لبنان. عنصرين فلسطيئيين في منطقة بعد الظهر شئت طائرات حربية أسرائيلية ثلاث غيارات على طير حرفا – شمع. مرتفعات البقاع الغربي ملقية

من جهة اخرى، زار رئيس اللجنة النولية للصليب الاحمر في لبنان جبان جاك فريزار الامين العام لنجرب اللهء السيد حسن نصر الله لتقويم عملية التبادل الاخيرة. وابدى فريزار ان يقوم الصليب الأحمر بعمل قريب يؤدي الى است ثناف زيارات اهالي المعستقلين البنائهم. واوضح ان امكان حصول عملية تبادل جديدة مرتبط بتقييم احد معلومات او اخسار عن الطيار الاسرائيلي المفقود رون أراد الذي تبحث عنة تل ابيب. وأضاف مناقشنا امكان

وشكر نصبر الله للصليب الاحمر توره في أنجاح عملية التبادل مننيأ على الجهد الشخصى لفريزار ومتعنياً له

ورئت الحكومة اللبنانية امس على اقتراح قانون للنائب نزيه منصور بأن دمجلس الجنوب يتولى تلبية حاجات منطقة الجنوب والمناطق التي تتنضرر بسبب أستمرار الاحتلال وعنوانه المتكرر وتوفير المساعدات اللازمة لنوي الاسرى والشهداء المقاومين، وان «مصلحة شؤون المعوقين في وزارة الشؤون الاجتماعية تؤهل المعوقين وتسعى الى أيجاد فرص عمل لهم ودمجهم في المجتمع،

وترعى عائلاتهم». وتلقى الامين العام للحن الشيوعي اللبناني فاروق بحروج برقسة من الأمين العيام لدالحسها الديموقراطية لتحرير فلسطين نايف حواتمة هناه فيها وباست عبادة حسرية الأسرى واسترجاع اجساد الشهداء،





INTERNATIONAL

NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION

والانفجاراتء

وعاد نتائياهو واتهم السلطة

وقال نتانياهو: من الممكن

الفلسطينية من جديد بتأخير

التوصل إلى اتفاقٌ في شيأرُ

التوصل إلى اتفاق في وقت قريب

إذا ما نفذ الفلسطينيون ما

تعبهدوا به، إلا أن القلسطينيين

غير مستعنين في الوقت الراهن

للوفاء بالتزاماتهم استنادأ إلى

وكسان رئيس الحكوم

الإسرائيلية تراجع عن اقتراحه

الشاص بعقد مؤتمر دولي جديد

في مسريد، واكسد أن مستل هذا

للؤتمر لا يمكن أن يعقد الابعد

خروج عملية السلام الاسرائيلية

مريخ ----- الفلسطينية من المأزق. واوضح

ان المؤتمر لن يكون بديلاً عن الاتفاقات الموقعة مع الفلسطينيين

ولا على حسابها، مضيفاً ان مثل

هذا المؤتمر لن يعقد قبل الانتهاء

من المرحلة الانتسقاليسة مع

الفلسطينيين. وتساعل نتانياهو

عن الضرر الذي يمكن ان يسبب

عقد مؤتمر ببحث قضايا البيثة

من جهته شدد ازنار خلال

المؤتمر الصحافي على «استعداد»

اسبائيا للمستاعدة على اعادة

اطلأق عملية السلام ودافع عن

تطبيق الاتفاقات الموقعة. وقال ان

«التعهدات يجب أن تنفذ خطوة

اليبوم للاجت ما ع الى الرئيس الفلسطيني باسر عرفات.

ومن المقرر أن يزور ازنان غزة

والمياه وغيرها.

القضايا المرحلية

الاتفاقات الموقعة..

دمشق: العروض الجوية الاسرائيلية

تهديدللأمن العربي والاسلامي

بشدة موافقة تركبيا على مشاركة طائراتها الحربية في عروض جوية اسرائيلية لناسبة النكرى الخمسين لناسيس النولة العبرية،

وقالت انها تشكل اتهديدا للأمن العربي

والاسلامي، و،تشجيعاً، لرئيس الوزراء

الإسرائيلي بنيامين نتانياهو لـ ﴿ الْمُضَّى قُلْمًا

في دفسع المنطقسة الى اتون التسودر

وكتبت صحيفة الشرين، في اقتناحيتها

امس أنَّ مشاركة تركياً في هذا العرض تشكل

تشجيعا سافرأ للسياسة ألمعادبة للسلام التي

دأب عليبها حكام اسبرائيل الليكوديون منذ

وصُولِهُم الى السلطة من أجل الشمادي في

مخططاتهم الاستبطائية الهادفة لايتلاع القدس

والضفة الغربية واحكام الطوق على الجولان

وتصعيد العدوان على جنوب لبنان، واعتبرت انها تشكل استفزازا بالغا للمشاعر العربية

والاسلاميية وتهديدا للامن العسربي

وتوقيعت منصادر ديبلوماسيية في

تصريحات الى «الحياة» أن يبحث وقد سوري

رفيع هذا الموضوع مع وزير الخارجية التركى

السماعيل جيدم والسيؤولين الاتراك في المحابثات التي تستمر ثلاثة ايام في اول زيارة

لوفسد سبوريُّ على هذا المستُّويُّ منذ ثُلاثُ

سنوات. ويغان اليوم الى انقرة معاون وزير

الخارجية السفير عدنان عمران ورئيسة دائرة

أوروبا الغربية السفيرة صبا ناصر والسفير

السوري السابق في تركيا السيد عبدالمزيز

الرفاعيّ. ونقلت اوساط سورية عن مسؤول

سوري قوله: «ان تحسن العلاقات بين سورية

وتركباً سيكون على حساب العلاقة التركية -

■ بمشق – والحياة» – انتقدت سورية

ركزية الإدارية

ALHAYAT

المغاق المصاحب المساحب التوافق التوافق التوافق التوافق التوافق المساحبة التوافق المساحبة التوافق المساحبة التوافق المساحبة التوافق المساحبة المساحبة التوافق ورجها الى حدد بسيسيس هذه للغم وربا الى خدد اعتقائب الالهالها الها الاسوال الكرمة للمختفية وافقالم وعدد ومسعد في الحواء المرابدان لسنام وجعال دسساله بديع في السعال إليا وانجعوب لخر ألاولونه ليست للنبغين واضد رسس الرامطة الماروسيانيا واست العطرول بصير للاصلي الوامحية دع ال سويس بساعة ولوجادا عسوده المنسسوس ولو كالركتياء العسم عطاد والسحول في مجاع الإدر بمديقة السيف في الشوف، ولغالم ال امداد سيعد احتشاعات عددالنسور المسارحة في صدا الموسود واضافيش العما أهم سيء على السياحية اللطياق

بين . . . وفريزار يلتني نصرالك

محسد المنهجوس اللي لها الولوية التي

العوضق في مبلث البنياط

الحدوب والمناطق لترتصر

معادرته لتنان وردب الحكوبة للعلقاء حشى افسراح قانوز للقدار بعير الاصمر منصسور بأن سطولين موموار الإمس معدوس تلبية ملدلاطة سسد حسن

لمعناه المعادل المستحد المعصرار الانتلاروعوك واراق بعود المنحار وتوفير الساعلاللانا لدوى الاسرى والتبداء لقاريم هرضب بنودي وال مصلحة شؤور للعوثيار عارات اهالي ارد الشوون الاجتبائية تؤم المعومين ونسعى الرابيداري عمل لهد ودمجهد البنا معلومات او ودرعي عانلاتهم وملقى الامين العبادلتم.

السيدوعي الليبائي فاروز تحرز مرفعة من الإمن الفادلالث الديمو فراطية لنحرير فنغ ئة كلجيليين سابف حسوانعة فتأدفيه لأخ عملمة مي الجسهد واسترجاع اجساد التبداء

لاغرائد كلاسيك La grande e Tassapie

ELEGANT

نتانياهو يتراجع عن اقتراحه عقد مؤتمر دولي ويرفض اقتراح وايزمن الرئيس الاسرائيلي يدعوالى انتخابات مبكرة

🛎 دعا رئيس الدولة العبرية عسيسزرا وايزمن إلى اجسراء انتخابات عامة في إسرائيل في اسرع وقت ممكن لمعرفة رأى الإسبرائيليين في القسضاياً السياسية المهمة المطروحة، وقيما شرعت أحزاب المعارضة البرلمانية بالتحضير لتقديم مشروع لحل الكنيست الإسرائيلية (البرلمان) وتقديم موعد الانتخابات، تراجع رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نْتَأْنْيَاهُو عَنْ اقْتَرَلْحَهُ عَقَّدُ مُؤْتُمُر يولي جديد في مدريد حول الشرق الاوسط، واشسار الى انه غيير مطروح حالياً.

وجاء رد نتانياهو الرافض لجراء انتضابات سبكرة سريعاً، حيث أكد أن الحداً لن يثنيه عن هدفه المنشود بتحقيق السلام والأمن لدولة إسرائيل.

وقسال الرئيس الإسسرائيلي وايزمن إنه دبعد تخلي تتأنياهو عن لجراء استفتاء شغبي وصلت إلى استنتاج باهمسة أحراء انتخابات عاصة العرفة رأي الجمهوري

وأضاف وايزمن، الذي القي ما وصفته محافل سياسية أثناء ريارته لعائلة أحيد أفيراد الجيش الإسرائيلي الذي قتل في جنوب لبنان المُحــّـتل، أنه بحثُّ مسألة تقنيم الانتخابات منذ زمن إلا أنه احتار الوقت المناسب لنلك، مُؤْكداً أن هذه الدعوة دلم تكن زلة

وجساعت دعسوة وايزمن في اعقاب تلقيه تقرير مراقبة الدولة مريم بن بورات التي قالت إن ٣٥

رئيس الوزراء الاسباني يضع اكليلاً من الزهور على نصب ضحايا المحرقة في القنس. (١ ب) ىولة ىيموقراطية،.

بستورية تخوله تقبيم الانتخابات

انتخابات مبكرة. وقال السكرتير العام لحزب

هدف واحد وهو ضبعسان الأعن والسلام السرائيل، وأن ءأي شخص أو ضغوطات لن تثنيه عن العمل رعنان كوهن ان المسروع الذى سيقدمه يقضى باجسراء تحقيق هذا الهدف،

في المئــة من شكاوى المواطنين انتخابات في غضون ٦٠ يوماً، صادقة، الأمر الذي اعتبرته بن فيما قال ألنائب الإسرائيلي يوسي ساريد ان «نتانياهو لا بورات دلا يؤدي إلى الارتياح في يملك صلاحية لانتهاج سياسة تهديد السيلام والأمنَّ، ورفض ويحظى وايزمن باحست نتانياهو بسرعة أقتراح الرئيس

وقال نتانياهو في مؤتمر صحافي عقده مع رئيس الوزراء وأعلنت حركة مسيريتسء الاستبانى خوسيه ازنار: موعدهاء واضاف انه نشعاء نفسه ليل نهار من أجل تحقيق

الإسرائيلي، معتبراً أنه يصب في

إطار الضُّعُوطاتُ التي يَتَعَرضٌ

اليسسارية وحسزب العثمال المعارضين لحكومة نتانياهو عن

غالبية القاعدة الإسرائيلية على الرغم من عدم امتلاكه صلاحيات

في النولة العبرية، إذ يعد منصبه

شروعهما بتقسم مشروعين لحل الكنيست الإسرائيلية لإجراء

السلطة الفلسطينية تدعوالي مؤتمر لوزراء خارجية المؤتمر الاسلامي

■ غزة - أ ف ب - دعت السلطة الفلسطينية أمس الى عقد مؤتمر لوزراء خارجية الدول الاسلامية علواجهة الخطة الاسرائيلية لتوسيع القنس، منتقدة بشكل مبطن قصور الدعم العربي والأسلامي للمدينة المقدسة. وأمام ندوة نظمتها ورارة الاوقاف الاسلامية طينية في مدينة غزة تحت عنوان والقدس في خطر، قال الطيب عبدًالرحيم، أمين عام الرئاسة الفلسطينية، أن

انعقادهاء. وأضاف «الطلوب الأن حركة فلسطينية الرئيس ياسس عرفات ودعا الرئيس الايراني محمد خاتمي الى عقد مؤتمر لوزراء خارجية الدول الاسلامية لولجهة الخطة الاسرائيلية لتوسيح القدس، ونحن نبحث الأن عن دولة علايكة إن السلاحية تقبل باستضافة ٥٥ وزير خارجية اسلامياً خلال الصيف. واضَّناف عبدالرحيم وأن عدم أنعقاد القعة

لونه يظل زنفياً حتى إزالته بالشاميو

قرطوبة لأنها كالشمع تجف

لا كيماويات وبالثاني هي لا

تقصف الخصلات كما لاتثير

الوكيل العام دار الأبسراج

تلفون: ٤٠٣٧٢٠٠ فاكس: ٤٠٥٩٧٧٥ الرياض

ه العرب الحن . كافة الصياليات - • جدة ، صيالية الدهناء تع ١٥٤٦١١٣

قطور ، مركز السلامة التجاري ت ٢٢١٢٨٢٥

مطلوب موزعون لبقية دول الظيح

البعرين، الجشي ت: ١٣٣٤٤ و الأربن، صالونات باسين حبول ت ١٠٠٠٠

حساسية الجك كفيرها.

ه مع تمشيط التعهرات بُنودها م

الوصول إلى حِنْر اجْمِياة. • متوفرة بخمسة الوان.

خلال ثواني.

أقوى لأنه من دون حركة فلسطينية لن يكون هناك تحرك عربي أو اسلامي أو دولي». الى ذلك («الحياة»)، هاجعت الجامعة العربية أمس نتانياهو بسبب مهاجمته المعارضين لدعوته الى عقد مؤتمر تولي للسلام يسمى أمثريد ٢م، ووضعت تصريحا عام بانها متشنجة تعبر عن فكر متطرف،

باريس: تحريك عملية السلام شرط مسبق لعقد مؤتمر دولي

حول نستري الموسط. وقالت الناطقة باسم وزارة الخارجية الفرنسية أن غازي – سوكريه خلال المؤتمر الصحافي اليومي أن التقيم على للسار المتعدد الأطراف لعملية السلام رهن

■ باريس - أ ف ب - اعتبرت فرنسا أمس ان بالتقدم في تطبيق الاتفاق الانتقالي الاسرائيلي - العالم شرط مسبق لعقد مؤتمر دولي الفلسطيني، ويصورة عامة تطبيق المبادئ، التي اعتمدت

تحريك عملية السلام شرط مسبق لعقد مؤتمر دولي حول الشرق الأوسط

في مدريد في ١٩٩١، خصوصاً مبدأ الارض مقابل السلام، وأضافت من الواضح أنه يجب أرسّاء السسلام في الشسرق الاوسط على أسساس القبرارات النولية والاتفاقات التي أبرمت في مدريد واوسلوه.

العربية هو الذي ساهم في تشجيع (رئيس الحكومة الاسرائيلية بنيامين) نتانياهو على تنفيذ مخططاته

لتوسيع القدس وفي مواصلة الاستيطان ورفضه لكل

المبادرات الرامية لنفع عملية السلام، وأشار الى ان

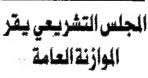
وقوى عربية كثيرة تريّد عقد القمة غُير ان قوى كانت

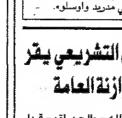
تسير خلف الرئيس عرفات من بلد الى أخر لتعطيل

للمرأة الذكية والرجل العملي

وخلال جلسة استثنائية

وشكك أحب اعتضباء لجنة الموازنة البسرلمانسة في تقسرين اللحنة مشسيسراً إلى المهلم يتم التصبوبت بالإجماع عليها وقال النائب يوسف الشنقطي أن خمسة اعضاء من اصل شمانية حضروا الاجتماع الاضير للجنة، في حين ان اثنين فيقط سيعيدي الكرنز (رئيس اللجنة) ويوسف أبو صُغِيةً وافقًا على ما جاء في التقرير، فيما سجل عبد س النواب الفلسطينيين انتقاداتهم ليعض ما جاء في التقرير حول





■ رام الله – «الحياة» – قبل يوم والصد من بدء الإعبداد غوارية العيام ١٩٩٩ حيسب القيانون الداخلي، أقر المُجلسُ التَّسُريُعي الفلسطيني بغالبية صَثيلة مُوازنة السلطة القاسطينية للعام ١٩٩٨ وسط تشكيك بعض النواب بكيفية اتضاد لجنة للوازنة قرارها بهذا

خاصة عقدها للجلس في منينة رام الله في السوم الأخيس للسنة المالية الجارية صوت ٣٦ نائباً لصبآلح مشروع الوازنة فيما صوت ٢٢ ضدها وامتنع سنة عن التصويت.

وكآنت لجنة الموازنة والشؤون الثالية التبابعية للمنجلس رفيعت تقريرا حبول مبوازنة السلطة الفلسطينية كان من المفترض أن يقدم الى المجلس التشريعي في شيهر أب (اغمطس) من السنة للاضية. وكانت مسالة عدم تقديم الموازنة لإقرارها من قبل المجلس التشريعي أحد الإسباب التي دعت المجلس فّي حسيته الى التسهديد بحجب أأشقته عن الحكومية الفلسطينية

موازنة السلطة الفلسطينية.

وقال النائب عزمي الشعيبي ان السلطة الغلس طينسة لم تلتزم رسمينا بشظام التشكيلات والتعيينات في قانون الموارثة مسا يعنى استشبسرار التعبينات العشوائية ورفع الرواتب الوظيفية من يون تقييدات قانونية وحسب أهواء المتقتين في السلطة.



* 70% خصم على الطاعم ﴿ ١٨٠ ضَعَدَ عَلَى خَاصَات المُسْتَلِكَ ﴿ الْمُعَالِدُونَ الْمُعَالِدُونَ * شَعَق فَاخْرَة للعاملات بالإضافة إلى

 سوق تجاري متكامل ﴿ مُواقف سيارات ﴿ التقالت مجانية من والى الحرج الكي الشريف على مدار الساعة * بالإضافة إلى الميزات الكثيرة التي تمتحها الكم عند وصولكم وأثناء إقامتكم . . إتصلوا بنا التعرف عليها .

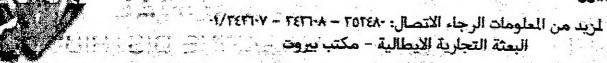
هذا العرض صالح حتى نهاية شهر جماد الثاني ١٤١٩ هـ الموافق ٢٠ اكتوبر ١٩٩٨



أهم مصممي ومصنعي المجوهرات في إيطاليا (قلب العالم الذهبي)

يعرضون منتجاتهم في معرض لبنان للمجوهرات ٩٨

ا - ٥ تموز ١٩٩٨ فوروم دي بيروت







القوات الاسرائيلية تداهم لليوم الثاني مخيم شعفاط الفلسطيني في القدس

■ القدس المصتلة، نابلس – ا ف ب -داهمت قوات كبيرة من الجيش والشرطة الاسرائيلية امس مذيم شعفاط للاجثين الفلسطينيين في القدس الشرقية المحتلة لليوم الثاني على التوالي واعتقلت ٨ من الشبان، واقتحمت عبداً كبيراً من المنازل اضافة الى مصادرة سيارات عائدة لسكانه، فيما اعتظت

قوات أخرى من الجيش الاسرائيلي ثلاثة فلسطينيين في الضفة الغربية. وأقاد الصحافي محمد عبدريه الذي يقطن في الْمُحْدِم، بأن «الْحُملة التي شَارِك فيها عدةً مثَّات منَّ الشَّرطة وجنود الوحداث الخَّاصة. بدأت منذ الساعة الضامسة فجر (أول من) أمس واستمرت إليوم (أمس) بشكل عنيف لم نشبهد له مثيلاً سوى خلال أعنف فترات

واوضح عبدريه أن والجنود الإسرائيليين سنوا المنافذ المؤنية الى المخيم ونققوا في هويات عند كبير من السكان وأوقفوا سنائقيّ

السَّيَارات وقامُوا بالتَّدقيقَ في رَخْصَهُم، وُوقِعت مُواجَهات عَدَّة بِينَ الطَّرِفَينَ أُول من أمس وأمس، حيث قامت مجموعات من الشبان الفلسطينيين برشق الجنود الاسسرائيليين بالمجارة والزجاجات الفارغة ورد الجنود باطلاق العيارات المطاطية والقنابل المسيلة للدموع، أصبيب بنشيجشها عند من الشيبان الما اصبابات طفيفة، فيما تعرض ثلاثة شبان ليل أول من امس لضــرب مــــــرح من الجنود الاسرائيليين مما الحقّ باحدهم اصابات بالغة استدعت نُقله إلى المستشفى.

القناء القسيض على لصسوص للسبيبارات وَقُلْسَطُنِيْتِينَ بِقَيْمُونَ بِصَوْرَةً غَيْرٍ مَشْرُوعَةً فَي وَ إِعْدَبُرِتُ مَصَائِلُ فَلْسِيطِينِيةً فَي الْمُحْدِمِ انْ الخفتلة الإسرائيلية تسبتهدف وترويع سكانه يهدف دفعهم للمخادرة، لأن المخيم شهد في السنوات الثلاث الإخبرة انتقال اعداد كبيرة من القلسسطينيين للأقبامية فسينه وثلك بعيد

تكثيف السلطات الاسرائيلية حملة مصادرة هويأت ابناء القدس المقيمين خارج حدودها الى ذلك، أفادت مصادر فلسطينية أن قوات اسرائيلية دهمت أول من أمس قرية كغرالديك الواقعة الى الجنوب الغربي من مدينة نابلس

والخاضعة لسيطرة اسرائيلية واقتادت النين مَنْ الشَّبِانَ مِنْ سَكَانَهَا. واوضَّحت أن الجيشِ الاسرائيلي سبق أن اعتقَلُ نحو ١٧ شخصاً آخر من قريةً كفرالنيك

خلال شهر حزيران (يونيو) الجاري الرقيام شبيان من القرية برشق السبيارات العسكرية الاسرائيلية بالحجارة. وافيد كنلك عن أعتقال لحد قبايني محركة

المقاومة الإسلامية، (حماس) في مخيم عسكر للاجستين عند المنخل الشسرقي لمدينة فابلس بعدُما القِتحمة قوات كتبيرة من الجنيش الاسرائيلي برافقها رجال استخبارات، المخيم بعد منتصَّف ليل أول من أمس واعتقلوا علام محمد عثمان (۳۷ عاما)،

وزارة الدفاع الاسرائيلية تعد خطة أمنية شاملة

🗖 القبس المحتلة – والحياة،

■ نفى وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي عدم وجود خطة أمنية شاملة للدولة العبرية، مؤكداً إن وزارته تعكف منذ زمن على إعداد خطة مكتوية بهذا الشان لعرضها علم المؤسسة السياسية لإقرارها،

وقال موريخاي في تصريحات صحافية ان وزارة الدفاع الاسرائيلية بدأت الإعداد لنظرية أمنية شاملة منذ أكثر من عام وأنه بصدد تقديمها للحكومة الاسرائيلية حال الانتهاء منها المصادقة عليها.

وكان موردهاي يرد على أقوال أحد أبرر جنرالات الجيش الأسرائيلي متان فلنائي التي دعا فيها الى «مراجعة عاجلة للعقيدة الأمنية»

أول من أمس في ثل أبيب أن «عسقسيسدتنا الاستراتيجية لا تأخذ في اعتبارها التطورات

مؤكدأ انعدام وجود نظرية أمنية مكتوبة لاسرائيل. ٱلصَابِاط ٱلأسرائيلين، تعد للخطة الامتياة وصرح فلنائي خلال ندوة جامعية عقدت

وأضاف: «لقد تغير الوضع، ولم يعد بامكاننا تحقيق نصر حاسم، في حين يحتفظ العرب بهذا الخياره واقترح أن تصاغ بشكل وأضح الأهداف الاستراتيجية في حال نشوب نزاع من أجل تحــديد «سلم أولويات» في تعويل مسخــتلف

الأخيرة ولا ترد على التهديدات المستقبلية.

يُذكر أن الخطة الأولى لأمن اسرائيل أعدت من قبل رئيس الحكومة الاسترائيلية داقيد بن غوريون عند اقامة النولة العبرية، وجرى الخال

تعديلات عليها وفقأ للمتغيرات التي طرأت منذ وأكد دافيد عفري المستشار الخاص لوزارة الجيش الاسرائيلي أن خمسة فرق عمل خاصة تضم خبراء في الشوق السيباسيبة

انهيار الاتحاد السوفياتي، وتطور الأسلحة

والاقتصانية والسياسية، بالتعاون مع كبار

وقال عضري في تصريحات لوسائل الإعلام الاسرائيلية أنَّ عدم وجود خطة مكتوبة لم تمنع الجيش الاسترائيلي من الاستعداد للمترحلة المقبلة. وأشبار المستشبار العسكرى الى أن تطوير منظومة صواريخ «هيش» الاسرائيلية لواجهة الصواريخ الباليستية بعيدة المدى واطلاق الأقمار الاصطناعية يشيران ألى مدى استعداد المؤسسة العسكرية الاسرائيلية. وخَنْضَلْت اسرائيل أمس على أكثر من ثلاثين مليون دولار اميركى كمساعدة اميركية لتطوير منظومة صواريغ أحيتسه الاسرائيلية

الشلملة والصواريخ بعيدة المدي

في اطار مذكرة تفاهم وقع عليها موردخاي مع رئيس الادارة الأميركية للنقاع ضد الصوأريخ الباليستية وكان وزير النفياع الأميركي وليام كوهن

وعد خلال زيارته الأكبرة للدولة العبرية، التي شارك قيها باحتفالأت أسرائيل بعرور خمسين عاماً على اقامتها، بمساعدة اسرائيل في الشاملة في اطار النظام العالمي الجديد بعد

تطوير مشروع هذا الصاروخ اللاء

معتبر شيئاً جديداً أو غريباً على الملكة، وإن رما

قدنا به جاء ضمن قناعاتنا وشعورنا وتراثنا الطق

ورأى أن هذه الآثار «تعني الكثير بالنسبة لتازيم

المنطقة الذي لا يمكن ليعض الأفراد العيث به والما تو

بمثله من حضارة لابناء امتناء. واشاد باستضنائة عا

بالحق وتحمل في سبيل اعادته الى اصحابه ولا ت تبغي من وراء ذلك سوى التعامل النزيه والشريف عا

والبعد الإنساني الذي تعثله هذه الظاهرة التي

وعملت الرياض على تسليم الآثار الى العراق عبر

مكتب مفوضية الامم المتحدة السنامينة للاسلسية. ا

وجـرى تسليم الآثار في الدوحـة في مكتب يونسكم إ

يسبب عدم وجود مكتب في السعودية ولأن مكتب أ اليونسكو في الدوحة هو أقرب الكاتب التأبعة

وقال السفير السعودي لـ «الحياة» (إنّ المنادة »

السعودية (تسليم الآثار للعراق) تاتي في سياق ع

تاريخ الملكة العربية السعودية ومبادراتها الصدة الد

الصادق مع المنظمات الدولية والاقليمية في اطار

السعوبية تبنِّل جهدها في منابعة رسالتها اللهمة في

المياسين الانسانية والحضارية من دون أن تصرفها

ومنظَّمة اليونسكو على هذه المبادرة، وقال: «ناملٌ من

لنظمة (يونسكو) والسعوبية وسلطات جميع البول

المجاورةُ للعراقُ بنل كل الجهود لمعاونة العراق في

محاربة عمليات تهريب آثاره الى الضارج كونهآ

تهدف آلى طمس حضارةً بلد عريق، وأشار الى أن بغداد «أعادت أثاراً مسروقة الى كل

أعادة الانتشار والقرار الأخير في

شيان القدس». وأكد أن مصاولة

احياء اتفاق اوسلو دهي كمحاولة

فی بغـــداد (ا ف ب) دعت

صحيفة والثورة، العراقية الدول

انسان يحاول إحياء ميت،

للمحافظة على التراث الحضاري للمنطقة وتعاونها: "، ع

وشيد في تصريح الى «الحياة، على ان القبادة

ووجه السفير العراقي الشكر الي السعوبية

وشيد على سيناسة القيادة السعودية التي تؤمن اء

السلطة تسمح بمسيرة في حضرموت اليوم

منع تظاهرة في لحج وفتح طريق مارب -صنعاء

🛘 صنعاء - مراد هاشم

■ مِنْعِت قَوْرات الأَمْنِ اليَمِنِينَة امس مُسيرة كانْتُ فروغ أحراب مجلس التنسيق الاعلى للمعارضة في محافظة لحج تنوي تنظيمها، واعتقلت اكثر من شخصاً من قَيادات هذه الأحراب واعضائها ساعات عدة ثم اطلقتهم. في غَضُون ذلك أعيد فتح الطريق بِينَ صَنْعَاءَ وَمَارِبُ وَخُفتَ حَدَةَ ارْمَةَ الْوَقَّودِ فَي

وقال شهود عيان اتصلت بهم «الحياة» أن قيادات واعتضاء فروع احتراب مجلس التنسيق الأعلى للمعارضة وعشرات المواطئين تجمعوا في التاسعة صباحاً امام سبني ثلاجة الأسماك في مدينة الصوطة وهو الكان المتفق عليه لانطلاق السيبرة التي أعد لها منذ أيام، وقبل أن تتحرك المسيرة طوقها عشرات من عناصر آلامن واعتقلوا أكثر من ٢٠ شبخصاً غالبيتهم من قيادات الحزب الاشتراكي واحزاب مجلس التنسيق الأخرى.

وكانت أجهزة الأمن سيرت مساء أول من أمس بوريات للشرطة في شوارع مبينة الحوطة واحيائها حذرت المواطنين عبر مكبرات الصوت من المشاركة في السيرة. وقالت أن تصرياتها كشفت عن نية مجموعة من «المنسين» القيام بأعمال عنف وشغب في اثناء المسيرة وهو ما سيعرض كل من يشارك

وافرجت اجهزة الأمن عن جميع المعتقلين بعد ظهر أمس وعقدت فروع أحراب مجلس التنسيق بعد الإفراج عن قياداتها أجتماعاً طاربًا، وأصدرت بياناً دانت قيه «نهج قمع الحريات وحرمان المواطنين من معارسة حقوقهم في التعبير عن رايهم. وكان محافظ لحج انن لاحزاب مجلس التنسيق

اكثر من مئتي صحافي ايراني

عريضة الى الرئيس محمد خاتم

يطلبون منه فيها التدخل لمنع

تنفيذ حكم باغلاق منحيفة

واعـرب ٢٢٢ صنصافيناً ف

العريضة التى نشرت الصبحف

الإيرانية نصها امس عن قلقهم

من سحب ترضيص الصحيفة

الذي قررته محكمة المطبوعات في

ماسر من حسريران (يونيو)

اصدرته محكمة ايرانية.

بتنظيم المسيرة بعدما الثقى قيادات هذه الاحراب وشهدت مُدينة الحوطة منذ مساء اول من أمس احراءات أمن شنيدة أذ انتشرت عناصر من الشرطة والأمن في الشوارع الرئيسية ومداخل المدينة واقامت وتقول مصادر المعارضة ان اجهزة الامن اعتقلت نَاشَطَينَ فِي أَحْرَابِ المُعَارِضَةَ فَحِرَ أَمْسٍ، كُمَا يَفْمِتُ

مقر الحرب الاشتراكي واعتقلت من فيه. من جهة أخرى، أنَّنت الاجهزة الامنية في محافظة حضرموت لأحزاب المعارضة والنقابات المهنية فيها بتنظيم مسيرة عصر اليوم في مدينة المكلا بعدما يم توقيع محضر انفاق بين الطرفين تضمن الإجراءات والخطوات التنفيذية للمسيرة والتي تضمن عدم تحولها الى أحداث عنف وشغب وتضمن توفير الحماية لها من قبل أجهزة الأمن.

وعقد صبياح امس اجتماع بين معثلى هذه الإحراب والنقابات توصل فيه الحاضرون الى أتفاق ووقع المحضر. وتلا ذلك بدء التحضيرات لتنظيم المسررة. وتهدف أحرّاب المعارضة من تنظيم المسيرة مطالبة الحكومة بالغاء قرارات رفعت بموجبها الدعم عن النفط ومشتقاته وسلع اخرى ما أدى الى ارتفاع الأسسعار، وهي القرارات التي ترفض الحكومة التراجع عنها وأنت الى أحداث عُنف وشنغب في مدن ومناطق عدة الأسبوع الماضي.

جددا امس بعدما كان أغلق أياماً عدة بسبب الإشتباكات الدامية التي شهدتها محافظة مارب بين مُسُواطِنِينَ وقَسُواتِ مِن الأَمِنَ وَالْجِيشِ، وَخَـَفْتَ حَـدَةَ

على صعيد آخر، فتح طريق صنعاء - مارب

الأزّمة في وقود الغاز في صنّعاء بعدما وصلت امس اعداد كبيرة من ناقلات الغاز قائمة من مارب.

■ طهسران - اف ب - ارسل وطلب هؤلاء من رئيس الدولة القيام بكل ما في امكانه الفرض اعسادة النظر في هذا القسرار، واستمرت الصحيفة في الصدور دجامع، (المجتمع) المعتدلة الذي على رغم سحب ترخيصها ووقف مستديرها بانتظاريت

صحافيون إيرانيون يطالبون خاتمي

بالتدخل لنع سحب ترخيص صحيفة

محكمسة الأستستناف في وكسانت دجسامع، بدأت في الصندور في شبياط (فيبراير) الماضى وانتهجت موقفأ مدافعأ عن برنامج خاتمي في مسجال

١ ميزات لمزيد من السراد

المتصادي في استهلاك الطاقة.

مروحة بشلاث سرعات.

للدلكة العربية السعودية: الإحساء: مؤسسة الطرع التجارة، ماتف: ٥٩٣٢٨٧٥ (٣-). العمام: ماتف: ٣٣٤٦٣٨ (٣-). القصيم: مؤسسة عبدالرمعن المحيميد، هاتف: ٥٨٦٢٤٣٥ (١٠).

هكة محمد عبدالقائر العينروس، هاتف: ٥٠٠٠٠٥ (٢٠). حائل: مؤسسة مبارك الربيعان، هاتف: ٥٠ ٢٢٥ (١٠). الرياض: مؤسسة عبدالجيد العساكر للتجارة، هاتف: ٨٠ ٤٥٦٧٤ (١٠).

الطائف معدد عدر بالفيل. هانف ٢٢١١٩٢ (٧٠). الكويت مرسسة عبدالعزيز سعود البابطين واولايه الالكترونية ماتف ٢١٨٠- ١٤. الإمارات العربية المتحدة العوست للإلكترونيات

هاتف ٢٨٨٢ و (٤٠)، قطر- مؤسسة العمادي الإلكترونية هاتف ٢٢٥٥٢٨، عمان- الشركة الوطنية للمشروعات والتكنولوجيا، هاتف ٢٩٣٧٤١.

البريد وتعفقة.

تعسزيز المجستسمع المدني ودولة القانون في ايران. ويتهم القضاء الصحيفة بانها نشرت مقالات «تشهير ملفقة»، كما اتهمها بنشر صورة ظهر فيها رسم الرئيس السابق ابو الحسن بني صنر اللاجئ الى فرنسا حالياً. وتتعرض الصحيفة منذ اشهر لانتقادات عنيفة من الاوسساط المحسافظة التي تتسهم المتصافية المعتدلة بتخريب

الأسس الايديولوجية والسياسية

🥚 قلترسهل التنظيف

🌓 ئوزىغ أوتومائيكى للهواه.

جهاز التحكم عن بعد (اختياري لموديل ديلوكس).

اقتصادية . قوية ، موثوقة

للمرة الأولى منذ الغزو البلدين، ورداً على استقسار عن

وزيرة أردنية في الكويت

■ في خطوة اولى من نوعها عبداللظيف الجمد.

وقالت السيدة خلف لدالحياة،

🗆 الكويت - والحياة، موضوع اعادة قتح السقارة الاربنيسة في الكويت اشسارت

منذ الغزّو العراقي للكويت عام ١٩٩٠ بدات وزيرة التسسخطيط الاربنية السيدة ريما خلف زيارة للكويث تستغرق ثلاثة ليام يتعوة من المدير العام للصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي

في اتصال هاتفي امس انها تأمل في الالتقاء بعدد من المسؤولين الكويت يين ومن بينهم وزير الضَّارَجِيةَ الشَّيخَ صَبَّاحِ الاحمد. خـلال الزيارة بالاضسافـة الى اجتماع تعقده مع الصنبوق العسربي للانماء الذي وصفت علاقته بالاردن بانها مجيدة ومستمرة، واوضحت انها تحمل رسالة من الحكومة الاربنية الى المسؤولين في الكويت لم تضصيح عن مضمونها لكنها قالت انها دفى اتجاه تعزيز العلاقات بين

- الاسد يستقبل هيكل

■ دمشق – «الحياة» – أعلن الناطق الرئاسي السوري السيد جبران كورية أن الرئيس حافظ الأسىد استنقبل امس في قصس «الروضـــة» في بمــشق الكاتب والصحافي المصري محمد حسنين هيكل. وأوضح أنَّ اللقاء تناولُ والتطورات الأضيرة في المنطقة العربية والوضع الذي ألت اليه عملية السلام، في الشرق الاوسط.

العراق: تعيين وزيرجديدللعمل

الرئيس العراقي صدام حسين الفريق الاول الركن سعدي طعمة عباس الجبوري وزيرا جديدا للعمل والشؤون الآجتماعية خلفأ للورير السابق الذي اقيل في ايار (مايو) الماضي.

وجاء في مرسوم جمنهوري نقلته وكالة الإنباء العراقية أول من أمس أن والقريق الاول الركن سعدي طعمة عباس يحل في هذا المنصب محل الوزير الستابق عبدالحميد الصائغ الذي اعفي من منصبه في الحادي عشر من ايار». وعمل عباس مستشارا مسكرياً في ديوان رئاسسة الجمهورية وشفل في الماضي منصب وزير النفاع، كما تولي قيادة وحدات شاصة خلال الحرب الايرانية - العراقية. وكان الصائع عينٌ في الحكومــة التي يراســهــا صَدَّام حسين في ٣١ كَانُون الأول (بيسمبر) ١٩٩٦.

محادثات أردنية -عراقية

اعلن مصدر رسمي اردني أن وزير النقل الاردنى سامى قصوة اجرى امس محادثات مع نظيره العراقي أحمد مرتضى أصمد خليل الذي يزور عمان حاليا تناولت التعاون التنائي في مجال النقل. واضَّافَ المسدر أن الوريرين

راسأ اجتماعا كرس لمناقشية نشساطات شسركة النقل السرية الاردنية - العراقية. الى ذلك نكرت صحيفة «الرأي، الاردنية أمس ان ورير الطاقلة الاردني مسحسد الحوراني سيسحث الخميس المقيل في بعداد مع وزير النقط العراقي الفريق عامر رشيد في استثمار حقل نفطى عراقي قرب الحدود بين البلدين. وقال مسؤول في وزارة النفط الاردديية أن الجانبين سيدرسان امكان تكلىف وشركة النقط الاربنية، استثمار الحقل العراقي بالتعاون مع «المؤسسة العراقية للتنقيب عنّ

(البرلمان) امس مع اعتضاء لجنة 🗆 الكويت - حمد الجاسر ■ أعلن ورير العمل الكويتي

احميد الكليب أن أحدى المصاكم

الكويتية اينت امس حكما أوليا

بإعتدام اثنين من الإيرانيين بينا

بالاتجار بالمصدرات، سا بجعل

حكم الإعدام نهائياً، في خطوة

تعكس الزيد من التشيد القضائي

وأوضح الوزير أن الإيرائيين

انضلا الى الكويت ٤٨ كيلوغراماً

من الحشيش و ٨٥٠ كيلوغراماً من

الأفيون و ٩٥٠ كيلوغراماً من

الهيروين بغرض ترويجها

والاتصار بها. وتصناح احكام

الاعدام في الكويت الى تصديق

الأمير قبل تنفيذها، وجرت العادة

أن لا يصادق الأمير إلا على احكام

نهائية ايدتها محاكم الجنايات

وجساء اعسلان الوزير بعسد

اجتماعه في مجلس الأمة

و الاستئناف والتمييز.

في الْكويت ضد جرائم المخدرات.

برغانية شكلت أخيراً التحقيق في تفيشي ظاهرة المدرات في الكويث، أَدْ رُود الورير اعتضاءً اللحثة بالبحانات والاحضاءات التعلقة بقضايا المضرات كافة التى عالجتها المحاكم الكويتية خلال السنوات السنع الماضية.

واوضح الكليب أنه تاقش مع اللجنة موضوع مكافحة رغسيل الأموال، المرتبط بتجارة للخدرات وبجرائم اخرى، وقال أن الحكومة ستعمل قريبا على وضع مشروع قانون لكافحة غسيل الأموال. ونوه الوزير بما أقره مجلس

الوزراء في جلسته الأحد الماضي من منشروع بقانون الكاف منة المؤثرات الغقلية والدوائية، وهو

يتضمن توسعناً في قر ض عقوية الاعدام غلى العناصر الداخلة في صناعسة وتجسارة المضدرات. وقال انه يأمل ان يدعم البرلمان هذا القانون ويوافق عليه.

الوزيرة الى ووحسود اتصسالات

مستمرة بين الحكومتين حول

القضايا الختلفة والمواضيع

المستقبلية، وهناك لقاءات بين

البلدين الشَّ قيقين في المصافل

العلاقات المستمرة بين الأردن

والكويت تتعزر وترتقي الى اعلى

المستويات، واي لقاء بين مسؤولي

البلدين سيبعس وز العسلاقات

الاقتصادية القائمة من منطلق

الذي يلعب الصندوق العربي

للانماء الاقتصادي على مستوى

العالم العربي وبعلاقة الصندوق

ويراسه السيد عيداللطيف الحمدا

يقع مقر الصندوق في الكويت

بالأردن ومشاريع التنمية فيه.

وهو ورير مال سايق.

وأشادت الوزيرة خلف بالدور

المصلحة الوطنية والقومية،

و أضافت دكلنا أمل في ان

الدولية

🗆 الدوحة -- محمد المكي أحمد ■ شهدت النوحة أمس عملية تسليم الملكة

العربية السعودية ٥٤ قطعة الرية الى العراق كان

لاجئون عراقيون سرقوها اثناء حرب الخليج لكن السلطّات السعودية تمكنت من ضبطها وحضر تسليم القطع الأثرية العراقية في مكتب منظمة الامم المتحدة للتربية والثقافة والعلوم (يونسكو) في النوحة مدير أدارة الشؤون العربية في وزارة الضارجية القطرية السيد سيف البوعينين والسقير السعودي السيد حمد صالح الطعيمي والسفير الغراقي آنور صبري عبدالرزاق والممثل

الإقليمي لمفوضية الامم المتحدة السامية للاجئين في نول مجلس التعاون السيد عبدالمولى الصلح وممثر يونسكو في قطر الدكتور أحمد جمال عثمان وممثل برنامج الامم المتحدة الإنمائي في قطر السعد سيف

وتمثل الآثار العراقية المسروقة العصرين الأَشْورِي والكلدّاني في العراق وضَّبطت في حوزَة مجموعة من اللاجئين العراقيين المقيمين اثناء استعدادهم للمغادرة الى احدى البلدان الأوروبية التي قبلت استضافتهم.

وَكَانَ رِئْنِسَ بِعِثُهُ الْمُقُوضِيةِ فَي السِعُودِيةِ ٱشْرِف على نقل القطع الاثرية العراقية من المملكة العربية السعودية لتسليمها الى السفير الغراقي في قط تحت اشتراف مكتب يونسكو في الدوحية بص مسؤولة عن قضايا التراث والثقافة.

ووقع على محضر استلام القطع الاثرية سفيرا السعوبية والعراق ومدير الأدارة العربية في وزارة الشارجية القطرية وممثل يونسكو والممثل الأقليمي لمُفوضِيةُ الأمم المتحدة السامية للاجدين. وقال السفير السعودي إن الآثار ، ضرجت من

العراق بأيد عراقية من اللاجئين العراقيين، وان المملكة العربية السعوبية حرصت على المصافظة

واعتبر أن مما تم من تسليم لهذه الأثار الثمينة لا

من الأردن وسورية والكويت».

في مكتب يونسكو في العاصمة القطرية وفي حضور السفيرين السعودي والعراقي

السعودية تسلم العراق في الدوحة

٥٤ قطعة أثرية سرقها لاجئون

وتقالبينا العريقة.

نشهدها اليومه

للمنظمة الدولية.

المحافظة على التراث.

أي اعتبارات اخرى،

قطر لهذا الحدث الإنساني.

البشير أيد الدعوة الى قمة واعتبر اتفاق اوسلو 'ميتاً'

الى تحرك فوري لدعم صمود القدس

الوضع في الأراضي العسربيسة أمس الإثنين ان اتفساق اوسلو 🗀 دمشق – ابراهیم حمیدی الحستلة ، اذ انه صدار قنبلة

أعلن الأمين العام لجامعة الدول العربية النكتور عصمت عبدالجيد أن قرار الحكومة الأسرائيلية توسيع حدود القدس «يكشف بوضوح عداعها للسلامه داعياً الى «القضامن العربي، والي وتحرك فوري لدعم صمود القدس

وتاكيد هويتها العربية، وكِانَ عَبِدللجِيدُ يِتَصِيثُ في افتتاح الاجتماع الأول لمجلس وزراء السياحة العرب في حضور رئيس الوزراء السوري المهندس مؤتمر مدريد للسلام، محمود الزعبي ووزراء وممثلين

عن عشرين دولة عربية. وقالت منصادر رسم الأمين العام للجامعة العربية لدعم صنصود القندس وتاكبينا اجتمع مع وزير الخارجية السيد فاروق الشسرع وبحث معه في «الأوضساع العسرييسة والمواقف الاسرائيلية المعادية للسلام كما تناول الصيبث مصربات غرض والذود عن هويتنا العربية». مسالة القدس على مجلس الأمن، السوداني الفريق عمر البشير وحذر عبدالمجيد من مخطورة

والفلسطينيين وأصبح ميتأء ودعا مصوقصوتة، وان رئيس الوزراء ألَّى عقد قمة عربية للبحث في الاسرائيلي يصرعلى قتل عملية القضية الفلسطينية وعملية السلام، وقال ان قرار الحكومة السلام في الشرق الأوسط الاسرائيلية ويكشف بكل وضوح عداعها للسلام كما يزيح القناع وقال البشير في حديث الي عن مخططاتها الصهبونية وكالة الإنباء القطرية وأن اتفاقية أوسلو- الغبيث الأن من الصائب لتهويد لبس فقط المبيئة القيسية وانما الأراضي العربية المحتلة الأسرائيلي بعد التجاوزات في يناء المستوطنات وعدم الرغبة ف في الجولان وجنوب لبنان.

وطالب الولايات المتحدة ب وتحمل مستؤولياتها واجبيار اسرائيل على الالتزام بمرجعية وشدد عبدالمجيد على ضرورة قيام الدول العربية بمتحرك فوري

العربية امس الى عقد قمة عربية هويتها العربية والعمل على تعريز قدراتها وامكاناتها وتوحيد مواقفها بما يؤدي الى العمل على صون امننا القومي الى نلك، قـــال الرئيس

عَــاجُلَة في شـــان القــضـــيـ الفلسطينية وعدم المراهنة على الولايات المت القَصْية. وأوضحت أن «الأمر يحشاج الى قمة عربية عاجلة وموسعة يحضرها العراق بثقله وبوره ورأيه،





مشكلة سبتة ومليلة

في مقدم محادثات

رئيس البرلمان المغربي

في اسبانيا

🗌 الرياط - إقبال الهامى

المغربي عبدالواحد الراضى أمس

ثلاثة أيام، بلتقي خالالها العاهل

الاستبانى الملك خوان كارلوس

ورئيس الوزراء ضوسيه صاريا

وقالت المصادر إن مباحثات

الراغشي والمصيؤولين الإسسيسان

تكتسي وطابعاً سياسياً بالدرجة الاولى، وترمي إلى دعم وعلاقات التصديداقية بين البلدين علي

المستويات السيساسية

والاقتصادية والبرلمانية مواشأرت

إلى أنه سيثير، خلال لقائه العامل

الاسباني، الجهود المبنولة من قبل

البلدين ولاقرأر السلم والاستقرار في منطقسة البسحسر الابيض

المتوسطة وأضنافت المصنائر ان

جلسة العمل التي سيعقدها الراضي مع ازنار غدا ستبحث في

قضية الاحتلال الاسباني لمديئت

سبيتة ومليلة شمال البلاد، وفي

المغربية، التي كنأن اقترضها

الثائى، بهدف أيجاد صنيغة عملية

لتسوية مشكلة المدينتين من خلال

ضسعتان سسيسادة المغسرب على

والتعاش خلية التفكير الأسبانية

العباهل المغبرين الملك الحسب

ازنار، بدست مصادر رسمیة،

زيارة رسمية لاسيانيا

■ بدا رئيس مــجلس الفواب

عراق في الدوط سرقها لأجنون

معوده عدل صهدة في تقامل الشائل المائل المستودات المتساعة المائل المستودات المتساعة المدر المائل الم

🗷 تسبيب تقديم منشسروع الوازنة الاولى لحكومة المسيد عبدالرحمن اليوسفي امام البرلان نول من امس جندلاً واسبعناً داخل

سسس الانسين ان انتفسالي لون و العلسطينيين اصبح سادود الى عقد قمة عربية للبعام العصب الفلسطيسة إنطأ ن وسوح رفعج النافعة ع

تبراتفاق اوسلو ميتأ

السماد في الشوقي الأوسط وقال المشير في منبذال ه حالًا الإساء القطرية إلى تلقياً اوسلو انعبت الأريز لملك الاسرائيلي بعد النجوالاني ساء المستوطئات وعدارعة أر اعاده الاستشار والقرار الافيرام سبان العدس، وأكدار بطواةً

بحاول احياء بيته في بغييداد (افرايند صحيفة التورة، العراقية لناز العربية امس الى عقدانة ويأ عساجلة في شحال القضية الدئسطينية وعدد المرافة عار الولامات المتسحسة لطه الشخصية. وأوصعت لاالم بحبتاج الى قعة عربية عانا وموسعة بحضرها العراؤينا

يدعم الحملة على مشروع قانون المطبوعات

لجسواه مسركسز النواسسات ٣, ٤٠ في المُثَاثِر

وجاعت نتائج الاستطلاع التي

الافتوام لا يمكن أن يكون سبيل

مسؤول سوداني أكدان الاحزاب ستعود بعدا اشهر

أميرقطرفي الخرطوم اليوم ويشارك في الذكرى التاسعة لـ"الانقاذ"

🗀 الخرطوم - كمال حامد □ الدوحة - والحداق،

> 🗷 اکدِ مسؤول سودانی کبیر وسدو عني سعاسة انعبادة السعودية المرتبين سمر السعوداني الجديد على الدستور السعوداني الجديد على الدستور السعوداني الجديد المستحد الاستور السعوداني الجديد المستحد الاستراب بالعودة الى المستحد الاستراب بالعودة الى المستحد الدور الذي يسري الدي منظه طنو الفائرة المنهر وقفاً للدستور الذي يسري مناهداء عن الدوم.

وينتظر أن يشسسارك في المتفالات السودانية اليوم أمير يولة قطر الشيخ حمد بن خليفة الَّ ثاني الذي يَصل الى الْصَرطُوم صباحًا في زيارة تستمر ٢٤ ساعة. وسيشهد الشيخ حمد عرضا عسكريا ومسيرة الاحتفال، وقال الناطق باسم وزارة الخارجية القطرية السيد أول العطية لـ «الحياة، أن زيارة أمير قطر تأتي تلبية لدعوة من نحكم الانقاذء ووصف العلاقات السودانية - القطرية بأنها مطيبة وفي تطور دائم، وراى أن الزيارة

🛘 الرياط – دالحياة،

لحراب للعارضة التي اعتبرت ان

وقالت مصادر في المعارضة ان

مشروع للوازنة لم ياشد في

الاعتبار «التحديل الدستوري

الاضيرء الذي احنثت بموجبه

غرفة ثانية في البرغان دما يضعنا

امام اشكالية قانونية، وتساطت

عما اذا كان مشروع الموارية يقيم

في اطار القسانون التنظيسمي

الحديد لقواتين المالية دالذي لم

يتم بعد البتَّ قَيهه ام في اطار

القانون التنظيمي القديم الذي

واصبح متجاوراً لائه صدر في ظل

واعتبر تواب للعارضة ان

🥞 تقديم المشروع الماليّ تم في اطار

ەغىر بىستورىء

وفرصة لتطور العلاقات، ولفت مشيراً الى تصريحات كان اللي الى انه سيستم اتوقيع خسلال الريارة على أربعه اتفاقات للتعاون في مجالات اقتصابية وتجارية وفنية وثقافية. وسَستُلُ النَّاطِقُ للقطريُ في

مؤتمر صحافي امس عن موقف مسؤولين بحريين اشارت الى عزم المنامة أقامة أنشاءات في جنر وان قطر تحدرم ما سيصيدر عن للحكمة، وينتظر أن يعقد للجلس

الخرطوم: فاتشيت يزورالسودان قريبا

🟙 الخرطوم - والحياة، - أعلن وزير الخارجية السوداني الدكتور سصطفى عشمان استماعيل أن وزير الدولة في وزارة الشارجية البريطانية لشوون الشرق الأوسط ديريك فانشيت سيزور السودان

قريباً للوقوف على جهود تحقيق السلام في السودان. ونفى اسماعيل أن يكون الوزير البريطاني بصدد نقل مبادرة جديدة لتحقيق السلام في الجنوب ووقف اطلاق النار، واكد ترحيب بعد الخرطوم بالزيارة التي تأتي بعد زيارات قام بها وزراء من المانيا وجواندا والسويد ويلجيكا، وأكد الوزير السوداني أن موقف حكومته من وقف النار دواضح، أذ عرضنا وقف النار الذَّي دعا إليه مجلس الأمنُّ والأمينُ العام للأمم المتحدة، لكن المتمردينُ رفَّضوا ذلك وعطلوا جهود أغاثة المتضورين من الحرب، وأشار الى أن الحكومة السودانية قدمت هذا العرض خلال مفاوضات السلام الأخيرة مع والحركة الشعبية لتحرير السودان، في أيار (مايو) الماضي في نيروبي.

الوطني (البرلمان) جلسة خاصة غدأ الأربعاء للاحتفال بالتوقيع بها وزير الضارجية الشيخ حمد على النسشور الذي يتم اليوم بن جاسم بن جبر ال ثاني. وقال وسيحضر البشير وعند من ضيوف البلاد الجاسة. العطينة أن قطر حبريصنة على تطوير العبلاقيات مع البيحيين وقسال أمين دائرة الشسؤون وونؤكد البوم ان قطر ملترمة بِأَلُوقَفِ الْمِنتَى، وَهُو أَنْ الْقَصْيةُ أَمَامُ مُحَكِّمَةُ الْعِيلُ الْيُولِيةُ الْتِي السياسية في المؤتمر الوطني لديها الحق في النظر في الاصر

(التنظيم السياسي الحاكم) السيد محمد الحسن الأمين انه سيسمح للأحزاب بممارسة عملها بعد ستة اشهر من إجازة الدستور الذي سيوقع عليه اليوم. وأوضح ان الدستور بيمثل الوثيقة الاساسية التي سيتم الصوار عبرها، وأن ولا تنازل عن الثسوابت ولا أحسراب للعلمانيين واللابينيين ولاحوار معهم، وقال الأمين عقب لجتماع طارئ لهيشة الشورى في المؤتمر الوطني إن دباب الحوار سيكون مفتوحاً داخلياً وخارجياً بعد اجازة النستور لتوحيد الصف ولم الشسمل، وبرزت دعسوات في الخسرطوم الى ضسرورة تنحي

البشير عن رئاسة التنظيم الحاكم

والاكتفاء برئاسة الجمهورية

باعتبار أن الفترة المقبلة ستشفد تاسيس الاحراب السياسية

نكرت صحف جيزائرية امس ان خمسة مننيين جزائريين قتلوا وجسرح ٢٨ على الإقل في أحسدات

واشسارت الصحف الي ان شابين قتلا بالرصاص الأحد خلال احتجاجات في الشوارع على مقتل معطوب الوناس للغني الدريري الذي اشتهر بمعارضته للحكسومسة وللاسسلامسيين

وأفانت صحيفة طو ماتان، أن احد المحتجين قتل وان ٢٤ جرحوا عندمسا أطلق تنسرطي النار على المتظاهرين في قسرية في ولاية بويرة على بعند ٨٠ كَــْ يِلُومْــَـْـَـرْأ شرقى الجرائر العاصمة.

ونكرت صحيفة والوطن، أن القتيل الثاني سقط في اشتباكات مع قبوات الأمن في قبرية ترسانت ليّ منطقة بجاية وأن اثّنين جرحا. اما صحيفة الو تنتيك، فنكرت امس ان ثلاثة قستلوا في حسانت منقحمل السببت المأضي عندمنا انفجرت قنبلة في بلدة توريشة في ولاية تبسسة الني تبعد ٣٨٠

في تشييع جنازة الوناس الذي للتمردأ اسلامياً في الأيام القليلة الأرام مقتلة المداث شعب يومي الماضية في احراش سيدي على الصمعة والسبت في بلدة تيري ورُو وبلدات مجاورةً في منطقةً كَابِيلَى الشمالية الشرقية التي

الجزائر: خمسة قتلي في حوادث متفرقة

وتظاهرة هادئة في تيزي وزو

وقالت صحيفة الو كوتينيان دي وهران، أن القوات الحكومية تقاتل أكثر من ١٠٠ مت مرد في احسراش مستسامبول في ولاية المعسكر غرب البلاد. ولم تذكر

بوناب في ولاية تيري وزو. وأضافت أن القوات مستمرة

في العملية لتنهير المنطقة من

المتمردين بعد زيادة الهجمات في

تظاهرة

عبوة ناسفة قوية انفجرت السبت

ندى مرور دورية لقوات الامن في

منطقة قرب تبسة (الى الشرق منَّ

السكان جُمع مبالغ لها،

أماني والإبلاعتاء أوانتظاف

تستطرع التودام والله والكنام المالكة Vipa MayerManey

المنساصينة بله فنوراً بنعية بشرانها منين

البذك السعودي الهوالني وياك بوالسطة استخدام

رُقْم سِيرِي يُحِيامِن كمي يعكنك ايمينا المعسول على

بطاقة أضَأَفِينَة بِجاناً لتُحَدَّيْهِا للشَّحْمِيُ الذِي ينسافر

معك، أو لِ يُحِكُمُ فَيْ جَدِي لِلْ عَن بطاقتك الأولَي في حالية

سهلة الشراء واستخدامها آمن ومناسب

اجعل سفرى دائماً يرفقية بطاقة Yisa TravelMoney

لمزيد من المعلومات فضلاً اتصل بفون لوثالي

مركز خدمات التعميلاء علسي يؤني

الهاتف الجاني، ٣٠٠٣ - ١٢٤ - ٥٠٥

سرقتهم أؤمنياعها

من جهة اخرى نكرت صحيفة

«الاصبيل» الجسرائرية اسس أن

وزو ومنطقة سسيندي عايض وقَّالت الحكومة أن أحنهما

واضافتُ الصّحنفة أن باقي افستراد الدورية بدأوا في اطلاق النار بعب ثلك ظناً منهم انهم تعرضوا الكمل. وقالت الصحيفة ان قوات الأمن ضباعفت دورياتها في هذه المنطقة بعد سرور سجسوعة

يغلب ألبربر على سكانها.

ودفن الوناس (٤٦ عناصاً) أول في قرية توريت صوسى في ولاية تيزي وزو على بعد ٩٠ كيلومترا شرقى العاصمة.

اسسلامسيين قستلوا الوناس بالرصساص في مكمن في ولاية تيسزي وزو الخسمسيس ألماضى وجرحت زوجته وشقيقتاها ف

المجاورة السبت. قتل برصناصة طأنشة من مصيد مجهول وان الأشر قتل في اليوم نفسسه برصناص منت

الحكومة واكبدت الحكومية عبدم تورط ونكبرت مسحيشة اصبوت

من أمس الاحد في مستقط راسته

وقالت الحكومة ان متمربين

وتريد أنباء عن مقتل أثنين أخرين في احتجاجات في تيزي

الجِرَائِرِ العاصِّعةِ) مِمَّا اسْفُرِ عَنَ مقتل عنصرين من حرس القرى وأحد عناصر الدرك اسلاميين على الأرجح.

> قوات الأمن في مقتل الشخصين. الاصرار، أن قوات الأمن قتلت ١٥

كيلومترا عن العاصمة وان اثنين

المعارضة المغربية تنتقد مشروع الموازنة

تقديمه غيردستوري ولا يلبى الأمال

الحالي، مضيفين أن مفتاك حالة فراغ قَانوني، في هذا الشان. وردً واشبار الى ان جميع الشروط وزير العلاقات مع البرلان محدد الاساسسية التي يجب أن تراعى بالنسبة للتدقيق في مشروع الموازنة منصوص عليها في بوروبع بالقول ان مشروع الموارنة تم في أطار النسستسور لكونه الدستور، معرباً عن امله في أنَّ واستنوقي جسيع الشيروط الاساسية التي يجب ان تراعى يتم اقرآر القانون التنظيمي قبل التصويت على مشروع الموازنة لإقرار هذا القانونَّ، واوضح ان مقتصصات المالية المطروحة امام البرلمان.

واضافة الى الأشكاليسا الدستور تميز بين «التصويت على القانونية لمشروع اللوازنة الأولى القانون المالي وتقديم مشروع الموازنة اصام مسجلس النواب. المسارضة أن المشروع المالي ولا واشْسَاف ان القسميل ٦٢ من يتضمن سياسة جديدة وطموحة النستور يشيس الى ان للوزير تلبى الآصال العريضة للمغاربة الاول حق التقدم بمشاريع الذين راهنوا على الحكومسة القبوانين وولا يمكنه أن يقدم أي الحساليسة»، وكسان وزير المال مشروع قانون الى مكتب اي منَّ والإقتصاد اكد خلال تقنيعه سجلسي البرغان قببل المداولة بشسانه في المجلس الوزاري، في اشارة الى عرض مشروع الموارنة مشروع الموارنة اول من امس أن المشروع ويكتسي طابعاً انتقالياً، بالنظر الى الظروف الاجتماعية على العاهل المغربي الملك الحسن فيها الحكومة السلطة وتعند القسرارات التي يجب انخسانها

الإشكالية المطروحة الآن تكمن في

الاطار التنظيمي لم يستكمل لإعسادة الشسيقية ألى مجال ان والقانون التنظيمي لم يصادق اطاره مشسروع قسانون الماليسة استطلاع عن اهتمامات الأردنيين الإعلامية

■ أظهـرت نتـائج أسـتطلاع الاستراتيجية في الجامعة الأربنيية أن ١٢,٢ في للثبة من الأربنيين يملكون أطبأق التقاط فستنسائي وأن ٦٥,٦ في للئسة سِلكون جهاز تلفزيون فيما لم يرد عدد قراء الصحف اليومية عن

أعلبت أول من أمس لتسصب في الحملة تلناهضة لمشروع فأنون للطبوعات الذي يلقى معارضة واستَّفِة في مجلس التواب الأردني والأحراب والنقابات ومنظمات السحافة وحقوق الانسان.

وخرج رئيس الوزراء السابق عبدالكريم الكباريتي عن صمته تجاه القانون وقبال في كلمة القاها في صفلة تضريح في كلية جامعية ءأن تكسير الإقلام وتكميم الإربعار والاستقرار. ما فائدة التربية والتعليم إذا لم نتعلم أن الطريق الصحيح هو الصنقية والصرية والصقيرام الرأي الأضر

وقيل منبر مركز النراسات السَّتِرُ اتيجية في الجامعة الربعية الدكت ور مصطفى المشعبارنة الذي أشسرف على الاستطلاع لـ والحياقه أن مشروع فانون الذي تقدمت به المحقولة وسيرزع بنور عدم السيور السياسي ولن يرفع من ومنع المسحافة، ووصف النين صاغو الشروع بانهم معرفيون لا علاقة لهم بالمرحلة التي تعيش

وأغتبر انهم اتخذوا القرار مسرع واضاف انهم طم يبتلوا جهداً العرقة ما يجري في العالم، واوضح دادا كسان ١٢٠٦ من الربنيين لديهم أطياق فضائية واذا كان عدد قراء كتاب أعمدة المتحافة الاستوعية لا يريدعن ٢٫٩ فِي المُشَاةُ مِنْ ١٣٠٨ فِي المُشَاةُ يقراون تلك الصحف فلمن صاغوا القيانون، ينكس ان الحكومية

تنرعت بد متجاوزات، الصحافة الحكومسات، خسصسوصساً ان الاسبوعية لاصدار مشروع التلغزيون يساعد بنسبة اكبر من

وأظهر الاستطلاع ارتضاعا واعتبر النائب محمود للذرابشة مقرر لجنة التوجيه كبيراً في عدد مشاهدي التلفزيون الوطني التي أحيل عليها مشروع الأربيني إذ قسال ٤٦ في المنسة من القانون في البرلان أن المسروع المساركين فيه انهم يشساهدون منح منير للطبوعات وصلاحيات القناة الأولى للتلف ريون الاردني اوسع من التي كان يتعتع بها يشاهدون قناته ألشانية. وجناء رئيس الوزراء اثناء فترة الأحكام العرفية، واضاف: هذا القانون التلفيزيون السيوري في المرتبسة يناقض سياسة التخصيص الثانية إذ بلغت نبيبة مشاهديه في الآرينُ ١٩,٩٢ في أَلْلُهُ إِذْ يَعْكُنْ ويناقض الاستثمار ويضر سمعة التُقاطه في عمان ومعظم للنن الأربنية من دون الحاجة الى طبق

فضاشي. أما التلفزيون الاسرائيلي

الذي يُشساهد أيضاً في الأردنُ

فيلغُّتُ نسية مشاهديه ٢٫٩١ في

وانخفضت نسبة مشاهدى

التلف في زيون الأرنني بين من من يما عن من من الما يما كون أطباقاً فضائية الى

٣٨,٣ في المشة تلته في المرتبة

الثانية قناة الجزيرة الفضائية

التي بلغت نسبة مشاهديها ١٩٫٥

في أللته ثم مركز تلفزيون الشرق

الأوسط ((MBC بنسبة ١,٤ في

الاردنية المرتبسة الاولى بين

الصحف الأربنية ويلغت نسبة من

يعتبرها «أكثر المصادر ثقة، في

الأخدار المطلبة الأردنية ١,٥ في

المئة وعلى منعيد الإداعات جاعت

اداعية لندن في المرتبعة الأولى

وبلغت نسبة من يعتبرونها اكثر

للصادر ثقة في الأخبار للحلية

الأرىنية ٣,٩ في المئة معقدمة على

الإذَّاعةَ الأردنيةُ التي حصلت على

صاغوا القانون لاعلاقة لهم

بنبض الشارع فعلى رغم توفر

العلومات لديهم عن انتسسار

الصحافة الإسبوعية واليومية

فانهم يتعامون عنى الحقائق،

وتابع: وإذا صندقت المحكوسة في

رغبتها في تطوير الإعلام فعلنها

فُتَحَ الْتَلْفُرِيُّونَ ٱلْأَرْدَئِي لِلْمُعَارِضَاة والإراء الأخرى ليصنيح أداة تاطير

في يد الدولة الأردنليسة وليس

وقال الصمارنة ان والنين

نسبة ٥,٥ في المثمّ

واحتلت صحيفة ءالرأىء

وأشنار مشروع القانون قلقاً في الأوساط النبيلوماسية الغربية وخسوصا فقرة حظرت على مراكيز البراسيات التسمعول على تدويل لجنبي. وقالت سارسيل وهية المُسؤّولة الإعلامية في السفارة الأميركية لصحيفة حصوردان تايمز، انها وقلقة في شأن بنع المساعدات للمنظمات

وتشكل للساعدات والمنح الضارجية المصدر الأساسي لتمويل يراسيات واستطلاعيات تجريها منظمات اهلية، واخرى شبه حكومية. واكدت مصائر بيلوماسية غربية لـ «الحياة» ان تقديم المنح في حسالة إقسرار القانون سيتوقف.

وألحت مصائر بنبلوماسية الى أن احتجاجات غير رسمية وصلت الى مسؤولين اردنيين في شأن القانون. ووجهت منظعة مراقعة حقوق

الإنسسان رسسالة الى رئيس مجلس النواب الأربثى سعد هايل السرور قالت فيها أن مشروع القانون شكل مخطوة تمثل تراجعا مؤسفا ومحاولة غير مبررة وغير مطلوبة من الدولة للحسد من الوصنول الى للعلومات وللسيطرة على محتوى كل ما يكتب ويقرأ في الأردن.

واعتبرت انه منح مسلطات واستعة لدائرة الطبوعات والنشر للتبخل فيحقوق الصحافيين والكتساب والبساحستين والعلمساء والمحررين والناشرين.



افتتح اعمال السنة الثانية من الدورة الثانية لمجلس الشورى السعودي

الملك فهد: بفضل السياسة المتوازنة احتزنا الكثير من الصعوبات الاقليمية

" [] الرياض - والحياة،

🖺 افتتتح ضادم الصرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعربير أدس أعسال السنة الثانية من الدورة الثانية لمجلس الشوري السعودى عملا بالنظام الأساسي لمجلس الشوري الذي يقول: «الملك اق من ينيب ميلقي في مجلس الشوري كل سنة خطاباً ملكياً يتضمن سياسة الدولة الداخلية

وقسال الملك في خطابه ان سنوات محلس الشهوري (٥ سدوات) وقصيرة في عمر الزمن ولتنشأ كانت طويلة معيدة بما حدلته من انحازات،

واكد أن السعودية سنارت منذ توحيدها على مبدأ الشورى، وأقعا ملموسا وتطبيقا عمليا وتجسيدا لهذا الامر فقد تضمنت الثادة الثانية من نظام المجلس أن منجلس الشورى يقوم على الاعتنصام بحبل الله والالتزام بمصادر التشسريع الاسسلامي ويحرص اعتضاء المجلس على خدمة الصالح العام والحفاظ على وحدة الجماعة وكيان الدولة وسطنالح الامة، مشيراً الى ان مجلش الشورى في عهده الحائي استداد لعملية الشوري التي لم تنقطع في السعودية.

وقَّالُ أَكْلُكُ فَهِدُ: «إنْ ما حققه المُجِلُس مِنْ مِنْجِرُاتِ مِتَدَالِيةَ في ــة الانظمـــة واللوائح والاتفاقيات، وما انجزه المجلس في مجال اختصاصاته، وما أبداه خنلك من رأي ومشورة قد هيات دون شك لاتخاذ قرارات أفادت الوطن والمواطنين واكسد هذا المجلس أن مبدأ الشورى من الأمور الاستاسية في تاريخ هذه

· · وشيد على أن السعوبية منذ قيامها «اتخذت كتاب الله وسنة رسبوله صلى الله علينه وسلم استاستا للحكم وادارة شيؤون البلاد، وصبغت ذلك في تعاملها وعُـلاقـاتهـا مع الدول المحتلفة - متمسكين عميدا العقيدة الاسلامية لأنتا تعرف إن في بلك غزتنا وسؤيدنا ونصرتنا وصدق الله حيث بقول 🗀 لينصيرن الله من ينصردن، مؤكدا أن دمن نعم الله أن وفق هذه البيلاد للتمسك بالعنقيدة وارساء قواعد الامن وتوفسيسر وسسائل الرخساء

وزاد الملك فيهد: «كأن لا بد أن نعمل على توفيس الاسباب الوسيائل والسبعى لاستبغيلال ثروات البلاد التي حبانا الله بها، فكأن أن سعت النولة بأجهزتها وقطاعاتها المختلفة باستثمار تلك الموارد والامكانات المتنوعية وسابقت الزمن لتحقيق أعلى محدلات التنمية بابعابها المُحْتَلَقَة، وأشار الِّي أنَّه وأنطلاقا أمن مسسؤولية الملكة الدينية واعترافا بنعصة الله على هذه البلاد بما حياها به من خيرات وفيرة قمنا، بحمد الله، بتوسعة كبرى للجرمين الشريفين والشاعر المقدسة وتجهيزها باحسن الوسائل حتى يجد الحجاج والمعبت مسرون والزوار الراحية والطمانينة لاداء تسكهم والصلاة

في الحرمين الشريفين، واكد أن السعودية ويقضل الله تُم بِما البعثه النولة من سياسة متنوازنة استطاعت ان تجتاز

الملك دانتا نشسارك اخسوتنا كثيرا من الصعوبات التي جاءت نتسجة لما تعرضت له للنطقة من صراعات في السنوات القريبة الماضية واستطاعت الملكة من خلال سياساتها الحكيمة ان تحنب البالد ما آل اليه كثير من الدول من انهيارات اقتصابية واجتماعية بسبب بخولها في مبراعات داخلية وخارجية ونحمد الله ان اقتصادنا رغم ما أصابه من بطء في نسبة النمو بسبب بعض الظروف الاقليمية والدولية وتثبنت اسعار البترول، فان عجلة التنمية لم تتوقف واستمرت النولة في تنفيد العملاقة في المجالات المختلفة، ثم استعرض الملك فهد صورا من انجازات الملكة في المجالات التنموية، واعتبرهذه النجزات انما تمثل ثمرة تفاعل وتضافر كل الجهود الوطئية المخلصية المثايرة في كل مواقع المسؤولية سواء نها من يعسمل في القطاع المحكومي أو من يعمل في القطاع الخاص والذي ينتظر أن شاء الله ان تزيد مشاركته العملية التنموية، ولفت الملك فهد الى أن التنمية في الملكة فأمت على ثلاثة محاور هي: وتنمية القوى البشرية وزيادة توظيفها وتحقيق الكفاءة الإقتصابية في القطاعين الحكومي والخاصء وأكد أن «اكبر مصدر لعزة هذه

> في تطبيق شرع الله وهي سمة تغبطنا عليها دول كثيرة لانها جلبت لنا ما نحن عليه من الامن والرخاء والاستقراري واعتبر دمن المؤسف أن بعض المنظمات وبعض وسائل الاعلام تخرج بين حين واخر بائتقاداتها لتمسك السعودية بالمنهج الاسلامي في القضباء وتنفيذ الحدود وهو الامر الذي نعتز ونفض به، مؤكدا على داستقلال القضاء واتباعه اقصى أصبول النقة والعدالة عند النظر في مثل هذه الآمور الشرعية،.

قال الملك فهد أن السعودية «كاثت منذ عهد مؤسسها جلالة الملك عبدالعزيز رحمه الله وستظل بائن الله بلدأ أمنا محبأ للسلم والسلام داعتيا الينه ومنؤيدا للعبرب والمسلمين عسونا لهم في حل ميشاكلهم واشباعية ألامن والاستقرار في بلادهم وسوف نواصل بمشيئة الله سياستنا القائمة على توثيق الروابط مع الدول الأخرى خاصة الاسلامية والعربية والنفاع عن قضايا الحق والعبدل والعبمل من أجِل سنادم دولي شنامل، وزاد: دان السياسة التي ننهجها تقوم على التضامن مع الاشقاء والتعاون مع الاصدقاء والاسهام في كل مجهود يعود بالنفع على عبلاقاتنا مع الدول الشقيقة والصديقة كما يعود على

المجتمع الدولي بالخيره. وحنول السنلام بمقتهومته الشامل قال: وانثأ نقف موقف المؤيد لخطوات البحث عن السلام واقامة الحكم الوطني الغلسطيني وتصرير القدس الشريف نلك أن الموقف السعودي من القضية الفلسطينية منذ عهد الملك عبدالعزيز رحمه الله يقوم على ترك حبرية الاختيبار للشبعب الفلسطيني فنقبل ما يقبله الفلسطينيون ونرفض مسا

يرفضونه. وعلى الصعيد الإسلامي قال

الفضيحة

تتمة الصفحة الاولى

في الولايات المتحدة ويريطانيا: الجهل، الافتعال، الابعاء، الخطأ. والكتاب

على اي حال، لم يبق من دون رد، غير أن الردود بقيت من طينة اشارة جاك

دريدا، كبير مثقفي فرنسا الأحياء، إلى «سوكال البانس»، أو قول جوليا

كُرِيسِتِيفَا، اللَّغُويَةُ وَالمُحلِلَةِ النفسِيةِ، إِنَّ الكتابِ ينطوي على «عدم معرفةً... الذَّ تِتَاج عَيْر مهم فَكُرِياً وسياسياً»، مع الغمر من قناة أميركية سوكال،

علماً ان شريكه في داعمال الدجل، فرنسي. والحال أن الكاتبين عبرا عن قلقهما من أن يبدو عملهما دضد، الثقافة

لِفرنسية، خصوصاً بعدما نسب الى سوكال قوله إن «الفلسفة القرنسية

الحديثة كومة من هراء قديم، فطوقاه بكثرة الاستشهاد بأميركان

وبريطانيين. الا أن الفرنسيين المتقودين هم النجوم والايقونات فيما الانغلو

ساكسون تلاميذهم في «كتابات الغموض». كذلك راعهما أن تستفيد

الصحافة السريعة وخصوم النزعة الثقافية من كتابهما، فأوضحا تقطتين:

إلارلي أن الغموض المتعمد من نتائج انتصار المحافظين المناهضين للثقافة

منذ أواسط السبغينات، من دون أن تظهر بدائل للراسمالية العولة، وهكذا

صار سبيلا مهاجمة مثل التنوير والنهضة. والثانية أن من المفهوم أن تكون

لدى حركات الملونين والمتليين والنسويات حسابات يستنونها مع السرود

الكبرى للماركسية والفرويدية، لكن ليس مع التقصى العلمي بأمه وابيه. فتعزيز الجهل هو، بالضبط، ما يحصل اليوم حين تنوب كلمات

والخمااب، ووالتفكيك، ووالحفريات المعرفية، عن كل تقص بقيق وكل معرفة

طهران

تتمة الصغمة الاولى

وزير الداخلية حنجة الإسلام عبدالواحد موسوي لاري ومدير مكتب

الرئيس حجة الإسلام محمد على أبطحي وعدد من الوزراء ومحافظ البِّنَكُ المركزي ووجوه بارزة في البرغان والتيار الاسلامي الرابيكالي،

لكن حضور رئيس بلدية طهرأن الموقوف عن العمل بسبب المحاكمة

غلامحسين كرباستشي فاجا أكثر من ألغي شخص غصت بهم قاعة

ه المغارقة ان هذه القاعة انشئت حديثاً، وشهدت أول اجتماع لها غداة

اعتقال كرباستشي في اذار (مارس) الماضي، إذ شكل الورير نوري لجنة

لدعم رئيس البلدية. وأحتضنت القاعة اجتماعات خطابية ومهرجان

الاجتماعات الكبرى في الوزارة.

تعرية الأباطرة من خلال الكتاب هذا هو، بامتيان، الحدث الثقافي اليوم

المسلمين في كل مكان ذلك الهموم ويضاصبة اضوتنا المسلمين في البوسنة والهرسك وافغانستان والصومال الذين فعلنا من أجلهم مبا بوسعنا ومساعحتهم فى محنتهم واننا لناسف أشد الاسف لتوقف المساعى المبذولة لإحلال السيلام الشيامل لإعبادة كيامل الحقوق الغاسطينية الشروعة يما فبيها القدس وحل الشكلة الفلسطينية وتصرير الجولان والجنوب اللبناني وأننا نهيب بكل الدول والمنظمات المحبه للسلام لتشجيع الرغبة العربية في احبلال سبلام عبادل وشيامل ودائم يضع حالا نهائما المحنة أهل فلسطين واقامة دولتهم على ارضهم المغصوبة مؤكدين في الوقت تفسه كلُّ التَّكَدُّ ما سدر في هذا الشيان من مؤتمرات حآمعة الدول العربية ومنظمسة المؤتمر الاسسلامي الصادقة في رؤية السلام يعم ربوع هذه المنطقة، وعبر الملك فهد عن مسحد الأسف، طلنزاع الداخطي الذي يعصصف بافعانستان والصومال لان الصداعات بين افراد الاسرة الواحصية لا تجلب الا العمصار والثارات والبغضاء وشماتة الاعداء، ولا نزال نؤكد بكل حياد أن المملكة تضع امكانياتها لساعدة هنين البلدين الشقيقين البلاد انها تتصدر بلدان العالم

والسلام ولقد أكننا مرارا استعدالنا لرعاية اي رغبة حقنقنة للمصالحة والوحدة والسلام ونبذ الفرقة. وجدد خادم الحرمين الشريفين التاكيد على دان الملكة العربية السعوبية وحسب سياستها المعروفة والمعلنة والثابتة تدعم جهود مجلس التعاون لدول لخليج العربية وجامعة الدول العربية ومنظمة المؤتمر الاسلامي وقى مجال السياسة الخارجية وهبيئة الامم المتحدة في كل سأ يضمن تنقيذ القرارات الدولية

ونسذ الارهاب ويضدم العسل والسلام ويحقق الامن والرضاء والاستقرار للبشرية جمعاءه وخاطب الملك أعضاء مجلس الشبوري بقوله: «أحب أن أنكركم أن الشيوري في الاستلام لا تعطي الابلن تستوافر فسه الأمانة ف القول والعمل والحكمة في الرأي والبصيرة، وتم اختياركم على هذه الاسس بما تحسملونه من مؤهلات علمية وخبرات متنوعة ويما نعهده فيكم من الاخلاص والإمانة والصسلاح وأمسامكم رسالة سامية وأمانة كبيرة وانتم جديرون بحملها ان شاء الله، ووجله الملك شكره الي رئيس مجلس الشورى ونائبه وجميع أعضائه في الدورتين

لتجاوز المحنة اذا صفت النية

وتوفرت الرغبة الحقيقية لنبذ

العنف والعبودة الى الصنفاء

أعلى الجنهود الطيبة ألتي بذلها كل واحسد منهم منفسردا أو ثم القي رئيس المجلس الشيخ محمد بن ابراهيم بن جبير كلمة اكد فيها أن داعائة صياغة مجلس الشورى وتجربته كانت احد الهواجس، التي شغلت بال الملك

فهد منذ توليه المسؤولية، واستعرض ما تميز بها العام الضامس من عمر الجلس عما سبقه من الإعوام فقال: طقد لمس المجلس من خالال زيادة اعضائه

قبل عام بأن تجربة الزبادة تحمل في طياتها العبيد من الإيجابيات المتمثلة في تنوع التخصصات وتوسيع المشاركة في اللجان واقساح المجال لمزيد من شرائح المجتمع في أثراء المجلس وهي بالتاكسيد أهداف كنتم ترجبون تحقيقها وراء قراركم الصائب والحكيم في زيادة الاعسضساء وامتاز عامنا الفائت بزيادة واضحة في عند جلسات المجلس التي جاعت نتيجة طبيعية لازبياد حجم منا نحال البه والمشاركة الايجابية للاخوة الأعضاء في المداولات، وحسافظ المجلس علم عقد جلستين في يومين متتاليين هما يوم الاحد ويوم الاثنين من كل اسبوع وتخصيص ايام السبت لاجتماعات اللجان المتخصصة الثمان وأيام الثلثاء لجلسات الهيئة العامة واللجان الخاصة، وزاد: دووجد المجلس مع بدء دورته الشائيـة في العــأم الماضي ومع تنامى حبجم أعماله وتنوعها وربادة عدد الأعضاء أن تكون له وقفة تفكير لمراجعة قواعد العمل فيه ليسهم الإعضاء الجدد في بلورتها وتطويرها، ولنلك صار المجلس مع استقبال عامه السادس على أبواب تطبيق حملة من التحسينات على ادراءاته الداخلسة بما بذبه المصلحة ويحقق الافضل بانن

بدراسة محشواها ويلتقي بالمسؤولين عنها ويجري مراجعة شاملة لاصقة لأداء هذه الاجهزة من خلالها ومن ثم يرفع مجلس الشورى الى نظركم الكريم ما يراه من سيل تساعد الاجهزة الحكومية على القيام بمهماتهاء واعتبر أن «السنوات الخمس الماضحة اتسمت بالعمل الدؤوب والاجتماعات المتواصلة ووضع الاطر التنظيمية والإجرائية واقرار الهيكل التنظيمي والقواعد الفنية والأدارية والمالية ووضع الاسس والقسواعسد واللوائح الداخلية لإعمال للجلس وهيئته العامة ولجانه المتخصصة. كما اهتم المجلس باشبخيال الوطائف على اختبالك فيثناتها بالكوانر

وقال ان المجلس أصبح ديهتم

الوطنية وتم اختيار المستشارين ولفت الشيخ ابن جبير الى أن والدول الإجنبية أخنت تبدي اهتماما وأسعا بالتعرف على هذآ المنهج الرياني، عنهج الشسورى، وقالت وقود الجلس بشسرح التجربة السعوبية المتميزة غي تحال الشبوري والعاء الصنوء علم ملامحها المستمدة من الشريعة الإسلامية الغراء بصفة أن هذه التجربة أحد معالم النهضه الحنيثة والشاملة في بلاينا وهي تصربه نفذر بمسارستها وأرسائها وترسيخها لكونها تجربة سعوبية خاصة تتناسب والعقيدة ومع المجتمع وتقاليده

وظروفه وبيئته. وقال أنّ اجتماعات المجلس طم تتوقف حلسة واحدة بسبب عدم اكتمال النصاب، وفي العام الماضي رعـــقـــد المُحلِّس ٧١ اجتماعاً والموضوعات المحالة الى المجلس ٨٨ مستوضيتوعسا والموضيوعيات التي درست.٧٥ موضوعا ومجموع أجثماعات اللجان التخصصة والخاصة ٢١٣ اجتماعا ومجموع اجتماعات

الهيئة العامة ١٣ أحتماعا،

لإبرار وانجازات، البلدية في عهد كرياستشي. وليس خافياً أن المحافظين لم يغفروا لنوري ذلك الموقف، وإنهموه بتحويل وزارة الداخلية إلى

مؤسسة سياسيّة. وتضمنت لأنْصة الانتقاداتُ في الجلسة البرنائية

وتُحَدَثُ فَيْ حُفَّلَةَ ٱلوُداعِ مساعد وزير الدَّخَلَية للشؤون السياسية

وزير الداخلية بالوكالة السيد مصطفى تاج زادة المقرب من خاتمي،

واعْتِبر تعيينه في موقع الوزير بالوكالة تحنياً من خاتمي للمحافظين

نظراً إلى أن تاج زادة يتعرض منذ مدة لانتقادات عنيفة من المحافظين،

وجَرْمُ بِآنَه طِنْ يُتَغَيِّرُ شَيَّءَ فَي الوزارة سوى شخص الوزير، واكد أن

نَهْج ﴿تَعْزِينَ الْحَرِياتَ العَامَةَ وَسَيَادَةَ القَانَونَ سيستَمر دُونَ تراجع أو

تراخ»، ودافع عن «حق الناس، خصوصاً الشباب، في التعبير عن آراتُهم

وتحديد توجهاتهم، معتبراً أن «نور الحكومة هو التوجيه والرعاية

وليس القمع والمصادرة». واحتصر تاج زادة كلمته لكنه أشار بجراة إلى

قَصْبِهُ بِنَظْرُ إلْيِها عَلَى انْهَا ذات حساسية بالغة هي علاقة قُوى الأمنّ

بوزارة الداخليسة، ولمح إلى ان قسوات الأمن والشسرطة والدرك لم تكن خاضعة لاشراف الوزير، ولم يكن له عليها أي سلطة أو قرار رغم أنه

المسؤول عن توفير الأمن العام في الحكومة. ويذكر أن قوى الأمن تخضع

لسلطة مرشد الجمهورية الإسلامية. ودرجت العادة أن يمنح المرشد

صلاحية الإشراف على قوى الأمن إلى وزير الداخلية، لكن المرشد أباها

على نوري. وكان حبيبي حضر جلسة استجواب ثوري في البريان

الأسبوع الناضي، واعتبر حضوره موقفاً من خاتمي وحكومتُه. وتعزز

هذا الرآي امس، إذ رعى حبيبي حقلة الوداع. لكن المُفاحِاة لم تكن نفاع

حبيبي عن شخص نوري، خصوصاً أنه بات نائباً للرئيس التنمية

والشُّؤُونَ الاجتماعية، بِلَّ أعلانه مواقف من التطورات الأخيرة في البلاد

على طريقته المعهودة التي تتفادى الدخول في اي مواجهات أو إحداث

صدامات، إذ شند على أنَّ شعار سبيادة القَّانُونَ وتحقيقَ التنمية

السياسية والشاملة، الذي يرفعه شاتمي لم يعد مجرد شعار، بل بأت

محبور برنامج حكمه وحكومته، ولفت إلى أنه «لا يمكن تجاوز هذا

البرنامج، حُصُوصاً انه جاء نتيجة استفتاء شعبي، في إشارة إلى

الانتَّحَابَّاتِ الرئاسيةِ التي حقق فَيْهَا خَاتَمي فَورًا سَأْحَقاً عَّلَى مَنَافَسُهُ

وأشار حبيبي إلى الأزمات الأخيرة، وقال: «اصبحنا في الحكومة

منشغلين خلال الشهرين الأخيرين بمعالجة قضايا الخلافات وذلك على

حساب مصلحة الشُّعْبِ، وأكد أن سياسات نوري وقراراته في وزارة

الداخلية كانت منسجمة مع برنامج خاتمي وحكومته. لكن نوريّ تجنب

النبرة «الملطقة» التي أتسم بها كلام حبيبي، وحمل مباشرة ويعنَّف على

المحافظين وشدد على أن نتائج الانتخابات للرئاسة الأخيرة جعلتهم

الستجواب نوري وحجب الثقة عنه هذه القضية بالذَّات. -

الفتيات انها اغتصيت من جانب ثلاثة جنود موي پسعی إلى تطوير العلاقات الكينية -الليبية

🗆 أدىس ابايا – أقراح محمد

■ صرحت الناطقة الرسمية باسم الحكومة

الاتيوبية سولومي تانيسي امس بأن قرار

مجلس الإمن الداعيّ إلى وقف اطلاق النار في

مناطق الحدود الاثيوبية - الاربترية يجب أنّ

بطبق فعلياً من جانب اربتريا. وعسرت عن

شكوكها ازاء التزام الجائب الاريتري تنفيذ

للدفاع عن اثيوبيا، سينتهي الجمعة المقبل

وسيتم نقلهم إلى مراكز التنريب ومنها إلى

وقال شهود لـ «الحياة» إن عشرات الآلاف

من المتطوعين غادروا العاصمة الأشويسة

متوجهين إلى مناطق التدريب العسكرية. وكان

التلفريون الانسويي بث صوراً لمتطوعين من

الاقاليم الجنوبية أبنوا استعدادهم له دالدفاع

وفي تبادل جديد للتهم بين الحكوم تين

الاثب وبية والأريت رية في شُان تعسنيد

مو اطنيهم، عرض التلفزيون الاثيوبي مجموعة

من الأشخَّاص عانت من اريتريا وبنت عليها

أثار التعنيب. وفي العرض نفسه ادعت إحدى

مناطق العمليات في الصدود الاثيوبية

الاريترية. ولم تشر إلى عند المتطوعين.

عن كل شير من الأراضي الاثيويية».

وأضافت الناطقة أن تسجيل «المتطوعين

قرار مجلس الأمن الأخير.

■ طرايلس – أ ف ب – افساد التلفيزيون الليبي مساء أول من أمس أن الزعيم الليبي معمر القذافي تلقى رسالة من الرئيس الكيني دانييل أراب موى اكد له فيها حرص بلاده على «بعم علاقاتها وتطويرها مع ليبيا، بعد عودة العلاقات التي كانت مقطوعة بين البلدين منذ

واضاف التلفزيون ان مبعوثاً شخصياً للرئيس موي سلم الرسالة للعقيد القذافى ضور وزير الخارجية الليبي عمر

كماً اشاد الرئيس الكيني في رسالته بـ وقرار القمة الإفريقية الرابعة والثلاثين التي اعلنت فيه الدول الإعضاء رفضها الامتثاراً للاجراءات الظالمة المفروضة على ليبيا اعتبارأ من أيلول (سيتمير) المقبل اذا لم تتجاوب اميركا وانكلترا مع المبانرات المطروحة لحل

قضية لوكربي، وكانت قمة منظمة الوحدة الافريقية التي عَقَيْتَ فِي وَاعْدُوعُو قَرْرَتٍ فِي الْعَاشِرِ مِنْ حزيران (يُونيو) الجاري رفّعا جزّنيا ومن طرف واحد للعقوبات المفروضة على ليبيا منذ ١٩٩٢ لاتهامها بدعم الأرهاب.

. ٣٠٠ شاحنة كبيرة تنقل ما مجموعه سنة الاف طن من المضائع مومياً تمر عبر جيبوتي، في حين كان عبد الشباحنات التي تنقل البضبائع من ميناء عصب لايتجاوز ١٥٠ شاحنة

بدأت في المرافق المتعلقة بهذا القطاع.

أكدت أن حركة تجارتها عبرميناء جيبوتي أفضل مماكانت عليه عبر عصب

اثيوبيا تشكفي نيات اريتريا

تنفيذ قرار مجلس الأمن في النزاع

وأضاف البيان: «أن التجهيزات في ميناء جيبوتي تسمح برسو ١٦ سفينة في وقت واحد قرب رصيف الميناء، في حين لا يمكن ان ترسو في ميناء عصب اكثر منَّ ثلَّتُ سُفْنَ فَقَطَّ

وزاد البيان الحكومي الاليوبي: ديمكن للبضائع الأثيوبية ان تنتقل الى جيبوتي ومنها الى اثيوبيا عبر الطرق البرية وكذلك من خلال خط السكة الحديد الذي يربط اديس ابابا بجيبوتي. ولكن الوصول الى عصب

يقتصر على الطريق البري الوحيد الذي يربط اريتريان، ونكر شخص آخر أن أمواله نهيت وأضاف «أن النزاع الحدودي الجاري بين من جهة أخرى، اكنت الحكومة الاثيوبية اريتسريا واثبوبيا نفع سلطات الجسسارك أمس أن حركة الإقتصاد بما في ذلك التحارة التَّفِونِيةَ اخْسِراً إلى انضاد اجراءات عدة ونقل البضائع الاثدويية واستيرادها عبر جيبوتي تسير في شكل افضل مما كانت عليه

لضمان حركة سهلة لمرور البضائع من وإلى ا مبناء حيبوتي. وان موظفي الجمارك في في الساَّيق عندماً كانت حركة النقل تمر عبر جيبوتي وفي المراكز الإضرى يعملون ٢٤ ميناء عصب الاريتري، وان تحسينات عدة ساعة يومياً في فترتي عمل كل ايام الاسبوع بما في ذلك أيام الاعتباد والعُطل الرسمية، ونكر مكتب الناطق الرسمي الأثيوبي في وذلك أضمان تسهيل حركة نقل البضائع سأن تلقت والحياة، نسخة منه أمس؛ دان نحو

وأكد أن مكتب الجمارك في منطقة بوري قيل المناطق المتنازع عليها نقل الى منطقة إليدار، واوضّح ان منطقة ليخار، حيث توحد يوائر الجمارك قرب محطة سكة الصييد في اليس ابأباء ستبدأ قريبا باستخدام الات الكومبيوترفي المعاملات لتسريع نقل البضائع، ولتوفير العملات الصعبة وتسريع النشاط الاقتصادي الوطني. إلى نلك، نكرت صحيفة «افويتا، الناطقة

باسم والجبهة الثورية الديموقراطية لشعوب أثيوبياء (الحزب الحاكم في اثيوبيا) امس ان نحو ١٨٦ الف طن من البضائع الأثيوبية ما زالت محتجزة في ميناءي عصب ومصوع الاريتريين.

رسالة من القذافي إلى الملك الحسن الثاني

اللجنة الغربية -الليبية العليا تبحث في تنشيط الاتحاد المغاربي

[] الرياط- والحياة»

■ استقبل العاهل المغربي الملك الحسّن الثاني امس في الرباط السيد أحمد قداف الدم مبعوث الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي

وتترأمن زيارة المبعوث الليبي مع بدء

وتركز المبادرة اللببية على المحور المغربي وتسلم منه درسالة خاصة، من القدافي. وقالت مصادر مطلعة في الرباط ان

الرسالة تتعلق بالأوضاع في منطقة الشمال الأفريقي وسببل تطويرها، أضافة الى دعم العلاقات بن البليين.

أعمال اللجنة المغربية - الليبية العلبا المختلطة اليوم في الرباط وتترقب الاوساط السياسية في المغرب باهتمام زيارة السؤول الليبيي المعروف بنشاطه في والقيضانا العبريثية ماذ سحق له أن عمل في المغرب كمنسو للعلاقات المغربية - اللبيية وتجاول لبيياً عبر حولات لعدد من السؤولين اللبيين الى بعض العواصم العربية واستعادة دورها في المنطقة العربية، وكسب التابيد العربي في مولجهة الحصار المفروض عليها بسبب قضية

لوكربي. وكان وزير العدل الليبي محمد أبو قاسم الرُّوي قاد قبل نحو اسبوعيُّ ،حمِلة، في عواصم المغرب العربي تتضمن «دوراً جديداً لطرابلس، في دراب الصمدع، في المفسرب

- الجرَّائري لتفعيله في اطار تحسينُ العلاقاتُ بِينَ البلدينَ «لكسسر الجسمود الذي يكتنف مؤسسات المغرب العربي، المجمدة منذ أربعة أعوام نتيجة التوتر في العلاقات الجزائرية -المغربية بسبب الموقف من الصحراء الغربية. وَقَالَتُ الْمُصَائِرُ نَفْسَهَا انْ أَعْمَالُ اللَّجِنَةُ المُغْرِبِيةَ – اللَّيْبِيةِ سَتَجِثُ اضَافَةَ الى «تَعْرِيزُ العلاقات التجارية والاقتصادية، موضوع الحصار اللفروض على ليبيا، في ضوء المبادرة

تستثنى ليبياء. وكنك الجهود المنولة لانعاش اتحاد الغرب العربي. وستعقد الى جانب اعمال اللجنة المغربية – الليبية لقاءات بين رئيسي وزراء البلدين للبحث في القضايا ذات الاهتمام المسترك.

الأمدركية اقامة سوق مغاريية – أميركية

هاجمت الولايات المتحدة وأغطرسة نتانياهوا

"الحماعة الاسلامية": القمة اذا عقدت يجبأن تتخذ قرارات ملزمة وصعبة

بعنوان: دلماذا لم يعقد مؤتمر

🛘 القاهرة – محمد صلاح ■ هاجست والجسماعية الاسلامية، الادارة الاميركية واكدت أن أعشراضاتها على السياسات الإسرائيلية هي داعتراضات شكلية بقصد استنصاص الغنضب العبربي واحتوائهم

وأسفت التشظيم الى ومنظمات الضبغط الصبه يبوني بجناحها اليهودي (...) هي التي تسبيطر على الكوثغرس وتزايد على اللكيـــود في تطرفـــه وغطرستهم

وبثت الجماعة على موقعها شبكة الانترنت امس تقريرأ

القِمة العربي؟، حوى انتقادات للأنظمة العتربية. واجاب على السوُ ال قائلا: ولأن القَمة ببساطة لو عقبت لتوجب عليها اتخاذ قرارات ملزسة وصبعبة تلبى تطلعات الرأى العام العربي، مثل اعادة القاطعة العربية بجميع برجاتها... واغلاق مكاتب التمثيل النبيلوماسي والسفارات الصهيونية في ألعواصم العربية، والبحث في تجميد أو الغاء المعاهدات المبرمية يعدمنا تتكر الصهاينة لما وقعبوا عليه من التراسات، والبحث عن وسائل

أخرى للضغط على الصهاينة مع

لتنفيذ الإتفاقات التي ضمنتها، واعتبر التقرير أن دالخطة الاسرائيلية الجديدة لتوسيع القيس تهنف الى خلق واقع حبيد على الارض يوسياً، وخلق بؤر للصراع يسائد بعضها بعضا في قلل غطرسة وتحد واستخفاف بالمعناهدات المزعنومية والقبوي النولية والاقليمية المختلفة. ولفت الى أن الاسمسرائيليين « بدركون ان الاعتراضات الامسكية على مسلكهم هي اعتبراضيات شكلية بغرض امتصاص الغضب العربي واحتوائه، ولا يمكن أن تترجم الى ضغوط حقيقية يمكن

فضلا عن اجراءات اخرى يتوجب ان تمارس عليهم لحملهم على اتضانها للضغطعلى امييركا تغيير مسسلكهم، وانهم معطمئنون تماما لحجم القوى الصهيونية النافذة داخل مؤسسات القرار في واشعطن والمجتمع الاميركي والاوروبي، والتي تمثَّلك، لو آراتُبُ إلحاقٌ الضرر بالرئيس نفسه عن طريق فضيحة مونيكا مثلاء ما يجعل الادارة الاميركية في قمة الضعف والارتباك أمام الهجوم الكاسح والغطرسية المتناهيية التي بمارسيها نتانياهو والتي كان أخرها اختراع قضية الاستفتاء على حجم الإنسحاب مقتدياً في نلك بأساليب ميلوشيفيتش في

عدم استبعاد الخيار العسكري وأقلية، في المجتمع. وقال إن حقوق الداخلية يجب أن تحفظ وولكن لا

البيان أن النقابتين «تريثتا في الأحد باقتراحات منها الاضراب الحادث شكل تطاولاً على موقع الرئاسة الأولى،

مشاورات مع الهراوي دان هناك مساعي لمعالجة الحادث،

يمكن التضَّمية بحقُّوقَ الأكثرية ومطالبها على حساب الأقلية،. ولم يجِد نُوري صرحاً في وصف الضَّلاف بين المصافِّظين والإصلاصيين بأنه متناقض في الفكر والرؤية والشروع، بين فكر يؤمن بحقوق الأنسان والتنمية السياسية وفكر يؤمن بالاستجواب والاقصاءه

صفعة الهراوي تتمة الصفحة الاولى

الحرص على مقام رئاسة النولة واستنكر ما يمسُّ هذا القام، قال دكم كنا نتمنى الأنجد أنفسنا مضطرين إلى المطالبة بحماية كرامة السلطة من تصرف بعض رموزها واخترنا أن نرد على الصفعة بالكلمة، واعلن والمقاطعة والمقاضاة وخطوات تصعيدية اخرىء وتوقع مبادرة شجاعة من الرئاسة. واكد أن اللصحافة مقامها الذي لا يقل شاناً في دوره الوطئي عن دور الرئاسات، واطلع رئيس الجمه ورية عصراً عَلَى مضمون بيان مجلسي تقابتي المحررين والصحافة. واستناداً إلى الوزير شوقي فاخوري فإن أي مبادرة مِن الهزاوي سَتبقي مرتبطة بتقويمه لما ورد في البيان. وكرر زوار الهراوي انه رم تالم لما حصل عصر السبت الماضي في بتغرين مع الصحافي حسن صبرا ويعتبر ان

وتداول الهراوي في مانبة اقامها لمثل برنامج الامم المتحدة للانماء روس ماونان، في نيول الحادث مع الوزراء شوقي فاخوري وايوب حميد ويشارة مرهج وياسين جابر والتأثب مروان حمادة. وقال فاخوري بعد

هدنةمارب تتعة الصفحة الأولى

مارب والجوف. وكشفت مصادر في محافظة مارب أمس أن الهدينة التي تم التوصل اليها أول من أمس بين الدولة وقبائل الجدعان خرقت صباحً امس. وقالت أن الاشتباكات العنيفة بين الطرفين عابت يقوة وضراوة منذ الشامسة بعد الظهر. واكنت ان عنداً من رجال القبيلة المنكورة تعرضوا للدوريات العسكرية بوابل من الرصياص صباح امس قبل مضى ٢٤ ساعة على الهدئة، فيما قررت السلطات اليمنية حسم القضية واحماد الاضطرابات واعمال التخريب بالوسائل المتاحة وفي مقيمها القوة العسكرية. وقبل خرق الهدنة ساد الحذر مناطق مارب في ضوء

اتفاق بين السلطات وقبيلة الجدعان لمدة اسبوع وقبيلة عييدة لمدة اربعة ايام. كما أعيد فتح الطريق امام ناقلات النفط والغاز ولكن بحض شديد، اذَّ رافقت النَّاقلات حراسات من الجيش فيما تبنَّل جهود احْرى للتوصل الى هنئة مماثلة بين السلطات وقبائل بحم. غير أن هذه الجهود لم تسفر عن تقدم ينكر حتى مساء أمس.

وَأَشَارَتُ هَدَّهُ الْمُصَادَرُ الْي ان الوساطات التي تستهدف وقف النزيف في مُناطق مِارِب والجوف يقوم بها النائبان سلطان العراده وينتمي الى حَرْبِ الشَّحِيْمِ السِّمِني الأصلاح، وعلي بن شطيفٌ وينتمي ألى حَرْب المؤتمر الشعبي العام وهما من رعماء قبائل مارب والجوف

اجتماع في جدة نتمة الصفحة الأولى

القاها في افتقاح الاجتماع بالوفد اليمني، ونقل اليه تحيات الملك فهد وولِّي العهد الامير عبدالله وتمنياتهما واعرب عن امله بان تكل هذه الْجُنُّ مَاعَاتُ فِالنَّجَاحِ، وإنْ نُتَعَكَّنْ سَوِياً مِنْ تَعَزِيزُ وتَدعيمِ العَلاقات الاحوية مين الدادين الشقيقين،

وَاشْنَازُ الْأَمْنِرُ سَلَطَانُ عَبِالْسَنَوى المتميز في علاقات البلدين، وقال ان بلك النصرعن توقيع اتفاق التعاون الاقتصادي والتجاري والاستثماري والفني بين البلدين، أضافة الى ما انجز على الصعيد الأمني، وأكد أنَّ وانهاء ترسيخ ما تبقى من الحدود وتعين الحدود البحرية بين البلدين، سيكون له اكبر الاثر في تعميق الترابط بين الشعبين الشقيقين، ولفت الى أن الشبعب السعودي والشبعب الدمني ويتطلعان الى استمرار اللقاءات بين المسؤولين لتطوير العلاقات.

وقال الأمير سلطان ان اعضاء الحانب السعودي ميؤكدون ان ما يجمع بين شعبينا الشقيقين من رابطة العقيدة وأواصر القربي والجوار والمصالح المستركة، يوجب علينا جميعاً الاستمرار في تكريس الجهود والتعاون للبني على الثقة المتبائلة للوصول الى ما يتطلع اليه خادم الحرمين الشريفين الملك فهد، وفخامة الرئيس على عبدالله صالحه..

وقال الشيخ عبدالله في كلمة له ان اللجان الشيتركة بين البلدين النجرت الشيء الكثير مما كلفت به، انطلاقاً من منكرة التفاهم الذي اتفق عليها في الليلة المباركة بجوار الكعبة المشرفة،

وأكد الأحمر أن دمن أهم أعمال اللجان العمل على وضع صيغة وتصور لترسيم ماتبقي من الحدود، الذي لم يشمله اتفاق الطائف، من جنبل ثأر التي الحدود الشيتركة مع عمان، وقال أن هذا هو العمل الكبير، الذي يعود الفضل في انجازه الى الأمير سلطان والرئيس علي عبدالله . صالح واطفاً هذه المهمة بانها مكبيرة،

منجهة أشرى يواجه الزعيم الألبائي

المعتدل ابراهيم روغوفا صغوطا شديدة من

مواطنيه يسبب التزامه النهج السلمي، وأسس

منشقون عن حزبه «الاتحاد الديموقراطي لالبان

كسوسسوفس حنزبأ جنديدأ باستم والحسركة

الديموقراطية الالبانية، برئاسة رجب تسوشيا

وصفها المراقبون بأنها والواجهة السياسية

كوسوفو يأكوب كراسنيجي الزعيم السياسي روغوفا بانه ،يفتقد الى الصدقية السياسية

وغير مؤهل للاشسراف على المقاتلين بعدما

قطع منذ أميد بعيييد كل صلة له بالشيعب

واعتبر هولبروك ان القنوات الثي قنحت

وذكرت صحيفة أناشابورباء المستظلة

الصادرة في بلغراد امس أن مسؤولين كبارا

في وزارة الخارجية الروسية على اتصال دائم

مع ميلوشيفينش ،ضمن الجنهود الدولية

الرامية لاحتواء الوضع الخطير في كوسوفوه

وجدنت روسينا رفضتها التنخل العسكرى

لَحْلَفَ شَــمــال الأطلسي من دون تفــويض

سجلس الأمن. وبحث وزَّراء خمارجسية دول

الانتساد الأوروبي الذين اجتسعوا أمس في

لوكسمبورغ سبلَ تهدئة الوضع في كوسوفو

من خبلال الضبغط على الطرفين المسربي

والإتبائي لتنفيذ قرارات الإتصاد ومجموعة

الانتمال الدولية، وقال وزير الخارجية الألماني

كلاوس كينكل «أن الوضع يزداد مأسوية في

مارشيلينو (٣٥ عاما) وقتله، بينما بدا عناصر

الامن الأخسرون يطلقسون الغسازات المسسيلة

للدسوع، وفتح لحدهم النار على الحشد من

وتفرق المتظاهرون النين كانوا في انتظار

السيفيراء وهم يريدون شيعيارات تطالب

باستقلال تيمور الشرقية على الفور، ولجاوا

الى كاندرائية قريبة. كما لجا بعضهم الى

مع قادة جيش تحرير كوسوقو تهدف آلي منع

تَفْجِن الأوضَّاعِ الى حربِ شاملة،

واعتبر المسؤول الإعلامي لجيش تحرير

لَجِيشَ تحرير كوسوفوه.

مساع دولية لمنخ اللجوء الى الخيار العسكري في الاقليم

حشود صربية وألبانية استعداد

للمواجهة الحاسمة في كوسوفو

السلاح الأميركي الى تايوان ليس عائقاً امام وحدة الصين "

🗷 بكين – 1 ف ب - طمان الرئيس الاميركي سل كلينتون اسس الاثنين الصين بشان نوايا الولايات المتحدة السلمية، مؤكداً أن يلاده لا تسعى الى عرقلة النقوذ الصيني، لكنه حتر بكين من اي طموحات توسعية . جاء نلك في لقاء لكلينتون مع الطلاب

الصينيين في جامعة بكين، قبل أن ينتقل الى وردأ على سوال لأحد الطلاب شكك في أن لديه مخططاً سرية، قال كلينتون مفل نصاول

حقا احتواء الصين؛ الجواب هو لاء. واضاف واعتقد أن من الافضل للشيعي الاميركي أن يقيم شراكة مع الصين في القرن الصادي والعشرين على أساس الاصترام المتبادل، بدلاً من الاضطرار الى هدر الوقت والمال في مصاولة لاحتواء الصين لاننا لا تؤيد

وفي الوقت ذاته دعا كلينتون الصين الي الاستناع عن بسط سيطرتها على الدول

وقال موجها حديثه إلى طلاب ارقى جامعة في الضين معلينا جميعاً اتخاذ قرار خصوصاً شعوب الامم الكبرى التي تتمتع بنفوذ كبير. علينا أن نقرر كيف نحدد عظمتناء

وتابع عليكم أن تقرروا (...) ما معنى اطلاق صفة الدولة العظمى في القرن الحادي والعَنْشُسْرِينَ. هَلْ هَذَا يَعْنِي أَنْ فِي وسَعْكُمْ

والن اتشاذ قرار بشان تحديد عظمتهم فهل

يستعون الى تطوير قندرات الشنعب والعمل واعطى كلينتون سشالأعلى التعباون كوريا وشيه القارة الهنسة.

دائم وضمان مستقبل من دون اسلحة نووية،

وكانت التجارب التي قامت بها الهند في ١١ و١٣ ايار (مايو) الماضي الت الى تقارب في وجهات النظر بين بكين وواشنطن اذ افادت الصين من الازمة لتطرح نفسها عامل استقرار

جرائم حزب

■ لاهاي - رويترز - أعلنت محكمة الجزاء النوليـــة لَلنَغَّر فَيْ جــرائم الحــربُ في يوغوسِلافيا السابقة امس الاندين أن مسؤولا صربياً، يشتبه في ارتكابه جرائم حرب، انتحر شنقاً في مركز أعتقال تابع للمحكمة قرب لاهاي. وَجِاء في بيان للمكتب الصحافي للمحكمة ان حارساً عثر على المتهم سلافكو دوكسائوفيتش مشنوقاً في زَنْرَانت بعد منتصف الليلة قبل الماضية يقليل.

من رؤية شيء ففتح الباب ليكتشف الحثة،. وكان دوكمانوفيتش رئيس بلدية سبينة فوكوفار السابق نفى انه يكون سننبأ في

وانتهت مصاكمته في الاسجوع الماضي وكان متوقعاً صدور الحكم عُليه قريباً.

فرنساء إرجاءمحاكمة لوبن

🖪 فيدرستاي - آ ف پ - ذکـر مــحــدر في محكمة الْإِسْتَنْنَافُ في فيرساي أمس الاتَنْيِنْ أَنَّ مصاكمة جنان مارّي لُوبن رئيس «الجبهة الوطنية، الفرنسية اليمينية المتطرفة أرجئت

محاميه جورج بول واغنر نقلٍ إلى المستشفى. ولم يصضر لوبن شخصياً امس الاثنين الى المُحُكَّمة في فَرِسَايِ. وكانت محكمة الدرجة الأولى الشابعة

لمحصة الجنح في فيبرساي حترمت لوبن في النَّسَانِي مِن نَيْسُسَانَ (ابريلُ) المَاضِي مِن حقَّ ترشيح نفسه الى الانتخابات العامة لمدة سُنْدَينَ، وحكمت عليه بالسجن ثلاثة أشهر مع وقَفُّ التَنْفيدُ بِتَهِمَةُ التَّمينِي في «أعمِال عَنْفُ

وغرمت المحكمة لوبن ايضا بدفع ٢٠ آلف فرنك فرنسي (۲۲۰۰ دولار)،

الماضي أمنام الغرّفة الخنامسية من محكمة فيرسّاي ليدلي بإفادته في دوره في أعمال الشُّعُبِ الَّتِي وقَّعِتَ في ٣٠ أَبِارِ (سايوً) ١٩٩٧، خللال زيارته الى صانت - لا - جنولي (غيرب باريس) حيث كانت ابنشه ماري كارولين، مرشحة في الانتخابات التشريعية.

واتهم زعيم الجبهة الوطنية بانه اعتدى على انبت بولفاست برجيل، المرشحسة الاشتراكية ألتى انتخبت الى البرلمان.

واضاف البيان ان محكمة جرائم الحرب أبلغت أقاربه وبدأت تحقيقاتها. وتابع البيان ان دوكسانوفيتش ، استخدم آلة حلاقة كهريائية لإحداث خلل كهربائي أدى إلى افللام زنزانته. وعندما أراد الحارس تفقد الزنزانة لم يتمكن

مستشفى المدينة في تشرين الثاني (نوفمبر)

التهمة الموجهة إليه، وهي الاشراف على اعدام

اكثر من ٢٠٠ صريض معظمهم كروات من

الىّ ٢٨ و ٢٩ أيلولّ (سيتُمبّر) المقبل. وطلب لوبن خطيـاً إرجــاء الجلســة لان

أثناء الاجتماعات وإطلاق الشتائم علناء.

وكان منثل في ١٩ و٢٠ شباط (فيراير)

وشهر أحد رجال الامن الذي كان جالسأ

انتحار مسؤول صربي سابق في سجنه متهم بارتكاب

في اعتماد «سياسة الصين الواحدة؛ التي من خلالها اعترفت بالسيادة الصينية على تايوان لدى أعادة العلاقات البيبلوماسية مع بكين في

الاستراتيجي الصيني - الاميركي مشيراً الّي ان البلدين يعتمدان استراتيجية مشتركة في وقال دفي شبه الجزيرة الكورية التي كانت

احد خصومنا تسعى اليوم الى ارساء سلام ولتهدئة التوتر بين الهند وباكستان اللتين لجرتا الشمهر الفائت سلسلة تجارب نووية ونتبع اليوم استراتيجية مشتركة لحملهما

كذلك دافع كلينتون عن الميشاق الامني بين البابان والولايات المتحدة الذي تحتج عليه بكين لانه يشسمل تايوان. وقسال الرئيس الاسيركي أن هذا الميشاق يرمي الى ضمان استقرار منطقة اسيا-المديط الهادي دفي الحالات الطارئة، وليس موجهاً ضد اي دولة

وفَى ما يتعلق بالملفات العساجلة في على بدء حوار وتسوية خلافاتهماء.

شخصية، من الجنرال أبو بكر

وقسررت أن الوقت حسان للقسيام

من جهته صرح ايميكا اندوكا

بزيارة الى نيجيرياء.

وعندما انتقنت طالبة بيع اسلحة اميركية الى تايوان اكد كلينتون ان «الهدف من نك -نقاعي مُحضَّه. واضَّاف أن أميركا ستستمر - ..في أسبا في وجه طموحات نيوبلهي.

السيطرة على جيرانكم شاؤوا أم أبوا؟ أو أن نلك يعنى انكم ستتمتعون بنجاح اقتصادي باهر ونقوذ تقافي هائل او انه سيكون في امكانكم أن تلعبوا دورأ مهمأ لتسوية مشاكل

وأجرى الرئيس كلينتون مقارنة بين الصين حاليا والوضع في روسيا لدى انهيار الاتحاد واضاف أن الروس اضطروا في حيثها

كلينتون يحذر بكين من النزعة التوسعية

بالتعاون مع النول المجاورة من أجل ضمان مستقبل افضل ام انهم سيتذكرون الماساة التي عانوا منها خيلال السنوات الـ ٣٠٠ الاخيرة بعد ان قرروا ان السبيل الوحيد للتمتع بالعظمة هو السيطرة على جيرانهم

وقال كلينتون القد اختاروا السبيل الاول نحو عالم افْضَلْ، هذا الواقع ينظبق تماماً على

العلاقات الصبيئية - الأميركية اكد كلينتون انَّ علاقات الولايات المتحدة مع تايوان لا تشكل عائقاً امام توحيد الجزيرة مع الصين.

أنان الى نيجيريا في "مهمة عاجلة" والأمين العام للكومنولث يعدلتطبيع العلاقات مع أبوجا

اذان في فيسينا أمس الاثنين انه سيتوجه رفى مهمة عاجلة، الى نيجيريا للقاء رئيسها في الوقت نفسسه أعلن الأمين العام للكومنولث أن أبوجا في

نول المنظمة. · وقال انان في تصاريح الى الصحافيين ، في حتام المؤتمر الصحافي سأتوجّه من فيينا الي ابوجا في مهمة عاجلة للقاء فرولي هذا البلد بدلا من

العودة الى نيويورك، واكسد انان أن تمسريحسات الرئيس النيجيري الجديد الجنرال عبدالسلام ابو بكر الذي

الامن العام للامم المتحدة كوفي التاسع من حريران (يونيو) الجاري إثر وفاة سلفه الجنرال ساني اياشا مشجعة جداء. وأضساف انان في مسؤتمر

«مند اكثر من عام أنا على اتصال طريقها الى تطبيع العلاقات مع مباشر مع السوولين العسكريين. مع الجنرال أبو يكره. وتأبع مكأنت المصابثات التي اجسريتسها مع الجنرال ابو بكر

والمبادرات الاولى التي اتخذها في هذا الصند مشجعة للغاية، وقال: «أريد القيام بكل ما في وسعى لتشجيع تعجيل عملية

صحافي في ختام زيارة لقر الامم

المتحدة في فعينا تستغرق يومين

الأمين العام للكومنولث أن القيادة في نيجيريا وخصوصاً الرئيس العسكرية الجديدة في نيجيريا في طريقها الى تطبيع العلاقات الراحل اباشا (...) واستمرت هذه مع الكومنولث بعد تعليقها في الاتصالات في الاسابيع الماضية ١٩٩٥ يسيب إعدام تسع اشخاص من الدافعين عن حقوق

واضاف انه يعتزم الاجتماع مع ألقائد العسكري الجديد الجنرال عبدالسلام أيو يكر لتشجيعه على سواصلة

تتمتع بصنقية تسمح لنيجيريا بالعسودة الى نظام مسدنى واوضح انه بعد تلقى مدعوة

وأرنَّف قَائَلاً لدى وصوله الى مطار لاغبوس «نشسعبر بطق في شسأن الديموق راطية وحقوق الانسان والمصالحة الوطنية، اعتقد ان ما وصلت اليه

الحكومة الجنيدة في معالجة هذه المضاوف اوجد أرضية قوية لتطبيع علاقات نيجيريا مع الكومنولث وفسرضت دول الكومنولث البريطاني عقوبات محدودة في

١٩٩٥ بعد أن أمر الجنرال الراحل سائى أباتشا الذي توفى فجاة في الثامن من حزيران (يونيو) بإعدام الكاتب كين سارو ويوا وثمانية اخرين من المدافعين عن حقوق

قتل شخص واصابة خمسة بجروح في اندونيسيا واطليق البنار على رجيل يدعى اورلاندو

■ بكاو (تيمور الشرقية) - آف ب - نكر شهود أن عناصر من قوات الأمن الاندونيسية قتلت رجلأ وجرحت ضمسة اضربن امس الاثنين في بكاو عند مهاجمة الحشود سيارتهم خلال زيارة بعثة الاتصاد الاوروبي

🗖 تىرانا - جىپل روفائيل

🛎 تركزن المساعي الإسيركية والروسية

والدولية الأبسرى في الضبغط على الطرفين

الصربي والإلماني للتخفيف من نزوعهما الى

ووجه المبعوث الأميركي ريتشارد هولبروك

تصنيرات مسيدة الى الطرفين أكد فيها أن

اوروباً ،أصبحت على بعد خطوات من الحرب

ودارت اشهد المعهارك أمس الاثنين ف

ضواحى بلدتي كيبعو وببالاتشيفاتس وسط

الاقليم أللتين يحساصسرهما حسيش تحسرين

كوسوفو، فيما استخددت القوات الصربية

النبابات والمنفعية وراجمات الصواريخ

والطائرات العصودية لإبعاد المقاتلين الالبان

كما شهنت قرى بانتينا (٢٥ كيلومترا غرب

بريشتينا) وفيليخاسلاتينا (١٥ كيلوسترأ

جَنُوبِ غَرِبِي بَرِيشَـتَـينَا) وبوبافْسيَـتَسَ

وْلُوجْ يِتْسَا ۚ وْمَالِيْتْشَائِي (وْسَطْ الْرُقْلَيم) مَعَارِكُ

والشرطة والميليشيات الصربية وصلت الى

الاقليم وانخسنت مسواهع لهسا قبرب مناطق

المواحيات استعدادا أشن هجوم واسع ضد

بلغراد أن الرئيس سلوبودان ميلوشيغيتش

حشد قوات عسكرية كبيرة في كوسوفي

استعدادا لشن هجوم كاسح على المقاتلين

الى ذلك أفاد ديبلوساسيون غربيون في

تحصينات المقاتلين الألبان.

وذكر شبهود أن قوات كيدرة من الصيش

الْحَيَارِ ٱلعسكرِي في حسم أرْمة دوسوفو.

الدامية في اقليم كوسوفوء.

الى تيمور الشرقية. ونْكُرْت مراسلة وكالة «فرانس برس» ان قوات الامن كانت ضمين القافلة التي رافقت البعشة الإوروبية المؤلفة من ثلاثة سنفراء معتصدين في جاكارنا عندما قام سشأت الاشخاص بضرب زجاج السيارات بقبضاتهم والقاء الحجارة عليها.

موقف السيارات التَّابِع للكنيسة. وكان سقراء بريطانيا والنمسا وهولندا دخلوا الى مكاتب أسطف بكاو المونسنيسور بازيليو دو ناشيمنتو لعقد اجتماع معه عندما

في للقعد الخلقي من السيبارة مستسه أن إلى إلى الله و من الفخامة النعاف على

أعطت نبغيل الجديدة للفخامة مفهوماً تعدى القباس التعارف عليه من قبل صانعي السيارات في هذه القئة. فعظهرها الخارجي الإنسيابي والتصميم الداخلي الترف الريح يؤكد تميزها الفريد عن غيرها من السيارات. ولا عجب، فتغوق التفنية في تصميم سيفيل الجديدة رمزحي لهنيستها البتكرة التي تميزت بنظام يورت ستار ونظام

"ستابيلي قرآك" ونظام التحكم بالتماسك. جميعها ضمت لتنفاعل مع مرك نورت ستار التطور ذو الإسطوانات الثعاني ٧٨ ومع الأداء العالي النبعث من ٢٢ صعام، ومع القوة الجبارة النابعة من ٢٠٠ عصان لتمشح السائل قوة محكمة وبهجة قيادة منرفة. سيقيل الجديدة ... مقياس للفخامة التناهية التي يسعى لتحقيقها جميع صائعي السيارات حول العالم.

نقدم لكم الأن حيثيل الجديدة بالكامل.

SEVILLE Fadillac.

> شركة التوكيلات العالمية للسيارات المحدودة. الجبيل، هاتف: ٣٦٠ ٢٨٨ و جدة، هاتف: ٨٨٨ ٢٦٢ ه الغير، هاتف: ٨٦٤ ٤١٨ ه دسام هاتف: ٢٤١ ٢٤١ ه الرمام، هاتف ٢٢٤ ٢٨٨ ه الرمام، هاتف ٢٢٤ ٢٠١ ه الرمام، هاتف ٢٠٠٤ ١٨٨ مركة التوكيلات العدودة. - المراض، هاتف: ٣٧٠٠ ٤٤١ هـ شركة عبد اللطيف العيسى للسيارات المحدودة. الرياض، هاتف: ٢٤٢٥ ٥٠٥ هـ شركة عمر أبو بكر بالبيد المحدودة. جَدَة: ١٤٤٤ هـ عومت النّصي المتدودة. الرياض، هاتف: ٢٤٠٥ هـ الرياض، هاتف: ٢٧٠٠ هـ ٢٤٢

اديتريا ن خي المنزاع

العاصيب الإنكونية بعضي سن عد يوسن في فيديني عطي الانتخار.

نعاب لنصلافي لليوبيان

من المنط في أن تند للمعالثاني فربية -الليبيةالعليا خشيط الاتحاد المغاربي المامات موا المنشر فاياد تتعال الليبج للتناء

وسيد والمرافد فنزيجه استوي بطائر مراه سند سوير في فطالك ليزلي معاصب سمدية والفنصلية موفو

وسمدد الرحاب أعبل للحة للثو مسمعه عددان بيز رنبعي والالاقاب

معدد في القصادا دفي الإقتمام المستوك

المقعة إذا عقدت

عد مد مد من مافات النقط والفلز والكريمترية

رسي سي الماري والمعالم الماري والمعالم الماري والمعالم الماري والمعالم الماري والمعالم الماري والمعالم الماري اجتماع فن جدة

ISSUES

ترحب والحياةه

برسائل شرائها

وتنشر منها ما

وقبوانين النشبر

وما يحفظ حرية

البرأي في أن.

واختصارها . وتعتشر عن عدم رد

الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه

الرمسائل بوأسطة الفاكس او البريد

الى أي من مكاتب والحياة، الواردة

عناوينها وارقامها في اسفل صفحة

قضية القدس

🗷 أعبر عن استيائي

واستغرابي للطريقة التي

تتناولون بها قضايا القدس

ولعدم معالجة التهديدات

التى تفرضها اسرائيل على

الأرض، فهذه هي القضية التي ينبغي ان تتحسير

اهتمامنا. لست فلسطينماً، لكن اعتقد انه ينبغى تقديم

هذه القضية ووضعها في

منظورها الصحيح كاعتدآء على ادياننا (مــسلمين او مسيحيين) وكرامتنا القومية

العربية. هذه معركتنا جميعاً

وليست معركة شعب بمفرده. كنت دائما اعتقدان

صحيفتكم هي احدى قنوات

الصحافة الحرة التي ينبغي

لن تصبح القيس انبلس

اخسرى. وإذ تتسحملون

مسوولية طرح قضايانا

الكثر اهمية، عليكم ان

تنهضوا بمسؤوليتكم

أثار استغرابي أن الباراة

بين الولايات المتحدة وايران

حظيت بتغطية اكبر بالقارنة

مع قنضايا القنس، بانروا

رجاءً، وضعوا القدس في

وتكشفوا للعالم ما يجري.

ان تتناول مثل هذه القضاي

🗖 السيد المحرر،

لاضغوط أميركية على لبنان والمراسلات قائمة مع دمشق

🗖 بيروت – محمد شقير

🗖 عندما زار رئيس الحكومة اللبنانية رفيق الحريري بمشق في ٦ حزيران (يونيو) الماضي، اي قليل يوم من مسوعيد اجسراء الانتخابات البلدية في مصافظة بيروت، والتقى الرئيس السوري حافظ الاسد، لم يكن يخطر في بال احد أن للزيارة المقاجئة علاقة بالمحانثات التي سيجريها في واشنطن ونيسويورك في ١٦ منة حُصوصاً أنه أحجم عن الحديث عن الأسبباب التي املت عليه التوجه على عجل آلى العاصمة

وحساول البسعض ان يعطى زيارة بمشق ابعاداً تتعلقً بالانتخابات البلدية في العاصمة، الى أن أكد الرئيس الحريري أن لا علاقة لمصانفاته مع كبسار المسؤولين السوريين بها. وتبين في وقت لاحق انهسا تاتي في ياق التنسيق والتشاور بين البلدين قبل اسبوع من توجهه الى واشنطن للقاء الرئيس بيل كلينتون وكبار مساعديه ومن ثم الى نيويورك للاجتماع مع الامين العام للامم المتحدة كوفّى أثان. اجسري رئيس الحكومسة محانثات في العاصمة الاميركية،

ولنبه ما يشبه التكليف السوري، على نحو أمن الغطاء السياسي الاشمل للزيارة، وهذا ما عبر عنه ناتب رئيس الجمهورية السورية عبدالحليم خدام في حبيث متلفَّلُ، فألحد ان الرئيس الحريري تحيث في واشتطن باسم لبنان وسورية على السواء.

حتى أن النين وأكبوا لقاءات الرئيس الحريري في واشتطن،

لمسوأ الى حد كبير مدى التنسيق اللبناني - السوري الذي تجلي في مشاورات مفتوحة عقدها مع السافيار السوري في الولايات المتحدة الامدركية وليد ألمعلم على قاعدة الثوابت التي تجمع بين موقفي البلدين من مفاوضات السلام وعنوانها الرئيسي تأكيد

التلازم بين المسارين.

وفي قراءة سيريعة لنتاثج المحادثات لا بد من التأكيد على اهمية التواصل اللبناني -الامبيركي الذي يتلازم - حس معلومات «الحياة» من مصادر ديبلوماسية غربية - مع استمرار لتبادل الرسائل بين دمشق وواشنطن، ادى الى تبديد حال القلق لدى سورية لمصلحة تطوير العبلاقات الثنائية، انطلاقاً من الشفهم الاصيركي لإبعاد الموقف السوري من العملية السلمية والجمود المسيطر عليها بعبد التعثر على المسار الفلسطيني.

وفي هذا الإطار، نقل عن أحد اعتضناء الوفد اللبناني المرافق للرئيس الحريري ان المحادثات في واشنطن تجاورت تمتين العلاقات الثنائيـة الى تُسرح وَجَهة نظر لبنان من قسضـيـة القــلازم بين المسارين وضرورة اعسادة المفاوضات من النقطة التي كانت وصلت اليها قبيل مجيء بنيامين نتانياهو الى رئاسة الحكومة في

وكشف العيضو في الوفيد اللبناني لـ «الحياة» ان التفاؤل حثر الذي ابداه الرئيس الحريري في ختام محانثاته في واشنطن بعود الى أنه سمع كلاماً اميركيا يتعلق بإعادة تحريك المسارين اللبناني والسوري وان

اس. وأضاف أن النية الاميركية في شان تحريك للفاوضات باتت موجودة على رغم ان وجهتى نظر تتحكمان بالموقف الأميركي من محانثات المسلام، الاولى بمثلها في شكل رئيسي المنسق العام للمفاوضات بنيس روس للذي يدعب ألى التركييز في الوقت الحاضر على السار القلسطيني الاسرائيلي، باعتبار انه مكلف هذا الملف ولا يريد ان يسلم بأن مهمته باتت عسيرة من جراء استمرار التصلب الاسرائيلي الرافض لبدأ اعادة الاعتبار الّي اتفاق أوسلو، وبالتالي لا بزال براهن من خلال حولاته ألكوكية ما بين تل ابيب ومناطق الحكم الذاتي الفلسطيني على احتمال تحقيق تقدم لا يبدق انه في متناول اليد حتى الساعة. اما وجهة النظر الثانية، فيمثلها في الدرجة الاولى مساعد وزير الخارجية الاميركية لشؤون الشرق الاوسط مأرتن أنديك وهو

بلتقي على هذا الصحيد مع المجموعة الأوروبية وغالبية الدول العربية في النفاع عن موقفها الرامي الى اعتسماد تحسريك المفاوضات على المسارات المتعددة بدلاً من تجـمـيـدها في انتظار تحــقــيق تقــد على المســار الفلسطيني الذي يرزح تحت وطاة

ويفهم من كلام العضو ف الوقد اللبناني ان وجهة النظر الثانبة حققت تقدما بالنقاط لجهة العودة الى احساء المسارين اللبناني والسوري المجمدين منذ

انتخاب نتانياهو رئيسأ للحكومة موفدأ سترسله الادارة الاميركية في استراثيل، ثم أن هذا التوجية لهذه الغاية، الى عدد من عواصم يقترن بتاييد اوروبي اكيد. النطقة العنية بالعملية السلمية وعليه فإن الرغبة الأميركية وفى مقدمها بمشق وبيروت وتل باتت قائمة في تحرك المسارين من دون ان يكون في صقدور احد التكهن بما ستحققه من خطوات عملية، خصوصاً ان السؤولين الاميركيين سمعوا كلاسأ من الرئيس الحريري كان اعلنه مرارأ في بيروت ومنفاده ان بيروت

الى سيلام عيادل وشيامل مع اسرائيل، في غضون ثلاثة اشهر في حال عاويت المفاوضات وابدت رغبة في تحقيقه. فالسلام العادل والشامل من وجهة النظر اللبنانية - السورية ألتى عبر عنها الرئيس الحريري وحده يوفر الضمانات الامنعة للجميع، فضلاً عن أن للبنان موقفاً منَّ اتفاق أوسلو يتلخُّص في ان معارضته له تنطلق من رفّضه الحلول المنقردة، اضافة الى انه لم يكن له رأى قسه، ولو سئل في حينه لصاحت المصانير اللبنانية في مجلها، وبالتحديد بالنسبة ألى غياب أي تفاهم تفصيلي على البنود الواردة فيه،

ودمشق على استعداد للتوصل

من اجل وضعه موضع التنفيذ. ثم ان الدول العربية لم تبخل المفاوضات التي بدأت في مؤتمر مدريد للسلام الابهدف التوصل الى سلام نهائي ودائم وهذا ما لم بتحقق الى الآن. وفي شأن الموقف اللبناني من الاقتراح الاسرائيلي الذي تقدم به وزير الدفاع إسحق موريضاي والرامي الى التنفيذ المشروط للقرار الرقم ٢٥، لم يكن

التي يُحَتاج كل بند منها على حد

قولَّ الْرئيسَ الاسد الى مفاوضات

مسترجساً على جستول اعتمال المانثات اللبنانية - الامتركية وأن التنكير به جاء على لسان وزبرة الخارجية الإميركية مانلين أولسرايت عندما دعت الحكومة اللبنانية الى اعادة النظر في موقفها منه. الإ أن الاكتفاء بالتنكسر

بالاقتراح الاسرائيلي، استنادأ ألى معلومات والحياة، لا بعنى ان واشتطن قررت سحبه من التداول بذريعة أن الإعلام الأميركي المؤيد بغالبيته لوجهة نظر اسرائيل لم يبادر بخوض معركة اعلامية لتسويقه، وبالذات اثناء وجود الرئيس الحريري في واشفطن. وثمة من يعتقد، نقلاً عن

مصادر ديبلوماسية غربية، أن واشنطن، وان كسانت رفنضت الترويج القتراح موردشاي ستبقي عليه في المقابل حياً لاست خراجه من الدرج في حال قررت معاودة الضغط على بيروت وبمستمق ظناً منها ان البلدين سيواجهان احراجأ لدى معاودة ولفتت الى ان واشنطن ليست

في الوقت الحساضسر في وارد

الضُّعُط على لبنان وستورية، وقالت انها لا تؤيد الرأي القائل في داخل البولة اللبنانية انها تمارس ضغطأ على الحكومة اللبنانية، على حد ما عير عنه رئيس الجمهورية الباس الهراوي في مناسبات عدة. وأضافت أن والصغط الامسركي على لبنان اشكالاً عدة، ويمكن مالحظتها اق التعقيق فيها، عبر القنوات السيلوماسية والإقتصادية التي قد تحمل ضغوطاً بطريقة غير مساشسرة، أن من خملال البنك

المعتية بتقديم المساعدات والقروض المسرة للبنان. وبما ان هذه الضغوط غير سرئية، يمكن القول ان لا نية لواشنطن للضغط على لبنان،

وسع واشنطن الضغط على لينان وسطة الامم المتحددة التي تستعد النظر في التمديد لهمة قوات الطوارئ التولية العاملة في جنوب لينان. ويما أن رئيس الحكومة لم يلمس أثناء احتماعه مع الإمين العام للامم المتحدة وجود نيات تخفي على الاهل في الوقت الحاضر اجراء تعديل على تورها في الجنوب اللبناني في اتجاه تبنى الاقتراح الاسرائيلي، فهذا يعني أن حالاً من الاسترجأء ستسيطر على ملف العلاقات اللبنانية - الاميركية ومن خلاله بمشق التي اعتاد المراقبون على نهط أميسركي في التعساطي مع سورية يبدأ بالضغط على لبدان.

ومما يريد في الاعتقاد ان

واشنطن تحسجم في الوقت

الرئيس الاميركي يستقبل رئيس الحكومة اللبناني في واشنطن (رويترز) التولي أو المنظمسات الدوليــة الحاضر عن ممارسة الضغط على لبنان، شعور اركان الدولة ان قطوع انفجار القذائف في منطقة عوكر على بعد ٨٠٠ متر من مبنى السفارة الاميركية في بيروت مر في سلام ولم يعكر صفو العلاقات بِين البلدين، أذ ان المسفسس وأكنت المصادر الغربية أن في

> مع ان الأدارة الإمسركسة كنان في وسعها استغلاله في شكل يلحق الضرر المادي والمعنوي بلبنان. اظهرت محابثات الرئسس الحريري أسترضاء في العلاقات الثنائية وبلت الى عدم وجود نية للضغط على لبنان، على الأقل في المدى المنظور. وقد سمع كالمأ أميركياً على الرغبية في اعادة

وتحتفظ والحياة، بحق تنقيح الرسائل

الاميركي ريتشسارد جوئز تعامل معه على انه يستهدفها، اضافة الى الموقف الذي صدر عن الرئيس كلينتون في شأن رفع الحظر عن قطع تذاكر السيفر في الولايات المتحدة للنين يرغبون في زيارة لبنان، ومن ثم عدم تأثير الأنفحار في مجيء الاميركيين الي بيروت،

تحريك المسارين وهو ينتظر ما ستؤول اليه المحاولة الامدركية.

الحياة على حدودالبانيامع كوسوفو (٣ من ٣)

شهادات الجرحي . . . قصة تصدي البندقية للقذائف والصواريخ

🗆 بايرام سوري وتروبايا (شمال البانيا) – بعيل روقائيل



من الدان كوسوقو النبن وصلوا الى شيمال البانيا في مستشفى بلدة بايرام سوري الذي يفتقر الى اسط متطلبات العلاج والمهارات الطبية. وكل من هؤلاء الجرحى يحمل معه قصة بطولة وشهادة على نطاعة العنف الصربي

وخلال زيارة دالحياة، مستشفى بايرام سوري التقت عدداً من جرحى اقليم كوسوف وكبائت

الإحاديث التالية: فاطمة مأزريكو (٧٥ عاماً) من قرية فوكش، جرحت في يدها وقتل ابنها رامز (٢٩ سنة) وهو أعبزل من السلاح عندما اطلقت دورية عبسكرية صربية النار عليهما وهما في طريقهما الى البانيا إثر قصف بالمفعية تعرضت له قريتهم وبمرت عاليية منازلها.

وتقول فاطمة: «بقيت بجانب جشة ابني أبكيه وأرثيه حتى علم مقاتلو جيش تحرير كوسوفو بما حصل لنا قدفنوا رامر في مكان الحادث وتقلوني الى

باتليندا راما (٣١ عاماً) من قرية يونيك في بلبية يتشاني، أصيبت بشظايا صاروخ اثناء قصف الطائرات الصربية للقرية بينما قتل اخوها ليكا وأجلاها مقاتلو جيش تحرير كوسوفو مع الجرحى ونقلوها الى هذه الستشفي.

ويؤكد قريبها سايد (وهو مقاتل في جيش تحرير كوسوفو) الذي كان في زيارتها، أن قرية يونيك قصفت مرتين بواسطة طأئرتي وميغ - ٢١، وطائرتي «اف – ١٦» ويقول: «أنا متاكدٌ من مشاركة طائرتينَّ من طراز داف - ١٦، في القصف لأني جندي سابق فى الجيش اليوغوسلافي السابق ولدي معرفة بأثواع الطائرات. ونهشت لأني لم أكن اعلم ان لدى الجيش اليوغوسلافي هذا النوع من الطائرات، ميلاين مزير (٣٢ عاماً) جرح في يده وقدمه اثناء

مقاومة وحدة جيش تحرير كوسوفو التي كان مقاتلاً فيها لهجوم شنته القوات الصربية المعومة بالببابات والمنفعية على قرية نيفوكاز في بلبية جاكوفيتا التي تبعد ٧ كيلومترات عن الحدود مع



ويؤكد مسيلاين انه و١٦٠ من رضاضه للقاتلين

التمكنوا ببنانقهم وقنابلهم اليدوية من التصدي لاكثر من مئة عسكري صربي بأسلحتهم الثقيلة على مدى

يومين. وأصبب ما لا يقل عن ٢٠ من رفاقه، سقطو

بين قتيل وجريح في حين قتل أحد المقاتلين الألبان

وأَصبِ هُو واثنان آخرانَ بجروح». كساني تشيلاي (٢٨ عاماً) من قرية داتنيا في

بلدية جاكوَّفيتسا، أصيب بجروح في أنحاء جسمة

عندما تصدت مجموعة من جيش تحرير كوسوفو

مؤلفة من ١٢ مقاتلاً كان بينهم، لقافلة عسكرية

وقال أ- «الحياة»: «قتلنا منهم ٧ جنود في حين

الستشفى ونحن نامل أن نشفي سريعاً لنعود الي

مواقعنا القتالية ونساهم في تحرير اقليم كوسوفو

بب ٣ منا بجروح ونقلنا رفاقنا الى هذه

صربية في طريق رئيسية.





أنيس نقاش * ■ عندما اعلنت وزارة النفط الايرانية منذ اسابيع عن مشروعها ولاستدراج عروض لناقصة تنفيذ مدخط انابيب لنقل نفط منطقة القوقاز»، قُفرَت النَكريَّاتُ لتَعطى أبصاداً سياسية استراتيجية تضاف لهذا الشروع

الذي يحمل جزءاً أقتصابياً ضئيلاً في دورة

اذا ما قيس بالأهمية السياسية والمُناولات فبعد انهيار الاتحاد السوفياتي وتحرر وظهور جمهوريات جديدة في منطقة القوقاز اتضح وجود مخرون هائل من النفط والغاز في هذه البلدان التي تضم كسسلا من: تركسانستان، انربيجان، قزلفستان، وأوزباكستان. الاحتياطات المؤكدة تساوي بحجمها حتى الأن نفط بحر الشمال، أيّ حوالي ٤٠ بليون برميل. وتبلغ قيم الاستثمارات الغريبة وعلى رأسها الشركات الاسيركية في الوضع الراهن والمستقبل

المنظور حوالي ٥٠ بليون دولار. ودار الصراع منذ فترة على تحديد المرات والطرق الأقصر والإقل كلفة لتمرير انابيب نقل هذا النفط يسبب غيناب منافذ بحرية مباشرة لجمل هذه البلدان التي تطل بمعظمها على بحر قزوين القفل فقط

في أستراتيجية الولايات المتحدة المرسومة بعد سُقوط الاتحاد السوفياتي ابرزت عدة نقاد تحدد التوجهات الرئيسية لهذه السياسة والخطوط الحمر التي لا يسمح بتجاوزها. اولها كما حددها بريجنسكي في كتاباته تعنى بضرورة عدم السماح لعودة لخذ روسيا لنور محوري يجمع حوله تلك الجمهوريات المستقلة وربطها على المدى البعيد بمصالح اقتصابية مَباشرة. تأنياً الحيلولة دون قيام قطب في المنطقة يجمع ما بين القطب الاسلامي الايراني حُصوصاً مع القطب الصيني في محور يواجه الولايات المتّحدة. أي استّمرآر الفصل بين امكان تقاهم روسي مع المحيط المتاهم لحدود روسيا ومنع قيام مُحور اسلامي - صيني في

لتنفيذ مثل هذه النقاط بجب الحيلولة دون انشاء خطوط المواصلات والاتصالات وخصوصا تمرير النقط عبر الأراضي الروسية وتجنب نلك قدر الامكان لفك ارتباط تلك الدول بروسيا. والعمل على تشجيع تلك الدول في البحث عن طرق اخرى.

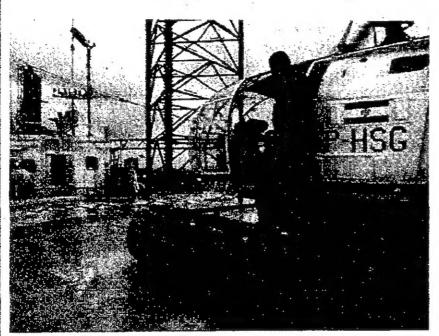
في عملية مد أنابيب النفط لا بيقي اذا سوى ايران وتركيا وافغانستان كاحتمالات تصلح بنسب متفاوتة لمد هذه الأنابيب اما من قزاد ستان الى اوزياكستان وتركمانستان فايران الى الخليج، او من اوزياكستان فتركمانستان فافغانستان فباكستان الى بحر عمان. او عبر قرادستان فأورباكستان وتركمانستان فإيران فتركيا الى البحر المتوسط

الشركات الإميركية التى اجتمعت في نيسويورك تحت عنوان تطوير نفط القوقار اسبوعأ واحدأ بعد انقضاء مؤتمر القمة الإسلامي الذي عقد في طهران، لجنسعت في مؤتمرها تحت اشراف الأمم المتحدة وأعلنت افصلية الحيار الايراني لسببين رئيسيين:

الأول هو الكلفة الأمنى أذ لا تتجاوز كلفة مد خط الانابيب عبر ايران مبلغ البليون بولار في حين ان الخيارات الإخرى وخصوصاً خيار ما يعرف باسم دالرواق التركى، الذي ينطلق من باكو على البحر الاسود الى المرفأ التركي في سيحان يكلف ثلاثة ملاسن دولار. السنت التَّاني هو قدرة ابران كبلد نقطى على مقايضة النَّقُطُّ الذي تَستَلَمُ في شَمَالُ الْجِلاد بِثَقْط تسلمه في الخليج، مما يسمح للشركات الراغبة في تصنير تقطها على البدء القوري بتسليمه في شمال ايران واستلام كميات

مشروع دولي لتصدير نفط دول القوقاز

ايران تدخل عصرالأنا



محطة نقط ايرانية في بحر قزوين.

مماثلة في جنوب البلاد على مرافئ الخليج. ابران لم تنتظر موافقة الولايات المتحدة كحكومة من اجل طرح مشروع مد خط الانابيب من مندينة نكا في شيميال ايران الى مصفاة طهران ومن ثم ألى مصفاة تبريز كمرحلة على موانئ الخليج. اولى. والموقف الايراني مطمئن تماماً لموقفه مسلما بدراسة الجدوى الاقتصادية ويمكن زيادة طاقت في مدة قصيرة الى وبالتصريحات الصادرة عن مدراء شركات النفط الاميركية نفسها التي تنتقد سياسة ۸۵۰,۰۰۰ برمیل یومیاً. حكومتها وتؤكد على ضرورة المرور من خلال

المصر الايراني. أعلن رئيس مجلس ادارة شركة «موييل» وكبير السؤولين التنفينيين فيها لوسيو توتو في لجنماع عقد في واشتطن: «أن العقوبات الأميركية المفروضة على ايران تشكل عقبات فيُ منطقة نرغب أن يتعزز الحضور الاميركي حجم أحتباط بحر الشمال. فيهاء وأضاف ان هذه المنطقة تشمل س قروين وأن اشارات التبيل في سياسة الحكومة الايرانية تشكل فرصة فريدة للتعامل مع ايران الأنُّ وليس غداً، وعلى الولايات المتحدة ان ترسل اشارات ايجابية من طرفها تجاوياً مع اشارات ايران الإيجابية، واقترح توتو ثلاثةً

خيارات طلب من الادارة الاميركية أن تنظر اولاً: منح الترخيص بمقايضة النفط الخام الآتي من كازّاخستانٌ وتركمانستان وانربيجانُ بِالبَّـنَّـرولِ الإيرانيِّ بِأَنْتَظارِ اتمام تُمنيَّدُ خُطَّ انابِيبِ خَارِج مَنطقة تك الدول.

وثانياً: السماح المحدود للشركات الاميركية بِاسَتَحْدُام اجهِرْةٌ الحفر الإيرانية في منطقة بحر قزوين. ثالثاً: رسم خطوط عامة تسترشد بها الشركات في مفاوضاتها مع ايران على ان تبدأ

الاستثمارات الفعلية قور الغاء العقويات. كما انتقد ارشى دانام رئيس شركة وكسر المسؤولين التنقينين فيها كو نوكو السياسة الاميركية قائلاً: «أود أن تكون للولايات المتحدة سياسة خارجية فعالة وتحوز على الاحترام وفي عالم اليوم يوجد عدد كبير من الشركات غير الإصركية المستعدة للء القراغ الذي تخلفه الشركات الأميركية المنوعة من بخول ميادين معينة، وأضاف: دانه من المفضل أن تعقد علاقات اقتصادية مع أيران لأن هذه العلاقات تمكن من اجراء حوار معها وانخالها الي

رحاب الأسرة التولية. امنام هذه الوقنائع طرحت شيركية الثقط الإبرائية مشروعها للمناقصة الدولية على طريَّقَةً B.O.T وهي تنتظر تقديم العروض

خلال الاشهر المقبلة. أن هذا المشروع عندما يتقد سينقل نقط

. دول بجس قتروين الى مسيناء نكا الايراني في المرحلة الأولى لينقل في الأنابيب الى مصَّفاةً طهران ومن ثم الى مصفّاة تبريزٌ، على ان تقوم شركة النفط ألايرانية بتسليم كميات مماثلة يبلغ طول خط الانابيب هذا ٣٩٢ كلم بقطي ٣٢ أنشاً وبقدرة ضخ ٣١٥,٠٠٠ برميل يوميا

اتمام المشروع هذا يعني ان الحجم الاكبر من الاستثمارات الغربية، والاميركية بالذات في منطقة القوقان، والنفط المصدر من هذه البلدان، سيمر عبر ايران، ما يجعلها ليست كما هي اليوم بولة مصدرة لنفطها فقطيل مصب أنفط اربع دول يبلغ حجم احسياطها

أن من يدرس طريقة مد خطوط الانابيد النفطية وما تحويه من تقاطعات ووصيلات ومضحات ومصاف ملحقة يمكن ان يشبه هذه الصورة بسهولة بالسياسة الأبرانية المستقبلية وموقعها على خريطة الجعراقيا السياسية (الجيوبوليتيك) النولي، فهي ستكون عبارة عن شبكة عالقبات وطيدة متشابكة لها مصافيها التي لا تعكر صفو علاقاتها مع جيرانها ولا مع السنتمرين على طرفي خطوط الانابيب، واستقرارها كنظام وبولة سيصبح بطلبأ يتعدى زغبة شعبها وسلطاتها الى رغبة بولية تعكس مصالح

وأراء سلطات وشعوب اخرى. وستكون ايران القطب والمر الذي تتشابك على ارضها المصالح ومن هنا فان تراسة ما ستكون عليه ايران الغد ستعطى نتيجة صغايرة تمامأ لما هي عليه السوم وهذا مسا سيدخلها في دائرة الخطر الاكبر أيضًا لإنه كلما تشابكت المصالح وتشعبت تصبح عملية التجانب والتنافس وبالتالي التوازن اصعب

ايران المصدرة لنقطها بلد شهم جدا على الخريطة الدولية، ولكن ايران المصدرة لنفط غيسرها، من حجم نفط منطقة القوقان سيجعلها في موقع اهم. فهل لهذا علاقة بما يجري من غرل اميركي تجاه ايران؟

حقيقة اكيدة لا جدال فيها تقول: أن النفط ما زال يرسم حاضر ايران ومستقبلها حكومة وشعباً وما على ايران انن سوى ان تجيد الادارة لرسم الصورة الافضل الستقبلها ضمن هذه الحقائق والوقائع.

* منير نادي السنقبل للأعمال.

المقدمة قبل كرة القدم. لنتمسك بمواقعنا ولومرة واحدة ونتحلى بالمسؤولية في

رسالة مفتوحة

■ فخامة الرئيس الياس

مجدي ابو البسال

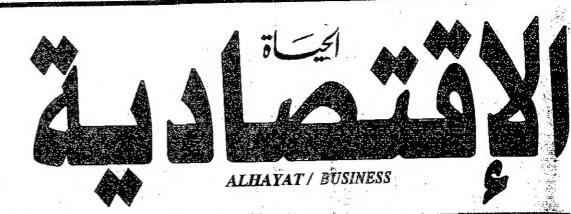
الهراوي، اتوجمه بسمؤال الى ضميركم وانتم رئيس بلد صامد مقاوم بطل. رئيس شعب صابر مكافح. صابر في وجه العواصف والرياح العاتية، من حروب اهلية مدمرة، ومن اجتياحات وغارات من قبل عدو مدجج بالآلة العسكرية الجبارة.

فخامة الرئيس: هل اصبحت عارضات الازياء تستقبل استقبال اللوك والرؤساء؟ ام ان البروتوكول اللبناني يسمح بذلك؟ لماذا يا فخامة الرئيس؟

انهن لا تستحقن أن يستقبلهن حتى رئيس بلدية و مختار بلدة لأنهن لسن ملكات ووزيرات. انهن مجرد عارضات ازياء يمكن أن يستقبلهن بعض من مصممي الازياء أو بعض العارضات اللبنانيات. ثم لماذا لا تلتقط الصور التذكارية لضباط الدرس الجمهوري مع الرئيس جاك شيراك مثلاً؟ وها هو ذا محصم الازياء الفرنسي لابيدوس اختار لنفسه زوجة لا تهتم بالموضة، وقال: ولا تعجبني الرأة التي تجرى وراء الموضة وتتعامل مع الفستان وكأنه كلينكس. تقبلوا فائق تحياتي

يمشيق - هيثم المهتار

ALHAYAT



عقود أميركية ومينية بقيمة بليوني دولار

وقعت الولايات المتخدة والصين ساسلة عقود وصفيقات بقيمة بليوني دولار من بينها طلبية صينية لشراء ٢٧ طائرة سوينغ، تقدر قيمتها بنص ٢, ١٠ بليون دولار.

اجتماع عربي -متوسطي



أيوطبي: بدء الاكتتاب في اسهم مناسك

بدأ أمس في أبو ظبي الاكتتاب في أسبهم «شوكة مناسك» ورأس مالها المصرح ١٠٠ مليون درهم. ويحتفظ المؤسسون بنسبة ٤٥ في المئة مَن الاسهم، فيما يطرح ٥,٥ مليون سهم للاكتتاب من جانب مواطني الامارات.

ورفض نيعتسوف خفض قيمة

الروبل معتبرأ مثل هذا الإجراء

بدأيَّةُ لقفرُة خُطيرة في الاستعار،

لكن وربر المال مـ

مجموعة السبع النفطية للتدخل في الاسواق ومحاولة رفع سعر البرميل الى ٢٠ دولاراً

خام القياس «برنت» في مستوى متراجع على رغم انساء صحافية توقعت تشكيل تحالف بين كبار المنتجين / للصنوينَ بهدف رفع سعر البرميل الى ٢٠ دولارا في اقرب فرصة وارتفع سعر الخام بعد انخفاض طفيف عند الفتح الى ٢٠,٢٥ دولار من ١٣,١٥ دولار للبرميل. كما ارتفع سعر برميل دسنلة اويك، الى ١١,٦٥ دولار.

وْتُوقِعَت صَحَيِقَة دوولَ سَتَرِيت جورِنال، في تقرير نشرته في طبعتها اللندنية أمس الأثنين أن يتاسس تحالف قد يُدِعَى «مُجْمُوعة السبع، النفطية للتبخل في الاسواق ورفع الاستعار بنحو ٥٠ في الملة من مستواه الحالي الى ٢٠

وأشارت الصحيفة الى أن التحالف الجديد سيتالف من السعودية والعراق والأمارات والكويت وايران وفنزويلا والمُسبِكُ (وليبيا لاحقا) التي تملك اكثر من ٨٠٠ بليون برميل (تحو ٧٧ في المئة) من الاحتياط النفطي المؤكد في

وكان وزير النفط والشروة للعدنية السعودي على النعيمي حض في حديثين مع دوول ستريت جيه وذال، وهلينانشال تايمزه الاسبوع الماضي على تشكيل تصالف جديد لمصدري النفط النين لديهم الاستعداد للتيخ الإيجابي في أسواق الطاقة.

وْقَالُ انْ هَنَاكُ ثَمَاني أو تسع بول لنيها احتياط وطاقة انتاج وتعتمد على عائدات النفط بما يتيح لها القيام بهذا

وقالت دوول ستريت جورنال، ان مثل هذا التحالف يمثل اكبر اتحاد بين منتجي النفط منذ تاسيس «أويك» عام

وتلبع التقرير أن النول المثيرة للمشاكل داخل داويك، ستبعد فيما يتم ضم غيرها من خارج داويك، في تجمع غير معلن وغير رسمي وتوقعت الصحيفة أن يضم التحالف الجديد خمساً من الدول المؤسسة لاويك هي

وتابع التقرير أن ليبيا يمكنها الإنضمام استنادا الي احتياطها النفطى الآان سياساتها قد تحجب عنها

· واتَّفَقَت «أويك» مرتين السنة الجارية على خفض الانتاج عقب اجتماعين سربين بين السعودية والمكسيك وفنزويلا الأول في الرياض في ادار (مارس) والشائي في امستردام

وفي الاسبوع الماضي اقرت داويك، خفضا اضافيا حجمه ١,٣٥٥ مليون برميل يوميا من الخام ليصل اجمالي الخفض السنة الجارية الى ٢,٦ عليون برميل يوميا. ويتجاوز حجم الخفض الذي تعهدت به الدول المنتجة ثلاثة ملامين برميل يوميا أذا وضعت في الاعتبار وعود



ونسبت الصحيفة الى دانيال يرجين مؤلف كتاب «الجائزة» عن تاريخ الصناعة النفطية قوله: «أن التصالفُ الجديد يمكن ان يؤثر في الاستعبار لكنه لن يستطيع

غير رسمي بين دول لها مصالح مشتركة،. وتقل التقرير عن روبرت بريدل رئيس وكالة الطاقة النونية قوله «لا اعتقد ان التجمع الجنيد يشكل تهديدا للغرب، مُن جهة ثانية نقلت نشرة أمييل ايست ايكونوميك

في أسواق النفط الدولية عند الضرورة. ونسبت اليه القول: دريما يكون من الطيب اذا استطعنا تشكيل مجموعة خاصة من سبعة او تمانية من كبار

وشدد على «انهسا لن تكون منظمة مثل أويك لكن مجموعة من الاشخاص يجمعهم الحرص على مصالحهم الوطستية، وهذه المجسف وعنة سنتسدعم قسرارت اوبك

المجموعة المقترحة سيحافظ على توازنهاء. وشسدد الوزير على دان السسعسودية لا تدرس خططا لتخصيص قطَّاعٌ التنقيبُ والإنتاجِ النَّقطي، وقال: «انا لا اعارض مشاركة أُجِنبِية في أعمال التكرير والتسويق،

واشار النعيمي الى أن لدى السعودية احتياطا مؤكدا

الدول غير الاعضاء في «اوبك». وكان وزير النفط الكويتي الشيخ سعود ناصر الصباح قال الأسبوع الماضي بعد أجتماعات فيينا: «نامل أن يتم تأسيس التحالف الجديد،

تجرى اتصالات لعقد اجتماع يضم مسؤولين في وزارات

الخارجية والتجارة في تسع دول عربية وقعت اتفاقات مشاركة

مع الاتحاد الاوروبي للبحث في اقامة منطقة تجارة حرة عربية -

السيطرة على الاسواق. وْاضَّافْ دْانْ التَّحَّالْف الجديد يمكنْ أنْ يؤسس تعاونا

سيرفى، (ميس) عن الوزير النعيمي تاييده تشكيل مجموعة خاصة غير رسمية من كبار منتجى النقط يمكنها التدخل

المنتجين لمراقبة السوق والتدخل عند الضرورة والبقاء على الهامش حينما تسير الامور بشكل جيده.

من النقط بيلغ ٢٦١ بلدون برميل وتساعل: «ما السبب الذي يدعونا الى طلب مساعدة اجنبية في اعمال التنقيب،

🗀 موسكو - جلال الماشطة

يلتسن لايرى أزمة مالية في روسيا

ووزيرالمال لايستبعد خفض قيمة الروبل

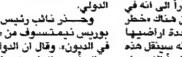
🗷 عبرض كبار السيؤولين السروس امسس الأشنسين افتكار ستناقضة عن اوضناء بلادهم فغيمنا اكدبوريس يلتسن انه دليست هذاك ازمة، في روسيا، حستر رئيس الوزراء سيسرغ كبريينكو من وجسود مخطر علم امن الدولة ووحسنتها، وتوقع وزير المال مسخائيل زادورنوف احتمال خفض قيمة الروبل، فيما اشار ثائب رئيس الحكومة الى ان هذا الاجسراء مسيكون اضسربة قاصمة؛ لروسيا.

وعبقد بلتسن وكيس بينكو اجتسماعا أمس لدرس الاوضباع الاقتصادية والمالية. واشار رئيس الدولة الى انه يرقض استخدام تعبير دازمة، ونكر ان البرنامج الذي اعدته السلطة التنفيذية هو مخطَّة استقرار».

لكن رئيس الوزراء قسال من جهته أن ما ورد في الخطة يجب ان ينفذ فوراً، مشيراً الى انه في خبلاف نلك سسيكون هناك مخم على امن الدولة ووحدة اراضيها وسلامتهام واعلن انه سينقل هذه الآراء الى البسلان غداً الاربعساء ويطلب المسابقة بسرعة على ٢١ قانونا اعدتها السلطة التنفينية والعالجة الازمة التي يرفض

الرئيس بالتسن يستقبل رئيس وزرائه في الكرملين. (ا ف ب) رئيس الدولة الاعتراف بوجودها، تفاوض روسيا حاليأ للحصول عسلى مسايراوح بين ١٠ و١٩ مليون دولار من صندوق النقد

وتدهور حاد في أوضاع الغالبية وحسنر نائب رئيس الوزراء الساحقة من المواطئين بوريس ئيمتسوف من التورط زادورنوف اشار من جهته الى أن في الديون، وقال أن الدولة مدينة خغض قيمة العملة سيكون امرأ صَاليناً بـ ٢٠٠ بليون دولار منها متحتبومياً اذا لم تفلح النولية في بين ١٣٠ و١٤٠ بليسوناً المي دول رَيادة جباية الضرائب بنسبة بين وجهات اجنبية. واكد أن المهمة الكبرى وتقادي اشبهار افلاس 20 و27 في المئة.



الخدمات المصرفي

المهم التعاون بين المنتجين لتحقيق أ

وزير النفط القطري لـ الحياة .

🛘 باربس – رنده تقى الدين

دا خسب الصعباد

حد إذراعا اللوسة

المس المدعركة المعا

سد مدرق سب بعقوله

سروهب تنيتنوا سعمداد في حيق أون

حسدة حاة الربيعي

حاير شاه والفقايا

ن سنولی ای ان ا

الوائدة القصفة وأبرار

دن نعم اكبر القارة

ب بحدث القصر بلارا

حدر وصعرا القدراني

منسب مدالقعفا ولوعرة

. حدة وتحتى بالسؤلاية في

مجدي ابو البعال

عمامة الرنيس اليأس

حركه وانتم رئيس با

سفاره بطل رنيس

سعد صابر نگانی صابر

سي و حب العداصف والوياد

و من من من من اللية

وي لعملية العبارة

مال الرئيس

وتروسية المران الموافقك

يات النابوات الها ميدا

العنوسة

معلى شيواك منط زمس حال شيوك بوا.

مع له دورا معمولاتا ا

الماة الموسى الماة الموسى الماة الموسى الماة الموسى المادة الموسى المادة الموسى الموس

مده من الماق تعالى

دمشق عيلم المنيتاد

Land Company C

With Yield a street of the street

معدد عارضات الآواء إ

" we " some

Line of the land and and and

little has a

at include

which we want the thicken

حسرة وس لجنبياهات

عدمة فنركرة القند

■ يزور وزير النفط القطري عسيدالله العطية فرنسا بدعوة من وزير الصناعة الفرنسي كريستيان بيري الذي أقام على شرفه مساء أمس مادية عشاء. وكان الوزير القطري التقى أمس رئيس شركة «تكنيب» الفرنسية، ويلتقي اليوم رئيس «توتال» تبيري ديماري ومحدر قسيم الشيرق الاوسط في الشيركة كريستوف دومارچوري، كما يلتقي غداً في مقر واللَّفَ اكْيِتَانْ، رِنْيِسْ ٱلسَّرِكَةَ فَيِلِّيبِ جِأْفُرِي وكيار مسؤوليها.

وعشية الزيارة التي اعقبت انتهاء مؤتمر منظمة الدول المصدرة للنقط (أوبك) في فيينا الذي قرّر خَفض انتاج المنظمُة ۖ النَّقَتُّ والحياة، العطية، الذي قال إن على كل اعضاء «أويك» أن يتعلم وا الدرس وأن يلترم وا

وعن فكرة وزير النقط السعودي على النعيمي التي تقضي بقيام مجموعة منتجين من داخلٌ داويك، وخارجها بالعمل في السوق مثلما تفعل «أوبك، حالياً، رأى العطية أن المهم أن يكون هناك تعساون بين كل المنتسجين فالتّعاون من خارج «أويك» وداخلها يؤدي الى تحسين الاسعار. واكد انه يجب انتظار قترة شهرين للتحقق من فاعلية التزام دول «أوبك»

وقيال: «إن قطر لم تعسد النظر في استثماراتها لزبادة طاقتها الانتاجية على ضوء انخفاض الاسعار لأن هذا القرار مبنى على استراتيجية طويلة المدى، وأن طاقة انتاج قطر ستبلغ ٧٥٠ ألف برميل يومياً السنة

وفي مَا ياتي نص الحديث: بعد تتفاق داويك، الأخير على خفض الانتاج الاة سنة لست مرت اسعار النفط في مستواها للنخفض, ما هو سبب ذلك في رايك؟

- ارتفع السعر نحو ٢٠ سنتا، إذا اختنا مستوى الجمعة الماضي. وهذا كان متوقعاً، لأن كشيراً من المتعاملين في الأسواق الأجلة اشتروا كميات كبيرة وادى ارتفاع الأسعار قبل الاجتماع إلى مضاربات في الأسواق من قبل التعاملين فيها. ولكنها عمليات على الورق، إذ أن المتعاملين اشتروا خيارات اجلة، وعندما ارتفعت الاسعار باعوا ليحققوا فوائد. ولكن ينبغي إمهال السوق مدة شهرين لنرى نتيجة اتفاق «اوبك» والتاكد من الترام الجمنيع، وعندها نرى الاسع التحسين

• كلام وزير النفط السعودي على التعيمي المدانة الأجنبية شكك في مستقية اعضاء وأويك في شِكْن التزامهم حصصهم، وتاريخ النظمة شهد داتماً تَجَاوِزُ الأعَضَاء لمصصبهم القررة، فعا هو

- يجِب على كل الإعضاء في المنظمة تعلَّم الدرس. إذ أن أسبعار النقط ألأن في أسوأ مِراحِلَها، حتى انها أسوا من مستواها في ١٩٨٧. وينبغي على الجميع التكاتف واحترام لقرار، واعتقد أن الالتزام امتحان عسير للدول الأعضاء واذا القرمت كل الدول فسيوف تتحسن الأسعار،

• ماذا لو لم يتم الالتزام واستقرت الاسعار على

قرار جاكرتًا كان غير مبرر؟

- السوق أصبحت سوقاً نفسية، هناك ما سَيُوْدِيُ الَّى ارْتَفَاعِ الْإَسْعَارُ لَأَنَّهُ سِيسَحْبِ

القائض من الأسواق. ● عل توافق على فكرة الوزير النعيمي بتعارن محموعة دول من داخل داويك، وخارجها لسحب أو

من خارج داويات، أم من داخلها، فاللهم أن يكون هناك تعياون بين كل منتجي النفط لأن الكل بتضرير من تراجع الاسعار ويستنفيد من تحسنتها والتعاون بين دول من خارج داويك، مع دول «أوبك، يؤدي الى تحسين الاسعار. وشَهْدُنا يَلِكُ فِي الْلُؤْتِمِرِ الْأَحْمِرِ عَنْدِهَا تعاوِنْتُ الكسيك وروسيا وغمان كما اقدمت النروج على بعض الخف وضات هذا كله يصب في مملحة النتج وداويك لابدكنها المحافظة

على استقرار السوق من دون دعم الاخرين. ● مناك تساؤلات تطرح حول الحاجة إلى منظمة



التفنتموه هو لمنة سنة؟

كان يريد اتفاقاً جيداً.

طاقتها الانتاجية من النفط؟

لن استبق الإحداث، وأنا مقتنع

بأن الدول الأعضاء ستلتزم القرآر وستكون

الاسعار جيدة في تشرين الثاني، والاجتماع

الاخير كان ايجابياً ومن أسرع الاجتماعات في

تاريخ المنظمة، ولم تكن هناك عرقلة لأن الكل

• إذا بقيت اسعار النفط على هذه السدويات

الضعيفة، هل تعيد قطر النظر في استثماراتها لزيادة

- لا اعرف لماذا يسبود هذا التشباؤم العام

الاستشمارات في قطاع النقط اربادة طاقتنا

الانتلجية لا تاتي على آساس توقّعات السعر اليسوم. فنحن بدانا است شمساراتنا مطلع

التُسْغِينَاتُ عَنْدِما كِائِتِ الإسعارِ التِي مِنْ

مستولها اليوم وسنستعر في تطوير طاقتنا

الانتلجية لنصل الى مستوى ٧٥٠ ألف برميل

في الينوم السنة المقبلة و١٨٠٠ ألف برمنيل في

اليوم سنة ٢٠٠٠. لم نعد النظر باي استثمار

ونظرتنا مبنية على استراتيجية طويلة المدى

* عل أثرت أزمة اليابان الاخيرة في مشترياتها

- لَمْ تَعَاثُرٌ خُبِصُومِناً أَنْ هَمَارٍ غَارُهُ بِدَأْتُ

تصدر لليابان وليست هناك مشكلة. والسنة

المقبلة سنصل الى تصدير ٣٠٢ مليون ستر

مكعب سنوياً من الغاز الى شويو في اليابان

على أن نبلغ كعية سنة ملايين طن من التصدير

ستوياً سنة ٢٠٠٠، وهذه عقود معروفة ب

• وماذا عن عقد تصدير الغاز من رأس غار الى

- هذا أيضاً لن يتغير. وزارني رئيس شركة

الغاز الكورية الشهر الماضي ليؤكد التزام

• ماذا عن نقائج محادثاتك مع الوزير اللبناني

- كانت زيّارة استكشألية، إذ ان هناك عملاً

مشتركاً بين شركة دراس غازه وشركة دالف

اكيتان، لتُنْمِية السوق اللبنانية، ونبحث في

للوضوع مع المجسم وعلة التي تضم والفُّ

اكتيتان، ودكيلُوغ، ودانساليو، والَّتي تنظر في

مشروع تزويد لبنان غازاً قطرياً. والسوق

وليس على الأوضاع الانبة للأسعار.

من الغار القطري؟

العدل. Y atake and pay,

اللي حبيقة لبيع الغاز القطري للبنان؟

اللبثائية واعدة

الوزير عبدالله العطية. (ا ب) مستويات ضعيفة. هل هناك سجال لدول المنظمة لاتخاذ اجراء جنيد قبل اجتماعها المقبل في تشرين الثاني (نوقمبر)؟

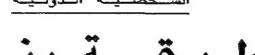
- يجب أن يكون هناك التزام حسيما اتفق في الاجتماع. أذلك بنبغي عدم أستباق الاحداث واعطاء السوق الفرصة الكاملة، وسنرى مقدار الترام الإعضاء من خلال مراقبة

● قبرار داويك، خفض ٦٠٦ مليسون برميل في اليوم يعيد مستوى انتاج واويك، الى ما قبل مؤتمر جاكرتا في تشرين الثاني اللفي. ألا يعني هذا أن

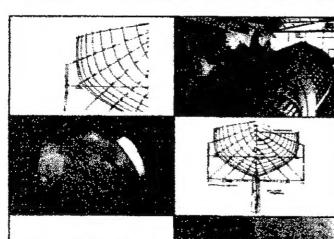
يول كشيرة من ضارج راويك، ضحت معظم طاقتها في السوق، إصَّاقَة إلى الأرَّمة الاقتصادية ألتي شهدتها أسيأ والشتاء العستسل. هذا كلُّه أدّى إلى اعسادة النظر في موضوع العرض والطلب ووصل القائض النغطي في الاسواق الى مستوى ٢ أو ٢٠٥ مليون برميل في اليوم فيما بلغ التخرين مستويات تاريخية حتى أنه باتت هناك حلجة لوسائل تخرين اضافية، واستعملت كل أنواع وسائل التحرين حتى المناجم القنيمة. القرار الأخير يقضي بسحب ٢٠٦ مليون برميل من نفط يول واويك، و ٥٠٠ أنف برسيل من خارجها،

زيادة الكميات للطلوية في السوق من أجل استقرار

- ليس مهماً من اين ياتي التعاون سواء









عندما تويون بناء مركب الأحلام، فإنكم تقدرون جيدا أهمية الإستعادة بالمحترفين لديهم وحدهم الإنقان والغبرة لتصور وفهم الأهداف الثي تسعون أليها وبالنالي تحويل مشاريعكم الى أمر واقع. والشكل مطابق نماما فيما يختص بقسم الخدمات المصرفية الشخصية في الكريدي لهرنبه حيثُ تستفيدون من جَبِرة عريقة تزيد عن الله • أ عام. نصل نقدر قهمة الاستماع أولا من لجل تفهم كافة مشاريمكم المستقبئية، ومن ثم نهب لتلبيئكم بتقديم الطول الإدارية الفعالة واسترانيجية الاستثمارات التي تتلاثم واحتياجالكم

فانتحدث.



PRIVATE BANKING INTERNATIONAL SWITZERLAND; PLACE BEL-AM, 1204 GENEVA, PHILIPPE BEDAWED TEL. 41 22/705 65 50 HEADQUARTIMS FOR CREDIT LYONNAIS PRIVATE BANKING INTERNATIONAL • BASLE TEL. 41 61/284 22 22 ZURRICH THE. 41 1/217 86 86 * LUCANO TEL. 41 91/923 51 65

PARIS TEL. 33 1/42 95 03 05 • LUXEMBOURG TEL. 352/476 831 1 • LONDON TEL. 44 171/499 91 46 MONACO TSL. 377/93 15 73 34 • VIENNA TBL. 431/531 50 120 • MONTEVIDEO TEL. 598 2/96 35 14 MIAMI THE. 1 305/375 78 00 • ABU DHABI THE 971 2/337 453 • HONG KONG THE 852/28 26 79 88 SINGAPORE TEL. 65/333 63 31

الياباني

171,9

44,44

TA, OA

TVO .A

1,17

44,44

21,11

4 . . . 1

الياباني

, . . V .

, · £ YA

17.01

من

T,7A T,07 T,07 T,17

A1,7 TP,1 1,1A 1,7 1,1A

£,A1 £,V0 0 £,47 0,1Y

795,50

0.70

1750

7 . 1 0, A7 . 1 07 . 1

النقط دولار- برميل * . . . • تستبرب المنطس ١٩٩٨

اعلی مستوی ۹۸/۹۳

44/1/1 | 17,1/4

47/1-/17 | YE,4.

47/1/4 77,20

التاريخ

العملة

ريال

ىينار

بينار

دينار

0,41 0,74

اعلى سنعر

(1994/1997)

٤١٤,٨٠

V.OA

204.70

تسليم ٣ اشهر

1750 177. 1777 1771 1717

اسعار صرف عملات متفرقة *

14.99

,7770

1,1700

PA.4.

174.72

7.7,70

1.5V.Y

, Va . 9

1,7411 1,7477

171,74 171,74

* سعر التثبيث للنعب في سوق لندن الساعة ٣ بعد الظهر

7/17 1/12 7/10 7/17

1357 | 7977 | 175A

ادنی مستوی ۹۸/۹۳

44/4/14 4,4.

94/1/10 17.40

1,1054

01/4.40

IVA Y

الفرنسي

14,49

1,714

17.10

10,44

1,174

YEA.A

1,VAY

A,eve

القرنسي

TIEV

Y47,7

الريال القطري الدينار البحريني

من

ادشى سنعر

(1994/1997)

YYA, Y•

774,40

السويسري

.5.71

,£1£V

٤,٠٤٠

T,904

. 2110

441,0

1,101

السويسري

YEPY,

. 7075

17. 4

1,11

7,900

الالماني

0,4..

FYA3,

£ . V . 1

, £444

,0110

7,007

تسعار صوف الدولار و الجنية الاستركيني تتنيز الى قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية للعندة ، والعكس مبصيح بالنسبة للعملات الاجتبية المشرى

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الإلماني

POTE

T, 702

. 1213

1 0,44

ثلاثة اشهر

Y,A1 Y,A1 Y,Y0 Y,27

اسعار الفائدة على العملات العربية

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

73, 0 70, 73, 0 70, 0 73, 0 70, 0 73, 0 70, 0

T, 77 T, 0. T, 07 T, 0. 2, 17 T, A1 T, 47 T, 07

العادن الثمينة دولار اونصة *

797.40

0.75

العادن ابالظن

1770

1+17

17,70

الدولة

ورية

ليم<u>ن</u> يبيا

ونس لجزائر

لغرب

غابون

حقوق السحب

15,1. 15,7.

7/12

P.YAIT

٣,٥٠

147.10

0,74

۱۹۹۸ (تسلیم فوري)

1110 111 100 17A. 17TO

7/40

11,0.

17, V. 17, TO 17, TO 17, T.

15,1. 15,7.

VA, F | 07, F | V7, F | 07,0 | 75,0

9,77 0,70 T,TY 77,70 Y,70 Y

0,AY 0,Y0 7,0. 7,77 V.0. V.Y0

الاسترليني

7 . 10.

7, 177

7,1.4

.YYY.

,78.4

7. . 077

7.7107

777,0

1,100

1490,4

الاسترليني

1,777

4,.1.

1 . . . 1

من

1,07 1,57 V,Va

0,7A 0,07 0,V0 0,7Y

V.0. V.T1 V.1A

1,47 7,71 7,14

0,14 0,47

0,14

7/70 7/77 7/74

الومنيوم (دولار) ۱۲۸۳ ۱۲۹۲ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱۳۱۰

7/47

11.Y+

الفائدة بين الصارف البريطانية بسرسيد

0,1441

٠ ا سنوات

فائدة سندات الخزيئة الاميركية البيد سرا

ه سنوات

3/14

11.00

12,00

1 . . 7 444,0 1 . . T,0 4AT

تحاس (دولار) (۱۹۲۰ ۱۹۳۰ (۱۹۶۰ ۱۹۶۰ ۱۹۶۰

الدولار

الاميركي

, T. TY

T, Vo.

Y,177

,7771

PIAT,

4,744

101.,0

T, 2 . 0

,V.A

17..

الاميركي

, 1 .

121,41

14,1

1,011

Y, YAY!

ىيئار كويتي

العملة

البينار الكويتي

الريال السعودي

السنار البحريني

يرهم الإمارات

الريال العماني

الربال القطري الليرة اللينانية

الجنيه المصري

الدينار الاردني

العملة

الجنيه الاسترليني

الدولار الاميركي

الفرنك الفرنسي

الفرنك السويسري الليرة الإيطالية

العملة

الين العاماني المارك الإلماني

الإجل

ِ لِشَهِرِ وَاحِدِ ــ ٣ اشهر

لـ ٦ اشهر لـ ١٢ شهرا

العملة

النولار الاميركي

البن الباباني

المارك الالماني

الفرنك الفرنسي

القرتك السويسري

7/11

194,30

0,50

TEA

الشعر

الليرة الإيطالية

نەپ قضة

بلاتين

رَئك (بولار)

الخام

مربج برنت

العرض

الساعة ١١ صباحاً

٣ سنوات

الجنبه الاسترليني

يح مان اقتصادية

توقعات بأن يبقى مجلس الاحتياط الفيديرالي اسعار الفائدة من دون تغيير

● واشنطن - رويترز - تكهن محللون بأن تدفع المخاوف في شأن أسيا مجلس الاحتياط الفيديرالي الاميركي الى عدم تغيير اسعار الفائدة الاميركية على رغم ان صانعي السياسة يخشون أن يؤدي النمو السريع للاقتصاد الى ارتفاع معدل التضخم.

وتجتمع لجنة السوق الحرة الاتحادية التي تتولى وضع السياسات للبنك المركزي الاميركي اليوم الثلثاء وغدأ الاربعاء لمناقشة مورية للاقتصاد والسياسة التقدية.

ومنذ اجتماعها السابق في ايار (مايو) اظهرت الاحصاءات ان الاقتصاد الاميركي نما بقوة في الاشهر القليلة الاولى من السنة الجارية اذ ابت اسعار الفأندة المنخفضة الى قفزة في سوق الساكن وسط انفاق خى للمستهلكين. لكن في الوقت نفسه فإن تجدد الاضطرابات الاقتصادية في أسيا والاتبآء السيئة عن الاقتصاد الياباني ادت الى

مخاوف من أن ينسبب أي تدهور في قطاع التجارة الاميركي في تراجع مفاجئ لاقتصاد الولايات المتحدة. ووسط حال عدم اليقين القوية هذه، فإن خبراء اقتصاديين اشاروا الى انه في حكم المؤكد تقريباً أن يتفادي مجلس الاحتياط تغيير تكاليف الاقتراض. واظهر استطلاع للراي شمل ٢٦ خبيراً اقتصادياً اميركياً اجرته وكالة «رويترز» الجمعة الماضي انه ان بكون هناك اي تغيير في اسعار الفائدة الرئيسية للاموال الاتحاديّة التي تَبِلغَ ٥٠،٥ في المئة مئذُ اذار (مارس) ١٩٩٧.

خدمة فريدة من 'تال ارامكس' في المملكة العربية السعودية

 جدة - «الحیاة» - اعلنت شرکة «تال ارامکس» احدی کبریات شركات الشحن والتوصيل السريع في منطقة الشرق الاوسط عن استحداث خدمة التسليم في اليوم نفسه التي تنفرد بتقديمها لعملاها في السعوبية. وتتميز هذه الخدمة بكونها الأولى من نوعها في مجال

الشَّحن والتوصيل السريع في الملكة». وشرح حازم ملحس نائب رئيس شركة دارامكس، اهمية هذه الخدمة التسليم في اليوم نفسه، التي تقيمها «تال ارامكس» قائلاً: «أن خدمة التسليم في اليوم نفسه تنفرد بالسرعة في تحديد زمن استلام الشحنة من العميل الي لحظة تسليمها الى اي مكان في الملكة بـ ٦ ساعات فقط وذلك بفضل الاتفاقية التي ابرمت مع الخطوط الجوية العربية السعودية لنقل الوثائق المهمة والمستعجلة».

ومعلوم أن والخطوط السعودية، تملك شبكة مطارات هي الاكبر من نوعها في الشرق الاوسط حيث تزيد عن ٢٠ مطاراً منتشرةً في جميع انتاء منَّن الملكة، ما يؤكد شمولية هذه الخدمة الفريدة التي ستساهم في نمو المملكة ومواكبتها للتطور الاقتصادي السريع الذي يتطلب خدمات توصيل تتمتع بالدقة والسرعة والامانء.

وتوصيت وتال ارامكس، الى كسب ثقة العديد من الشركات السعودية لرئيسية المهمة. كما تمكنت من توفير خدمات الشحن والتوصيل السريع من والى كافة ارجاء العالم ويأسعار مناسبة. وحققت «تال أرامكس» من خلال شبكة التوزيع والمعلومات العالمية الحديثة وشبكة التوزيع المحلية التي تملكها بالاضآفة الى استعانتها بالطرق الحديثة المتطورة وآخر ما توصَّلت اليه التقنية العالمية، الى تلبية حاجات رجال الاعمال والشركات في مجال الشحن والتوصيل السريع محلياً وعالمياً.

وتمتد وارامكس لتشمل ٢٥٠ دولة في حول العالم وذلك عن طريق رتباطها استراتيجياً بشركة دايريون اكسبرسء الاميركية التي يأتي رتيبها الثالث بين كبريات شركات التوصيل السريع في الولايآت المتحدة وقد تم ريط السعودية بالشبكة العالمية لأرامكس عبر طَّائرات متخصصة سير رحلات يومية من دبي الى الرياض وجدة، وكذلك عن طريق الجسر الدولي الذي يربط بين السعودية والبحرين.

أشركة التميمي تعلن عن افتتاح سوقين جديدتين لهافي الرياض

 ➡ جدة - «الحياة» - اعلن السيد طارق على التميمي رئيس «مجموعة شركات التميمي، أنه تم توقيع انشاء سوقين جديدتين في مدينة الرياض في اطار سلسلة داسواق التميمي، المعروفة.

وقال السيد التميمي ولدي ثقة كبيرة في قطاع البيع بالتجزئة من خلال محلات السويرماركت، اذ أنه قطاع أخذ في النمو بشكل متزايد في المملكة. وتمثل السوقان الجنيئتان المرحلة الاولَى من برنامجنا الطموح

ويتوقع افتتاح السوق الاولى في «مركز صحاري» مع نهاية السنة الجارية، في حين سيتم افتتاح السوق الثانية في «مركز الراكة» الجاورة لجامعة الملك سعود في النصف الأول من ١٩٩٩، ويذلك يصبح مجموع «اسواق التميمي» العاملة ١١ سوقاً في اطار «خطط متكاملة لأنشاء المزيد من الاسواق، في كل من المنطقة الغربيَّة والمنطقة الشرقية خلال العامين

الفرنك الكونغولي يحل اليوم محل الزائير الجديد في كينشاسا

● كينشاسا - أ ف ب - من المقرر أن يحل الفرنك الكونغولي اليوم التلثاء محل الزائير الجنيد في جمهورية الكونغو الديموقراطية (زائير سابقاً)، في المرحلة الاخيرة من عملية الاصلاح التي يقوم بها نظام لوران

وياتي تغيير العملة الذي وعد به كابيلا منذ تسلمه السلطة في كينشاسا في ايار (مايو) ١٩٩٧ في اطار عملية اصلاح تقدي ومالي ضعها النظام الجديد «الاعادة تنظيم هذا القطاع بعد سنوات من لتضخم الهائل وصك عملة من دون تغطية من قبل نظام الرئيس السابق

ومنذ عام، كانت كل المسارف التجارية تقريباً مفلسة، فيما حول تراجع سعر الزائير الجديد يومياً الدولار الاميركي الى عملة التبادل الحقيقية في البلاد. كما فقد السكان تقتهم بالعملة الوطنية والمصارف. وعهد كأبيلا بمهمة طرح عملة مستقرة، الى رجل الاعمال جان كلود اسانغو الذي كان يعمل في مصرف اميركي وعينه حاكماً المصرف المركزي ومنحه صلاحيات واسعة.

ومنذ تعيينه عمل ماسانغو على ضمان استقرار سعر الزائير الجديد عبر وقف صك قطع جديدة بهدف وضع حد للتضخم والتمكن من تحديد سعر للفرنك الكونغولي. وحدد سعر الفرنك الكونغولي بمنة الف زائير جديد و١٤ مليون زائير قديم و٨. ٠ دولار اميركي.



مع تحيات مؤمسة بسام التجارية شيروتي . الرياض، لمتداد شارع التلاثين، بإنجاء المطار القديم. العانيات: ٧٤٢٢٠١



وزير التجارة الاميركي وليام ديلي يهني، رئيس شركة وارتشابناه بن ونلونغ بعدما وقعت وبوينغ، صفقة لبيع ٧٧ طائرة. (اف ب)

كلينتون: النظام المالي العالمي يحتاج إلى تعاون بكين وواشنطن

الولايات المتحدة والصين توقعان

■ بكين - ا ف ب، رويتـرز - وقـعت الولايات المتحدة والصين امس الاثنين سلسلة من سبعة عقود وصفقات بقيمة بليوني دولار بينها طلبية لشراء ٧٧ طائرة وبوينغ، تقس قيمتها بنحو ١,١ بليون دولار. ونكر بيأن صحافي ان شركة دجئرال الكتريك، الاميركية فارت بعقد بقيمة ١٦١،٧ مليون دولار لتزويد محركات مخصصة للمرحلة الثالثة من محطة

دىيرھو، الكهربائية. اما العقود الاخرى فتشمل شراء مليوني طن من الاسمدة الكيّماوية (٤٠٠ مليون تولار) وبيع اجهِزة مراقبة للملاحة الجوية (خمسة ملايين دولار) ستنشر

في ١١ مبينة صينية. وفي ما يتعلق بصفقة الطائرات قال البيان لصيني انها تنص على اتفاق لشراء ١٧ طاَّثرة «بوينغ» قيمتها ٨٠٠ مليون دولار مع امكانية شراء عشر طائرات أخرى تبلغ قيمتها ٤٠٠ مليون دولار.

واعلنت الصفقة اثناء زيارة الرئيس الاميركي بيل كلينتون للصين. وينتظر ان ترتفع قيمة كل الصفقات المتوقعة خلال الزيارة الى نحو ٣ بلايين دولار. وتشيمل صفقة الطائرات ١٦ طائرة من طراز دبي ٧٣٧، وواحدة من طراز «بي/ ٧٤٧، وامكانية شراء

عشر طائرات من الطراز الأول. ولم تعلن تفاصيل عن المحركات التى ستزود بها الطائرات. من جهة آخرى اشار كلينتون امس الى انه من الضبروري ان تتبعباون الولايات المتبحدة والصين لتحقيق استقرار النظام المالي العالمي.

وقال الرئيس الإميركي في كلمة القاها في جامعة بكين دان الصين تحملت بقدر كبير من الصمود مستؤوليتها تجاه المنطقة والعالم في هذه الازمة

لخرى او تخفيض خطير في قيَّمة العملات، فأنه يتعين علينا أن تواصل العمل صعاً لمواجهة هذا

ووجه كلينتون حديثه الى طلبة الجامعة وقال ان جيلهم يجب ان يتصدى ايضاً في القرن الـ ٢١ للتسحدي الذي يمثله ونظام مالي دولي لا يعسرف الحدود الوطنية، واشار الى انه معندماً تنخفض اسواق الاسهم في هونغ كونغ او جاكارتا فان الآثار

العراقي بدأت بالارتفاع، ما ساهم

اوائل حزيران (يونيو) الامر الذيُّ

امستردام واتضاد قرار بخفض

انتاج الدول الثلاث بمقديل ٤٥٠

الف برمسيل يومسياً. وأيلت دول

«أوبك» اتفاق امسستهردام في

مؤتمرها الوزاري في ٢٠٤ حزيرانً

الجَّارِي في فُينِنَّا بِالْفَاق شُنَّامُلُ يقضي بخفض الإنتاج بمقدار

وتوقعت دادتوك، أن تستمر

اسعار النفط ضعيفة حتى تشرين

الأول أو تشرين الشاني المقبلين

ورأت ان هناك مجموعة عوامل

لا بد من إخسنها في الأعسار

مستقبلاً، وفي مقدمٌ ها التوقعاتُ بارتفاع الطلب العالمي بنحو ١,٥

مليون برميل يومياً في النَّصف

الثاني من السنة الجارية مقارنة

بالنصُّف الأول من السنة على رغم

الانخفاض في كمية استهالان

السنة حين يبدأ المُضَرّون الْعالمي

بالانخفاص تتيجة تقلص الفجوة

كما توقعت انخفاض كمية

النفط المعروضة للبيع اذا حصل

تاخير في عملية تشغيل بعض

المنشأت ألحسشة لانتاج النفط

ورأت ان انخفاض الاستمار ريما

ادى الى اجبار بعض الدين

بنتجون بكلفة عالية الى ايقاف

عملياتهم. واعتبرت الدراسة ان

من شبأن هذه العبوامل ان تؤدي

الى زيادة في اسعار النقط بشكل

ملحوظ

بين كمية العرض والطلب.

وسيعتمد هذا الارتفاع في

بعض الدول الأسيوية للنفط

٢,٦ مليون برميل يومياً.

نتيجة وجود مخزون كبير.

المالية الإخيرة،

وأضاف انه «للمساعدة في منع حدوث ارَّمة التهديد للنظام المالي العالمي وللنصو الذي يجب أن يشمل المنطقة بأسرهاء

لا تصبح محلية بلَّ عالميَّة،

وكان الاقتصاد الصيني استمر في تحقيق معدلات نمو معقولة خلال الأزمة الأسيوية، الا أنَّ ضعف الين الياباني اخيراً أثار مضاوف من أن تباس الصين الى خفض قيمة عملتها اليوان لأسباب تنافسية. وأشاد مسؤولون اميركيون بتأكيدات بكين انها لن تخفض قيمة اليوان.

ونقلت الطائرة الرئاسية «أر فورس وان، كلينتون من بكين الى شنغهاي عاصمة الصين الاقتصابية، حيث يواصل زيارته التاريخية للصين التي تستمر ٩ أيام. وينتقل كلينتون بعدها الى غيلين (جنوب) ثم هُونَعَ كُونِغَ التِّي يعود منها الى بلاده الجمعة.

٩ بلايين مولار خسائر اوبك في الربع الأول من السنة الجارية

ادنوك تتوقع ارتفاع اسعار النفط قبل نهاية السنة

□ أبو ظبي – شفيق الأسدي

■ توقعت «شركة بترول أبو الوطنية، (انتوك) ارتفاع اسعار النفط مجيداً نتيحة المفسروضية قبل نهسأية السنة

وقالت في براسة اصبرتها امس وتم اعداً ها قبل الإعلان عن اتفاق «اوبك» الاخير في فيينا، «ان المسألة في النهاية ستطل في يد الدول المصدرة للنقط التي سيكون قسرارها مسرتبطأ باوضشاعتها الاقتصادية ويمدى قدرتها على اتضاد المزيد من الإجراءات للحد من تنهور الأسعارة.

وكانت بول «اوبك» اتخذت في مؤتمر فيينا الأسبوع الماضي قرآرأ جماعيا بخفض الانتاج بمعدل ٢٫٦ مليون برميل يومياً أعتباراً من يوم غد وسائدتها دول من خارج «اوبك» بالإعلان عن خفض انتاجها بنحو ٥٠٠ الف برميل عن انتاج شباط (فبراير) الْمَاضِي، وَجِاءَ فِي الْدِراسِـةُ النِّي اعدها قسم التسويق في دادنوك، انه من المنطقي إن الدول المصدرة ستقوم عاجلاً أم أجلاً باكمال الخطوات التي بدأتها مطلع العام الجاري ما سيودي بالتالي الى ارتفاع الاسعار مجددا نهاية السنة الامر الذي سيعود بالغائدة على المصدرين والمستهلكين في

وكان اعضاء «اوبك» اتفقوا في آذار (مارس) على خفض الانتاج بمعسدل ١٠٢٤ مليسون برمسيل يومياً. واستكملوا هذا القرار الاسبوع الماضي بزيادة الخفض الى ٢,٦ مليون برميل يومياً.

ولفتت الدراسسة الى ان التراجع في الاسعار بدأ مع شهاية عام ١٩٩٧ نتيجة انخفاض قيمة عصلات الدول الأسيوية في مقابل الدولار ما ادى الى زيادة كلفة استيراد النفط وتباطؤ النشاط الاقتصادي، وبالتالي انخفاض

اثر ايضاً في الطلب على النفط

(اوانك) باستثناء العراق حققت مستوى عائدات في الربع الأول من سنة ١٩٩٨ اقل بتحسوالي ٩ بلايين نولار مقارئة مع الفترة نُفسيها من عام ١٩٩٧، ما يعني ان الدول المستوردة رفعت خلال هذه الفترة قيمة اقل بنصو تسعة بلايين دولار ثمناً لوارداتها عن

الطلب على النفط وقسالت ان في أستمرار هبوط الأسعار في اعتدأل برجات الصرارة خلال فصل الشتاء مقارنة بالأعوام دفع السعودية وفنزويلا والمكسيك السابقة في الجزء الشمالي من الى الاجتماع مرة اخرى في الكرة الأرضية بسبب ظأهرة والنينيو، وظواهر مناطقية اخرى

> وتعتبر سلة نفوط «اوبك» المؤشس الأكبس لتنبنبات استعار النفط العالمية نظراً اشموليتها، اذ انخفضت الأسعسار الي ١١,٢ تولار للبرميل في منتصف أذار في مقابل ١٩,٥ تولار في تشرين الأول (اكتوبر) الماضي. وأشيارت الدراسية الى ان دول

الفترة نفسها من العام الماضي. ونكرت دائنوك، ان دول داوبك،

بدأت منذ اتفاق الرياض في أذار الماضي بين السعودية وفنرويلا والمكسيك في اتضاد الإجراءات اللازمية لوقف تدهور استعسار النفط اذ خفضت الدول الشلاث انتاجها بمقدار ٦٠٠ الف برميل، وتبعثها «اوبك، في اجتماع طائر نهاية أذار بخفض أنتاجها بمعيل ١,٢٤٥ مليون برميل يومياً، كما اعلنت بول من خارج المنظمة خفض انتاجها بمعدل ٥٠٠ الف

برمنيل يومياً. وأشبسارت الدراسية الى ان اتفاقي الرياض وآوبك اديا ألى ارتفاع قي سلة نقوط (أوابك) الى حدود دولارين للبرميل الواحد. ومع نلك ظل الشك يراود بعض المعنيين في شؤون النفط عما اذا كان الخفض في كمية النفط المعروض للبيع سيستمر، فيما وصف البعض الآخر هذا الاجراء بانه محدود ومتاخر عن موعده

ولفيّت الى أن صابرات النفط

شكل أساسى على دول الغيرب التي ستستغل تراجع الاسعار 99.05 A++, YA 1.7, 1.1 لتسريع عملية نموها الاقتصادي العائد 0,04 0,00 ما سيؤُدي الى ارتفاع كمية الطلبّ على النفط في المستقبل. وتوقعت السلع بالطن - سوق السلع اللندنية الدراسية بان يكون للانخفاض الحالي في الانتاج ردة فعل تظهر نتائجها في الربع الاخير من

| | 1 | SA | السعر |
|------------|--------|--------|--------------|
| تسليم شهر | السابق | 7/19 | السلعة |
| آپ | YOA | Y04,0 | ىنكر (دولار) |
| تعور | 1717 | 104. | بن (دولار) |
| تمور | 1.42 | 1+11 | كاكاو (جنية) |
| تشرین-۲ | Vo | V1,0 | مح (چنیه) |
| کانون-۲ ۹۹ | V.,0 | Y5, Y0 | سعير (جنيه) |
| تموز | 178 | 371 | صويا (نولار) |
| ئىسان ٩٩ | 104.7 | 109 | طاطا (جنيه) |

الغزينة الإميركية، استعار صرف العملات النواية، استعار الذا: 3 الارربيبة، استعار صرف العملات العربية، اسعار الفائنة على العملات العربية وللعادن دامينة.. ● ﴿ جدول استار صرف عملات متارقة من بنك الخليج الدولي (الندن) ●●● لسعار قانفط من شركة ،بتروليوم الكونوميكس، (لندن).

المحالة المحادث المعادلات المالة الما

| جيبوني | إفربك | 177,77 | 177,77 |
|-----------------|------------|------------|---------|
| الصومال | شلنغ | 777. | Y7Y- |
| هونغ كونغ | دولار | ٧,٧٤٥ | Y, YET |
| باكستان | اروبية | £ ~ | \$8,57 |
| الفيليين | ابيسو | £1,A+ | ٤١,٢٥ |
| استغافورة | ادولار | 1,7150 | 1,707. |
| تايوان | دولار | 75,7. | T£, .A |
| تابلاند | بات | 21,70 | 1-,40 |
| العطةالاوروبية | ايكو | ,4107 | ,4.44 |
| اليونان | ادراخما | T.0.V1 | T+T, 34 |
| اسيانيا | ابيزيتا | 107,04 | 107 |
| الفرنك الافريقي | - | 7.7,70 | PAY, AP |
| فيجيريا | انيرة-رسمي | 7M, 17 | TAA, IT |
| سيراليون | الدهن | 15.0 | 15.0 |

ىولار

ىولار

وحدة

,0400 قيمة العملة في مقابل الدولار.

1114/1/11

OAY, NO

1,7587

1.2 LA

YEYO

اسان جورج ويفتتح مطلع سنة ٢٠٠٠ والتكاليف الأولية لتأهيله ٥٠ مليون دولار

سيضم الى مبناه القديم مبنى

الخــوري ان «سـان جــورج»

مسيحافظ على طرازه القديم الذي

اشتهر به، مع بعض التعديلات

الفنية، وانه مسيضم نحو ١٠٠

غرفة مع مسبحه الذي يعمل

وقال المدير العام للفندق فادي

أخر سيتصل بالمسيح عبر نفق.

🗖 بيروت – دانيال الضاهر

■ تنجَعز لدارة فندق مسان جـورج، في بيـروت منتـصف الصيف الجاري الدراسات التسهيدية لشروع اعادة تأهيله مع عسرض للمسجسسُم الكامل. ويتوقع ان يفتتح نشاطه مطلع

حالياً، اضَّافة الى مرفأ اليَّدُوت. واشار الخوري الى ان اللاث ويذكر أن فندق «سان جورج» شركات ستساهم في اعادة تطوير المعلم السياحي البارز في لبنان وتأهيل القندق وخليج سسان والذي ذاع صبيته قبل الحرب،

جورجه وانها التعاون الأن لتوحيد السياسة المدّيعة والنظرة الستقبلية للمشروع كوحدة سياحية، على الساحلَ الشرقي للبحر المتوسطه.

بىك عودة ىب بنك بيروت ،د، نك بيبلوس

وقال أن «التكاليف الأولية المرتقية للأشغال المنوي انجازها قد تبلغ نحو ٥٠ مليون دولار اميركي، مشيراً الى انه في صند نامين ألتمويل اللازم مع المعنيين من مساهمين وشركات مالية ومصبارف.

اسم الشركة عدد الإسهم عدد الإسهم السابق \$ \$ JJ. المعروضة المتداولة سولينير فثة «أ» - التثبيت الأول 11.0 1994--7-77 IVEE . VIII. سوليدير فئة دب، - التثبيت الأول 11.44 11.AV TTIST 14 . . 4 1444--7-47 1-975 11.0 ولينير فثة داء -- التثبيث الثاني APEAE 1994-+1-47 VY.T. سولينس فئة دب، التثبيث الثاني 11.AY 1994--1-47 3A15A 17771 17774 ، اللبناني للتجارة أجر 14 17 YOYAI 1944-17-17 1 . . YA.YP TA, YO 1 TAE 1 1994--1-17 117 ... 1-757 TTT. 1111-17-77 2.4. 4.14 T. 14 SATE 177741 1944-+7-17 شركة رسامني يونس شركة الثرابة اللبنانية STOA. T.TI 0.11 TIOTA 1994----شركة الإسمنت الأبيض (إسمي) شركة الإسمنت الأبيض (لحامله) شركة الرئيت بورنيت بورنيت المراكة الم . . AY 1444--1-47 150 .. 120 .. 1.0% 1111-17-TY 1.44. 1994-- 7-40 Y£7£ AYP. T. TA 144--1-15 1TTEA يونيسير أميك (لحامله) 1924-17-يونيسيراميك (إسعى) (١)

FRANCE 98



كلينسمان يسجل هدف التعادل في مرمى كاميوس (رويترز)

«المارد» الألماني يخرج من القمقم مجدداً ويه

🗆 مونىييە -

متغرج.

تغلبت المانيا على المكسيك ٢-

١ ضمن الدور الثاني لكاس العالم

القدم أمس على ملعب ولاموسونه

في مونبيليه أمام ٣٥٢٠٠

النهائي حيث ستواجه السبت القبل رومانيا أو كرواتيا. وهي لم تغب عن هذا النور منذ العام

١٩٣٨ أي منذ صونتيال فرنسيا

ومرة جبيدة، عانت المانيا

وبلغت المانيسا الدور ربع

| | | . 15.7 | 1 11 = | 1 |
|--------------------|-------|---------|--------|---|
| Tto here | 1444 | 1771 | 1717 | |
| 1 \$1 1 1 1 1 1 1 | 1174 | 1.71 0 | 100 | - |
| \$\$\$ \$\$A# | ; 25. | 1110 | 11.4 | |
| بان الفيطن إله | Star. | - 34 | ال | |
| ىي مسئوى ۱۱۹۳ | J 41 | سدوی ۹۳ | اکثی د | Ţ |
| in the contract of | | 12.0 | | Ŧ |

1444 1447

212 41

1 21 204 70

בא ב בא ב נאור חול

MA.Y.

441 12

0.73

TPA

ALHAYAT

. . . 4

177. 1273

11 17 WYNY IV. I. 17 11 77 72.4-U/1 is 17 Yo 45 1 4 TATO

1,1700

PA.4:

1.VATY

1VA . 45

171.74

 $W_{V,VY}$

የኋሃ .

1 Vta

Et A.

1,4160

F\$.7.

11.7.

T.0 11

top of

Tit to

11 417

15.0

1.4.70

י לפד י

1.43.7

40.9

"I ANY

SAY YO

1211

94,00

بيعار

يبعار

يرشع

اوست دیدار دریک

دو لار

يراهما

ادرىك

1¥ 4.5

دولار

ر ال ال الي الي

ناي

ورة

الاورونية

الإحريقس

ون

بعيما كانت متأخرة بهنف وهي التي عودت مشبجعيها على هذا 1, taty والسَّبِينَارِيقِ، على مَبْرُ السَّنْوات 1.3411 وبالتحديد منذ نهائي كاس العالم IFA Y. وه عندما تاخرت بهدفين اسام هنغاريا قبل ان تعود وتسجل في ثلاثة الهداف لترفع لقيها الاول في للسابقة. ¥ 414 وعانت المانيا كشيراً قبل تَصْلَي لِلْكَسِيكَ التي كَانْتَ تَامَلُ في التَّاهُلُ الى ربع النَّهُائي للعرة il va Ther. الثَّاللة (الاولى خَارِج ارضها)، اذ

سبق أن بِلَغَيِّه عَامِي ٧٠ و ٨٦ عندما استضافت البطولة. واشيرك فيوغيتس بابل الى جانب ماتيوس وفورير في الدفاع بنل كولر وطلب منه المساركة في العمليات للهجومية لحصول على التغوق العندي داخل المنطقة للكسعكية

وتحسسن العسرض الالمانى بشكل لافت لأسيماً في الشوط الاول مقارئة بصباراتيه في الدور الأول. لكن مع الهيف المكسيكي الباكر في الشوط الثاني انقلب الوضع إصلحة رفاق هرنانديز وانتظرن للانسا خطأ بفاعيا

وانهار اللاعبون الالمان من التعب في نهاية ألباراة بسبب الحرارة الرَّفعة (٣٣ درجة مئوية) في حين انهار للكسيكيون من

ومسرة جسيدة انقسد ثغاثي الهجوم كلينسمان وبيرهوف المنتخب الالماني وبات في حبورة كل منهما ثلاثة أهداف.

الباراة

مدا المكسسيكيسون بفسورة وحأولوا اختراق للنطقة الالانية وسند غارسيا اسبي كرة من ركلة حرة ابعيما النفاع الاللني الى ركنية لم تشمر (٥). ورد المنتخب الالماني بكرة رائعة الى بيرهوف من هامان لكن الدفاع للسكيكي وصَلَ اليها اولا (٦).

وطار حسداء هاينريتش وهو يصاول رفع الكرة (١١). وضروج ، كاميكاري، لكامبوس اثر ركنية الثانية (١٣). ثم كرة رائعة بينية من بيرهوف الى هاينريش الذي سند في السحاب (١٥). وتسبيدةً قوية من الكسيكي برنال فشل كوبكه في السيطرة عليها وتدخل

يقاعه لانقاد الموقف (١٦). واخطأ الدفاع المكسيك في تشتيت الكرة كمأ يجب ووصلت الى بيُّ وهوفَ الذي لَمْ كُلِينْسَمَان غير لنراقب فمرر اليه لكن لسة قائد المانيا الاولى لم تكن جبيدة ما سمح لكامسوس في انقاد عرماه من هدف اكيد في القديقة الــ٧٠

وقدم ماتيوس بد العون الهاجميه بتسنينة قوية فوق العارضة (٢١). وقلده عارسيا السبيّ (٢٢). وفي النقيقة الـ ٢٨ خُذ وهات جسيلة بين كلينسسان

ثمينة لإلمانيا. وسنعت افيضل القيرص لبِالنَّسِيا في العقيقة الـ ﴿ ثُا لَكُنَّ خروج كتويكه في الوقت للناسب انقدُ لَلَانْمِا مِنْ وَرَطَةً. وتلاعب الكسيكي هرنائنيز بالنفاع الثلثي والنائم وسجل

الهدف الاول في للباراة بعد مرور دقيقتين على بدلية الشوط الثاني. وهو الرابع له في النورة وسسبق له ان توج هدافاً لكاس دول اميركا وكوبا أميركا، قبل عام بستة

وتغوق المكسيكيون تمامأ في الدقائق العشر الأولى من الشوط الثاني واعطاهم الهدف معنويات عالية ونال ماتيوس انذارا لخشونته على اريلانو الاحتياطي الذي اشركه الدرب السيادة الهجمات الرتدة(٥٦).

اثر تمريرة من تاريات (٣٤).

وماتيوس وراسية من الأول لم تعق كامبوس. ومنذ البقيقة الـ٢٠ مالت الكفة

غصلَّحة سأتيوس ورضافه مع اعتماد للكسيكيين على الهجمات للرتدة وحبصلوا على ركلة حبرة ستبها أسبى في النفاع (٢٨). وسند بيرهوف كرة على الطاير

واضطرهامس الى الضروج



والشيرك فتوغيس متوللر بدل هايغريخ لزيادة القساعليسة

الهجومية في الدقيقة الله لكن

تمريرته الاولى كانت سيسلة. ثم

تسبيدة لسيرهوف قيرب القبائم

الكسيكي الأستر (٦٠). وكانت للكسيك تطلق رصاصة الرحمة

على المائيا عندما فاد اربلانو

هجممة سرتدة وتلاعب بالنفاع

الالماني وسند لكن كوبكه ابعدها

الى القائم وعبادت الى مربانيين

الذي سند من بعد مترين بين بدي

الحارس (٦٢).

بمببب الاصابة وحل بدله تسيغه الذي بنال الانتقادات في الفشرة الاخيرة لاسيما بعد عرضه للباهت امام يوغوسلافيا (٢٦). وحضر هاسان انشط الالمان كرة لتَّارِنَاتُ النِّي سَيدِ مِنْ ٢٠ متراً طار لها كاميوس وليعدها (٣٧). وفي النقيقة الـ٣٩ مرر كلينسمان كُرةٌ بِالمُسْطِرةِ لهِاسِطُر الذِّي دَالقَ في السيطرة عليها باخل المنطقة ولُّعبها عُرضَية الْي بيرهوف الذي سيد في العارضة فضاعت فرصةً



تشجعان المكسيك في سن منكرة (اب)

وحاول لاعبو الثانيا ممارسة الهدف الحادي عشر لكلينسمان في النهائيات ويات على بعد ضيغط على لاعتبي المكسيك ثَلَاثَةُ الْمُدَافِ مِنْ مُسَعِّمَاتِكُهُ رَقْم لاجمارهم على النخلص من الكرة مواطنه القياسي غريد موظر زةا بسرعة لكنهم ارتكبوا المذالفات وكانوا عاجزين تعاماً عن اختراق ووصلت الكرة الى كبيرستن الدفاع الكسيكي.

على الجهة اليمنى ولعنها عرضية ولعب فوغنس اخسر اوراقه داخل المنطقية يحيو بيبرهوف عندمنا اشترك كيرستن بنل هاسلن فتوجبهتها براسته نحسو الزاوية قبل النهاية بـ١٧ بُقيقة ` التعيدة لمرسى كامدوس قدل ارسع وبعبد بقيبقة اخطا المدافع دقائق من نهائية المباراة في وقت كانت المكسية الطرف الأضغل للكسبيكي لإرا في تشتنيت كارة هامان العرضية فقيل كلييسمان الهدية وسجل منف التعابل. وهو والإكثر تنظيعاً.

هذأ المعلق الوقح

ingly unto

وصف معلق شبيكة وبي بي سي ١ ء البريطانية المكم الاماراتي على بو جسيم بدء الغبي، لأنه اقترف خطأ عد عصمه خلال الشوط الأول من القاء البرازيل وتشيلي في الدور الشاني من المونديال .. ولم يلفظ المعلق إسم بو ج

واكتنى بالقول دهذا ألمجهوله بو جسيم مجهول لدى هذا ألمعلق المقبت والمتعجرف والخالي من الأدب... وربعاً كان من واجب على أن يغير إسمه الى حون أو بيتر أو مايكل حتى يصبح معروفاً لدى هذا المعلق الوقع الذي يعتقد بأن البريطانيين وحدهم يحق لهم استعراض مهاراتهم في اللُّعب والتحكيم وبأن على الأخرين الجلوس في المدرجات لا أكثر ولا أقل

المعلق العنمسري والشوقيني يمكن ان يذكر إسم هداف المنسمب الانكليزي عام ١٨٩٨ ... لكنه لا يذكر ابدأ إسم حكم فرض احترامه على الجميع منذ سنوات طويلة فمنحه الاتحاد الدولي شرف قيادة المباراة على الركزين الثالث والرابع في مونديال ١٩٩٤ .. وبو جسيم هو احد ثلاثة حكام فقط حصلوا على شرف الاشتراك في المونديالي الماضي

والدَّق ليس على المعلق وإنما على الاماراتيين، اسمتي يصيموا معروقين لدى هذا اللعن، يجب أن يشربوا الجعة ويعيثوا في الأرض فساداً ويتحولوا إلى هوليغنز ... وبالتاكيد، فإن أبناء الأمارات في عنى

... رشح الكثيرون نيجيريا لدور رئيسي في مونديال ٨٨ لانها فارت على البرازيل والارجنتين في طريقها الى بهبية اللابنا ه ولأن نجومها الاولبيين صاروا اوفر خبرة واشد مراسأ

لكن نيجيريا خيب الأمال وخسرت خسارة دامية امام الدنمارا حميح أن مدَّعًا يهز الشباك بعد تقيقتين من شانه أن يهز الاردان ويرفع من ضغط الدم والسكر والكواستيرول، لكن الصحيح أيضاً أنَّ هذاك فارقاً بين فريق بلعب كل فرد فيه من أجل الكل وبين الأعبين يستخر كل منهم جهود الجموعة لخيره هو وحده. والمسالة في نهاية المطاف مسالة تربية وانضباط وثقافة ووعي وتقيد

Calala 1/30

بتعليمات البرب قبل ان تكون مباراة تلعب فيها المهارة والسرعة والقوة

قنحف البرازيل تنغزل بمنتخبها باريس - 1 ف ب - بأنت الصحف البراريلية اكثر اقتناعاً

دوراً ظاهرياً لتغليب طرف على أخر.

بقيرة منتخبها على الاحتفاظ بلقبه واعتلاء منصة التتويج سعة في تاريخه بعد فوره على تشيلي ١٠٤ فم مو مصمحت الدور الثاني، وكتبت دار دياء في صدر صفحتها الأولى دساهق... لعب حماسي خاص ببطل العالم . كنسبت البرازيل تشيلي،

واعْلهر رونالدو الحيوا لماذاً هو اقضل لاعب في العالم. وتحدثت المسميقة عن وبريق، سيزار سأمنايو الذي ويدعم النفاع ويقضي على هجرم الخصم ويسبمل أيضاء

وكتبت مجورتال دو برازيل، من جهتها معادت الثقة بعد المسارة أمام النووج لعبت البرازيل أخيراً كرة قدم من مستوى رهيم، وطبع رونالدو المباراة بطابعه الخاص»، في حين رأت «أو غلوبو» أنه «لم يبقُّ رويانين أخبارة بطايت النهائي وتصلف النهائي والنهائي) للحصول على القب خامس العد العكسي الذي بدأه ماريو راعالو مستثمر المنتفيد قدم عرضاً حقيقياً لستوى كرة القدم البراريلية»

وذهبت صحيفنا «لانس» ومجورنال دوس سمورتس، الى هد اعتبار الانتصار مقدساً، وطلبت الى الله «مباركته»

هنري ميشال سيمنح الجنسية الغربية

 ● الرباط - ا ف ب - سيحصل الدرب العرسي هنري ميخسال قريبا على الهنسية الغربية بعد أن قررت السلطات المطبة منجه أيافاً مكافئة له على الجهود التي بذلها منذ تسلمه الاشراف على «اسمود الاطلس، عام ١٩٩٦ واشار اللك المسن الثاني خلال مغل الاستقباق الذي المَّامه على شيرف المُنشخب العائد من موَّنديال فرنسنا الي منج ميشال الجنسية عندما قال انشكرك من أعمال النوينا بامكانك مظَّ الأن إن تعتبر نفسك مواملناً له جميع حقوق الواطر المغربي المن لنسغة شعباً بأكراً للجميل ولن ننسي ما قمت به من الملناء

المنماركيون يتحدون البرازيل

● عنت الفرحة انجاء الدنمارك بعد الفيزُ الكَّاسِجِ على بيجيرِهِ أَ-١ والتامل الى ربع النهائي، وتجمع أكثر من ١٠ الف شعفير في سلعة «العندق» وسبط كوينها عُن اللحققال بالفوز وهم يهللون «معن الجمور» نعن البيض، لقد فنزنا.. لقد فنزنا، الينا ليشهما السرازيل، يعكس أن الدندارك ستلف صد البرازيل الجمعة المقبل في الدور ربع المهاني "

• عكست المسمف الفرنسية الصّائرة امس ارتياجاً عاماً بعد فيز منتخبها على البارخواي ١٠ هدفز رغم تأمله الى ربع النهائي بطلق النفس وفي الرمق الاخير وكتبت صمعيفة اليكيب، الرياضية الشفعم الوجب الانتظار حتى البقيقة ١٧٤ ومنف دهبي للهوال بلان كي تتاهل فرنسا بعد عباراة صعبة جداً. تأمل الفرسيون برلائة قيصرية .

وهان في محله • جمع طالب صريي لوة كبيرة عشما رامن مسلم ١٥ ديطية علي خووج اسسبانيا من الدور الاول وتامل البارعواي (المجمعيمة فوليحة) غصبع رهانه وكسب ١٠ الف دينار (٩ الاف دولاد)، أي ها بحادق والتي وسطى لدة ٨ سدوات وذكر الطالعي الذي لم يكلسف مويقه انه وأهل بكل الروت على تأمل البارعواي بعد أن الرس تاريح هذا ألباد وحالية. وعلى غروج إسبانيا لان معربها بمانيد كايدائي بالير هميون

5555. 5754F 11.4. 14179 14454 141543 Fiera

ألن شيرر واثق من تخطى عقبة الارجنتين

الهدافين (٥ اهداف) والأرجنتيني غابرييل بانيستوتا (٤). وقال:

وضد كولُومبيا (٢-صفر) قدمت أفضل مستوى عندي. قبل

البطولة، رأى مدرينا غلين هودل ان المنتخب الذي سيحرز كأس

العالم يجب أن يكون لديه مهاجم قادر على تسجيل ٥ الى ٦

اهداف لكن نحن لدينا أكثر من لأعب قادر على تسجيل هدفين

او ثلاثة ... لعبت على سجيتي أكثر من السَّابق وقعت بتَّمريراتُ ممتازة في عمق المنطقة الكولومبية».

وعن الخسارة امام رومانيا التي جعلتهم يواجهون الارجنتين، قال دبالطبع، ناسف لهذه الخسارة، وكان ممكناً أن نخرج مثل

اسبانيا.. جننا الى هنا لاحراز اللقب. من أجل نلك، يتعين علينا

التغلب على منتخبات كبيرة، ومنذ الجمعة الماضي، استقرت

معنوياتنا. آذا اقصينا الارجنتين، فهذا سِيظهر اننا مرشحون

للقب. الارجنتينيون من الرشحين أيضاً واعتقد بأنهم غير

ولتوضيع ألامور، قد نستخدم كلمة ثأر الحقاً. المهم هو تخطي

الدور الثَّاني. لكني انكر جيداً مباراة ١٩٨٦. كنت مع اهلي في

لجازة، وككل الناس وجدت أن خروجنا بفضل يد مارادونا كان ال

وحول ما اذا كان اللقاء يحمل طعم الثار لمباراة الدور ربع النهائي في مونديال ١٩٨٦، قال شيرر ولا إحب كلمة الثار.

مسرورين لملاقاتناً.

نانت (فرنسا) - أ ف ب - توقف العداد الشخصي لمهاجم انكلترا الفذ الن شيرر أحد

المرشيقين والحراز لقب هداف كأس العالم عند

هدف واحد في مجاريات الدور الاول التلاث،

لكنه يبدو، رغم شع التهديف، وأثقاً من تخطي

الدور الثاني على حساب الارجنتين.

الايطالي كريستيان فييري متصعر لائحة



قمة شرقية بين رومانيا وكرواتيا... وثأرية بين الارجنتين وانكلترا



FRANCE 98

🛘 سائت اتيان (فرنسا) –

يسنل الستار اليوم على الدور الشاني من مسابقة كناس العالم لكرة الغدم بمباراتين تجمع الاولى بين روسانيا وكرواتيا الساعة ١٤٠٣٠ بتوقيت غرينيتش في تولوز، والثَّانية بِيِّنَّ ٱلأرجِنَتِينَّ وأنكلتسرا السساعسة ١٩٠٠٠ في

التمةالشرقية

ستخب روسانيا وكرواتيا متشابهان الي حدّ بعيد. الروماني يمك حارساً من مستوى جيد ودفاعا بضد لاعبين يجيدون بدء الهجمات وخط وسط قادر على خسردقسة خط النفساع المواجسه بتمريرة واحدة وقناص أهداف من الطراز الاول. ويقود الدفاع جـورجي بوبيسكو الذي يجـيـد قراءة اللعب تماماً ويملك خبرة اللعب على أكبر الأصعدة، حيث سبق ان لعب في صفوف برشلونة الاسساني وتوتنهام الأنكليري ويلعب حالياً في الدوري التركي، وَّمَعُهُ الطَّهُدِرِّ بِتَرْيَسُكُو الَّذِي يلعب مع تشلسي الانكليسزي ويقوم بمهامه الدفاعية كاملة ويضيف اليها نشاطه الهجومي وَهُو الَّذِي سُبَجِل هَدَفَ الفُّورُ فَي

مرمى انكلترا. وفي الوسط يبسرر القسائد جورجي هاجي صاحب التمريرات الدَّقْيِقَةُ رغمُ تَقَدمه في السنَّ وإلى جانبه مونتيانو المصرك الذي لا يُهِداَ طُوالَ الدَّقَائِقُ التَّسَعِينَ. وَفَي الهجوم ادريان ايلى الذي بوسعة استغلال نصف فرصة لبهر الشيباك كيا حصل في المباراة الاولى ضد كولومبيا.

اما كرواتيا فيقود دفاعها بيليستش في غسياب سولدو الموقوف، ما قد يؤثر على الفريق الانكليزي وهو صلب ومن المتوقع ان يراقب ايلي. وفي مركز الظهير الايمسن روبسرت يسارنسي لاعسب يوفنتوس السابق الذي يساند الوسط والهجوم. وحُطَّ الوسط الكرواتي يعج بالمواهب مسثل بوبان من ميلان وبروزينتشكى واسانوفسيش... وكل هؤلاءً يتعاونون لايصال الكرة الي سنجل ٣٢ هنف أ في ٣٩ مـيــاراة

دولية وهي نسبة مرتفعة جداً. واسلوب لعب الفسسريقين ستقارب جداً اذ يفضلان

من الدفاع الهجوم بدل الكرات العالية وسيكون مفتاح الفور في يد القريق الذي ينجح في منع خصمه فرضَ اسلوبه لا سيما في وسط الميدان الذي سيشهد معركة حقيقية خصوصاً بين بوبان وتسمعي رومانيا الي تكرار الانجاز الذي حققته قبل اربعة أعوام عندماً بلغت ربع النهائي قبل أن تخسس أمنام السويد بركلات الترجيح. في حين تامل كرواتيا في التقدم لتدخل نادي الكبار من أول مشاركة لها فيَّ

اللاعبين بوراً كبيراً في ترجيح كفة كرواتيا ذلك ان معظم لاعبي رومانيا تخطى عتبة الثلاثين في حَينَ انَّ معدل أعمِارُ لاعبِي كرَّواتياً هو نحو ۲۸ عاماً.

وفي الدور الاول فازت رومانيا على كتولومستيا بهندف وعلى انكلترا (١-٢) وتعاللت مع تونس (١-١) وجاءت أولى في المجموعة السابعة اسام انكلترا، في حين فازت کرواتیا علی جامایکا (۳-۱) وعلى اليسابان بهسنف وخسسرت بالنتيجة ذاتها امام الإرجنتين وَجِنَاعْتُ ثَانِينَةً فِي المُجِمْنُوعَلَّة

كُرواتيا تناسبنا أكثر من طريقة.

كولومبيا.

اصطياد الإهداف.

ثمن مغامرتهم الهجومية.

الخطوط بفضل سرعته.

للداء الارجنتيني.

. . . ولقاء الثأر

اما انكلترا فقدمت عرضاً جيداً امام تونس ثم تلقت حسارة مقلقة

بوريو (فرنسا) - أ ف

بلازيفيتش: «كرواتيا لم تظهر وجهها الحقيقي بعد»



وجهها الحقيقي بعد، رومانيا في بوريو ضمن الدور الثاني من مونديال فرنسا. وقال بالزيفيتش ردأ

فضلاً عن أن مردود روبرت بروزينتشكي لم يكن كما يجب أن يكون

وسئل بلازيفيتش عن ركلات الترجيح وعن الطريقة التي عمل عليها لتنفيذ هذه الركلات فأجاب: «لم نعمل على تنفيذ ركلات الترجيح لأننا نخشى ان تراقبنا عيون الجواسيس فتكشف الجهة التي يسدد فيها اللاعبون. في أي حال، ليس هنأك منتخب أخر أفضلٌ منا في هذه الركالات، اللاعبون للتنفيذ والحارس درازن الديتش للصد. وفي حال الوصول الى ركالات الترجيح، وإذا كان بروزينتشكي خارج الملعب فسلمه لينفذ الركلة الاولى، أما اللاعبون الاربعة الآخرون فهم سوكر

وعن وصول منتخبات جديدة الى نهائيات المونديال، أجاب «انظروا الى اليابان وجامايكا، فقد شهدتا تطوراً منهلاً. سترون، في عام ٢٠٠٢، ستصبح اليابان احد المرشحين للمونديال الذي ستنظمه مع كوريا الجنوبية. أنا مقتنع بنلك، لأن هذه الدول تعمل بجد وتخطط

زوجته: جوزفين سلُّوم البيروتي أولاده. أنطوان وعائلته مارون وعائلته جوزف وعائلته أولاد شقيقه المرحوم فيليب وعائلاتهم

وقند يلعب منعندل اعتمنار

الْثَامِنة خلف الارجِنْتين. واعرب مدرب رومانيا الجنرال انچل پوردانسکو عن ســـروره لمقابلة كرواتيا بدلاً من الارجنتين بقوله: داعتقد بأن طريقة لعب

إحدى قمم البطولة وأشبيه بنهائى مبكر بين فريقين كبيرين. ولا ينسى احد كنت فأرت الارجنتين بهدفين لمارادونا (مقابل هدفٌ) الأول بيده والثاني بعنما تخطى ستة لاعبين وخدع الحارس شيلتون وسجل. ولم ينس الانكليز ید مارادونا رغم میرور ۱۳ عاصاً على الحادث، وستكون الفرصة سانَّحة للجيل الْصالي لتحقيق ثار ينشده الشعب الإنكليزي.

ومن الصعب التكهن بهوية الفائز الذي سيكمل المشوار إلى ربع النهائي، نلك ان الفريقين قَدُما للعب بور بارز في البطولة. فالارجنتين كانت الفريق

الوحيد مع فرنسنا الذي حقق ثلاَّثة أنتـمـارت في الدور الإول، وقدمت للعالم فريقاً منظماً من الصعب اختراقته ولم يتلق اي هدف في المبساريات التسمساني الاخبيسة. والنقطة السوداء الوحسيسة في سبجل الارجنتين طوال الوقت.



ب - أكتك المدرب ميروسلاف بلازيفيتش أن كرواتيا دلم تظهر

على سنؤال حول الدرس الذي إستخاصه من الخسارة امام الارجنتين صفر-١ في الدور الأول والدرس هنو أن علينا تأكيد قوتنا، لاننا لم نلعب بكامل عناصرنا،

فاستبداناد. كرواتيا لم تظهر وجهها الحقيقي بعد... الناس يعرفون البرازيل وما هي قادرة عليه، لكن أحداً لا يعرّف كرواتيا. أنا أعرف ماذا تستطيع أن تفعل..

وازانوفيتش وبوبان ويارني.

انتقل الى رحمته تعالى

المرحوم كليم مارون ضاهر

تقبل التعازي أبام الإثنيز والتَّلتَّاء في ٢٩ و٣٠ حزيران في منزل ولده انطوان الكَّانِنَ فَي الأشرفية شارعٌ مار نقولا الطابق التَّاني عشر. لكم من بعده طول البقاء



الرومان هاجي وستيليا وبويسكو يتدريون (اب)

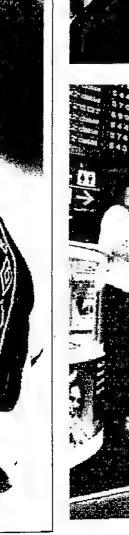


الارجنتيني باتيستوتا خلال مؤتمر صحافي والى جانبه فيرون. (ا ب)



الارجنتيني اورتيفا يدلي باقواله خلال للؤتمر. (ا ب)

قوى الامن الفرنسية تنتشر بكتافة لمواجهة احداث الشغب المتوقعة من الجمهور الانكليزي.(١ ف ب)



كيف ستلعب انكلترا؟



نانت (فرنسا) - أ ف ب - يبدو المدرب الانكليسزي غلين هويل حائراً من أصره حدول امكانية الاحتفاظ بالتشكيلة الهجومية التي فازت على كولومبيا ٢-صفر الجمعة الماضي في الدور الاول والتي نالت اعتماب الجمهور

الانكليزي وإشراكها ضد الارجنتين وأوضّح هودل: «اختيار ديفيد بيكِهام ومايكل اوين فرض نفسه ضد كولومبيا التي تملك دفاعاً مفتوحاً، لكن الارجنتين تتبع نظاما بثلاثة مدافعيَّن قريباً من نظامنا، وفي كل الحالات، سيكون موقفنا متشابهاً».

من جهتِه، رأى قائد ومهاجم المنتخب الانكليزي الن شيرر اليس سهلاً على هودل تغيير التشكيلة التي فازت على كولومبيا، لكنه أثبت في السابق أنه يستطيع مفاجأة آلرأي العام. كولومبيا هي الخُصِمُ المُثَالَي لاشُواكَ خط الوسط الذِّي لعب الماراة ضِّدها، بينما يجب رصَّ الصفوفِ الخلفيَّة ضد الأَرجِنتين».







ساند يسند الكرة التي جاء منها الهدف الثالث. (١ ب)

تنظيم الدنمارك يبطل مفعول الفنيات النبحي

🗖 باریس – مروان بورعد

■ بلغت الدنمارك الدور ربع النهائي من مسابقة كأس العالم لكرة القدم إثر فورها الكبير على نيجيريا باربعة أهداف مقابل فرنسا في ضاهية سان دوني الباريسية آمام ٨٠ الف متفرج.

وحققت الدنمارك بالتبالي عفاجاة من العيار المتوسط ذلكُ ان الكثيرين رشحوا نيجيريا لتخطي الفريق الإسكندينافي ويلوغ ربع النهائي للصرة الاولى للولجَّهُ أَبِطَالُ الْعَالَّمُ الْبِرَارِيلُ. وهي المرة الاولى التي تبل يسها الننمارك هذه اللرحلة المتقدمة من المونديال علماً انها تخوض النهائيات للمرة الثانية فَقَطْ بِعَـد الْعَامُ ٨٦ فَي لَلْكَسَـيك

عندما بلغت الدور الثاني

وخسرت أمام استبأنيا يهدف مُقَائِلُ جُمسة اهْداف. واستعادت الدنمارك المستوى الذي سمح نها بتحقيق المفاجأة العام ٩٢ لترفع لقب كاس الامم الأوروبية في السويد، علماً انها قيمت مستوى عادياً في الدور الاول ضد السعبودية وجنوب افريقيا وفرنسا ففارت على الاولى وتعابلت مع الثانية وخسرت أمام

اصحاب الصِّيافة.

القدم في دورة الألعاب الاولمبية قبل عامين في اللانتا (الولايات المتحدة) على حساب البرازيل والارجنتين فخيبت آمال الجميع بعد عرض باهت امام العثمارك، ولم تتمكن من معادلة انجاز الكأميرون الذي بلغت الدور ربع النهائيُّ الْعَامِ • أَ فَي ايطالياً وهُوَّ اَفُضْلُ انجازُ لفريقٌ آفريقي في

النهائيات حتى الآن. وتلقى النيجيريون برساً في اساسيات كرة القدم اذ تبين لهم أن المهارات الفردية إن لم تصبهر في قالب واحد لا تجنى ثمساراً وهَذَا مَا طُهُر وَاصْحَاً فِي مُواجِهَةً ۗ

وفي مولجهة نيجيريا اعتمدت الدنمارك على حسس انتشار لاعبيها وتنظيم نفاعي قوي وسرعة الانتقال من النفأع الى الهجوم وعندم اعطاء لاعتبى نيجيريا مساحات واسعة لتقنيم

ووقع النيجيريون ضحية عدم تركيزهم في بداية المباراة وتلقوا هدفين في أول ربع سماعية ولم يتمكنوا من العوية بفضل تنظيم منماركي فعال.

والقَــانكينفــز، الســويدي بو يوهانسون لان لاعبيه تفذوها



موار يبشئ زميلاً له ووست يخرج من الملعب خائباً. (ا ف ب)

الدنمارك - نيجيريا: تصريحات

■ باريس - أ ف ب - السويدي بو يوهانسون (منوب النفارك): هذه هي أقضل نتيجة واقتضل أداء لنا حتى الأن. أنا وأض جداً عن سي مصل سيب واستس الربقة بنماركية قديمة ظهرت في بعض الطريقة التي لعبنا بها. احسنا طريقة بنماركية قديمة ظهرت في بعض مباريات مونديال ١٩٨٦ في الكسيك. اليوم لعبنا على هذا الاساس لم نعام أبدأ أننا سنحقق فوراً من هذا القبيل. هنا، لمتمعت كل عناصر الفور. واجهنا منتخباً يملك فنيات عالية وكنا جاهزين العب كرة قدم فجومية كنا أيضاً قادرين على مقاومة ضغط النيجيريين النين يشكلون منتخبأ جيدا حيث كان مستحيلا التكهن بغرص نجاحنا في تحقيق الفوز. البرازيليون الذين سنلتقيهم في الدور ربع النهائي هم ابطال العالم في حين نحن حتى الآن لسنا أفضل منتضب في العالم.

 ● الصربي بورا ميلوتيتوفيتش (مدرب نيجيريا):
 أمنى المتمارك لعبوا بشكل جيد واتعنى لهم فرصة طيبة في مشوارهم اللاحق. فقدنا تركيزنا بعد الهدفين الاولين. سنحت لنا فرميتان غَنيتان لم نمسن استغلالهما بعد ذلك، سبحت بنا فرصيدان عنيدان ثم تحسن استعمالها، بعد بناء المساور أمن هذه النهاية، لكن مناه في في المساق البناء الست مسروراً من هذه النهاية، لكن هذه هي كرة القدم. أما بخصوص حارسي المرمى فلا أريد أن أجري مقارنة. أريد أن أقول ببساطة أن روفاي لم يكن محظوظاً.

أما نيجيريا بطلة مسابقة كرة بحذافيرها فحققوا فوزأ كبيرأ وحنصل على شيرف مواجبهة البرازيل في الدور ربع النهائي نهار الجمعة المقبل على ملعب «لا بوجوار، في نانت. ومما لا شك فيه ان كرة القدم

غريبة وهذا مأ يظنه مبيكايل ِ لاوتروب قائد منتخب الدنمارك الذي سيعترل بعد الموننيال، ذلك انه في العسام ٨٦ قسأد الجيل الدنماركي والكبسيسره الذي يضم لاعبين موهوبين مثل يسبر اولسن وسورين ليربي وبريين الكيار لارسن ويعسد دور أول هائل وانتصارين كبيرين على الاوروغـواي (١-١) والمانيـا (٢-صَفَّرَ)، خُسُّرُ الْفُرِيْقَ فَي الدُورِ الثاني امام اسبانياً، وهو الآن يقود فريقاً من دالمحاربين، من دون مواهب خارقة الى الدور ربع

وفي حال تمكن رفاق لاودروب من تنفيذ الخطة نفسها امام البرازيل فقد يرعجون ابطال

العالم كثيراً. وقاجأ الدنماركيون خصومهم بأكراً اذ سجل مولَّن هنفاً بعد لقيقتن ولا ثوان بعدما وصلته كرة عرضية الفية من ميكايل لاودوب داخل المنطقة النيجيرية وسندها قوية على يسار الحارس

بيتر روفاي. وفي التقيقة العاشرة عززت الدنمارك البنتسحية من ركله حيرة عندما للس ميكايل لاودروب الكرة الى موار فسندها الاخير قوية فشل الدارس في التـقاطهـا - ' وتابعها براين لاودروب داخل الشباك وكان يفترض بالحارس ان يحسول الكرة الى ركنية بدل ان

يحاول التقاطها. ورد كانو بتسديدة قوية من خارج للنطقة التقطها شمايكل على دفعتين (١١).

ومرر أوكوتشا تمريرة خريقت الدفساع الدنماركي ووصلت الى كانو المنفرد لكن الأخير اختار الراوغة فيضناعت فرصة ثمينة على نيجيريا لتقليص النتيجة (۱۷)، وتلاعب اوكسوتشسا على طريقته الضاصية بمراقبه على الجههة اليسسرى ولعب الكرة عرضية نحو كانو الذي حاول توجيهها براسة لكنهآ علت الرمى

وفي لجمل لعبية في المباراة، سار فينيدي بالكرة ولعبها الى كانو الذي اعادها بكعب القدم الى زميله فغمزها الى اوكوتشا ألذي راوغ مرتين مراقبيه وسند عالياً

لسوء حظه (٣٩). وَفِي الْمُقَامِ قَالَ الْمُعْضُ البنماركسون الرخطا من وست ولعب يورغنسن الكرة خلفنية الى براين لاودروب الذِّي سينها في جسم المارس، وخرج موالر ونخل ساند بسله وبسعده ثانبة وصلته كرة خارقة من ميكايل لأودورب فحضرها براسه وسند داخل الشباك في النقيقة

وحاول بورا ميلوتينوفيتش تفعيل خط الهجوم فاخرج كانو واشرك يكيني صناحب اول هدف لَنْسِجِيْرِياً فَي للونديال قَبِل ٢٠ دقيقة من النهاية، ثم لعب ورقة

بابانجيدا بعل لوال (٧٢). وارتفعت النتيجة الي اربعة اهداف نظيفة عنيما سيد يورغنسن كرة قوية فشل بيتر روفاي في التقاطها فاعادها يورغنسن بهسنوء الى هلفسيغ ليسجل في النقيقة ٧١، وتعكنت نيجيريا من تقليص النتيجة على الفَسور الثر تمريرة رائعسة من فينيديّ سندها بأبانجيدا على الطاير وخدع بيتر شعايكل.

وأَنْقَدُ شَعَائِكُلُ مرماهُ مِنْ قَنِيقَةً لف ينيسدي (٧٩). واهدر نيلسن قرصة تسجيل الهدف الخامس لبلاده عندما انفرد بالحارس الذي تدخل بقاعلية (٨١). وهند ساند الرمى النيجيري وابعد روفاي مرسى سيبيري وبساريد برساريد كرته بجدارة (۸۲). ومحاولتان ليكيني واوكوتشا فوق العارضة (۸۵ و ۸۵).



النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة اصحاب القرار وخدمة القراء

"أرشيف الحياة الإلكتروني "١٩٩٧،١٩٩٦،١٩٩٥،١٩٩٤ AL HAYAT ON CD ROM

● تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»: O أخبار: الأخبار العربية والدولية

الثلثاء ٣٠ حريران (يونيق) ١٩٩٨ الموافق ٢ ربيع الأول ١٤١٩هـ/ العدد ١٠

AL HAYAT TUESDAY 30, JUNE, 1998 ISSUE NO 12901

- O إقتصاد: الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصابية رياضة : الأخبار والتصقيقات والمقالات الرياضية O سيارات : الأخبار والتحقيقات حول السيارات
- علوم وتكنولوجيا : الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية
- O الكرمبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المطومات عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وإفاق وصفحات قضايا وأفكار وتراث.
- تصنيف جغرافي اوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتصاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الاسدوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.
- نظام إسترجاع يتبح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتباب والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الإعداد والصفحات،
- نظام الإسترجاع يسمح بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.
- سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النَّص.





السعر للعام الواحد: ٩٩٠ يولار الميرك الله يوساك و٥٠٠ يولار أميركي للافراد بما فيها أجور الترجيد THE LANGE TO STATE OF AL HAYAT PUBLISHING CO

مستارمات التشغيل:

D كرميون إلى مأكنتوش مع سرافة الرامل الوزر (CD ROM DRIVE) (RAM) Al, adding A D اً عَلَيْ عَسِل ١٠٧٠ وما فوق مع عن التق العرضة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة ا

KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH ROAD. TONBON WHITE Tel: 1971-4052/84 Pac 0171-3714315 Separation of the pateons -



في كرة المضرب

الامريكية سيرينا وليامز من الدور النسالث أمام الاسبانية فرجينيا

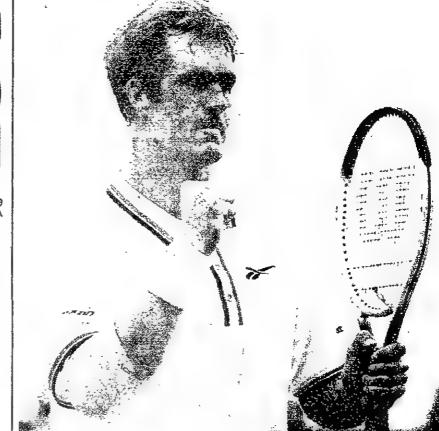
روانو باسكال في بطولة ويمبلاون للتنس الانكليسزيأ الدولية لكرة المضرب يوم امس بعد اصابة في ساقها اليسرى. وكانتُ وليامس مُتَثَلِفة ٥/٧ و ٤/١٤ عنيما قبرت الانسيحاب وغايرت

وأفى المنافسسات الأخسرى فسازت

البلجيكية بومينيك فان روست على مواطنتها سابين ابلساند ١/١ وفازت الاسبانية ارانتشا سانشيز المصنفة شامسة في البطولة على

وفي منافسات الدور الثالث للرجال فساز آلامسيسركي تود مسارتن علي الاستسرالي تود ووببريدج 1/1 و1/1

وتوقف اللعب في سائر المباريات بسبب هطول الأمطار بعد انطلاقها بساعتين فقط



تود مارتن يحتفل بالفوز (رويترز)

كأس أوروبا لألعاب القوى

سان بطرسبورغ (روسيا) - أ ف ب - حلت بريطانيا اولى في فئة الرجال وروسيا اولى في فئة السيدات في خَتَام كَأْسُ اوروبا اللعاب القوى التي أقيمت يومي السبت والأحد المأضيين في سان بطرسبورغ في روسيا. وحميات بريطانياً على ١١١ نقطة مقابل ١٠٨.٥ لالمانيا

و١٠٢ لروسيا و١٠١ لايطاليا رجالا، فيما حصلت روسيا على ١٢٤ نقطة مقابل ١٠٨ لالمانيا و٩٣ لفرنسا سيدات. ولم تشهد المسابقة أي رقم قياسي. وهنا أسماء الفائزين والقائزات بسباقات البؤم الثاني الاخبر ومسابقاته

> ١١٠ م حواجر. البريطاني كولن جاكسون ١٣.١٧ ث ۲۰۰ م: البريطاني دوغلاس ووكر ۲۰۰، ۲۰ ث ٨٠٠ مُ الايطالي آندريا لونغو ٤٠.٤٥.١ د ٣٠٠٠ م موانع: الإيطالي اليساندرو لامدروسكيني ٩٦.٣٢.٩١ د تتابع ٤ مرات ٢٠٠ م بريطانيا ٤٠٠ ٣٠٠٠، ٥٠٠٠ م: الاسباني البرتو غارسيا ١٣٠٣٧.٤٥ د القَفْرَةُ التَّلاثيةُ: البريطاني جوناتان الورائر ١٧.٢٩ م الزانة: الروسي يقغيني سميرياجين ٦٠،٥ م القرص: الروسي بيميتري شيقتشتكو ١٤، ٥٠ م الرمح: الإلماني بوريس هنري ٨٤.٧٧ م المطرقة: الالماني هايئتس فيز ١٨. ٧٩ م

١٠٠ م حواجر: السلوفينية بريجيتا بوكوفيتش ١٣.٨٩ ث ٢٠٠ م: التشيكية باتريسيا سوشوقسكا ٢٢.٩٦ ث ١٥٠٠ م: الروسية اولغا كومياجينا ٨٨.٥٠٠ د ٣٠٠٠ م: الروسية اولغا يغوروفا ٣٠٠٠ م تتابع ٤ مرات ٤٠٠ م: روسيا ٣٠,٢٥،٥٢ د العالى: التشيكية زوزانا كوفاتشيكوفا ١٠٩٨ م الطويل: الإيطالية فيونا ماي ١٨٤ م الكرة الحديد: الروسية ايرينا كورجانينكو ٦٠٠،٦٥ م

رالي دبي الدولي

ALHAYAT

يشبهد والي نبي الدولي لعــــ ١٩٩٨ آلدي يقام يومي

التالث والرابع من شهر كانون الأول (ديسمبر) المقبل، نهاية اكيدة لأشتراك سيارات المجموعة «س» بعد تطبيق قوانين ولوائح الاتصاد الدولى لرياضة السيارات FIA في الدولة.

ُ وسيقام رائي ببي الدولي في نهساية العسام الجساري من دون سيارات المجموعة سي للمرة الأولى منذ انطلاقت، ما بعني نهاية عصر بطولة سيارات هذه المجموعة التي شاركت خلال السنوات الماضية في الراليات الصحراوية الطويلة كسيارات اللاندروفر، ورانج روفر وتويوتا لاند كروزر ونيسان باترول.

وكان الاتصاد الدولي لرياضة السيارات FIA (الهيئة المسرفة على رياضة السيارات في العالم) وَمُقْرَهُ الرئيسي في باريس، اصدر في مطلع العام الجاري قوانين توقف نهائياً استراك سيارات المجموعة س، في جولات بطولة الشرق الأوسط للراليات.

وعلى رغم توقف اشست سيارات المجموعة دسه في جسولات بطولة الشسرق الأوسط للراليات، فإن باستطاعتها المساركة في الراليات المطية والراليات الصَّحرَاوِيَّة الطويلة."

أحرز لانكلترا كأس العالم 1477 مدربا

السبير الفرامزي المدر الفني السابق لمنتجب انكلترا الذي فاز

ببطولة كاس العالم عام ١٩٦٦ في

أَلْسَتَّسْفَى مِن نَرْف فَي الدماغ. وقال بيان مقتضب من

ستشفى في بلدة ابسويتش شرق انكلتسرا إن حسالته

وأضاف أن رامزي، البالغ من

العمر ٧٨ عاماً نقل إلى السنشفي

في التاسع من حنيران (يونيو) الحالى بعد اصابته «بنزف بسيط

وقال المستشفى إن رامزي،

الذي لعب ٣١ مسيساراة دوليسة

لمنتخب بالده قبل أن يتولي ادارة المنتخب من عام ١٩٦٣ إلى عام

١٩٧٤ء لأ يقابل أي زوار سوى

وحصل رامزي على لقب سير

زوجته وأفراد أسرته.

في النماغة.

رامزي يتعافى من نزف في الدماغ

كأس العالم.

وقيال السبير.

بالشفاء لرامزي.

مثلناً الإعلى اليوم».

وقال محمد جمعة بن بخيت، رئيس اللجنة المنظمة لرالي تبي الدولي: «تم تقديم القدوانين الجديدة لزيادة عدد السسارات التقليدية للمشاركة في راليات البطولة في المنطقة، وتينسا لعسبت سيارات المجموعة اسء دوراً في بطولة الشبرق الأوسط للراليات على مدى الأعوام المأضية، فإن الراليات يجب أن تتوافق مع قوانين هذه الرياضية

في المنطقة وبقية أرجاء العالم. واضاف قَائلاً: «لقد تفهم الاتحاد الدولي لرياضة السيارات أوضاعنا في الْكثير من المناسبات، وعلينا الآن التقيم مع التيار ومساعدة تطوير البطولة في

من جهة اخرى اعلن نادي السيارات والسياحة للإمارات العربية المتحدة الخال تغييرات رئيستية على مراحل رالي تبي الدولي ١٩٩٨ الذي يعد من أقدم راليَّاتُّ المنطقة، وتشمل التغييرات التخلي عن مراحل منطقة جُبل على الصنحبراوية للمبرة الأولى والخَــال مـراهـل جــنيدة تقع في العمق الصبحراوي في منطقة النيد والمدام. وتبلغ مـ السباق الإجمالية ٧٣٨كم، ويضم ١٦ مترجلة خياصية بالسترعية مسافتها ٢٩٢كلم، وهي أقل بقليل من ١٠٠ كلم المسافة القصنوي لكل جولة من جولات بطولة الشرق الأوسط التي حسينها الاتحساد النولي لرياضة السيارات FIA.

عام ١٩٦٧ أي بعد عام من المرة

الوحيدة التي أحرزت فيها انكلترا

الذي احسرز تلاثة من الأهداف الأربعة التي سجلتها انكلترا في

مرمى المانيا لتفوز بنهائيات عام ١٩٦٦؛ واتمنى ان يَشْفَيْ قريباً، أمسا غلين هودل المدير الفني

للمنتخب الانكليزي الذي كان

يلعب مثلْ رامزي لنَّادَّي تَوَتَّنهامٌ فَنَقَل تَمَثُيْتَاتُ اعْنَصْـاءَ ٱلْعَرْيَقَ

وقال إن رامري دله مكان خاص في تاريخ كرة القدم الانكليزية،

واضاف ألان شسيرير كابتن

-

المنتخب الانجليزي: «جميع

اللاعبين يبعثون بتمنياتهم الطيبة ... فالفريق الذي قاده هو

الارياني مستعد لدفع ثمن الاصلاحات



«الوسط» حاورت مرشد «الجماعة الاسلامية» اللينائية 111 (50.00

ايران: «حوار الحضارات» بشق الى معقل الشيطان الأكبر

قانون المطبوعات والنشر يعود الى الواجهة

الأردن: صيف حار ثالث بين المكومة والصحافة

الوجه الآخر للأزمة الجزائرية: صراع لغوي بين العربية والفرنسية والأمازيغية

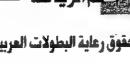
مثقفون مصريون يردون على سؤال «الوسط» الحملة الفرنسية ... بداية استعمار السعودية: لحم النعام على كل مائدة خلال ٥ سنوات



مونديال ٩٨: الحكم الاميركي اغتال فرحة المغرب والعرب

فريد شوقى ... من قتله؟ صفعة على خد دلال عبد العزيز. ميرة موناكو تخطف روج اعر صديقاتها.





حقوق رعاية البطولات العربية لشركة دارمون الفرنسية

● باريس - أ ف ب - وقع الأمير فيصل بن فهد رئيس الاتحاد العربي لكرة القدم أول من أمس في باريس عقدين مع شركة دارمون الفرنسية للاعلان حصلت بموجبهما على امتياز تسويق حقوق الرعاية والبث التلفزيوني لبطولات الاتحاد العربي. وتبلغ قيمة العقد الأول ١١ مليون و- ٨٥ الف يولار، اما قيمة وبيم فيمة المعدد الرواد السيون و المعدين خمس سنوات تبدأ المعدد الثاني فهي ٥ ملايين دولار ومدة العقدين خمس سنوات تبدأ من تاريخ التوقيع. والبطولات العربية الرسمية هي: كأس أبطال الاندية وكأس الكؤوس ويطولة النخبة وكأس العرب.

تكاليف دورةُ الألعاب الأولبية في سيدني إلى ارتفاع

 سيدني – رويترز – قال منظمو دورة الالعاب الاولىية في
 سيدني العام - ۲۰۰۰ ان تكاليف استضافة الالعاب ارتفعت ۱۵۰ مليون دولار استرالي (٩٠ مليون دولار اميركي) جراء زيادة عدد الالعاب التي ستقام في الدورة. وقال متحدث باسم اللجنة المنظمة للالعاب الاولبية في سيبني ان اجمالي تكاليف استضافتها يبلغ الآن ٢,٦ بليون دولار استرائي. وأشار الى أن «الزيادة ناجمة عن عدد الألعاب الاضافية التي ستقام ولكن زيادة الأيرادات ستغملي هذا الارتفاع. وأوضح أنه لن يطلب من دافعي الضرائب تمويل هذه الزيادة.

تشكيل اللجنة المنظمة لبطولة القارات لليد في قطر

 ● الدوجة - «الحياة» - أعلن الاتحاد القطري لكرة اليد تشكيل اللجنة المنظمة لبطولة العالم للقارات والتي تقام في الدوحة في الفترة من ٧ - ١٢ تشرين الأول (اكتوير) المقبل، وتقرر أن يراسها الشيخ سعود بن حالد أل ثاني رئيس اللَّجنة الأوليية القطرية. وقرر الاتحاد تكرار تنظيم مؤتمر ونحو كرة يد قطرية افضله

كما اتخذ الاتحاد القطري لكرة البد قرارات عدة بشأن اللاعبين القيمين في قطر وتسجيلهم في فرق الآندية، وأهم القرارات: السماح بتسجيل ما لا يزيد على ثلاثة لاعبين في كل فئة من فئات البراعم والاشبال والناشئين، وفقح باب قيد المقيمين من دول مجلس التعاون

استقالة رئيس السلة في نادي الانحاد القطري

● الدوحة - • الحياة، - قبلت إدارة نادي الاتحاد القطري استقالة حسين صالح رئيس جهاز السلة في النادي. وجاء في كتاب استقالة صالح أن الأسباب تعود إلى عدم تفرغه وتجدر الاشارة إلى أن صالح يعمل مديراً للكتب رئيس اللجنة الأولنية القطرية، وهو عضو في لجنة الاعلام الشبابي والرياضي واتحاد ألعاب القوي، وقد تولى رئاسة جهار كرة السلة في نادي الاتحاد منذ اكثر من

القدرات التنافسية ألقارنة بين القطاعين الصناعيين اللبناني والاسرائيلي في ضوء التسوية (١ من٣)

🗇 بيروت – دالحياة،

■ تنشر «الحياة» تقريراً صادراً عن المركز اللينائي للدواسات والتوبيق في بيروت بيحث في مستقبل الصناعة اللبنانية بعد انتخار السلام والتطبيع مع اسرائيلٌ، ويستعرض التقرير أحتمال القراجع الذى سنتوول أليه الصناعة اللبنائية امام اقتصاد منظم وصناعة.

الواحدة ١٦٥٧٠٠ تولار وللعنامل

الواحد ٢٥٧٠٠ دولار. اما القيمة

المضافة الإجمالية فبلغت ١٨٨٢

بليون وعليه يكون متوسط القيمة

المضافة للمؤسسة الواحدة ٨٠

الف دولار وللعامل للواحد ١٢٥٠٠

الحرب اللبنانية اضرارأ بالغة

بهذا القطاع الذي فقد أكثر من ١٤

في المئة منّ وحداته الانتناجية

والنسبة ذاتها من العاملين فيه

وكانت الخسائر ملموسة بوجه

خاص لدى للؤسسات الصغيرة

والمتوسطة الحجم والتي لم تعد تسمح لها احتياطياتها الضعيفة

بانطلاقة فورية، كما عانى القطاع

ومع بروز طلب اقليمي كثية

و١٩٨٢ استعاد القطاع الصناعي

تُعريجياً قسماً من تيناميتاً

المفقودة وعوض بصادراته إلى

البلدان العربية خسائره في

السوق الداخلية فيلغت الصادرات

الصنَّاعية عَيْرُهُ ١٩٨٨ نحو ٥٧ في

ثم سنبد الإجتياح الاسرائيلم

عام ١٨٧ ﴿ صَرِيةٍ قَاسَمَةً لِيُولُنزُ

النهوض هذه وللقطاع برمست

والحق اضرارا بالغة بتجهيزاته

ومنشاته بلغت نصو ١٠ في المئة

منها فتهدمت مصانع عديدة في

مناطق صناعية اساسية في صيداً

وصور وضواحى بيروت واتبعت.

نك مــــــمـــوعــة من التطورات

السنبية الناجمة عن تدهور ملاءة

الاسواق العربية واقتقاد الخنمات

العامة الأساسية وارتفاع تكاليف

وارتفعت مديونية الوحدات

الصناعية فيلغت كلَّفَّة النِّسَ ٩٧

الانتعاش وارتفاع في منابراتها.

الصناعة اللبنانية من مشاكلً

جوهرية تعيق انطلاقتها، بعضه

من أثار الحرب كارتضاع أكلاف

عوامل الانتاج للستوردة نظرأ

الى انتشقاض سنعسر الصنرقم

وانهيار البيئة الضماتية، والتمارُ

والطاقة.. ويعضّعها الأخر هيكلي تنكر منها: بنية تصنية انتاجية

مهملة تهميش الاستثثمارات

الصناعية. تقلص شديد لهوامش الإستثمار الذي استتبع انخفاضأ

كبييراً في قنرآت القمويل الفاتي

اصَّافَةَ الَّى كونَ الصناعَةَ اللَّهِنَانَيَّةً

بمعظمها صناعة تصويلية ذات

قيمة مضافة متخفضة وغياب

المؤسسات الكبيرة التي تكرابط

اماميا وخلفيا مع مؤسسات

مسغيرة، صُعف الإتصال بين

الحلقات والنوائر التي تشكل

للؤسسة وانتهاء بوزارة الصناعة

ومصالحها، وتنني الانتاجية

يسيب انفقاض الطآب الخارجي

على المنتجات الصياعيا

وخصوصاً من قبل بلدان الخليج

العربية، وغياب القاعدة المساعدة

الهنسية كصناعة للواد الولية

الضسرورية للصناعية والولت

الانتساح وندرة للواد الأوليسة

وضيق السوق المطية، والتقص

في الترابط بين السوق (المهنية او

الصامعة) مع للصانع، وقِصرور

الاداء في التواصل مع الاسواق

الإجنبية وغياب الاتفاقات

التمسيرية العامية كانفاقات

التنادل ومنعان للخاطر والتعويل

والضبط والتنظيم وعدم مراعاة

بالمواصفات والقلييس العالمية

وهو ما يتطلب تفعيل دور كل من

مؤسسة للقاييس ومجهد البحوث

الصناعية. ومن الشاكل الهيكلية

أنتياج السلع المبناعيب

الجسم الصناعي ابتداء من

الذي لحق بالعديد من للؤسسات الصناعية، وارتفاع تكلفة النقل

تأمينها من مصادر استثنائية.

تعد تتعدى ٣٥ في المئة.

المئة من مجَفَّل الناتج الصناعي.

جع جدا بين عمامي 197

من تمزق في قنوات التسويق.

والحسقت الاشسهار الأولى من

وفي ما يأتي الخلقة الاولى:

الله الشروع في البحث لا بد من تحديد أطر للتحليل بندغي الالتزام بها وهي في نهاية المُطَافُ معتها اثناء البحث على أنها شروط له:

هذه الافتراضات هي: ١ - خروج لبنان من ازمت الاستثنائية وتوفر حد الني له من الاستقرار الاقتصادي وبني القطاعات الإقتصادية وقدر ما من الإصلاح في السياسة الحكومية، وسينور الجدال عبثاً نو اهملنا هذه التسعسنيلات وافستسرضنا استمرار الحال على ما هي عليه، الامر الذي ينفعنا الى الضروج باستنتاج ولحد هو التققهر والإنكماش امام اقتصاد منظم وصناعة حديثة متطورة.

٢ - عسدم إحسدات تعسيدلات جبوهرية في بنيبة الصناعية اللبنانية في مرحلة اعادة النناء وتنفسد خطة نهوض كتلك المطروحة والتي لا تتجاوز حصة الصناعة بين ارصدتها أكثر من ٤,١ في المثة تتوزع على مدي سنوات بما لا يمكن مطلقساً من إحداث تحول جذري في مسيرتها. ٣ - وجود ځيارات متعددة امام الصناعة الاسرائيلية وقابلية صـــوى على التكيف مع للستجدات نظراً الى تقدمها والى الاستخمارات التلقائية التي ستستفيد منها، ووقوف ادارة

فاعلة وراعها. ٤ - لن تتسدى العلاقة المفترضة بين لبنان وداسرائيلء حدود التطبيع وإن تتدنى عنه الاليمية على حالها متجاهلين الاشارات الجدية - التي ظهرت مع انطلاق عملية التسوية – عِنِ التحضير لتكثل شرق أوسطي تتونى «اسْرَائيل» زعامته. فُوْجُوبْ ستل هذه الكتلة وانتظام ليثان فيها سيعنى تمخض التسوية عن منأفسة متعددة الاوجه ستطاول تبعاتها الصناعة أللبنانية وأن بل ستضم أيضاً الدول المجاورة أعضاء السوق للقترحة أما أذا تم استثناء لبنان عن هذه الكتلة فستولجه الصناعة اللبنانية منافسة متضافرة من عشاريع التسمية تستفيد من وفورات الصجم وعوامل انتباج رضيصة وتقنية رفيعة وسوق رحبة قادرة وهكذا تنعكس الآية ويتم أقبرار متاطعة ضمنية يكون لبنان ضحية لها. وإن نبحثُ في خيار السوق الاقليمية لعدم تبلور كيفيتها النهائية ولأثارها المدمرة للَّوْكُــُـدة علَى آلقطاع الصناعي

ه - لن تكون للناف ســة بـن لبنان وداسرائيل، عادلة ومبنياً على قدر من التفاهم بل هجومية ولربعا اغسراقسية منجسانب

أما عن اطر تحليل المنافسة أو للواجهة المنتظرة بين الصناعتين اللبنانية والاسرائيلية فستتناول

احتمالات اختراق السل الاسرائينية للسوق اللبنانية ومنافسية الانتياج اللبنائني في . موطئه الإساسي.

– الإسواق ومنافذ التصدير للعربية التي ستحلول واسرائيل، انتراعها واستهدافها اوعلى الاقل مرزحمة السلع اللبغانية

- للزايا التنافسية القارنة بين كل من الصناعيتين اللبنائيية

الصناعة اللبنانية: الإهمية والتطورات

شبهند القطاع الصبناعي منذ الاستقلال سلسلة من التطورات جعلت منه القطاع الانتاجي الأول، والشائي في الإهمية بعد قطاع لخدمات فقد تمكن من تشغيل نُحـو ۱۶۰٫۰۰۰ عامل عـام ۱۹۷۵ أي ما نسبت ٢٠ في للنه من جموع القوى العآملة أنذاك وتعكن النشساط الصناعي عسام 1974 من ايتساد ٢٢,٨ في المنسة من الناتج الأداخلي الاجتمسالي مقابل ٦٠,٦ في المئة عام ١٩٦٤. وفي عنام ١٩٩٥ بلغت نسبة امْعية هذا القطاع في الناتج المُملي القائم ١٦,٥ في المُنَاةُ تقريباً فدما قدر للسح الصناعي عدد العاملين فيه للعلم نفسه بـ ١٤٥ الفُ عاملُ اي ما نسبته ١٢ في اللبَّة من مسجمُوع القوة العاملة ونصو ١٨ في للَّشة من القوى العاملة اللينانية (من

وبناء على النتائج النهاثية

بينهم ١٠٨٨٣٣ عسامسلاً بدوام

امام ظهور ادارة تحديثة متطورة وناهيك عسمنا تظهنر الأرقسام أأن مظاهر الشيخوخة والتقائم التي البدوعلى تجهيزات المسانع

> والقطاع الضناعي الاسراليلي والتجريد القطاع الصباعي الاسترائيلي تعاورات توعشت للمسح تبين ان اجمالي حركة القطاع (مجموع مبيعاته) هو ٣,٧٢ بليون دولان ان متوسط مسوضنع الجبندارة. اذ تجناورتُ مجموع المبيعات للمؤسسة

والمؤسسات القاصرة عن اللخاق

مسساهمته في الناتج للجلي المسافى ٢٧,١ في لللة عام ١٩٥٠ الا انها عبانت وتننت لليُّ ٨١٨١ في للثنة عبام ١٩٩٥ في منا يقدر بُ ١٦ بِلِيــونِ بولار عَلَى رَغُم لِنَ الثاتج المشاعي ثما في الفسّر تَفْسَهُا بِمِعْدِلُ ٣٢ فِي لِللَّهُ تَقْرِيدٍاً اما حجم العمالة التي يستخدمها هذا القطاع فيقيدرت عيام ١٩٩٥ ب ۳۷۲۲۰۰ عامل اي ما نسبته ٧٠ ٢٠ في الملة من متجمل القوة

والصناعة الإسرائيلية التي سَابِنْتُ مَعْدِلُ نُمُو يَقَارِبُ ٧,٧ فَيْ سنة في السنوات الاخيرة تابعي توسعها الذي بدأ عام ١٩٩٠ مع موجات الهجرة الوافدة والذي يعد الأعلى منذ بداية السبعينات وتراوح النمــو في الغــروع. الصناعية للختلفة بين ٦ و١١ في

وكنان التطور المستمر الذي سجلته الصناعة الاسرائيلية ثمرة تضافر عند من العوامل نتكر

- الثوقع المتقدم للذي احتلته الصناعة الاسرائيلية في فلسطين قبل للعام ١٩٤٨. - السياسة الاقتصابية للكيان

الاسـرائيلي التي أولت آهمـيــة كبـرى اشاريع التنميـة وأعطت للصناعة من بينها اهمية خاصة

شكل دافعاً لفروع صناعيَّة ذاتَ روابط خنفية وأمامية به، - التعويضات الالمانية التي

جاء معظمها على شاكلة مصانع

معاييرالنانسة بين قطاعي الصناعة فللجائن والامراديكي

متطلب تحليل لخطار التطبيع في المئة من مجموع ايراداتها، على المشاعة الليثانية التكفن الأمر الذي اضعف استقلاليتها للسبق ببعض النتائج كتحديد وطاقتها على التسديد لأن اموالها رواجاً في الصوق الليناتية وتلك التي ستحل مكان سلع لبثانية في وكان انخفاض قيمة العملة الاسواق العربية، وهذا التكهن الوطنية وحالة الافقار الشاملة التي تعرض لها الاقتصاد الوطئي يحتاج الى تجييد وتجميع عند من للعطيبات مُنْهَا: للقِارِنَةُ نِينَ اثناًء الحسرب قسد أبيا الى نبرة التبجديدات وارتفاع نسبية الصادرات الإسرائيلية والوازدان التجهيزات القديمة الى نحو ١٧٠ ، كَالْبِيَانَية ومعرَّفَةُ مَدِّي تُطِيُّونَ كُلُّ في أللة حسب ما اظهره السح مفها مع الأخرى ومِثْهَا الْيَفْ وتحبيد الصياسات الليتانية ذات الصناعي الذي لجري عام ١٩٨٥ء القناصد العربية والمسادرات الا أن التضم السريع الذي أدَّاب الإسرائيلية القابلة التي يمكن لها الَقَاعَدَةُ الرَّاسِمِ النَّهُ فِي الْقَطَاعُ ان تعثلُ بُنعلاً عباسجاً. ولا ند ان المساعي انعكس من جهة اخرى يميق تلك بناء نسق من العابيد يسهم في تحجيد نثيانج الأفارية انحْضَاضًا في القيمة الحقيقية للأجور وأدى بالصناعات ألتى بين القدرة التنافسيَّة في كل من تعتمد على آليد العاملة الي لبنان واستراثيل. ومن دون ريب تعسساني

وهناك بعض للعايير التيحة عالياً في قياس مشي تِبَاقِشَيْكُ التصادأنا اهمها أيا تعثمين مؤسسة نولية نات مصدالية في متحمم للمسارف الشنوالة (UBS) الا تظمل مؤشراً مركباً بلخد بعين الإمتيبار بكل تابة وصرامة تطور لأ فواليّ هيء الله المرابعة المسلمة المسلم الاستثمارات الى أجمالي الناتج اللحلى) والمؤارد البشرية (الإنفاق على مستبسال للشريفية تسنيسة الى لحسسالي الناثج أتلحلى ومبعدل اق بالمدارس لكل ١٠٠٠ نسمة) والتكنُّولوجياً (الاتفاق أي . مجال الاحاث والتطوير نسبَّةً اللي لجسمسالي الناتج الداخلي)

الداخلي للفرد) والصفاعة (نسبةً الناتج الصناعي الى النائج العام) والصادرات والمتاجية وسنكسسر كل مَنْ الرَّقِيْمِ الاقتصادي للعالى ومعهد لوزان النولى لالرة الاعمى ال تعيالة عوامل مسرورية لرفعة أيلو التصاد ما على التنافس: ﴿

والثروة الوطنية (لجمالي الناتج

- القروة التي يتم تع بها الاقتصاد الداخلي أشَّاساً وهي بتنحة فعالية الإقتصاد الكلي. - توفر وسائل النقل والإثميال والبنية التحتية ُ ۗ لِلنَسْاطُ الحكوميُّيُّ لِتَعَرَّيُّ

مختلف القطاعات الاقصالية - فعلنة الإسواق للَّاليَّة. - قدرة القادة على أُصَطِّاء روح الإبتكار وللردودية وللسؤولية على مؤسساتهم - توفر نقام النحاثةُ متقور،

- استخيام فعال المتوارد

- مشاركة الاقتصاداني ज्ञाना ठा भया بجموعة من للغابير التر ساهة - وتاسيساً على ما تعتم على الاخرى منقر حجم للؤسسة قياس ومقارنة درجة التنافس بين الصناعية وندرة الشركات كلمن القطاعين الصناعيين

C.23 14

الاسرائيلي واللبناني.

١ - التعويل . تعانى الصناعة اللبنانية كما سنب قت الاشارة من ندرة التشكيفات التوسطة والطويلة الاخل وافتقاد قنوات التمويل التلقائية. ويتركز التمويل الحالي في معظمُه على تعاون بضعة رآسماليين في تاسيس شركة مساهمة هي في حقيقتها شركة اشبخاص لا تُسركه أموال وهذا سا يثير الشكوك حول استمرار تدفق الرسامسيل على الوحسدات المتناعية لاغراض التجييد والتطوير واحسانا هول امكان

تامين هذا التمويل اساساً. ويحظى القطاع الصشاء بُ ١٣٠ فَى ٱلمُسَةَ مَنْ مِسِجَ التسليقات للصرفية وفق ارقام ١٩٩٦ أَيُّ مَا يَسَجِبَّاوِزُ ٱلبِّلْيُسُونُ بولار. فيما تنهب ألد ٧٠ في للثة الباقية الى قطاعات الخدمات والمقاولاتُ والوساطة المالية.

جاويت و.بر وتمثل المسعى الرئيسي في لبنان لتأمين التمويل الصناع بتناسيس دبتك الإنمآء الصناع والسياحيء لكن للوارد المناحة لهنذا للصبرف لا تكفي لتمويل تجهيزات مصنع متوسط الحجم فكنف بالصناعية اللبنانية ككل فى حين ان حياجات الاستثمار الصَّناعي تبلغ في لبنان سنوياً ما بين ٢٠٠ ملي يون دولار و٠٠٠ مليون دولار، فيما لم يتجاوز حجم الرساميل الموطقة في هذا القطاع ٩٨،٩ مليون بولار في عام ١٩٩٥ ويلاحظ أن مسج القروض من المسارف المتخصص

لا يكاد ينكسر اذ بلغ ٧٤٦ نولاراً عام ١٩٩٢ ولِم يتعدّ في افضل احواله ٦٥ الف دولار. واضافة الى ضيق سجالات التمويل الداخلي عائت الصناعة من انحسار التمويل من الدول

ضمائات لمندريها عن منادرأتهم الصناعية في لبنانه ولسنوات الغسن ضسمانات التسسيونى المانيا وفرنسا وانكلترا وللإنيأ والولايات للتحدة الإمبركية وحيث ان هذه البلدان كانت تمثل ٧٠ ألى ٨٠ في اللَّهَ مَنْ مِهِبَائِدُ الاوات الصناعبية ايْجِيبِيرِت مستوردات الصناعيين اللبثانين الى مستويات تقل عن حاجات صيانة الوات الانتاج.

الصناعية التي كناثت توفير

أن مبازق التسويل الصناع عير الاقتراض يستوجب التوجة إلى الاسبواق المالية لتوفي الاكتتاب وهو ما يزال محدود حستى الأن نظراً الى ان البسوق الأولية (وهي الأساس في الاسواق العسالمية لاطلاق للشساريع وتطويرها) لم تمارس في ليدانُ تشاطأ طوال ٢٠ سنة وحستى كانون الثاني (يناير) ١٩٩٤.

وشهد عام ۱۹۹۱ تطورات على صعيد سوق رأس للال اذ ارتفع عند الْمُؤْسِسَاتُ لِلْأَلْبِةِ فِي بِيْرُوتَ الي ١٨ متوسسة ومتمسارف الاستثمار الى ٧ مصارف وتنوعت قاعدة الادوات للالية للطروحة

بيروت مع بداية هذا العام بأسبهم ٧ شيركيات وطنيية و١١ ميؤسسية بيروت الثانوية لتثخمض في اصدار سندآت الدين فسي الامسر الذي التعكس رُحُمَا في الاعتتاب بالأوراق للالية والنقدية قصيرة الإجل بهدف الأستفادة من معدلات الفائدة للرتفعة نسد

٦٧،٥٩٤ مليسون يويور، ومسثل

القداهل بأسهم مسولينيره بينها

٩٢,٨٤ في الملة وشتركة والتُترابة

الوطنية، ٢,٦٣ في ثالثة وشتركة

والأنترنَّت، ٢٠,٤ في لكلة وهذا ما يدفع إلى الاعتقاد بنان أمسام

الصناعية ربضاً شويلاً من الرمن

قبل ان تستفيد من حركة البورصة

امنا في الكيسان الاستراكيلي

ميث تنعض الهية فقد ساهمت

النولة للهجد كبيرقي تحقيق

التراكم الراسمالي الذي تنعم به

في تعزيز موارد تمويلها.

وأعيد تفعيل واطلاق بورصة حِجِم العمليات في بورصة بيروت

مالية وسيطة كما تم تنظيم سوق تتخصص البورصة في اصدار الاسهم، وقد تصاعد الإهتمام الدولي بهند السوق للصباعدة حركتها عام ١٩٩٦ ألا أن حركة التنداول هذه اقتصبرت على كما ان هذا التوسع مرتبط بتوسع الدين الحكومي، أذ لم يتبحاور



صيادون في ميناء صور: النظام المرفى لايزال سائدا في صناعات لبنانية عدة.

المتسواصل بأدوات التسمسويل

اللازمية، هذا الى جيانب تدفق

هاثل للموارد الاجتبية لأسيما

في للراحل التناسيسية حيث

قنرت التحويلات للراسمانية آلى

الكيان الاسرائيلي بحوالي ٢٢

بليون دولار عامي ١٩٨٤ و١٩٨٠.

وقد كنان للشعبويضنات الإلمانية

اهسينة جنوهرية، اذ سناهمت

بِفَعَالِيةً في أعَداد البِسِرِنَامِجِ التَّمَنِيعِي الشَّامِلِ الذِي نُفَذِتُهِ

النول العبيرية وأعطاها طابع

وأبئ هذا الت

في الملسة الى ١٧ في الملسة وزيادة الأستهلاك الشخصي بمعدل ٩ في

وتعبد حبصبة المناعبة من التمويل المسرفى الاعلى باللقارنة مع اللَّهُمَاعَاتُ الإخْرِي حَيِثُ مِثَلَثُ عام ١٩٨٠ ثمو ٢٧٧ في الملة من مجموع التسليفات للمترفية وأد تَدُنَّتُ هُذُهِ النسنَبِةَ عَامَ ١٩٩٥ الْيَ ١٨,٩ في المئسة جسيث قسدرت ب ١٤١٠ ٣٦ ملايين شيكل اي نحو ٥,٠٠ بليون بولار وهو ما يغوق التسليفات للصرفية للصناعة اللبنانيَّة في العام نَفْسَه بالكان من



٥.٥ مليون سهم طرحت امام مواطني الامارات

ابوظبى: بدء الاكتتاب

في اسهم "مناسك"

لخدمات الحجاج

🗆 ابو ظبي –

شفيق الاسدى

■ بدأت امس في ابو ظبي

عملية الإكتتاب في اسهم وشركة

مناسك، التي يبلغ راس مالها

المصرح به ۱۰۰ مليدون درهم.

ويحتفظ المؤسسيون بنسبة ٥٤

في المثلة من الاسهم، فيما يطرح

ه, ه مليون سهم للاكتتاب من

وتبلغ قيمة السهم ١٠ براهم

تدفع على قسطين، يستحق الاول

عند الاكتتاب والقسط الثاني في

التاريخ الذي يحدده مجلس آدارة

الشركة في مدة لا تتجاوز خمس

سنوات من تاريخ تأسسيس

وقال مؤسسو الشركة في بيان

صحافي امس أن هدف دمنَّاسُك،

تقديم عروض للحجاج والمعتمرين

في دولة الإمارات ومنطقة الخليج

والدول العبربية والاستلامية

الاخرى، توفر لهم خدمات شاملة

تتضمن وسائل النقل والمواصلات

الى الإراضي المقسسة وتوفيس

الفنادق وامتاكن الإقامة المناسية

وتقديم الوجيات الغذائية الملائمة

وتوفيس الارشياد للحبياج

والمعتمرين عن كيسفية اداء

الْمُنَاسِك، والْأَشْراف على سلامة

المجاج ومتابعة اسورهم

الصحية. وأكد البيان أن الشركة

تهدف الى ايجاد قاعدة من قواعد

الاستثمار لمواطني الأمارات ورفع

مستوى الفعالية الاقتصائية في

الامسارات وتوفسيس فسرص عسمل

للمواطنين الراغبين في العمل

الخاص، أضافة ألى تُصقيق

الارباح وتوفير فرصنة جنابة

ويتوقع البيان ان شواء

مناسك بعض الشركات العاملة

في تقديم خدمات الحج والعمرة

وتمج اعمالها وموارتها المالية

واضاف أن الوضع المالي

وامكاناتها الادارية.

جانب مواطني الامارات.

اجتماع عربي -متوسطي في ٢٢ تموز المقبل ومصرتحاول زيادة صادراتها الى دول الاتحاد الاوروبي

🗖 القاهرة 🚅 جابر القرموطي

🗷 تجري حالياً اتصالات في شان عقد لَجْتماع يضم مسؤولين فِي وِزَارات الضارجية والتجارة أِي تسع دول عبريينة وقبعت، او ستوقع قريباً، اتفاقات مشاركة مم الالحاد الاوروبي للبحث في النامة منطقة تجارة حبرة عتربية متوسطية بين تلك الدول سعياأ إلى زيادة التعنون الانتصادي والنجاري وتنفق الاستثمارات. وينتظر عقد الأستماع في ٢٢ تمورٌ (يوليو) المقبل في القَّاهرة.

وتترغب شذه النول، النبي تضبم سيبورية وليثان والارين ومسصسر وتونسس والجسزائر والمغرب والسلطة الفلسطينية وَلِينِينَا، فَي استَخبلالِ العَاملِ الاوروبي الشترك لتنمية العلاقات التنجارية وتصقيق التكامل الى تلك اعلن ميسياعيد وزير

الخسارجييسة المسرى لشبؤون الشراكة مع اوروبا السقير جمال بيومي أن الاتصاد الأوروبي وأفق على تقنيم بليون دولار الى مصر خسيلال الشبيلاث سنوات الاولى لتطبيق اتفاق المشاركة المصرية مع أوروبا تخسمس لتسحسين مستويأت جودة الصناعة وتدريب الكوائر العاملة.

ً واضَّاف بيومي، لدى لقاله لمس اعضاء جمعية رجال الاعمال المسريين، أن بلاده تسبعي ألى زيادة مُنَابِراتُهَا الى اوروبا، بعد التوقيع على اتضاق المساركة، سُسِبة فَعُ ضَعَفا عن طريق زيادة حسمتص السلع الزراعسي والصناعية السبقوح تخولها الى دول الاتحاد.

واشسار انه اتفق اخسيسرا مع الجسانب الاوروبي على نخسول صِبَاسِراتُ مِسْمَيْرُ مِنْ يَوْنَ رسوم جمركية فور تنفيذ اتفاق المشاركة على ان يكون من حق مصبر اعادة فرض رسوم مبرة لخبري في حبال إلحاق أضرار بالمناعة المصرية. واكد بيومي ان هناك خلاقات بين الجِسْآنْدِينَّ في شيئن ثلاث قضايا رئيسية هي الرز والموالح

المسموح تصنيرها الى السوق الاوروبيسة سنويا والسلع التي ستصدرها مصر للعرة الاولى الى السوق نفسه اذ ترغب مصر في زمادة حصيتها من ٥٠٠ طن الى ألاف طن سنويا على رغم رفض الجـــانب الأوروبي اي زيادة، مستسيسرا الى ان الملَّف الزراعي اصبعب ملفات الإتفاق.

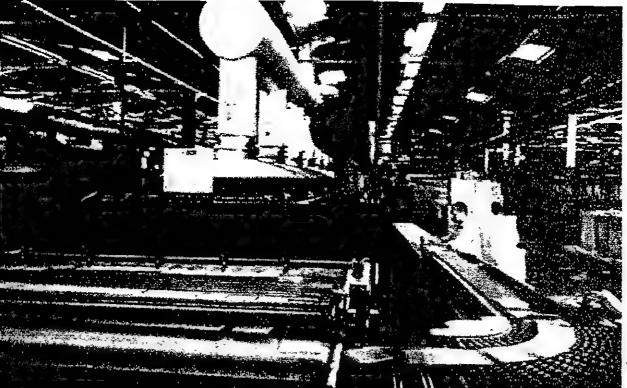
ولوضح بيـــومي ان لجنة الثفاوض التي يراسها لا تسعى فقط الى زيادة صادرات مصر من السلع الرئيسية وهي البرتقال والبيطاطا والرز والتزهوربال يتعداها لتشكل زيادة الصادرات

واوضح ان اللجنة تسعى الى رفع حسمسة مسمسر من البطاطأ المسموح بخولها الي دول الاتحاد الاوروبي وشبلغ ١٠٩ الاف طن، مشيراً ألى ان أوروبا عرضت رسِمياً رفع الحمية الى ٢٢٠ الفأ. وينتوقع الموافقة على زيادتها الى ٣٠٠ الفُّ طن كما تسعى اللجنة الى زيادة الحصة من البرتقال البِّسَالُغَسَةُ ٨ الأِفْ طَنْ الْـيُ ٢٠ ألف طنَ ويشوقع زيانتها الى ٤٠ الف

كبدرة لزمادة صادراتها من السلع غَيْرٌ التقليدية، خصوصاً الزهور، الغتأ الى ضرورة بنل جهود مكثفة في هذا الاتجساه اذ لم تسستطع مصر عام ١٩٩٧ تصدير طن واحد من السلع في حين أنَّ الاتحساد الأوروبي سيوافق على منح مصر حسميسة قد تصبل الى الفي طن

واشار الى ان لدى مصر فرصة

من جهة اخسرى أعلن رئيس هيئة الاستثمار والمناطق الحرة في مصر لبراهيم فَورْي أنَّ اتفاق المُسَارِكَةُ الْمُصَرِي - الْأُورُوبِي لَا يضع قيودا علي صادرات المناطق الحرة، مشيراً الى ان المراجعة التي قامت بها الهيشة مع المُفوَّضية الأوروبية في بروكسيلٌ اوضحت عدم وجود آي نوع من القيود على هذه الصادرات عكس ما آثير في أوساط رجال الأعمال والصناعة والستشمرين النين تعمل مشاريعهم بنظام المناطق



مصنع لانتاج البلاط الفاذر في مصر (الحياة)

مصر: القطاع الخاص يخطط لإقامة ١٥ مشروعاً للحديد والصلب بكلفة ٢,٩ بليون دولار

🛘 القاهرة - غالى الشبكة

ت يتوقع أن يصل حجم الطلب على منتجات الحديد والصلب في مصر سنة ٢٠٠٥ الى نحى ٧,٢ مليون طن و١,٩ مليون سنة ٩٠٠٥ علما أن الانتاج يصل حالياً الى ٤ ملايين طن، فيما تقدر حاجات البلاد بنحو ٥ ملايين طن.

وفي الوقت الذي تتم تغطية الفجوة من خلال استيراد بعض المنتجات مثلُ الْمُربِعَاتِ اللَّارْمةُ لانتاج حديد التسليح في المصانع المحلية، واستيراد الحديد وقطاعآت الصلب والصاع ألمدوفل على البارد والساخن، وتقترب الواردات من نحو مليوني طن، بزيادة مليون طن عن الحجم الصقيقي للفجودة، الامر الذي يؤدي الى إحداث حالات اغراق في بعض منتجات الصلب تشكو منها المصانع المطية، بسبب زيادة المخزين فَى وشركة الحديد والصلب المسرية»، وتراجع معدلات التشغيل في مصَّانع حديد التسليح بنسبة ٤٠ في المئة.

القطاع الخاص وفيما تتزايد الفجوة، يزيد الاقبال من قبل المستثمرين في القطاع الخاص على انشاء مصانع لمنتجات الحديد والصلب، بعدما كَّانت في

الماضى صناعة لا يقبل عليها هذا القطاع. وقال نائب رئيس وهيئة التصنيع الصرية، الدكتور عيد حسان لـ والحياة، انه تمت بالفعل إقامة نحق ٢٠ مصنعاً تابعاً للقطاع الخاص باستثمارات تصل الى نحو ٤ بلايين جنبيه مصري (١,٢ بليون دولار) لانتاج الحديد بأنواعه بينها ١٨ مصنعاً لانتاج حُديد التسليح، بطاقة

٥,٦ عليون طن. وإضافة الى المصانع القائمة، بدأ القطاع في اقامة ١٥ مشروعاً جديداً لمنقبات الحديد والصلب باستثمارات تصل الى نصو ١٠ بلايسين جنيه مصدي (٢,٩ بليون دولار). ويستسار آلي آن ١١ من هذه المشاريع تركز على انتاج عروق الصلب وبيليت، اللزَّمة لانتاج حديد التسليع لسد حاجات المصانع القائمة عوضاً عن

ومن أبرز هذه المشاريع «شركة اسوان» لاستغلال خامات حديد اسوان بطاقة ١,٤ مليون طن، بينها نحو ٨٠٠ الف طن عروق صلب. وتسنوي دشركة العز، لانتاج حسيد التسليح اقدامة مشروع للمسسطَّحات بطاقة مليون طن في منطقة خليج السَّويس وأخر لانتاج ١٠٠ الف طن عروق صلب و٠٠٠ الف طن قصب أن وقطع حديد

خلال عقود ايجار طويلة الأجل للمباني التي ستشغلها في الاراضي المقدسية، وبالتالي ستخفض تكاليف راس المال مقارنة مع الشركات الاخرى، الامر الذي سيدعم مكانتها المالية. كما ستتاح للشركة فرص اكبر للتعاون مع الشركات العاملة في الإمارات في هذا المجال من خلالً مساهّمة بعّض هذه الشركات في التاسيس او بدمج مواردها مع وقال البيان ان الشبركة ستقدم

القوي سيؤهل الشركة تحقيق

مستوى أقتصادي قياسي من

خدمات الحج والعمرة في صورة مثالية لتشمل نشاطات اشرى ترتبط بالهدف الرئيسي لانشائها مثل الأشراف على تنظيم رحلات الى مواقع اسلامية اخرى مقدسة وتأريخيية، واقامية معارض ومسوَّتمرآت ذات طابع اسسلامي، وانشباء مصانع لانتاج سلع مرتبطة بالتراث الاسلامي العربي يتم تسويقها في الاراضي المقسة وفي دول مجلس التعاون لدول الخليج العسربيسة وفي الدول العربية الاخترى اضافة الى التموين والتغنية.

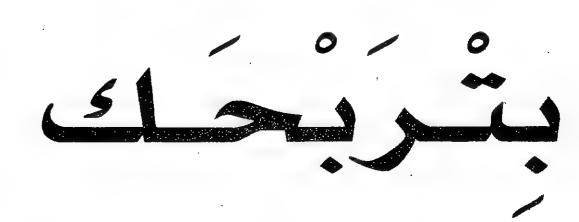
وتوقعت مصادر استثمارية اقبالاً على اسهم الشركة خلال فترة الاكتتاب التي تمتد حتى التاسع من تموز (يوليو) المقبل وإن يغطي المبلغ المطلوب بعدة اضعاف تتيجة وجود سيولة محلسة عالية تبحث عن قنوات استثمارية جديدة وخصوصا اسهم الاصدارات الجديدة التي تحقق ارباحا مجرية خلال وقت قصير. وكانت الاصدارات الأخبرة ومن أهمسها دبنك ابو ظبي الاسلامي، شهدت عمليات اكتتاب

وبلغ مجموع الاموال التي تم الإكتتاب بها في أسهم البنك نُحق ١٢ بليون درهم تشكل حوالي ٢٤ ضعفاً لحجم الاكتتاب.

> and the state of the contract of the state o بدك تربح جوال # ERICSSON 999 بدك تربح تلفزيون 999

فضائنة اللنانية

HAMMIS



ما عليك إلا أن تحزر يومياً نتيجة كل مباراة وترسل الإجابة قبل الساعة

۱۲: ۰۰/ GMT ٩:٠٠ بتوقيت السعودية على فاكس:

* * 4 V 1 2 - 4 V YY YY

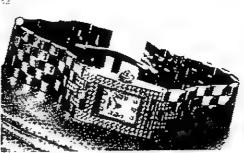
يجري السحب كل يوم مباشرة على الهواء ضمن برنامج ROUND UP الساعة ١٠٠٠ / GMT ٢٢:٠٠ بتوقيت السعودية

Nizoral shampoo ... *و الصَّقدرة الى زوال* متوفر فقط في الصيدليات

ALLAYAT



ساعة ستيل دوشوميه بنسخ محدودة لدى مجوهرات الفردان



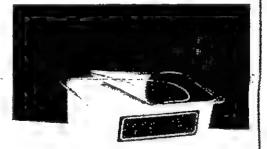
● تقدم وشوميه، لجامعي التحف موديلاً جديداً كلياً ضمن مجموعة دستيل دو شوميه». ويعمل صائغ المجوهرات على تعزيز مواصفات صناعة الساعات التقليدية الراقية بتقديم ساعة جديدة تحمل المراصفات

١- انها الساعة السطحة الاولى ذات الصركة الميكانيكية التي تعبأ باليد. ٢- أنها الساعة الأولى المصنعة من البلاتين.

٢- انها الساعة الاولى التي تم ابداعها بعدد محدود وتتوافر الساعة بذهب ١٨ قيراطاً او بالاتين مع طوق من الجلد ذو بكلة ذهبية صفراء ومواصفات فنية رفيعة المستوى. كما تم انتاج نسخ محدودة منها تقدر ب ٢٥٠ نعوذج لكل نسخة (نهب ويلآتين).

أما اليتاء الربع المضمقور فقد وضع في صندوق ستطيل الشكل مضيفا اللسنة الاخيرة الى ساعة انبقة احكمت صنعتها. وتباع الساعة لدى مسجوهرات

لبنة 'بينار' في اسواق سلطنة عُمان



 وقعت وبينار عقداً مع ومؤسسة الخان، التي تعتبر واحدة من اكبر شركات الاغدية في عمان، لطرح لبنة بينار في اسواق السلطنة في اطار خطط «بينار» للتوسع في اسواق الخليج العربي.

وقال دينيز ايهان، منسق منطقة الشرق الاوسط لنتجات وبينار للالبان، عينا «مؤسسة الخان، شريكاً لنا في عمان ونمن نتطاع للعمل معبا حتى نجعل من وجود لبنة «بينار» في السلطنة نجاحاً كبيراً، خصوصاً انها تتميز بطول مدة صلاحيتها وهي ٤ اشهره.

واسم «بينار» هو الاسم التي توزع به كل منتجات «يسار القابضة، التي تعتبر ثالث اكبر شركة قابضة في تركيا، التي تتعدد نشاطاتها بدءاً من المواد الكيماوية والاعمال المصرفية والاقمشة والتأمين اضافة الى للواد

دايو تقدم تلفزيون ٢٩ بوصة الجديد

• قدمت ممؤسسة عبدالمحسن العبدالمحسن السويلم، الوكيل المعتمد الجهزة ودايوه في الملكة العربية السعودية لحيث تلفزيون من «دايو» موديل TA DTC29X5 بوصة الذي يتيح مشاهدة ٧ قنوات فرعية يتم توزيعها على الشأشة بجانب القناة الرئيسية مما يمكنك من مشاهدة ٨ قنوات في وقت واحد، ويمكن ايضاً تومسيل ٣ اجهزة لاستقبال الاقمار الاصطناعية في الوقت نفسه كما يتم تقسيم الشاشة الى صورتين لتابعة برنام جين في أن واحد. ويوفر امكانية مشاهدة الافلام السينعائية بالتحويل

السريع من الضبط التلفزيوني العادي ٢:٤ الى ٢:٦٠. وتلفزيون «دايو» الجنيد متعدد الانظمة مجهز بنظام صوتي ستريو عالى الجودة مع سماعتين ومنظم للصوت، شاشة مسطحة كبيرة، تخفيض التشويش، ذاكرة ١٠٠ محطة والعديد من المزايا الاخرى لمزيد من متعة

استعراض سيارات بورش في السعودية



 في أول تجرية فريدة في للملكة العربية السعودية نظنت شركة «ساماكو» الوكيل المعلي اسبارات مبورش، استعراضاً خياصاً بسيارات مبورش ٩٨، في جنة والرياض بعشاركة فريق من المريبين الالمان الذين حضروا خصيمنا لتنظيم هذا الحدث وباشراف سائق الراليات السعودي معدوح خياط

اليم الاستعراض في ساحة للطار القنيم في جنة وعلى الخط الدائري في منينة الرياض وثم تجهيز الوقعين بحلبة كبيرة قسمت الى ثلاثة اقسام: القسم الاول حلبة استعراضية تظلتها منعطفات متنوعة لتنعية الهارات الفربية للسائقين بطريقة علمية



"الناغي للسيارات" تتوقع بيع نحو ٣٥٠ سيارة من نوع 'بي. ام. دبليو الفئة الثالثة في السعودية

■ بعد اسابيع قليلة من طرحها في اوروبا، طرحت وبي.ام ديليو، ((BMW الشرق الاوسط سيارة BMW الصَّالُونُ الْفَتَهُ الثَّالِثَةِ الجِّدِيدةِ فِي المُمَاكَةُ العربِيةِ السعونية. ومن المتوقع ان تُعزَزُ السيَّارة الجنيدة التي تعدد الطرازُ النَّاجِحُ لُـ BMW في العَالِمُ، مَنْ ريادةً الشركة الراسخة في أسواق الشرق ألاوسط

وفي هذا الاطار، قال ماركوس ربيدريخت، المدير الاقليمي لشركة BMW الشرق الاوسط دان الاقبال الكبير على سيارة BMW الفئة الثالثة الجديدة من قبل عملاء الشرق الاوسط وعملائنا في انحاء العالم فاق كل توقعاتناً. وتاتى السيارة الجديدة التي تجمع بين مفاهيم السلامة الفريدة مع القوة والفعالية بمواصّفاتُ تقنية لا يوجد مثيل لها سوى في السيارات الفاخرة

الكبيرة والعالية الإداءء وتعليقاً على طرح السيارة الجديدة في الملكة

صحيحة على سرعات مختلفة والأثبات القدرة التقنية في قيادة سيارات دبررشه الرياضية التي وضعت بتصرف الشيساركين وهي من طرازات ١٩١٦ ك

القسم الثاني من الحلبة كان مخصصاً لكيفية استخدام المكابح في المواقف الصعبة والحرجة وكيفية تخطيها من دون الارتباك ولتحقيق القدر الاقصى من قوة الوقوف على سرعات معينة، وشرح المدرون كيفية استخدام المكابح والفرق بين لحظة التفكير لاستخدامها وعدم استخدامها وما يحصل من جراء عدم اتخاذ القرار في هنه الظروف خصوصاً اذا كانت السيارة تسير على سبيل المثال بسرعة ١٠٠ كلم فهي تحتاج الى ٧٠ متراً في البتانية الولجية بين اتخاذ القرل واستخدام الكاس وعدد وما ينتج عن ذلك من مضاعفات.

القسم الثالث من الحلبة كان لتنديب السائقين على الاسلوب المدحيح للتحكم بالقيادة عند المتعطفات وكيفية استخدام المقود والمكابح في أن واحد في ظروف قيادية ختلفة ولاظهار مهارة السائقين في التحكم بالسيارة. لحد عملاء بورش ذكر قائلاً: هم أكن أتوقع تلك الانسيابية في قيادة سيارات بورش، التعريبات التي اجريت لنا افادتنا كثيراً وشكلت لنا نوعاً من التوعية حول الاسلوب الصحيح

العيسى واليبرتي تحصلان على جائزة مرموقة من كاديلاك



جرى تكريم الثنين من افضل موزعى «كاديلاك» في دول مجلس التعاون الخليجي لعام ١٩٩٧ خالال حفل جواثن «وكيل كاديلاك المتميز» الذي اقيم في الولايات المتحدة

وفازت وشركة عبداللطيف العيسى للسيارات في الرياض بالجائزة الراقية للسنة الرابعة على التوالي، في حين الصررت شركة البيرتي السيارات، من نولة الامارات العربية المتحدة بالجائزة للمرة الثالثة. ويذكر أن ست فقط من هذه الجوائز تقدم لوزعي

مكاديلاك مخارج الولايات المتحدة سنوياً. وقال مدير مكانيلاك، الاقليمي في الشرق الاوسط ريتش نويل: ولا يعد الفور بمثل هذه الجوائز امراً سهلاً، ويعكس الانجاز الذي حققته شركتا العيسى وليبرثي جهودهما الجبارة في تلبية المعامير والمتطلبات العالية التي

وبالاضافة الى «العيسى» و«ليبرشي» ثم أيضاً تكريم ثلاثة من للوزعين في دول مجلس التعاون الخليجي بقضل تمكنهم من تجاوز اهداف المبيعات المصنعة. وهؤلاء الورعون هم: وشركة الجميح للسيارات، في الرياض ورصَناعات الناء في الكويت وشركة والناعي التجارية، في

الكاتل تفوز بعقد لتوسيع شبكة الهواتف التنقلة الخاصة بشركة اتصالات الاماراتية

 وقعت الكاتل عقداً مع شركة «اتصالات» الاماراتية لتوسيع شبكة للهواتف التنقلة GSM في منطقة أبو غلبي في الأمَّارات العربينة المُصحدة، وفي أمَّار هذا السَّوسمُّ ستقوم والكاتل، بنشر مجموعتها الكاملة من الحاولُ الرابيوية، بما في ذلك اجهزة التحكم بالمحطات القاعدية وانظمة المطات القاعدية للصغرة. وذلك بغرض تحسين تغطية الشبكة وسعتها في الوقت نفسه.

وتصل قيمة العقد الى ١٦٠ مليون فرنك فرنسي (٢٦ مليون دولار اميركي) تساهم هذه الطلبيات في تعزيز علاقات التعاون طويلة الامد بين شركة الصالات والكاتل



لطلة السيانة التناجية الشاملة

رهن كمسيد العربي

برمن لجرونيك شيق التهمط

العربية السعودية، قال السيد هشام خرطبيل المبير العام غُوسسة محمد يوسف ناغي للسيارات BMW.

ويسرنا طرح سيارة BMW الفئـة الثالثة الجديدة في

سُوقُ المَلَكَةُ العُربِيةِ السعونيةِ والذي يَضَمُنُ تَقُويَةً

تراوح بين ٣٠٠ و٣٥٠ سيارة على مدى ١٢ شهراً. والشَّار الى أن حصَّة «شَرِّكَة النَّاغِيِّ» مَن انواع

وتوقع السيد خرطبيل ان تحقق السيارة مبيعات

السيبارات الفَاحْرة في السعوبية تراوح بين ٣٠ و٣٧٪

سنوياً من لجمالي ماركات السيارات الماثلة ويصل ثمن

سيَّارة الفِّئَة الْثَالِثَة الى ١٣ و١٢٠ و١٤٥ الف ريالُ

سعودي. وتجمع سيارة الفئة الثالثة بين مفاهيم

السلامة الفريدة والقوة بمواصفات تقنية تتفوق على

وطرحت السيارة في اسواق اوروبا الشهر الماضي.

التي بدأت في عام ١٩٩٥ بعقد لتسليم البنية التحتية

لشبَّكة GSM الدينة ابو ظبي، وتستند هذه الشبكة الى

منصة التحويل المتنقل ALCATEL 1000E10 وتجهيزات

المحطة القاعدية من الكاتل. وقد تم وضعها قيد الخدمة في

ويبلغ عدد مشتركيها اليوم اكثر من ٧٨٠٠٠ مشترك

مكانة الشركة الرائدة في الشرق الوسطة.

مثيلاتها من السيارات الفاخرة الاخرى.

شهر ایلول (سیتمبر) ۱۹۹۶.

في منطقة ابو ظبي.

• ستعبر دبالوما بيكاسوه للمرة الاولى عن أسلوبها الرهاج والرفيع الاناقة، من خلال هنث كبير هو كناية عن معرض عنوانه دعالم تصاميم بالوما بيكاسوه. سيتم في هذا المعرض المتنقل تقديم وبالوما بيكاسوه بحلة المبدعة والمصممة. حيث يتم عرض مجموعة مبتكراتها باسلوب فضم وفريد، وهي تشمل العطور واللوازم التكميلية والعلي ولوازم الطاولة والديكور المنزلي. ستشكل قوة عطور وبالوما بيكاسوء الس

هذا المعرض، وستقوم مندوبة عن الماركة بتقديم ثك العطور للزوار وعرضها باسلوب غني بمعالم العظمة، فم المال هندسمي ينم بشكل واضح عن كلُّ ما تعمير به مبالوماً ويشكل معرض دعالم تصاميم بالوما بيكاسوه، حنثاً

لم يسبق له مثيل في المنطقة. وسيفتع ابوابه الزوار في جدة لدى معلات ومأجستيك و شارع الامير محمد بن

مكيفات حنرال اليكتريك الجديدة من بروفايل

● طرحت دمؤسسة عبدالحسن العبدالحسن السويلم، الوكيل المتصد الجهارة دجنرال البكتريك، في اسواق الملكة العربية السعودية احدث جهاز تكييف من سلسلة مبروقايل، النفبي بمواصفات فريدة وهديثة. فهو مزود بمكثف هواء مطلي بطلاء ذهبي خاص ليحميه من العبدا ويضعن تشغيلاً لدة اطول بالاضافة إلى لحتواته على اربعة صفوف من الانابيب بطول ٤٠ مثراً مما يجعله يوفر برودة اكبر واكثر من الكيفات الاخرى بنسبة ١٠٪.

كذلك تستخدم اجهزة دبروفايل، احدث نظام لتوزيع الهواء يعتمد على مرورهة خاصة تتحكم بتدفق الهواء في جميع الاتجاهات في رقت ولحد، ويعمل بكفاءة عالية في درجات الحرارة العَالية حتى ٤٥ درجة مدُوية. كما أنَّ الكمبروسور مسلعة الميركية ١٠٠٪، فمع كل هذه الحقائق يحق القول بأن مكيفات جنرال البكتريك المنينة من بروفايل هي نسمة من الهواء النعش.

اهم المعارض والمؤتمرات العربية والدولبة المكان لمزيد من المعلومات اسم المعرض أو المؤتمر التاريخ قين - ۲۷٤۱۲۱ - ا

T.Y = Y-17-15 - ... ال - ۱۳۱۳۱۴۰ - قال

*** ****** *****

4M = 41174 = 44P

1 - THITT - ALLE برس المادق والطاعم الشرق الإرسطاية برمن تجهير المعلات التحارية بآراب شوب مرمس الغدائي الاسلامي LART WA لمارمي المسنة الكورى - الفرس العربي أتكم أربعيا المأه لطرس المسنة الكاري - معرس الطبع للشريد النكورات

لغارس المسنة الكبرين - معرس النطيع النقاعة والمسيانة 1894/1-271-15 طالة فبارة التمسيم في مشاريح التشبيد کیس - ۱۹۲۱۲۱ - ۱ וז-מין ועוווו تعرس الدولي الرماية المسمية ميمن ميلث ١٥٠٠ رس تشياد الاملام والادامة البنار ها and the state of t HON WEN عرمى قليلمة ١٨٨ 147.4.

45,1

1,57

.,47

7,77

1,41

٧٦,٠

1.71

3A, +

4,70

7,21

1,01

7,50

A,74

1,.1

14,+

۸۳, ۰

1.12

1,44

+,4+

7,17

0,4.

1.,40

1,17

3,33

Y, £Y

1,04

+,V\$

7. . .

4,12

. . -

1,41

47,44

1.05

1,70

*,AY

4,۸۱

141,00

1,17

1,77

4,44

Y, V-

1,AE

٧٢,

1,47

· ,At

¥.1£

7,21

7,1.

1,*1

. . **

1,17

1,54

1,41

7,47

Y, 11

1.,07

1,+8

3,33

T,11

7,77

1,04

1.VE

17,3

۲,۰۰

• , \$ \$

1,01

+,41

., # £

1,11

164.5

۰۸, ۰

TY-

Y0.

7.77.

1,0.5

TTA.V

44

TA. ...

14.77%

100

OF LAT

Y. Yo.

TY. -YA

1.1..

1--

TT 927

AD+

£++

TV.TO.

...

1.774

1.70%

Ao.

100

\$. 31A

70.

1. ...

Y2.0.A

\$.10.

-

1.50.

W. 2 ..

...

1.10

17.A++

4.3**

117, **

1,74

1.77

+,44

7,77

1,14

٠,٣٧

77,7

* ,A£

Y, Y.

Y,11

1,01

Y,1.

A, 1#

`hirt [

14.

31,1

1,44

+,4+

1,55

1,17

0,4.

1,40

1,31

7,33

7,27

1,77

1,04

٠,٧٤

0,00

7, **

*,££

1,-1

4,93

.,01

1,70

1,61

٠,٨٠

1,75

4,14

1.71

18,0

1,04

77.17

1,4.

TV

T, EA

1,40

4.41

1,2+

74,4

Y.Y#

+,44

4,44

1,00

13,7

1,11

1,41

Y,**

A,77

1,44

4,00

1,73

1,**

1,41

1,.4

• .YA

1,10

1,+4

1,44

+,44

1,47

4.35 1,77 1,10 Y,10

Y, 7.

0,50

10,00

٤,٦٠ 1, 17 1,44

3,30

7,17

1,78 7,73

1,15

۲,٤٤

1,01

+,٧3

8,40

1,4+

٠,٤٤

AV.

۰, ۳

1, £V

10.0

1,00

+ , 4 +

1,85

1,41

٠,٨١

. ,00

* ,YA

1.44

· , · Y~

٠,٠٢

••••

.,.1-

-,.,-

٠,٠٢

.,1-

.,44

2,15

1,11

+,+3

٠,٠٢

1,•V

1,40

٠,٢٠

+,+4

2113

+,+A

4 , 4 🗺 --

+,5+

1,31

,,,,

* , * Y= *

4,45

,#

*,*Y

_STATE & ARAB STOCK MARKETS بنك الاثتمان للنولي ـ ممس 1,21 | 0.,70 | 0.,71 | 07,0. £A, .. | Y.TY1 . 70.47 TE,TY . 70,00 1,17-البناد الأهلى سوستيه جنرال بنك التمويل المصري المبعودي - 15 10,70 10,00 0.400 البيتك الومائي للتنمية البنك التجاري النولي - مصر .AT- TY,OF YA,V. ۳۱,۳۰ ******* YY-, YYY A. ... 14.74. 1,17 ... AY,47. A1,77 1+, 7A يتكامضى الدولي *,AY- | £1,99 | £1,17 | £7, ... البنان الوطئى المصري 20,14 35,47 75,00 1,14 זער ד אענ البنك للصبري الإمريكي بنك المهندس YY, 4 : YY, 1V | YY, 14 A., . 7.49 T.170 YY, YY , YY, Y4 TY,40 -,4r- i TY, TO | Y, VIO ومطاعات مطلهن شرق العلتا 1.35- ! 31,45 1-,Y-31,--3-,++ 1 1.0 فعللمن ومخابز شمال القاهرة THE STIA, IL LYIA, FA -X14. ... *14. · · 9. . التغرام للمشروبات 17,70 17,70 13.70 11.TA. مطلحن مصبر الوسطى مطاحن جنوب القاهرة والجيزة Y0, 17 | P=, YY | -Vo, * 71,7-1.04. مطاحن وسطوغرب النلتا -.4Y~ 44. . .] \$0.TE ii,ir 10,71 7 Ya. 1,2--TE,AF TT,ET 77,70 TT,T: 4 .0. للصرية لصناعة النثيا والجلوكوز العامة للصوامع والتخزين £Y, -A : £Y,01 217,3 +1,710 1,F1: £Y, T ; £Y, Y ; £Y, Y0 ty, To 1 1.TEE مطاحن مصبر العلية النصر لتجفيف للنتجات الزراعية -,15 | TA, VY YA . . . ! 14,.. 74, 0 140 *.YY ! AY, QY 10.01 Yo, ay Y0.1. 7 7** ومساعات ممس الزيوت والصابون الزيوت للستخلصة ومنتجاتها TYA- TY, YO TY, EY TY, ST 14+ كيماوية 77,70 البويات والمطاعات الكيماوية . باكين 1 1-1,54 للمرية للصناعات الدوائية 1777,31 • , tŕ~ דו.ער | או.ער ל די.ער TV, ... aVo فليزر مصر *,T1- : 11,TE | 11,+F | 11,1+ 11, .. 1.07 معس لمساعة الكيماويات 1,11- 1,11 1,10 3,10 0,4. Y.V. _+,25 __ V+.Y1 | V+,V+ | VY.++ 79,77 7 747 العربية للأدوية

| 901 | |
|--|---|
| الاردن | Jean Jean Jean Jean Jean Jean Jean Jean |
| البنوك البنك العربي | 11/5 |
| البنك الإهلي | 11 |
| بيك القاهرة عمان | 177 |
| ينك الأراش | Yan Yan |
| بنك الشرق الأوسط بنك الإنماء الصناعي | 101 |
| بت الإحكان | 1 TAT |
| البنك الأربش الكويتي | 1 1774 |
| بنك الأردن والخليج | - TA- |
| بنك الاستثمار العربي |)- cft |
| النبل الإسلامي الاردني | 157 |
| سك الإثماد | 154 |
| الارتشى للاستثمار | TV. |
| التنب | 110 |
| بنك المؤسسة العربية | t Yt. |
| بنك فيلادلفيا | ער ו |
| المشين الثامين الأردنية القيس للقامين | YA, I |
| الارسية للفرنسية | 177 |
| الراضي المقدسة | - 27. |
| الخدمات التهرباء الأربنية | PA 7 |
| كترباء إربد | 1- Y9 |
| الفنادق والمتباحة | 1 5 |
| الحمة العنتية | . 0. |
| التوليه للفنادق | 100 |
| الحملوث البحرية | - 1·A |
| المدعظة الوطنية | 1 . 40 |
| عقاركو تاجيركو | 4- |
| المركز الأردشي | 9 |
| النستور | 179 |
| للكومودور | 175 |
| الدولية للتعليم الزرقاء للقطيم | |
| الروماد مناها البري | cry cry |
| تطوير الراضي | 1 17 |
| الصناعة النبغ والسجائر | · Iro |
| النقب | 1- 19 |
| الإحسنة الفوسفات | 1-1- 1-5 |
| البوناس العربية | 1- 14 |
| مصفاة الأربن / جوبترول | 171 |
| النباغة | 1- 1 V£ |
| المنتأعات الصوفية | · YA |
| الإنتاج | , , m. |
| الأجواخ الاربنية العربية للأنوية | · |
| الخَزَف الأَرْبَشِة | 1.1- |
| الألمان الأربنية |) oA |
| الامابيب الاربشية | 79 |
| اليرق والكرتون | Y. 07 |
| تعدینکو | 44 |
| شركة رافيا الصناعية | ٩٨. |
| دار الدواء | -, -, |
| | |
| الألومنيوم أرال | 1.7. |
| ادّكومنيوم /أرال الواشي وْالدواجِنِ | 1.4 |
| الألومنيوم أرال | 7.4 |
| اتكومنيوم /أرال المواشي والنواجن تصنيع الويق | 1.4 |
| اذكومنيوم /أرال الواشي والدواجن تصنيع الورق الصلب الصناعات الوطنية البتروكيماويات | 1.4 V |
| اذكومنيوم /أرال الواشي والنواجن تصنيع الويق الصلب الصناعات الوطنية البنروكيماويات الصوف الصفري | 1-Y 1 1V 1-24 1-4 |
| اذكومنيوم /أرال المواشي والنواجن تصنيع الورق المطب الصناعات الوطنية النزوكيماويات العائية الكيماويات العائية الكيماوية | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |
| اذكومنيوم /أرال المواشي والدواجن تصنيع الورق الصلب الصناعات الوطنية النزوكيماويات العالمة الصدري العالمة الكوابل | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |
| اذكومنيوم /أرال تواشي والنواجن تصنيع الورق العطب الصلب الصناعات الوطنية النزوكيماويات الحائية الكيلوية الوطنية للكوابل | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |
| اذلومنيوم /أرال المواسي والدواجن تحضيع الورق الصطب الصاب الصناعات الوطنية المنزوكيماويات الحالج الكيداوية الوطنية للكوابل السلفوكيماويات السلفوكيماويات | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |
| اذلومنيوم /أرال المواشي والدواجن تحنيع الورق الاصلاب الصلاب السناءات الوطنية المحوف المحذري العالمة الكيداوية الوطنية للكوابل المنافة كماويات الركز العربي / تواثي | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |
| اذلومنيوم /أرال المواسي والدواجن تحييع الورق المناعات الوطنية المنزوكيماويات المحافية الصدري العالمة الكعلومة الوطنية لكوابل المنزوكيماويات الركز العربي / دوائي الزيوت النباتية الموارد المساعية | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |
| اذلومنيوم /أرال المواسي والدواجن المضيع الورق المضاعات الوطنية المصناعات الوطنية المحوف المصفري الحالية الكيداوية الوطنية للكوابل المنافية الكوابل الروق الدرايي حوائي الزيوت النباتية الوارد المصناعة | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |
| اذلومنيوم /أرال المواسي والدواجن تحييع الورق المناعات الوطنية المنزوكيماويات المحافية الصدري العالمة الكعلومة الوطنية لكوابل المنزوكيماويات الركز العربي / دوائي الزيوت النباتية الموارد المساعية | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 |

And the state of t

175

1..

177

444

151

TA-

ate

17.7

145

129

-

٦A

Α٧

41

V4

aq

\$ 4

43

53

173

1TA

14-

111

10 ...

¥.105

Tre le

A.. T

18 72-

T1. • AT

Y4

1,717

0-5

1 A40

Y0.

7.1EV

...

0.17.

FTA V TFT

Vo., 0 | 771

117 7.179

1.515.7

qq

101

777

41.5

024

151

YÉA

777

۸٦.

A٩

¥A.

ŧ٠

40

q.

a4 = 1

بنك الرياض

مثك الحزيرة

منك الإستثثمار

البنك الهولندي

البطك الفريسي

البنك العريطاني

البنك العربى

العنك الامريكي

. شركة الرّاجعي

السعودي للنحد

المصافئ العربية

التصنيع الوطنية

سابك

الثرف

صافولا

الدوانية

العار

الجبس

النذاشية

الكابلات

صدق

زجاج

اسيانتيت

اللجين

الصذاعات للتطورة

الإحساء للنعمية

الاسمنت العربية

اسميت البصامة

الاسمنت السعوبية

اسمئت القصيم

البثوك

145

11

15 9

TAT

14.

13,0

455

171

195

159

VA |

٤.

40

4.

YTY

177

| 1.1 1.1 1.1 | الري تصاغه الإنساء السجائر الدولية ۲۰۲۳۰ |
|--|--|
| | إنحاد الزبوت |
| • 1,11 | 3,5,5,5,5, |
| A AND CONTRACTOR SPECIAL TO SPECIAL TOPS AND ADDRESS OF THE PARTY OF T | 44 |
| | البحرين |
| The State of the S | VaJ i |
| 773, | البنوك أبنك البحرين الوطئي |
| ,,,, YA, YA, | بنك الجحرين والكويت |
| -, 11 ·, 474 ·, 474 | البنك الإملي التجاري |
| .,17 .,774 | بنك البحرين الإسلامي |
| 1,111 | البث البحريني السعودي |
| 1.10 | استثنار المؤسسة العربية للصرفية (\$) |
| 1,114 -,1AY | ، بنك الخليج المتحد |
| 1,111 1,141 1,141 | بنك البحرين الفولي |
| ٠,٠٧ ٢,٤٨ ٢,٥٠ | ُ بِنْكَ انْفُسْتَكُورِبِ (\$) |
| AYY, - FYY, Y | بنك البحرين والشرق الأوسط |
| **** FAY. | شركة البحرين للتسهيلات التجارية |
| ., | الشركة الخليجية المتحدة للتصنيع |
| 1,14 | ' بنك طيب (\$) |
| Y, A Y, A | مصرف فيصل الإسلامي (\$) |
| ,ata ,ata | النامين أشركة البحرين للتامين |
| FAY. FAY. | . الثركة البحرينية الكوبنية للنامين |
| 1,000 1797. | شركة التأمين الأشلية |
| | أ الشركة العربية التولية للتامين |
| •,••• •,•• | شركة اثماد الخليج للتامين |
| *,*** *,\psi -,\psi - | الشركة للوطنية للثامي |
| *,*** | الخدمات ! تبركة البحرين لتصليح السقن والهندسة |
| ٠٧٠, ١٠٥٥ ١٠,٦٧٠ | شركة البحرين للسينما |
| .,.vae .,vto | الشركة الوطنية للإستيراد والتصبير |
| ٠,٠٠٠ ٨٨٠,٠ | الشركة العامة للتجارة وصناعة الاغنية |
| *,*** 677, **** | سركة البحرين للملاحة والتجارة البوثية |
| 177,0 0.77. | شركة البحرين للإنصالات (بتلكو) |
| *,*** *,\04" *,\04" | شركة البحرين الهاقف السيارات |
| .,,١٧٦ | المناعة شركة البحرين لطاحن النقيق |
| 17.0 | مُسْرِكة البحوين للصيناعات المعَلَيْة |
| .174 | شركة بلون للبواجن |
| 317, -717, -712 | الفنادق : شركة فنائق البحرين |
| .1.0 | المُنْادِقُ الوطنية |
| ATI, 071,1 | شركة المحرين للسياحة الشكة الحريث 112 في المدور |
| *,*** AY. *,*** | الشركة للبحريدية للترفيه العائلي |
| | الامارات |
| The particular state of the sta | |
| The state of the s | البنوك أ بنك ابو ظيي الوطتي |
| AV• AY• | بنك أبو قلبي التجاري |
| 1. 1. | منك دبي الوطني |
| 1.4. | ينك سبي اللجاري |
| 11. 117 | بغث الانتجاد الوطني |
| Vae Vad | بنك الشارقة الوطني |
| | |
| 71,0 | : بنك رأس الخيمة الوطني أي بنك الفجيرة الوطني |

44.

110

110

10

44

14..

14.

A\$-

7.0

177.

750

17...

±T#

110

1.

aY

17..

14.

44.

Ÿ..

177.

1ie

بنك راسَ الخيمة الوطني بنك الفجيرة الوطني

بنك أع النوير الوطني

البنك الغربي المتحد

بنك الإستثمار بتلديي الإسلابي

بنك الإمارات النولي

ايو طني للمواد الغدائية

تسركة الاصارات للتامين

أبو طبي الوطنية للفنادق انصالات

شركة الجرافات الوطنية شركة طيران ابو قلبي

شركة الغين الاهلية للتامين شركة الظفرة للتامين

بتك للشرق

| | 175 | 374 1: | | . 171,7 | اسمنت القصيم | ٠ | _*,\$\$ | ٧٠.٢٦ | V+,V+ | ٧٧٠٠٠ | 19,11 | 7 14V | العربية للادوية | |
|----------------------------|---|--|--|---|---|--|---|---|-------------------------|-------------------------------------|-------------------------|---|---|-------------------|
| | 41 | 187 3 | - , | ¥ | اسمنت الجنوبية | · | 1,51 | 12,47 | 170,17 | 10,10 | 134,11 | 19. | النبل للأدوية | - |
| | . 775 | . Y30 Y | | A37 : 78A | اسعنت ينبع | | | | 1 . 130,12 | | 130,13 | | الاسكندرية للانوية معقيس للانوية | } |
| [] | . \177 | 17V 1 | | 7.7\0 | اسمنت تبوك | 1 | -72,1 | \$4,44 | \$7,77 | 14, | £5,0× | 17 700 | القاهرة للادوية | |
| 1 | 11 | 37 3 | | T.AAA | | ~ التُفِدِماتُ* • ~ | | 1.31.31 | X4.71 | .52,44 | TE,44 | 1 3 | الاستغيرية للغزل والنسيج | |
| | 170 | - 1 | ' - ! : | 1.7985 | | | . 14 | F ,A,7A | 4,40 | 3., | - 4,48 | 15.704 | العربية والمتحدة للغزل والنسيج | 1 |
| | 19 | 74 | | | العقارية العقارية | | 1 1 1 - | V-, | 14,44 | ¥•,•1 | 39,90 | | | |
| | 1.5 | ! | ' ' | A 1 2 | النقل البحري | | T.0V- | VA,T | V1,71 | ٧٥, | 1. | 17. | النساجون الشرقبون | |
| | 71 10 1. W4 | | | ידיי ויוי | النقل الجماعي | : . | 1,04- | 1 | - 42,41 | 40, | YE. 74 | Y,Y#+ | النصر للمانيس والمسوجات ـ كابو | |
| ' | 1 14 | Ty I r | | Y 1, 1 +0+ | السيارات | ; | | 1,10 | | | | | العامة لصناعة الورق راكتا | |
| | | <u> </u> | . i y | יד.זעז | المواشى المكيرش | | 1,77- | 18,74 | 17,17 | 34.2. | 17, | 17 100 | الشرقية إيسترن كويبائي | ļ |
| : / | - 27 | . • | - ! ' | · | تهامة للإعلان | : | 1.1.11 | #1,1A | 94.74 | 07,01 | 17.00 | 1 . 24 . 00A | الشروعات المطاعية والهندسية | ļ |
| ١- | 1 75 | . 72 - A | Y Y | T 4 1 | اً ب | [. | | 307,44 | 107,45 | 105,** | 107,00 | 4 1.4++ | الإسكندرية للحديد والصلب | |
| | TA. | 1 YY 1 Y | ۲۴۴ | A ATA | طيبة للاستثمار | | -,14- | 1,70 | 5,11 | £',3 A | 1,.0 | 797 | الحنيد والصلب المصرية | |
| 1 . " | " - AAA. | , TT: T | · _Y | 17 1 0.YY+ | مكة للانشاء | į. | 114- | 2,48 | , 0, Ve | 0,40 | 0,40 | 77. | المستاعات الهنبسية وللعمارية . ايكون | L |
| <u>.</u> | 94 | 59 8 | . [. | 4.774 | مبرد ٠ | { | 1. 2.11 | 11,14 | 71,74 | 77. | 3., | 77A.F | فكالبلات الكهربائية للصرية | |
| 1- | . 3. | 09 7 | | ۹ ٤.٤٠٠ | العزيزية بنده | 1 | -,17- | 10,47 | Y0,4. | ¥1, | 40,04 | 7.470 | للعربية للرابيو والترانزستور ، تليمصر | |
| 11 | 25 | oA 1 o | | A %** | الباحة | | 1 | Y0,55 | | | | | للتحدة للإسكان والتعمير | عقارات |
| | 150 | - : | ٠, | | الصائرات ا | : | 1.51- | 17,71 | 11,14 | 17,0 | 17,00 | 0,00. | القاهرة للإسكان والتعمير | |
| | 79 | ۲۹ ۲ | | A 1.TF+ | التعمير | | 17,1 | TV Y | ַני,עד | ₹V,2+ | 77, | E.EAY | التعمير والاستشارات الهنبسية | |
| γ. | 47 | a. , a | | . 1. | ر المار العار | · | -, ۲۲- | 10,00 | 1,VA | 1-, | 4,37 | 7.470 | انشيمس فالإسكان والتقعير | |
| , , , , | 9.4 | 9.5 9 | . 4 | Α Υ•• | ے۔ گ کهرباء الوسطی | الكثرياء | 1,75- | 177, | 170,77 | 170,70 | 175,00 | 7.72 | مديثة نصر للإسكان والتعمير | |
| - | ٩٨ | ξA ; 4 | l a | V and | کهرباء الغربیة ا | 112 de la constante de la cons | 7,77 | : 720, | TEA, 33 | T0., | 727,+1 | 700 | مصر الجديدة للإسكان والتعمير | |
| | 1 | 144 | | 1 | _ حورباء الشرائية عهرباء الشرائية | ٠. | 1.1- | 10,00 | 15,44 | 10,11 | 11,40 | 000 | النيل للكبريت والساكن الجاهزة | ţ · |
| | 1.5 | - 1 | , - | | كبرباء الجنوبية | | 1,44- | 1 4 | 15,-1 | 19, -7 | 19, | 177 | القومية للاسمنت | اسعنت |
| - | 1.1 | 107 | , , , | | _ جہ این ہے ۔ رہے ۔۔ ۔ '۔ قابل | | 4,15- | 17,44 | 17,14 | 37, | 77,70 | 14.7 | السويس للأسعنت | |
| | W | 1A 1 | | <u> </u> | -f- · · · · | الزراعة | • ,£V- | 94,44 | 01,Y0 | 97,70 | 01,.7 | YA.3** | اسمنت بورتلاند حلوان | |
| | | 1A ' 1 | | ^ *** | القصيح الزراعية | | -,44- | OA,Va | eV,V1 | 9A, Y0 | aV,Y- | Ye 740 | استنت العادرية | · |
| | | | | | حائل الزراعية | | 1,0%- | 10,44 | 04,50 | 3,,,, | 99, | 11.470 | اسمنت طرة للصرية | |
| - 1. | 114 | - ' ' | : | | تبوك الزراعية | | | 97,38 | ay,A. | ۰۸,۷۵ | | 11.510 | الاسكندرية لاسمنت بورتلاند | - |
| | \V• | | • | | الإسماك الاسماك | | ,14 | | ÷ | | ۰۷,۸۰ | - | | 3-4 9 |
| | - 4. | : · | | | الشرقية الزراعية | | _* ,Y\$- | 77,17 | 414 | ¥1,•¥ | 71,.7 | 4 | النوبارية للهندسة الزراعية | زراعة |
| ! | T | - 77 | | 1 100 | الجوف الزراعية | | :- | 71,00 | | | - | - | القاهرة للنواجن | |
| | Ā | * | | 94 July 12 | بيشة الراعية | | 1,54- | .40,71 | 46,44 | 45,0. | 48,18 | 118 | كفر الزيات للمبيدات والكيماويات | |
| | : PA | ٥٨ ٥. | ;] | 4 | جاران إلان البية وجير | | 4304 | | 75.17 | TE.AY | 37.A1 | 1.YY. | ابو قير للقسنة والصناعات الكيناوية | |
| lària in | | | 6.2 | (| ~ | | | | 100 | | | | | |
| - Dieta | ا سُعوا الله | الم السعر ال | الم | | | | | OR BOXES | 1 | - Table | | 4000 | عُمان | |
| 1 | וויכון | (NATA) | 7 | | لكويت | | | | | | | purple se | | |
| A SEA | الكيابق أ | 1-14 | - 32 | | | | 920.620 | A SECURE AND A SECURE ASSESSMENT | and the same | | | TOWN THE PERSON NAMED IN | , | T |
| | 33. 15. 35. | 76 8 1 | | NEW PATRICIA | | 1 | •,17 | ٣,٣٩٠ | 77,774 | T, TT. | 4,14. | 77 VE1 | الوطنية العمانية القايضة | البنوك |
| | ٥٠٠ | D D. | | 4Y+.+++ | البنك الوطئى | البنوك | , | ۵,۰۰۰ | 0,111 | 0, | 0, | . 4,20. | اليتك الوطئى للعمائى | وشركات |
| | \$7. | \$34 . \$3 | 1 45 | 1.300 444 | بنك الخليج | 100 | 1,121 | 1,410 | T, | .5,.0. | 7,-1- | AT. EYA | للحفظة الاملية للاوراق نلاتية | الإستثمار |
| 7 | ۲٤٠. | 27 727 | 1 72 | · VI | البنك التجاري | | 1 | T, £A. | ٣.٤٩٠ | 4,000 | ۳,٤٨٠ | 1 | ظفار الدولية التنمية والاستثمار | - |
| . 1 | 134 | 15A 19 | 1 14 | A £1 | البنك الإشلى | ; | | | · · | | | 2) 09) | | · |
| | 17. | | 1 | | الكويت والشرق الاوسط | i 1 | 1 1 - 1 1 | 7.71. | 7,14 | 4,400 | 7.77 | 21 271 | بتك عمان النولي | |
| | 77. | 7750 77 | | 11 | البنك العقاري ا | †:.i | : | _1.A1+ | | | | ÷ | عمان للاستثمارات والتعويل | ļ |
| | | 77. 77 | | - *** | بنك برقان | l | 4,411 | 4;00+ | 0,004 | 0,000 | 0,804 | 1 | العمانية العللية للتنعية والاستثمار | |
| | YY+ | YT+ | | | . بعد بردان بيت التمويل الكويثى ، | | | 7,37. | | | _ | - | بنك عمان والكويث والبحرين | |
| | T: • | ''-' | | · · · · · · · · · · · · · · · · · | الكويت الاستثمارية | الستثمار أ | | 7,55. | | | - | - 1 | عمان والإمارات للاستثمار(ع) ٥٠٪ | |
| | | | ! : | | | 30000 | | ۳,۸۰۰ | | | | | عمان والامارات للاستثمار(١) ٥٠٪ | |
| | - 24. | | | | التسهيلات التجارية | -]] | | @ .A@+ | , | | | | العمائية المتحدة للقامين | التندين |
| 1 | 172 | 11/2 17 | \ \\Y | 7 17 | الاستثمارات المالية | | | | | | | | | |
| | 101 | | : | | الإستئمارات الوطنية | i | * | £,4£+ 1 | | | | | طَفَار للتأمين ٣٥, ٣٥٪ | |
| Y | 107 | 10. 10 | . 13 | · _ 1 7A | مشاريع الكويت | <u> </u> | | | · | | | | التلمين الإهلية | ļ.— |
| | 700 | 11 | 70 | | الأهلية لاستنمار | | | 7,774 | | | | - | مسقط للتامين ١٠٪ | <u> </u> |
| - | 107 | | | ! | الساحل للتنبية | | | 1,174 | | 1- | - | | الكروم العمانية ٥٠٪ | المساعة |
| | 3 | | 1 | | مستثمر دولي | ì | | 6.134 | | | | | الغاز الوطنية | |
| 0- | , foe | io. io | 1 50 | . A., | البيت اوراق مالية | 1 | *.*** | ¥.Y. | 7,7 | .4,4 | Y, Y | 777 | مسقط للغازات الصناعية | |
| | TAD | TAO TA | TA | . V | الاستثمارات الصناعية | 1 - 4- | | Y,Ã0. | | -: | | | | |
| 1 | 21Y | Y11 T1 | 71 | 1 4 | م . الأوراق المالية | - | | > | | | - | | الوطنية النتجات الإلبان | <u></u> |
| 1 | | | | | الدولية للمرابحة | | | , TAH | ٠ | -, -*, - | ·- * · — | | صناعة قرطاسية الكومبيوتر | |
| ' . | 173 | 153 15 | 17 | A 111 *** | المركز المالي | | 2.5. | ** T. P ** - | | · · | | - | اعلاف ظفار | |
| | | | | | الخويث للثامين أ | ا التامين | | 0,34. | | | | | للطاحن العمانية | |
| | | | | | الخليج للنمين الخالي | | | · 7,141 | - | - | - | | ريسوت للاسعيات | |
| | . 09- | , - | - | | الاهلية للنامين | 1 ' | | T.+2+ | | | | - | صناعة الكابلات العمانية | |
| - 1 | 79. | | | · · | وربه للقامين | ·, | 4,101 |) A14 | Y,A0. | ¥,Ac. | ¥,A0+ | 9 | اوسنت عمان | |
| | 71. | רבי רבי | . ' 75 | · 17 | ورج عقارت الكويت | العقار | | T | | | | | الانوار للاعدال الصناعية والنجارية | |
| | . 155 | 147 14 | | | | | | 7.3. | w v | ¥,¥** | Y,V | 7.100 | العمانية لخيمات الطيران | الخنمات |
| | 172 | 77 CAT | | | العقاراتِ المُتحدة ا الوطنية العقارية | : : 1 | . '2!" | | 7 | 414 | 1,7 | 1 | | |
| | | | - | | | · | | , Y. 9Y. | • . | 1 | .• | | مؤسسة خندات للوانيء | |
| - | 1/2 | . 1A+ 1A | | | الصالحية العقارية | · _ · · | <u> </u> | 0,07. | * | : | | ļ | الكهرباء الوطنية العمانية | |
| | 177 | 122 . 11 | | | لوْلُوْمُ الكويث الْعَقَارِيةَ _ إِ | | _: | 1,444 | | â . | | | للزراع الحبيثة للبواجن | |
| · - ^T | 1. | 71 YI | | | التمدين العقارية | | *,*** | ٧,١٧٠ | Y.17. | 7.17* | 7,170 | 7.7 | الأسماك لتعملنية | ļ |
| - 14 | 71/2 | | £ ** | | | ! | | ۲,۲۰۰ | | | | | للتحدة للطاقة | |
| | *** | 700 70 | | | اجيال | الصناعة ! | .,٧٢ | 1,4 | | - 1 | | | | |
| | | | a+ | · Y | الصناعات الوطئية | - dolla all' | | ., | 1,1/4 | 1,14+ | 1,5A+ | ATO. I | النهضة للخدمات ب | |
| | name . | | | | 2.1.44 2144 9 21 | ļ | .,1 | 7,171 | 1,1A. T,-1. | 1,1A. 7,-7 | 1,1A+ T,+1+ | 1.0TA | النهضة للخدمات المحفظة العمانية للأوراق الثانية | السوق |
| | | | 4 4 | | صناعة الانابيب المسنية | | *,1*** | ` | '- i | 1. | | | * * * | المسوق نقوازية |
| | 77.3 | n | | 54,444 | إستنت الكوبت | | h-' | T.174 | 7,-1- | 7,.7. | 7,-1- | 3 | المحفظة العمانية للأوراق المالية | |
| | 172 £0+ | n n | | 1 34,444 | إستنت الكوبت صناعات المعرب | 1 | ٠,٠٨٠ | 7,17+ e,17+ | 7,·1• | 7,.7. | 7,•1• | 17 0.5 | المحفظة العمانية للأوراق المالية بنك مسقط الإهلي العماني حساب أوريكس للاستثمار المشترك | |
| 2- | 101. | n. n | i n | | إستنت الكويت مناعات المبريد الخليج للكابلات | 1 | •,•4• | 7,17. 0,17. 1,14. | 7,-1- 0,70: 1,77- | 7,·1. 2,72. | 7,•1• 0,1A• 1,11• | 17 0.1 01,77. | المحفظة العمانية للإوراق المالية بنك مسقط الإهلي العماني حساب أوريكس للاستثمار الشترك للخليجية لخيمات الاستثمار | |
| 0- | 101- | 71- 71 7-Y 1- | j | 1 1 | إستنت الكويت - صناعات النبريد الخليم للكايلات اصلاح السفن | 1 | •,•4• | 7,17. 9,17. 1,14. 1,17. | 7,-1- 0,70: 1,77- | 7,·1. 2,72. | 7,•1• 0,1A• 1,11• | 17 0.1 01,77. | المحفظة العمانية للإوراق المالية بيتك مسقط الإهلي العماني حساب اوريكس للاستثمار المشترك للخليجية لخيمات الاستثمار صنوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار | |
| 0- | 100 101 101 101 | 7: 11 7:Y 7: 4r: 4r | j | 1 1 | إستدت الكويت - صناعات النبريد الخليج للكابلات اصلاح السقن الخدمات البحرية | 1 | •,•4• | 7,17. 9,17. 1,19. 1,77. 1,77. | 7,-1- 0,70: 1,77- | 7,·1. 2,72. | 7,•1• 0,1A• 1,11• | 17 0.1 01,77. | المحققة العمانية للإوراق المالية بنك مسقط الإهلي العماني حساب اوريكس للاستثمار المشترك الخليجية لخيمات الاستثمار المشترك صنوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار حساب مجان للاستثمار الاشترك | |
| 0- | 100 101 107 7.7 7.7 472 | \$Y* \$T | j | 1 1 | إستدت الكويت - صناعات النبريد الخليج للكاملات اصلاح السقن الخيمات البحرية اسمنت به تلاند | 1 | •,•4• | 1,11. 1,14. 1,17. 1,77. 1,77. | 7,-1- 0,70: 1,77- | 7,·1. 2,72. | 7,•1• 0,1A• 1,11• | 17 0.1 01,77. | المحققة العمانية للإوراق المالية بنك مسقط الإهلي العماني حساب اوريكس للاستثمار المشترك الخليجية لخيمات الاستثمار المشترك صنوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار حساب عجال للاستثمار المشترك عبر الخليج للاستثمار المسترع | |
| 3- | 773 600 101: 7.7 673 77: | | j | 1 1 | إستدت الكويت صناعات الميريد الخليم للكاملات اصلاح السفن الخدمات البحرية السعنية للصناعات الورقية | 1 | •,•4• | 7,17* 1,14* 1,17* 1,77* 1,77* 1,72* | 7,-1- 0,70: 1,77- | 7,·1. 2,72. | 7,•1• 0,1A• 1,11• | 17 0.1 01,77. | المحققة العمانية للإوراق المالية بنك مسلحة الإهلي العماني حساب اوريكس للاستثمار المشترك مندوز مؤشر مسلط لحساب الاستثمار حساب عجال للاستثمار المشترك عبر الخليح للاستثمار المساعي العمانية لخدمات التمويل | |
| 4 | 773 600 1010 7.7 7.7 770 770 770 | \$Y* \$T | j | 1 1 | إستدت الكويت فضاعات المعرية الخليج الكاملات اصلاح السفن الخدمات البحرية المستنت بورتلاند الشدية للصناعات الدرقية الكويت تتجديع المعادن | | •,•4• | 7,13° 1,14° 1,14° 1,77° 1,77° 1,77° 1,91° 1,91° 1,41° | 7,-1- 0,70: 1,77- | 7,-5- a, 7a- 1, 77- 1, 77- | 7,•1• 0,1A• 1,11• | 7 17 o.t ot. 71. 74. Aoo | المحققة العمانية للأوراق المالية بنك مسقط الإطبي العماني حساب اوريكس للاستثمار المشترك الخليجية لخدمات الاستثمار المشترك حسنب مجان للاستثمار المشترك عبر الخليج للاستثمار المساعي العمانية لخدمات النمودل الشلمان للاوراق المالية | |
| 4 | 773 -00 -001 -001 -001 -001 -001 -001 -001 | 27.0 . A.f | j | 1 1 | إستدت الكويت الخلية المبرية الخلية الكابلات الصلاح السقن البدرية الشمات البدرية السمنة بمورة لاند الشميية للصناعات الوراقية الكويت لتجديع المعادن المبدي ال | | •,•4• | 7,17* 1,14* 1,17* 1,77* 1,77* 1,72* | 7,-1- 0,70: 1,77- | 7,·1. 2,72. | 7,•1• 0,1A• 1,11• | 17 0.1 01,77. | المحققة العمانية للإوراق المالية بنك مسلحة الإهلي العماني حساب اوريكس للاستثمار المشترك مندوز مؤشر مسلط لحساب الاستثمار حساب عجال للاستثمار المشترك عبر الخليح للاستثمار المساعي العمانية لخدمات التمويل | |
| 3- | 77.5 103. 7.7 472 77. 77. 11. AY. | 2 EK | | Y Y1 | إستدت الكوبت الخلية المبرية الخلية الكابلات الصلاح السفن البندرية السمنت بمرقلاند الشعيبة المستدية المستدينة المستدين | | •,•4• | 7,13° 1,14° 1,14° 1,77° 1,77° 1,77° 1,91° 1,91° 1,41° | 7,-1- 0,70: 1,77- | 7,-5- a, 7a- 1, 77- 1, 77- | 7,•1• 0,1A• 1,11• | 7 17 o.t ot. 71. 74. Aoo | المحققة العمانية للأوراق المالية بنك مسقط الإطبي العماني حساب اوريكس للاستثمار المشترك الخليجية لخدمات الاستثمار المشترك حسنب مجان للاستثمار المشترك عبر الخليج للاستثمار المساعي العمانية لخدمات النمودل الشلمان للاوراق المالية | |
| 9- | 77.5 \$0. 107. 7.7 \$72 77. \$1. AY. 01. | 27.0 . A.f | | Y Y1 | إستحد الكويت صفاعات المعرية الخليج الكايلات اصلاح السفن المنت بهرتلاند الشعبية للصناعات الهرقية الكويت لتجميع المعادن سكب ك خرسانة ضرمانة | | •,•4• | 1,11- 1,14- 1,17- 1,17- 1,17- 1,17- 1,17- 1,17- 1,17- 1,17- 1,11- | 7,-1- 0,70: 1,77- | 7,-5- a, 7a- 1, 77- 1, 77- | 7,•1• 0,1A• 1,11• | 7 17 o.t ot. 71. 74. Aoo | المحققة العمانية للإوراق المالية ببتك مسقط الإطبي العماني حساب اوريكس الاستثمار المشترك محنوة مؤشر مسقط لحساب الاستثمار حساب مجان الاستثمار المشترك عبر الشخيح للاستثمار المساعي العمانية لخدمات التمويل الشلمان اللاوراق المائية وبن التضامن الاستخر | |
| 9- | 77.5 103. 7.7 472 77. 77. 11. AY. | 2 EK | | Y Y1 | إستدت الكوبت الخلية المعربة المستو الكابلات الصلاح السقن البدرية السعندة المستوية الكوبية الكوبية الكوبية المستوية الكوبية الكوبية الكوبية الكوبية الكوبية الكوبية الكوبية الكوبية المستوية المستوية الكوبية المستوية الكوبية المستوية ال | | •,•4• | 7,13: 0,1V: 1,14: 1,77: 1,77: 1,72: 1,77: 1,71: 1,71: 1,71: 1,71: 1,71: | 7,-1- 0,70: 1,77- | 7,-5- a, 7a- 1, 77- 1, 77- | 7,•1• 0,1A• 1,11• | 7 17 o.t ot. 71. 74. Aoo | المحققة العمانية للإوراق المالية بيت مسقط الإهلي العماني حساب اوريكس للاستثمار المشترك الخليجية لخيمات الاستثمار المشترك حساب عجان للاستثمار المشترك عبر الخليج للاستثمار المساعي الخليات للاستثمار المساعي الشلمان للاوراق المالية بيت التضامن للاستدار طيئة للاستثمارات المالية | |
| 0- | 77.5 \$0. 107. 7.7 \$72 77. \$1. AY. 01. | 2 EK | - 17 | Y Y1 | إستدت الكوبت الخلية المعربة المستو الكابلات الصلاح السقن البدرية السعندة المستوية الكوبية الكوبية الكوبية المستوية الكوبية الكوبية الكوبية الكوبية الكوبية الكوبية الكوبية الكوبية المستوية المستوية الكوبية المستوية الكوبية المستوية ال | | •,•4• | 7,13: 0,1V: 1,14: 1,71: 1,72: 1,72: 1,71: 1,71: 1,71: 1,71: 1,71: 1,71: 1,71: 1,7V: | 7,-1- 0,70: 1,77- | 7,-5- a, 7a- 1, 77- 1, 77- | 7,•1• 0,1A• 1,11• | 7 17 o.t ot. 71. 74. Aoo | المحققة العمانية للإوراق المالية بدت مسقط الإهلي العماني حساب اوريكس للاستثمار المشترك الخليجية لخيمات الاستثمار المشترك حساب عجال للاستثمار المساعي عبر الخليج للاستثمار المساعي المعانية لخيمات التمويل بيت التضامن للاوراق المالية بيت التضامن للاستثمارات المالية الدولية للاستثمارات المالية | |
| 0- 1- | 77.5 10. 107. 7.7 47. 77. 41. A7. 61. 12. | 21. EA. 21. | | Y Y Y Y | إستدت الكويت المبريد الخلية للكابلات المبريد الصلاح السفر المبرية المبدية المبدية المبدية المبدية للصناعات الورقية الكويت لتجديع المعادن مبيد له خرسائة من مبحدة السبيدا الكويتية المبدية الم | | •,•4• | 7,13: 0,1V: 1,14: 1,71: 1,71: 1,72: 1,71: 1,71: 1,71: 1,71: 1,71: 1,71: 1,70: 1,70: | 7,-1- 0,70: 1,77- | 7,-5- a, 7a- 1, 77- 1, 77- | 7,•1• 0,1A• 1,11• | 7 17 o.t ot. 71. 74. Aoo | المحققة العمانية للإوراق المالية بيت مسقط الإهلي العماني حساب اوريكس للاستثمار المشترك طنوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار عمير الخليج للاستثمار المسترك عمير الخليج للاستثمار المستاعي الشلمان للاوراق المالية بيت التضامن للاستلما طبيقة للاستئمارات المالية المولية للاستثمارات المالية | |
| 0- 1- | 77.5 100. 107. 7.7 470. 77. 47. 61. 12. 77. | 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 2 | 0. 17. | 7 Y 7 11 1 15 1 15 | إستدت الكويت المنيد الكابلات المائية الكابلات الصلاح السفن المنيد المنيدة المنيدية | | •,•4• | 7,13: 0,1V: 1,14: 1,71: 1,72: 1,72: 1,71: 1,71: 1,71: 1,71: 1,71: 1,71: 1,71: 1,7V: | 7,-1- 0,70: 1,77- | 7,-5- a, 7a- 1, 77- 1, 77- | 7,•1• 0,1A• 1,11• | 7 17 o.t ot. 71. 74. Aoo | المحققة العمانية للإوراق المالية بيت مسلحة الإهلي العماني حساب اوريكس للاستثمار المشترك محنوق مؤشر مسلحا لحساب الاستثمار حساب عجان للاستثمار المساعي عبر الخليح للاستثمار المساعي الشلمان للاوراق المالية بيت التضامن للاستأن الدولية للاستثمارات المائي بيك عمان التجاري | |
| 0- 1- 1- | 77.5 100. 107. 7.7 470. 77. 41. 47. 61. 12. 77. 74. | 27° 27° 27° 27° 27° 27° 27° 27° 27° 27° | 170 170 170 | 7 Y1 7 0 4 1 Y5 0 1 £7 | إستدت الكويت الخلية للكابلات المدينة الكابلات المدينة | | •,•4• | 7,13: 0,1V: 1,14: 1,71: 1,71: 1,72: 1,71: 1,71: 1,71: 1,71: 1,71: 1,71: 1,70: 1,70: | 7,-1- 0,70: 1,77- | 7,-5- a, 7a- 1, 77- 1, 77- | 7,•1• 0,1A• 1,11• | 7 17 o.t ot. 71. 74. Aoo | المحققة العمانية الأوراق المالية بيت مسلط الإطبي العماني حساب اوريكس الاستثمار المشترك مندوز مؤشر مسلط احساب الاستثمار عساب عجان الاستثمار المسترك عبر الخليج الاستثمار المسترك الخليج الاستثمار المسترك الشلمان الاوراق المالية مند التضامن الاسكار مند الإوراق المالية الدولية للاستكمارات المالية بيك عمان التجاري | |
| £ | TTO 500 101 T.Y 570 YY TA 110 117 YA TTO IYA | 27. 27. 27.0 Y.1 27.0 | 7. TY | 7 Y1 7 Y2 A Y5 Y2 | إستدت الكويت الخليم للكايلات الملاح السفر الكويلات المدرية المدرونية المدرو | | •,•4• | 7,13* 0,10* | 7,-1- 0,70: 1,77- | 7,-5- a, 7a- 1, 77- 1, 77- | 7,•1• 0,1A• 1,11• | 7 17 o.t ot. T1. 74.,000 | المحققة العمانية للإوراق المالية بيت مسلحة الإهلي العماني حساب اوريكس للاستثمار المشترك محنوق مؤشر مسلحا لحساب الاستثمار حساب عجان للاستثمار المساعي عبر الخليح للاستثمار المساعي الشلمان للاوراق المالية بيت التضامن للاستأن الدولية للاستثمارات المائي بيك عمان التجاري | |
| 0- 1- 1- 1- 1- | TT3 500 101 T.Y 570 YY TA 112 TA TA TTA TTA | 27° 27° 27° 27° 27° 27° 27° 27° 27° 27° | 7. TY | 7 Y1 7 Y2 0 1 1 2 V 1 2 V | إستدت الكويت الخليم للكابلات المحرية السفرة الكابلات المحرية السفرة السفرة السفرة السفرة المحرية المحرومية ال | | •,•4• | T,11: 0,1V: 1,1V: | 7,-1- 0,70: 1,77- | 7,-5- a, 7a- 1, 77- 1, 77- | 7,•1• 0,1A• 1,11• | 7 17 o.t ot. T1. 74.,000 | المحققة العمانية للإوراق المالية بيت مسلط الإطني العماني حساب اوريكس للاستثمار المشترك محنوق مؤشر مسلط لحساب الاستثمار عبر الخليج للاستثمار المساعي عبر الخليج للاستثمار المساعي الشلمان للاوراق المالية متن التضامن للاستئاز الشلمان للاوراق المالية طنولية للاستثمارات المالية المولية للاستثمارات المالية بيت عمان التجاري الموطنية لمنتجات الاومنيوم الوطنية لمنتجات الاومنيوم | |
| £ | 17.5 50. 101. 7.7 570 97. 11. 14. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17 | 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. | 70. 170. 170. 170. 170. 170. 170. | 7 Y1 7 Y1 7 Y2 1 £V Y2Y 1 £V | إستدت الكويت الخلية للكابلات المستدة للكابلات المستدع الكابلات المستدع المستدية المستدية المستدية المستدية المستدية المستدية الكويت المستدية المست | | •,•4• | Y,11: 0,1V: 1,14: 1,17: 1,17: 1,17: 1,17: 1,11: | 7,-1- 0,70: 1,77- | 7,-5- a, 7a- 1, 77- 1, 77- | 7,•1• 0,1A• 1,11• | Y 0.1 | المحققة العمانية للإوراق المالية بنك مسلط الإطبي العماني حساب اوريكس الاستثمار المشترك مخدوز مؤشر مسلط لحساب الاستثمار المشترك عمر الخليج للاستثمار المستاعي عمر الخليج للاستثمار المستاعي الخليات الخليات المودل الخليات الاوراق المالية متدوق مزون الاول بنك عمان المتجاري المولية للاستثمارات المالية بنك عمان المتجاري الموطنية المتجان الالومنيوم الموطنية المتجان الالومنيوم الموطنية المتجان الالومنيوم مجان مطاحن صلالة | |
| £ | 17.5 50. 101. 7.7 570 97. 11. 12. 13. 14. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17 | 27° 27° 27° 27° 27° 27° 27° 27° 27° 27° | 7V 147 147 147 147 147 147 147 147 147 147 | 7 Y1 7 Y1 0 4 1 1 2 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 | إستدت الكويت الخلية للكابلات المحلام السقر الكابلات المحرية السقرة المحرية ال | | •,•4• | 7,11- 0,1V- 1,14- 1,17- 1,17- 1,17- 1,17- 1,11- | 7,-1- 0,70: 1,77- | 7,-5- a, 7a- 1, 77- 1, 77- | 7,•1• 0,1A• 1,11• | Y 0.1 | المحققة العمانية للإوراق المالية ببت مسقط الإطها العماني حساب اوريكس الاستثمار المشترك صحنوز مؤشر مسقط الحساب الاستثمار المشترك عبر الخنيج للاستثمار المسناعي عبر الخنيج للاستثمار المسناعي الشلمان للاوراق المائية المتمامات المولية للاستثمارات المائية الدولية للاستثمارات المائية المولية الاستثمارات المائية المولية الاستثمارات المائية المولية الاستثمارات المائية المولية المستحدد الالومنيوم مجان مجان مجان | |
| £ | TT3 500 101. T.T 570 YT. TA. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 1 | 27° 27° 27° 27° 27° 27° 27° 27° 27° 27° | 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 | 7 Y1 7 Y1 7 Y1 7 Y2 8 Y2 8 Y2 1 £7 1 £7 1 £7 1 £7 1 £7 1 £7 | إستدت الكويت الخلية للكابلات الكابلات الكابلات المستدة المحرية المستدة بورخلاند المحرية المحرية المحرية المحرية المحرية المحرية المحرية المحرية المحرية المحروبية الم | خندات . | •,•4• | T,11: 0,1V: 1,14: 1,17: | 7,-1- 0,70: 1,77- | 7,-5- a, 7a- 1, 77- 1, 77- | 7,•1• 0,1A• 1,11• | Y 0.1 | المحققة العمانية الأوراق المالية ببتك مسقط الإطهار العماني حساب اوريكس الاستثمار القشتك مخبورة مؤشر مسقط الحساب الاستثمار المشتدات المستثمار المشتدات المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمان المست | |
| £ | 17.5 50. 101. 7.7 570 97. 11. 12. 13. 14. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17 | 27° 27° 27° 27° 27° 27° 27° 27° 27° 27° | 77 74 174 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175 | 7 Y1 7 Y1 7 Y1 7 Y1 7 Y1 7 Y2 | إستدت الكوبت الخلية للكابات الملاح السق الملاح السق المحدية السفرية الشمات البحرية الشمات الورية المحدية المح | | •,•4• | 7,11- 0,1V- 1,14- 1,17- 1,17- 1,17- 1,17- 1,11- | 7,-1- 0,70: 1,77- | 7,-5- a, 7a- 1, 77- 1, 77- | 7,•1• 0,1A• 1,11• | Y 0.1 | المحققة العمانية الاوراق المالية بنك مسلط الإهلي العماني حساب اوريكس الاستثمار المشترك الخليجية لخدمات الاستثمار المشترك مسلط لحساب الاستثمار المساعي عبر الخليج للاستثمار المساعي الشلمان الاوراق المالية للتضامن الاوراق المالية حسندوق مزون الاول بنك عمان التجاري بنك عمان المتحات الاومنيوم نسيح عمان المحور عدان الوطنية للاستكمارات المالية الموانية للاستكمارات المالية المحانية المساعة الاومنيوم مجان تحور عدان الوطنية المساعة المرسحات الوطنية المساعة المتحات الاوطنية المساعة المتحات الاوطنية المساعة المتحاويات الوطنية المساعة المتحاويات الوطنية المساعة المحدادة المحد | |
| £ | TT3 500 101. T.T 570 YT. TA. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 1 | 27° 27° 27° 27° 27° 27° 27° 27° 27° 27° | 177 174 177 177 178 178 178 178 178 | 7 Y1 7 Y1 7 Y1 9 \$2 11 12 12 14 15 16 16 16 16 16 17 17 18 1 | إستدت الكوبت الخلية للكابات الملاح السق الملاح السق المحرية السمنت بورخلاند المحرية المحرية المحرية المحرية المحرية المحرية المحرية المحرية المحرية المحرومية المحروم | خندات . | •,•4• | T,11: 0,1V: 1,14: 1,17: | 7,-1- 0,70: 1,77- | 7,-5- a, 7a- 1, 77- 1, 77- | 7,•1• 0,1A• 1,11• | 7 0 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 | المحققة العمانية الأوراق المالية ببتك مسقط الإطهار العماني حساب اوريكس الاستثمار القشتك مخبورة مؤشر مسقط الحساب الاستثمار المشتدات المستثمار المشتدات المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمان المست | |
| Y | TT3 500 101. T.T 570 YT. TA. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 1 | 27° 27° 27° 27° 27° 27° 27° 27° 27° 27° | 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. | 7 Y1 | إستدت الكوبت الخليم للكابات المناح السرية المناح السفن المناح السفن السمنت بورخلاند المناح السفن المناح السفنة المناح ال | خندات . | •,•4• | T,13: 0,1V: 1,14: 1,17: 1,15: 1,15: 1,17: | 7,-1- 0,70: 1,77- | 7,-5- a, 7a- 1, 77- 1, 77- | 7,•1• 0,1A• 1,11• | 7 0 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 | المحققة العمانية الأوراق المالية بنك مسلط الإطهار العماني العماني حساب اوريكس الاستثمار المشترك الخليجية لخدمات الاستثمار المشترك عمير الخليج للاستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمان المورق المالية بنك عمان الاحراق المالية الدولية للاستثمارات المالية بنك عمان التجاري نبك عمان التجاري الموطنية لمنتجات الاومنيوم معان تحور عمان الموانية المستاعة المراحدة المستاعة المستثمارات الموانية المستاعة المستثمارات الموانية المستاعة المستاعة المستاعة المستاعة المستاعة المستاعة المستاعة المستاعة المستاعة المحماويات المحانية المستاعات الدولية ا | |
| Y | TT3 500 101. T.T 570 YT. TA. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 1 | 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. | 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. | 7 Y1 7 Y1 7 Y1 8 Y2 8 Y2 1 | إستدت الكوبت الخلية للكابات الملاح السق الملاح السق المحرية السمنت بورخلاند المحرية المحرية المحرية المحرية المحرية المحرية المحرية المحرية المحرية المحرومية المحروم | خندات . | •,•4• | Y,13: 0,1V: 1,14: 1,17: | 7,-1- 0,70: 1,77- | 7,-5- a, 7a- 1, 77- 1, 77- | 7,•1• 0,1A• 1,11• | 7 0 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 | المحققة العمانية الأوراق المالية بنك مسلط الإطبي العماني حساب اوريكس الاستثمار المشترك الخليجية لخدمات الاستثمار المشترك محنوز مؤشر مسلط لحساب الاستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمانية المتحامات المودل متند التضامن الاستثمارات المالية الدولية الاستثمارات المالية الدولية الاستثمارات المالية بنك عمان المتجاري نبك عمان المتجاري الموديدة المستثمارات الاومندوم تعمان المحادث الاومندوم الوطنية المستاعة المرتبطات الوطنية المستاعة المتحادي الوطنية المستاعة المتحادي الوطنية المستاعة المتحاديدة المستاعات الدولية العمانية المستاعات الدولية الدولية المستاعات الدولية المستاعات الدولية المستاعات الدولية المستاعات الدولية المستاعات الدولية الدولية المستاعات الدولية المستاعات الدولية المستاعات الدولية الدولية المستاعات الدولية المستاعات الدولية ا | |
| Y | TT3 500 101. T.T 570 YT. TA. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 1 | 27° 27° 27° 27° 27° 27° 27° 27° 27° 27° | 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. | 7 Y1 7 Y1 7 Y1 7 Y1 7 Y2 8 Y2 8 Y2 16 Y2 17 Y2 18 Y2 18 Y2 18 Y2 18 Y2 18 Y2 19 Y2 19 Y2 19 Y2 10 Y2 10 Y2 11 Y2 12 Y2 | إستدت الكوبت الخلية للكابلات المنات المعربة الصلاح السفن المحربة السمنت بورتلاند المحربية المنات المحربية المح | المختبة | 1,1A. 1,08. | Y,11: 0,1V: 1,1V: | 7,-1- 0,70: 1,77- | 7,-5- a, 7a- 1, 77- 1, 77- | 7,•1• 0,1A• 1,11• | 7 0 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 | المحققة العمانية الأوراق المالية ببت مسلط الإطهار العماني حساب اوريكس الاستثمار المشترك مخبورة مؤشر مسلط الحساب الاستثمار المشترك عصاب مجان الاستثمار المساعي عبر الخليج للاستثمار المساعي الشلمان الاوراق المالية الشلمان الاوراق المالية مبتد التضامن الاستثمارات المالية المولية الاستثمارات المالية المولية الاستثمارات المالية بين عمان التجاري بيك عمان التجاري المولية الاستثمارات المالية المولية المساعات الاورمنيوم مجان المولية المساعات الاورمنيوم مجان مطاحن صلالة المساعات الدولية المساعات الدولية المساعات الدولية المساعات الدولية المساعات الدولية المساعات التحويلية المالية المال | |
| Y | TT3 50- 101- T-T 572 YT- TA- 11- 11- 11- 11- 11- 11- 1 | 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. | 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. | 7 Y1 7 Y1 7 Y1 7 Y1 7 Y2 8 Y2 8 Y2 16 Y2 17 Y2 18 Y2 18 Y2 18 Y2 18 Y2 18 Y2 19 Y2 19 Y2 19 Y2 10 Y2 10 Y2 11 Y2 12 Y2 | إستدت الكوبت الخليم للكابلات الكابلات الكابلات المستدة المحرية المستدية ال | الاغتياد شركات | 1,1A. 1,08. | T,11: 0,1V: 1,1V: | 7,-1- 0,70: 1,77- | 7,-5- a, 7a- 1, 77- 1, 77- | 7,•1• 0,1A• 1,11• | Y 0.1 01. TT. Y4. A00 | المحققة العمانية الأوراق المالية ببت مسافط الإطهار العماني حساب اوريكس الاستثمار المشترك مختورة مؤشر مسقط الحساب الاستثمار المشترك عساب مجان الاستثمار المشترك عبر الخليج للاستثمار المساعي بين التضامن الاوراق المالية بين التضامن الاوراق المالية المستثمارات المالية المولية الاستثمارات المالية بين عمان التجاري بينك عمان التجاري تمور عدان تمور عدان تمور عدان وراج مجان مطاحن صلالة المستثمارات المالية المساعة التحويلية المساعة المساعة المساعة التحويلية المساعة المساعة المساعة التحويلية المساعة المساعة المساعة التحويلية المساعة المساعة التحويلية المساعة | |
| Y | TT3 500 1010 T.T TT7 TT7 TT7 TT7 TT7 TT7 TT | 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. | 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. 17. | 7 Y1 7 Y1 7 Y1 7 Y1 7 Y2 8 Y2 8 Y2 16 Y2 17 Y2 18 Y2 18 Y2 18 Y2 18 Y2 18 Y2 19 Y2 19 Y2 19 Y2 10 Y2 10 Y2 11 Y2 12 Y2 | إستدت الكوبت الخليم للكابلات المناب الكابلات المناب الكوبت المناب الكوبت المناب الكوبت المناب الكوبت المناب المنا | الاغتياد شركات غير | 1,1A. 1,08. | Y,11: 0,1V: 1,1V: | 7,-1- 0,70: 1,77- | 7,-5- a, 7a- 1, 77- 1, 77- | 7,•1• 0,1A• 1,11• | 7 0 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 | المحققة العمانية الأوراق المالية ببت مسقط الإطهار العماني حساب اوريكس الاستثمار المشترك مختورة مؤشر مسقط لحساب الاستثمار المشترك عبر الخفيح للاستثمار المشترك عبر الخفيح للاستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمارات الملوية الاستثمارات المائية المولية الاستثمارات المائية ببيات عمان المتجاري ببتك عمان المتجاري للومنيوم تمور عمان المتجاري مجان تمور عمان المستثمارات المولية المستثمارات المولية المستثمارات المولية المستثمارات المولية المولية المستثمات الاومنيوم المحانية المستاعة المرسحات مطاحن صلالة المحانية المستاعة المتحاويات المولية المستاعات المولية المحانية المستاعات المولية المحانية المستاعات المولية المولية المستاعات المولية المولية المحانية المستاعات المولية المولية المستاعات المولية المستاعات المولية المولية المستاعات المحدودات المستحدية | |
| Y | TT3 50. 101. T.T 572 YT. 11. AY. 01. 12. TT. TA. TT. TA. TT. TA. TT. TY. 190 1-7. 191 1-7. 191 1-7. 191 1-7. 191 191 191 191 191 191 191 1 | 27° 27° 27° 7° 28° 7° 2 | 177 79 197 197 197 197 197 197 197 197 1 | 71 71 71 71 71 71 71 71 71 71 71 71 71 71 71 71 | إستدت الكوبت الخلية للكابلات المنابة المالات المدية المنابة ا | الاغتياد شركات | 1,1A. 1,08. | T,11: 0,1V: 1,1V: | 7,-1- 0,70: 1,77- | 7,-5- a, 7a- 1, 77- 1, 77- | 7,•1• 0,1A• 1,11• | Y 0.1 01. TT. Y4. A00 | المحققة العمانية الأوراق المالية ببت مسافط الإطهار العماني حساب اوريكس الاستثمار المشترك مختورة مؤشر مسقط الحساب الاستثمار المشترك عساب مجان الاستثمار المشترك عبر الخليج للاستثمار المساعي بين التضامن الاوراق المالية بين التضامن الاوراق المالية المستثمارات المالية المولية الاستثمارات المالية بين عمان التجاري بينك عمان التجاري تمور عدان تمور عدان تمور عدان وراج مجان مطاحن صلالة المستثمارات المالية المساعة التحويلية المساعة المساعة المساعة التحويلية المساعة المساعة المساعة التحويلية المساعة المساعة المساعة التحويلية المساعة المساعة التحويلية المساعة | |
| Y | TT3 500 1010 T.T 570 970 110 120 110 110 110 110 110 1 | 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. | 177 79 197 197 197 197 197 197 197 197 1 | 71 71 71 71 71 71 71 72 72 72 73 74 74 75 76 76 76 76 76 | إسعدت الكوبت الخليج للكابلات المنابة للكابلات المنابة | الاغتياد شركات غير | 1,1A. 1,08. | T,11: 0,1V: 1,1V: | 7,-1- 0,70: 1,77- | 7,-5- a, 7a- 1, 77- 1, 77- | 7,•1• 0,1A• 1,11• | Y 0.1 01. TT. Y4. A00 | المحققة العمانية الاوراق المالية ببتك مسقط الإطهار العماني حساب اوريكس الاستثمار الاشترك محنوز فرفتر مسقط الحساب الاستثمار المشترك محنوز فرفتر مسقط الحساب الاستثمار المشترك عبر الخدمات التمويل التعانية الخدمات التمويل مندوق مزوز الاول مندوق مزوز الاول الدولية الاستثمارات المائية الدولية الاستثمارات المائية المولية المولية المولية المولية المساعة الرشحات محان الوطنية المساعات الدولية الخليجية المائية المتوالية الخليجية المائية المتحاويات الخليجية المائية المتحاويات الخليجية المائية المحانية المولية الخليجية المائية المحانية المائية المحانية المولية الخليجية المائية المحانية المولية الخليجية المائية المحانية المولية الخليجية المولية المحانية المحا | |
| Y | TT3 50. 101. T.T T.T T.A. TI. TA. TI. TA. TI. TA. TI. TI | 27° 27° 27° 7° 28° 7° 2 | 27 70 | 71 71 71 71 71 71 72 70 70 70 70 70 | إسعدت الكوبت الخليج الكابلات المنابع الكابلات المنابع الكابلات المنابع المناب | الاغتياد شركات غير | 1,1A. 1,08. | T,11: 0,1V: 1,17: | 7,-1- 0,70: 1,77- | 7,-5- a, 7a- 1, 77- 1, 77- | 7,•1• 0,1A• 1,11• | Y 0.1 01. TT. Y4. A00 | المحققة العمانية الأوراق المالية بنك مسلط الإطهار العماني العماني الخليجية لخدمات الاستثمار المشتول محنوز مؤشر مسلط احساب الاستثمار المستثمار المشتول عبر الخليج للاستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمان المس | |
| Y | TT3 500 1010 T.T 570 970 110 120 110 110 110 110 110 1 | 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. 27. | 27 77 79 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 | 71 71 71 71 71 71 72 70 70 70 70 70 | إسعدت الكوبت الخليج للكابلات المنابة للكابلات المنابة | الاغتياد شركات غير | 1,1A. 1,08. | T,11: 0,1V: 1,14: 1,17: | 7,-1- 0,70: 1,77- | 7,-5- a, 7a- 1, 77- 1, 77- | 7,•1• 0,1A• 1,11• | Y 0.1 01. TT. Y4. A00 | المحققة العمانية الاوراق المالية ببتك مسقط الإطهار العماني حساب اوريكس الاستثمار الاشترك محنوز فرفتر مسقط الحساب الاستثمار المشترك محنوز فرفتر مسقط الحساب الاستثمار المشترك عبر الخدمات التمويل التعانية الخدمات التمويل مندوق مزوز الاول مندوق مزوز الاول الدولية الاستثمارات المائية الدولية الاستثمارات المائية المولية المولية المولية المولية المساعة الرشحات محان الوطنية المساعات الدولية الخليجية المائية المتوالية الخليجية المائية المتحاويات الخليجية المائية المتحاويات الخليجية المائية المحانية المولية الخليجية المائية المحانية المائية المحانية المولية الخليجية المائية المحانية المولية الخليجية المائية المحانية المولية الخليجية المولية المحانية المحا | |
| Y | TT3 50. 101. T.T T.T T.A. TI. TA. TI. TA. TI. TA. TI. TI | 27° 27° 27° 7° 28° 7° 2 | 27 70 | 71 71 71 71 71 71 72 70 70 70 70 70 | إسعدت الكوبت الخليج الكابلات المنابع الكابلات المنابع الكابلات المنابع المناب | الاغتياد شركات غير | 1,1A. 1,08. | T,11: 0,1V: 1,17: | 7,-1- 0,70: 1,77- | 7,-5- a, 7a- 1, 77- 1, 77- | 7,•1• 0,1A• 1,11• | Y 0.1 01. TT. Y4. A00 | المحققة العمانية الأوراق المالية بنك مسلط الإطهار العماني العماني الخليجية لخدمات الاستثمار المشتول محنوز مؤشر مسلط احساب الاستثمار المستثمار المشتول عبر الخليج للاستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمان المس | |

1720

1220000 737 7180000

530 17181.75

360 13300

2200

920000

10000

| <u> </u> | مؤا | شزات اسر | واق الاسه | م الدولية | الرئيسية | | |
|-------------|--------------------|------------|-----------|-----------|----------|-------------------------|--------------------------|
| البورمية | المؤشر | 1/11 | 1/11 | 1/40 | 1/15 | ۱۹۹۵/ اعلی مستوی | 1994 |
| ليابان | ليکاي داو | 10770,77 | 30,1701 | 10177,77 | 10177,14 | ۱ <u>۱۳۳۶</u> ۱۸۰ ۲۲۲۲۲ | انتی مستوی 44, 1877\$ |
| نوبورك | الو جونزء | 4.74,45 | A455.05 | A970,0A | AATT AY | 4177.77 | YV45.5. |
| ريطانيا | فَعَمِتُ (۱۰۰ سهم) | 0,440 | OAYY, £- | PAOA.4 | BA-1.4. | 71.4,4. | 778-,7- |
| للانبا | دلکس (۳۰ سهما) | 0410,17 | PAY-, ET | ۰۸۶۳,٦٣ | PYY4,41 | 0910,17 | **V1.E+ |
| برنسا | (£+) dis | £Y£A,Y£ | £7\0.V+ | £Y•٣,٨1 | \$177,77 | * £Y£A,Y£ | 1477.15 |
| سويسرا | اس نین ای | £977, . \$ | £444,£Y | TF, 2VA3 | £411,74 | £97V,+£ | Y1. £ . £ . |
| عوبنغ كوبنغ | هافع معنع | A£7+, Y1 | 71. Y. TA | 7A, 077A | VV, FPYA | 17777,77 | V£77,0. |
| سنغافورة | س تي اي | 1-10,10 | 1-40,04 | 1-34,AT | 1.Y4,A0 | 7847,V1 | 1-14.41 |
| استراليا | tigar tala | 7771,1- | Y4-9,4- | 7097 | YP4Y A. | 7AA1,\$+ | 1ATT, T+ |

--515.5

348 321.5 348.5 830 1060 1002 523 361 -469.5 884 433.

1136.5 645 510 647 131.5

809.5 1862.5 1050

.1229 525 902.5 857 545

414.5 178 321.5 1390

79251983
538
538
295
1208
538
295
12124
474.34
977
2251.5
386
1132
2364.5
237
1244
466.3
299
664.5
297.5
761
618.5
581
1075
2062.5
455.57
1075
2062.5
455.57
1075
2062.5
455.57
1075
2062.5
455.57
1075
2062.5
455.57
1075
2062.5
455.57
1075
2062.5
455.57
1075
2062.5
455.57
1075
2062.5
455.57
1075
2062.5
455.57
1075
2062.5
455.57
1075
2062.5
455.57
1075
2062.5
455.57
1075
2062.5
455.57
1075
2062.5
455.57
1075
2062.5
455.57
1075
2062.5
455.57
1075
2062.5
455.57
1075
2062.5
455.57
1075
2062.5
455.57
1075
2062.5
455.57
1075
2062.5
455.57
1075
2062.5
456.55
1086
456.55
1086
457.5
1086
457.6
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877.03
10877

765.5 349.5 1068.5 1400 304.5 808 11:27 405.5 1782.5

561 1998.66 1740

191.75 589.26 845 997 403.5 (001

572 372.5 1462.5

-1 5.5 -14 4.5 -7 8 -2 0 -8.5 54 17 -3.5 -2.5 -11.5

0 -13 -10 2 10 -7.75 21 -0.5 0.5 3 -2 -3.5

10.5

26 -2 -22 -22

735 841.5 380 991.5 555 337.5 1288 124.5

-10 0 7.5

-133

-5 -5 -8 11.5 -5 -11

2 3.5 11.5

UNITED KI

(*) نيويورك ظهرا

ABBEY NATIONAL AIRTOURS ALLIANCE & LEICESTER

ALLIANCE UNICHEM

ALLIED DOMECO

ARIO WIGGINS APIL

ARRIVA ASDA GROUP ASSD.BRIT.POODS

ASSD.BRIT.PORTS

BERKELEY GROUP

BLUE CIRCLE INDS.

BODYCOTE INTI-BOOTS BOWTHORPE

BRIT AEROSPACE

BRITISH AIRWAYS

BRITISH LAND BRITISH STEEL BRITISH TELECOM.-BUR

BURMAH CASTROL CABLE & WIRELESS CABLE & WIRELESS COM

CADBURY SCHWEPPES

CAPITA GROUP

CARADON CARLTON COMMS,

CLOSEROTHERS

COMPASS GROUP

COOKSON GROUP

DALGETY DEAD - EXC I

COURTAULDS

DEBENHAMS .

ELECTROCOMP.

GENERAL ELEC.

GKN ---GLAXO WELLCOME

GRANADA GROUP

GREENALLS GP. GT.PORTLAND EST. GT.UNVLSTORES GUARDIAN RYLEX.

HILLSDOWN HDG.

IMP.CHM.INDS IMPERIAL TOBACCO GP. INCHCAPE

KINGFISHER

LAPORTE

HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L)

JOHNSON MATTHEY

LAND SECURITIES

LASMO LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP.

M&G GROUP(HDG.Y

MARKS & SPENCER

MIRROR GP. MISYS MORGAN CRUCIBLE

NAT-WSTM.BANK---NATIONAL EXPRESS

NATIONAL GRID

NATIONAL POWER

NORTHERN ROCK

NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP ORANGE PEARSON PEN & ORNTL DFD.

NORWICH UNION

PERPETUAL PILKINGTON

POWERGEN PREMIER FARNELL PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP

RACAL ELECTRONIC

REED INTL. RENTOKIL INITIAL REUTERS GP.

RIO TINTO (REG)

RYLBK.OF SCTL SAFEWAY SAGE GROUP(THE)

SAINSBURY (J) SCHRODERS SCHRODERS NV.

ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALL IN

SCOT & NEWCASTLE

SCOTTISH POWER

SECURICOR SELECT APPT HDG.

SHELL TRANSPORT & TR SIEBE SLOUGH ESTATES

SEMA GROUP

SEVERN TRENT

SMITH & NEPHEW SMITH(WHXGROUP SMITHKLINE BHML

SOUTH WEST WATER

ST JAMES'S PLACE CA STAGECOACH HDG

SOUTHERN ELEC.

SOMERFIELD

STAKIS

SEARS

RMC GROUP

RAILTRACK GP. RANK GROUP RECKITT & COLMAN

NEXT

MORRISON(WADSPMKTS.

LOGICA LONRHO LUCASVARITY

HALIFAX HAMMERSON

CONTRICA

COBHAM

BUNZL

AVIS EUROPE

BARCLAYS

BASS BAT INDS.

BBA GROUP

BOC GROUP

AMVESCAP ANGLIAN WATER ARGOS

| | سعر سابق نفرق) NG | سعر ال | سعر (سنة) | STD.CHARTERED STOREHOUSE SUN LIFE & PROVINCIA TARMAC TATE & LYLE TAYLOR WOODROW TELEWEST COMMA | 700 250 566 105 480 201.5 1525 587.5 | * 19.5 / -0.5 -3 0 -10 0 0 | 1081.5 299.5 644.5 133.5 500 237 159 603 | \$43 185.5 305 94.5 401 163.5 68.5 369.5 |
|---|----------------------------|-----------------|--------------|---|---|--|---|---|
| _ | | | | THAMES WATER | 1081 | 17 | 1081 | 693.5 |
| | 25 | 1320 | ·795 | THISTLE HOTELS | 720 | -0.5 | 250 | 121 |
| | 3.5 | 541 | 345 | THOMSON TRAVEL GRP | /459 | -1.5 | 199 | 170 |
| | 14.5 | 964 | 587.5 | TI GROUP | / 314 | 1,5 | 690.5 | 430.25 |
| | 425. | 532 | 253.5 | TOMKINS | 670.5 | -10 -2 | 378.75 | 260 |
| | 0 | 634 | 427 | UNIGATE | 657 | -2 -26 | 738 707 | 478.5 |
| | 4 | 743 | 350.5 | UNILEYER (UK) UNITED ASSURANCE GRO | 575 | 0 | 630 | 425.25 424.5 |
| | -2 | 956 | 651.5 | UNITED BISCUITS | 241 | 2 | 280 | 189 |
| | 0 | 696.5 | 399.5 | UNITED UTILITIES | 863.5 | 14 | 885.5 | 660.5 |
| | 2 | 254 | 146 329.5 | UTD NEWS & MEDIA | 849 | -3 | 940 | 669.5 |
| | 0 | 512.5 | 124 | VODAFONE GP. | 76Z | -8 | ווו | 290.5 |
| | -11 | 218.75 664.5 | بن ا 470 | WESSEX WATER | 455 | 0 | 548.5 | 403.5 |
| | -51 | 387.5 | 247.5 | WHITBREAD | 976 | 1 | 1130 | 695 |
| | 0 | 293.5 | 131.5 | WILLIAMS | 386 | 2.75 | 486 | 320 |
| | -5 | 731.5 | 45! | WOLSELEY | 363 | 3 | <i>35</i> 6 | 355 |
| | 15 | 793 | 384 | WOOLWICH | 326.5 | 1 | 395.25 | 284.5 |
| | -15 | 1948 | 1192 | WPP GROUP | 392 | å | 427 | 237.5 |
| | 15 | 1175 | 738.04 | YORKSHIRE WATER | 455 | 0 | 546 | 390.5 |
| | 9.5 | 654 | 500 | ZENECA | 2586 | j | 2762 | 1717 |
| | 8.5 | 535 | 317.5 | | | | | |
| | 7.5 . | 776 | 583.5 | | | 7.77 | | |
| | 5 | 348 | 221.59 | 1 14 | l A D | ICE | | |
| | -3.5 | 249_5 | 121.5 | | | | , | |
| | -1.25 | 448.5 | 293.75 | | | | | |
| | -10 | 1175.5 | 800 | ACCOR | 1738 | 13 | 1747 | 880 |
| | -10 | 1282.5 | 696.76 | AGF-ASR-GLDE FRN. | 346.5 | -25 | 389.9 | 187.5 |
| | -7 | 1054 | 703.5 | AIR LIQUIDE | 1040 | 5 | 1080.89 | 756.45 |
| | 0.6 | 102 5 | 203 | ALCATEL ALSTROM | 1272 | 2 | 1302 | 657 |

293 297 326.62 746 342 777.5 499.5 244.5

566 134.5 379.5 156.6 (88.5

399 650 680.5 310 291.25 167.5 238.5

1650 222.5 327 535.16

497.5 467

743.5 430

663 431 250 563 142.5 1366 1298 773.5 283 803.5 136.5 473 656 656 254.5 235 405.5 464.5 616 674.43 255.96 182

498
466
170
1332.24
392.5
782
444.5
219.5
480
470
127.5
146.66
127.5
146.66
127.5
146.66
127.5
146.67
127.5
146.67
127.5
146.68
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.5
198.

443 559.5 319 659 363.5 1066.67 893.33

619 412**.5**

391 46.5 250 469 306.25 780.73 387.25 977.5 295.5 145 316.22 517 709 181.5

| WHITBREAD | 976 | 1 | 1130 | 695 |
|--------------------------------------|------------------------|-------------|----------------------|----------------------|
| WILLIAMS WOLSELEY | 386 363 | 2.75 3 | 486 336 | 320 355 |
| WOOLWICH | 326.5 | 1 | 395.25 | 284.5 |
| WPP GROUP | 392 | 4 | 427 | 237.5 |
| YORKSHIRE WATER | 455 | 0 | 346 | 390.5 |
| ZENECA / | 2586 | 1 | 2762 | 1717 |
| | | - | | |
| FI | RAN | ICE | | |
| | | | | _ |
| ACCOR | 1738 | 13 | 1747 | 880 |
| AGF-ASR-GILDE FRN. | 346.5 | -25 | 389.9 | 187.5 |
| AIR LIQUIDE | 1040 | 5 | 1080.89 | 756.45 |
| ALCATEL ALSTHOM | 1273 | 8 | 1302 | 653 |
| ALSTOM | 202.1 1434 | -1.9 | 205 1434 | 202.1 599 |
| ATOS AXA-UAP | 681 | 34 14 | 736 | 365.5 |
| BANCAIRE (CIE.) | 1152 | 17 | 1300 | 651.73 |
| BIC | 442.5 | 7.4 | 532 | 373.5 |
| BNP | 505 | 9.1 | 552 | 242.2 |
| BOUYGUES BULL | 1100 | 5 4,9 | 1150 104 <i>5</i> | 473.2 55.75 |
| CANAL + | 1140 | 9 | 1377 | 958 |
| CAP GEMINI | 978 | 4 | 978 | 300.66 |
| CARREFOUR | 3880 | 41 | 4393 | 2802 |
| CASINO GUIPCHIN. | 477,4 | 2.4 | 477.4 | 277 |
| CASTORAMA DUBOIS | 1062 501 | 27 5 | 1095 544 | 536 249 |
| CETELEM | 802 | 2 | 886 | 580 |
| CGIP | 3215 | -50 | 3350 | 1670 |
| CHRISTIAN DIOR | 752 | 20 | 1042 | 550 |
| CIC ACTION'A' | 625 | 5 | 670 | 600 538 |
| COMM UNION FRANCE LLI | 890 3145 | 5 | 920 3249.99 | 2136.35 |
| DANONE | 1703 | -32 | 1735 | 809 |
| DASSAULT AVIATION | 1984 | 4 | 1994 | 1209 |
| DASSAULT SYSTEMES | 288.9 | -2.8 | 294.9 | 152.5 |
| DEXIA FRANCE | 802 | -8 | 859 | 524 |
| ELF AQUITAINE ERIDANIA BEGHIN SAY | 835 1353 | 6 13 | 890 1375 | 613 770 |
| ESSILOR INTL. | 2560 | 20 | 2680 | 1444 |
| EURO DISNEY SCA | 12.35 | -0.25 | 12.85 | 6.9 |
| FINAXA | 598 | 3 | 600 | 313 |
| FRANCE TELECOM | 418.9 | 7.8 -5.9 | 418.9 191.4 | 187 119.3 |
| GAN HAVAS DEAD - DELIS 2 | 157 505 | -5.9 0 | 590 | 365.5 |
| HERMES INTL. | 487 | 22 | 583 | 353 |
| LOREAL | 3401 | 16 | 3401 | 1992 |
| LAFARCE AL UNIVER | 237 | . դր | 293.0 | - 333.2 1 |
| LEGRAND | 1641 - | - 19 | 1340 | 1034 |
| LOUIS VUITTON LIMITE | 2190 | -22 16 | 2970 1638 | 1863 894 |
| MICHELIN | 354 | -2 | 408.9 | 273.8 |
| MOULINEX | 155.1 | 0.1 | 194 | 120 |
| NAVIGATION MIXTE | 1202 | 0 | 1280 | 757 |
| PARIBAS (EX-BQ.PARIB PECHINEY 'A' | 646 241.5 | ۱۰ 25 | 682 306 | 395 216.8 |
| PERNOD-RICARD | 415 | -25 | 457.5 | 261 |
| PEUGEOT SA | 1340 | -35 | 1410 | 568 |
| PINAULT PRINTEMPS | 5160 | 170 | 5330 | 2500 |
| PROMODES | 3406 344 | -44 3.5 | 3450 | 1800 |
| RENAULT REXEL | 2589 | 27 | 354 2822 | 140.6 |
| RHODIA | 170.6 | -3.4 | 174 | 115 |
| RHONE POULENC'A' | 346.9 | 29 | 346.9 | 222.8 |
| SAINT GOBAIN | 1163 | 12 | 1186 | 781 |
| SANOFI | 705 | 0 -1 | 752 | 479 |
| SCHNEIDER SIDEL | 48 9 449 | 5 | 523 497 | 300 324 |
| SOCIETE GENERALE | 1245 | 30 | 1390 | 656 |
| SODEXIHO ALLIANCE | 1229 | -16 | 1297 | 643.83 |
| SOLLAC LIMITED DATA | 93 | 0 | 139 | 61 |
| STMICROELECTRONICS(F | 430 | 0 | 605 | 316.5 |
| SUEZ (CTE.) SUEZ LYONNAISE DES E | 24.5 1026 | -0.4 -19 | 26.45 1068 | 12.4 567 |
| SYNTHELABO | 1016 | 3 | 1039 | 617 |
| TFI (TV.FSE.1) | 960 | -4 | 1006 | 487 |
| THOMSON-CSP | 233.6 | 0.6 | 257.8 | 145.9 |
| TOTAL | 785 252.9 | 14 0 | 796 297 | 569 |
| UAP (CIE.) USINOR | 95.1 | 1.1 | 125 | 148.1 75.4 |
| VALEO | 652 | 14 | 652 | 354.4 |
| VIVENDI (EX-GENERALE | 1287 | 22 | 1287 | 648 |
| WORMS ET CIE R | 400 | 10 | 519 | 322 |

| WORMS ET CIE R | 400 | 10 | 1287 519 | 648 322 |
|---------------------------------|----------------|---------------|------------------|------------------|
| GE | RM | AN | Y | |
| ADIDAS-SALOMON | 316 | 2.5 | 328.5 | 192 |
| ALLIANZ ALLIANZ LEBENS. | 591.5 (440 | 1.5 | 626.5 1774.29 | 358.53 979.82 |
| ALTANA | 137.75 | 5.65 | 192.55 | 114 |
| AMB AACH&MUNCH BET.R | | -i | 211 | 145 |
| AXA COLONIA KONZERN | 216 | 10.5 | 265 | 141.8 |
| BANKGESELLSCHAFT BER | 38.3 | -0.2 | 51.9 | 36.1 |
| Basf Bayer | 87.03 92.7 | 0,43 | 87.03 92.7 | 54.9 57.1 |
| BAYER.HYPBK, | 114 | 4.1 | 115.95 | 52.15 |
| BAYERISCHE VBK. | 152.6 | 5.7 | 157.5 | 70.28 |
| BEIERSDORF | 116 | -2.5 | 122 | 71.4 |
| BERLINER KRAFTALICHT | 77.5 | 2.0 | 91.75 | 37.75 |
| BHR-BANK BHW HOLDING | 70 31.45 | -I -0.15 | 77 | 45.05 |
| BMW | 1810 | -U.15 | 34 1957.53 | 28.8 904.48 |
| COMMERZBANK | 69 | Ð | 75.5 | 48.73 |
| CONTINENTAL | 55.3 | 0.1 | 58.34 | 38.8 |
| DAIMLER-BENZ | 179.3 | 2.8 | 201.84 | 107.67 |
| DEGUSSA DEDGA RANK | 115.9 | 2.2 | 117.5 | 75 |
| DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK | 144,3 154,5 | 0.8 3.8 | 151 162.2 | 92.6 101.9 |
| DEUTSCHE TELEKOM | 48.85 | -0.6 | 49.6 | 29.9 |
| DRESDNER BANK | 97.7 | 0.7 | 105.6 | 59.73 |
| ENERGIE BADEN WUERT. | 79.2 | 0.7 | 79.2 | 50 |
| ERGO VERSICHERUNG FORD-WERKE | 315 | 4 | 380 | 153.5 |
| FPB HOLDING | 830 318 | 0 | 920 | 780 303 |
| FRESEN MEDICAL CARE | 114 | 0.3 | 161.3 | 110.5 |
| FRI.KRUPP-HOESCH KRU | 340 | 4 | 400 | 300.5 |
| GEHE | 94.1 | 1.1 | 123.5 | 87.5 |
| HEIDELB.DRUCKMASCHIN | 150.4 | -0.6 | 168 | 95.8 |
| HEIDELB.ZEMENT | 173 | 0.2 | 179 | 123 |
| HENKEL HENKEL PREF. | 153.4 | 0.4 | 156.7 | 79.5 85 |
| HEW | 181 489 | 1,1 | 182.9 525 | 440 |
| HOCHTIEF | 86.4 | -6 -0.6 | 525 03 | 60.6 |
| HOECHST | QD. | -0.05 | 90.05 | 58.8 |
| SAR-AMPERWERKE | 128 | 0.00 | 821 | 545 |
| KARSTADT | 910 | -30 | 986 | 530 |
| KINOWELT MEDIEN NM | 246 | -19 | 392 | 160 |
| LAHMEYER | 84 | 0 | 105.5 | 65.5 |
| LEIFHEIT | 60.5 | -0.5 | 72 | 50.6 |
| LINDE | 1282.5 | 17.5 | 1430 47.7 | 990 29.3 |
| LU FTHANSA MAN | 45.2 691 | 0.2 14 | 737 | 475.5 |
| MANNESMANN | 185 | 5.3 | 189.4 | 71.8 |
| METALLGESELLSCHAFT | 37.25 | 0.23 | 43.18 | 30.85 |
| METRO | 112.2 | -1.1 | 121.5 | 63.65 |
| MOBILCOM NM | 470 | Ð | 470 | 26.64 |
| MUNCHLRUCK_REGD. | 908 | 20.5 | 949 | 480 |
| VECKARWERKE STUTTGAR | 605 | Ð | 615 | 410 |
| VESTLE DEUTSCHLAND | 490 | 4 | 545 | 462.5 |
| PORSCHE PREF. | 5150 | -110 | 5650 | 2320 |
| REUSSAG | 643 | 12 | 671.5 | 447 |
| (WE | 709.7 70.9 | -0.55 1.2 | 110.5 85.8 | 73 59.3 |
| WE PREF. | 499.5 | 19.5 | 515 | 405 |
| RWE-DEA | 1078 | -22 | 1100 | 349 |
| iap Kappref. | 1206.5 | -23. 5 | 1230 | 358 |
| ichering | 214.5 | -0.1 | 223,8 | 152 |
| GL CARBON | 216.5 | 3.1 | 1000 | 189.1 |
| SIEMENS | 109.6 | 0.5 | 130 | 99.5 |
| KW TROSTBERG | 65.2 | -1.3 | 725 | 54 |
| PRINGER (AXEL) R | 1352 | -48 | 1695 | 1190 |
| UEDZUCKER | 1000 | -7 | 1159 | 820· |
| HYSSEN | 458.7 | 11.2 | 470.9 | 350 |
| PEBA . | 128.5 | -1.6 | 131.4 | 88.65 |

1219 VICTORIA VERS VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF. WCM BETEILIGUNG

SWITZERLAND AARE-TESSIN R (ATEL) 895 1633 321 5 349 1203.73

1.25 -14

1978.97

ABB AG 'B' ABB AG R ADBCCO 'B' ALUSUISSE R ARES-SERONO T BALOISER BARRY CALLEBAUT CIBA SPECIALTY CHEMS CLARIANT CREDIT SUISSE F ELEKTROWATT B EMS-CHEMIE B **GOTTHARD BANK 'B'** JULIUS BAER B KUONI REISEN I

NESTLER NOVARTIS R OFRLIKON-BUEHRLE R PARGESA 'B'
PHARMA VISION 'B' (L.
PIRELLI INTL. B' RICHEMONT B'A RIETER HOLDING ROCHE HOLDING TO SAURER AGARBON R SCHINDLER R SMH B' SULZER MEDICA SULZER R SWISS BANK COR DEAD

UNION BANK SWITZ. B

VONTOBEL B

ZURICH IN. R

| J | AP | AN | | |
|----------------------|-------|-----|----------|------|
| ACOM | 6430 | 80 | 8000 | 5180 |
| ADVANTEST | 7620 | -50 | 12363.57 | 6620 |
| AIFUL | 6730 | 80 | 10100 | 6700 |
| AISIN SEIKI | 1272 | 2 | 1800 | 1200 |
| AJWA | 4380 | 70 | 4440 | 2190 |
| AJINOMOTO | 1118 | 17 | 1450 | 1000 |
| ALL NIPPON AIRWAYS | 456 | -2 | 762 | 456 |
| ALPS ELECTRIC | 1595 | -12 | 1720 | 1010 |
| ASAHI BANK | 575 | Ð | 975 | 405 |
| ASAHI BREWERIES | 1708 | 14 | 2100 | 1600 |
| ASAHI CHEMICAL IND. | 451 | 5 | 692 | 406 |
| ASAHI GLASS | 721 | 5 | 1140 | 480 |
| BANK OF FUKUOKA | 530 | -2 | 724 | 399 |
| BANK OF TOKYO-MITSUB | 1415 | 25 | 2350 | 1230 |
| BANK OF YOKOHAMA | 320 | Ð | 654 | 274 |
| BANYU PHARMS. | 150 f | -35 | 2210 | [220 |
| BENESSE | 4850 | -50 | 6400 | 2780 |
| BRIDGESTONE | 3150 | 0 | 3340 | 2490 |
| CANON | 3190 | -10 | 3780 | 2620 |

Your World and Traval

ARAMEX

It's A Small World.

aim II aaci'

| | | _ | | |
|--|--|---|--|--|
| CANON SALES | 1898 | 18 | 2710 | 1320 |
| CASIO COMPUTER | 1255 | 9 | 1305 | |
| | | | | 805 |
| CENTRAL JAPAN RAILWA | 50800Q | 8000 | 509000 | 383000 |
| CHIBA BANK | 475 | D | 682 | 399 |
| CHUBU ELECPOWER | 2080 | 5 | 2120 | 1960 |
| CHUGOKU BANK | 1800 | 2 | 1860 | 1530 |
| CHUGOKU ELEC.POWER | 1982 | 7 | 2040 | 1810 |
| CITIZEN WATCH | 1096 | 11 | 1156 | 691 |
| CREDIT SAISON | 2700 | 5 | 3640 | 2510 |
| DAJ NIPPON PRINTING | 2160 | 50 | 2770 | 2070 |
| | | | | |
| DAI-ICHI KANGYO BK | 792 | -[3 | 1560 | 620 |
| DATICHT PHARM. | 1785 | -6 | 2220 | 1230 |
| DAINIPPON INK&CHEMIC | 419 | 26 | 495 | 230 |
| DATWA BANK | 205 | -6 | 685 | 130 |
| DAIWA HOUSE INDUSTRY | 1200 | 10 | 1430 | 624 |
| DAIWA SECURITIES | 596 | 14 | 905 | 405 |
| DOI | 466000 | 13000 | 859000 | 289000 |
| | 2220 | | | 2110 |
| DENSO | | 50 | 3060 | |
| EAST JAPAN RAILWAY | 635000 | 21000 | 680000 | 509000 |
| EBARA | 1204 | -5 | 1730 | i 166 |
| EISAI | 1850 | -33 | 2630 | 1610 |
| FAMILYMART | 5250 | 80 | 6120 | 4080 |
| FANUC | 4750 | 0 | 5540 | 4060 |
| FLUI BANK | 599 | -t | 1720 | 458 |
| FUII ELECTRIC | 383 | 7 | 520 | 300 |
| FUJI HEAVY INDS. | 684 | -11 | 711 | 313 |
| | 4730 | 70 | 5500 | 4180 |
| FUIL PHOTO FILM | | | | |
| FUIL TELEVISION NETW | 567000 | -3000 | 730000 | 503000 |
| FUJISAWA PHARM. | 3295 | \$ | 1339 | 997 |
| FUJITSU | 1426 | -3 | 1760 | 1270 |
| PURUKAWA ELECTRIC | 458 | 10 | 800 | 393 |
| FUTABA | 5480 | 30 | 6000 | 4780 |
| GUNMA BANK | 930 | 7 | 1070 | 840 |
| HACHUUNI BANK | 1125 | 13 | 1230 | 950 |
| | 557 | 5 | 633 | |
| HANKYU | | | | 545 |
| HIROSE ELECTRIC | 6890 | 40 | 9810 | 5860 |
| HITACHI | 870 | 30 | 1360 | 840 |
| HITACHI CREDIT | 2340 | 10 | 2680 | 2040 |
| HOKKAIDO ELEC.POWER | 1909 | -5 | 2050 | 1780 |
| HOKURIKU ELEC.POWER | 1911 | 5 | 2010 | 1800 |
| HONDA MOTOR | 4920 | 0 | 4960 | 3220 |
| HOYA | 3960 | -20 | 6360 | 3350 |
| INDUSTRIAL BKJAPAN | 837 | 32 | 1830 | 701 |
| | | | | 189 |
| TOURS ASSESTIBLE A CLADIMA | | | | |
| ISHIKAWAJIMA-HARIMA | 242 | 4 | 450 | |
| ITO YOKADO | 6410 | 60 | 7450 | 5550 |
| ITO YOKADO ITOCHU | 6410 283 | 60 -4 | 7450 617 | 5550 192 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES | 6410 283 366 | 60 -4 5 | 7450 617 546 | 5550 192 337 |
| ITO YOKADO ITOCHU | 6410 283 | 60 -4 | 7450 617 | 5550 192 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES | 6410 283 366 | 60 -4 5 | 7450 617 546 | 5550 192 337 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO | 6410 283 366 1070000 930000 | 60 -4 5 20000 12000 | 7450 617 546 2200000 1000000 | 5550 192 337 970000 810000 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK | 6410 283 366 1070000 930000 502 | 60 -4 5 20000 12000 -11 | 7450 617 546 2200000 1000000 695 | 5550 192 337 970000 810000 445 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO | 6410 283 366 1070000 930000 502 2495 | 60 -4 5 20000 12000 -11 70 | 7450 617 546 2200000 1000000 695 3900 | 5550 192 337 970000 810000 445 1450 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA | 6410 283 366 1070000 930000 502 2495 359 | 60 -4 5 20000 12000 -11 70 9 | 7450 617 546 2200000 1000000 695 3900 671 | 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. | 6410 283 366 1070000 930000 502 2495 359 2345 | 60 -4 5 20000 12000 -11 70 9 | 7450 617 546 2200000 1000000 695 3900 671 2345 | 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO | 6410 283 366 1070000 930000 502 2495 359 | 60 -4 5 20000 12000 -11 70 9 | 7450 617 546 2200000 1000000 695 3900 671 | 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. | 6410 283 366 1070000 930000 502 2495 359 2345 | 60 -4 5 20000 12000 -11 70 9 | 7450 617 546 2200000 1000000 695 3900 671 2345 | 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. | 6410 283 366 1070000 930000 502 2495 359 2345 2100 | 60 -4 5 20000 12000 -11 70 9 10 30 | 7450 617 546 2200000 1000000 695 3900 671 2345 2100 543 | 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1580 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL | 6410 283 366 1070000 930000 502 2495 359 2345 2100 277 241 | 60 -4 5 20000 12000 -11 70 9 10 30 8 7 | 7450 617 546 2200000 1000000 695 3900 671 2345 2100 543 373 | 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR, KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDB | 6410 283 366 10770000 930000 502 2495 359 2345 2100 277 241 4360 | 60 -4 5 20000 12000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 | 7450 617 546 2200000 1000000 695 3900 671 2345 2100 543 373 8670 | 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDDI KEIO TEITO ELEC. RAI | 6410 283 366 10770000 930000 502 2495 359 2345 2100 277 241 4360 485 | 60 -4 5 20000 12000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 | 7450 617 546 2200000 1000000 695 3900 671 2345 2100 543 373 8670 570 | 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 476 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDO KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE | 6410 283 366 1070000 930000 502 2495 359 2345 2100 277 241 4360 485 15100 | 60 -4 5 20000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 -230 | 7450 617 546 2200000 1000000 695 3900 671 2345 2100 543 373 8670 570 20300 | 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 476 14850 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDDI KEIO TEITO ELEC. RAI | 6410 283 366 1070000 930000 502 2495 359 2345 2100 277 241 4360 485 15100 1620 | 60 -4 5 20000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 -230 -14 | 7450 617 546 2200000 1000000 695 3900 671 2345 2100 543 373 8670 570 20300 1800 | 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 476 14850 1290 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDO KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE | 6410 283 366 1070000 930000 502 2495 359 2345 2100 277 241 4360 485 15100 | 60 -4 5 20000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 -230 | 7450 617 546 2200000 1000000 695 3900 671 2345 2100 543 373 8670 570 20300 | 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 476 14850 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDII KEUO TEITO ELEC. RAI KEVENCE KINDEN | 6410 283 366 1070000 930000 502 2495 359 2345 2100 277 241 4360 485 15100 1620 | 60 -4 5 20000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 -230 -14 | 7450 617 546 2200000 1000000 695 3900 671 2345 2100 543 373 8670 570 20300 1800 | 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 476 14850 1290 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDO KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAH.WAY KIRIN BREWERY | 6410 283 366 1070000 930000 502 2495 359 2345 2100 277 241 4360 485 15100 1620 1620 | 60 -4 5 20000 12000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 -230 -14 3 | 7450 617 546 2200000 1000000 695 3900 671 2345 2100 543 373 8670 570 20300 1800 728 1305 | 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 476 14850 1290 636 909 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR, KAO KAWASAKI HEAVY IND, KAWASAKI STEEL, KDII KEVO TEITO ELEC, RAI KEVENCE KINDEN KINKI NIPPON RAHLWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL | 6410 283 366 1070000 930000 502 2495 359 2345 2100 277 241 4360 485 15100 1620 647 1280 | 60 -4 5 20000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 -230 -14 3 26 0 | 7450 617 516 5200000 1000000 695 3900 671 2345 2100 543 373 8670 570 1800 728 1305 219 | 5550 192 192 970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 476 476 1290 636 909 905 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR, KAO KAWASAKI HEAVY IND, KAWASAKI STEEL KDDI KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAHLWAY KURIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES | 6410 283 366 1070000 930000 502 2495 359 2345 2100 277 241 4360 485 15100 647 1280 104 1359 | 60 -4 5 20000 12000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 2 -14 3 26 0 -1 | 7450 617 546 2200000 1000000 695 3900 671 2345 2100 543 373 8670 570 20300 1800 728 1305 219 1410 | 5550 192 337 970000 810000 445 445 282 2010 1580 195 145 4280 476 636 909 95 800 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDO KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAH.WAY KURIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES | 6410 283 366 1070000 930000 502 2495 359 2345 2100 277 241 4360 485 15100 1630 647 1280 104 1339 2300 | 60 -4 5 20000 12000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 -230 -14 3 26 0 -1 25 | 7450 617 5346 2200000 1000000 695 3900 671 2345 2100 543 373 8670 20300 1800 728 11305 219 1410 3100 | 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 776 14850 1290 636 636 909 95 800 1770 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR, KAO KAWASAKI HEAVY IND, KAWASAKI STEEL KDDI KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAHLWAY KURIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES | 6410 283 366 1070000 930000 502 2495 359 2345 2100 277 241 4360 485 15100 647 1280 104 1359 | 60 -4 5 20000 12000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 2 -14 3 26 0 -1 | 7450 617 546 2200000 1000000 695 3900 671 2345 2100 543 373 8670 570 20300 1800 728 1305 219 1410 | 5550 192 337 970000 810000 445 445 282 2010 1580 195 145 4280 476 636 909 95 800 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDO KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAH.WAY KURIN BREWERY KOBE STEEL. KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES | 6410 283 366 1070000 930000 502 2495 359 2345 2100 277 241 4360 485 15100 1630 647 1280 104 1339 2300 | 60 -4 5 20000 12000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 -230 -14 3 26 0 -1 25 | 7450 617 5346 2200000 1000000 695 3900 671 2345 2100 543 373 8670 20300 1800 728 11305 219 1410 3100 | 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 776 14850 1290 636 636 909 95 800 1770 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR, KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL, KIDDI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAHLWAY KURIN BREWERY KOBE STEEL, KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBUTA | 6410 283 366 1070000 930000 930000 502 2495 359 2345 2100 277 4360 485 15100 1620 647 1280 104 13399 2390 306 | 60 -4 5 20000 12000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 -23 2 0 -1 1 25 16 5 | 7450 617 546 2200000 100000 6900 671 2345 2100 543 373 8670 570 1800 728 1305 219 1410 3100 561 | 5550 192 337 970000 810000 4445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 476 14850 1290 636 909 95 800 1770 499 284 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL. KDO KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAHLWAY KURIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU BUBGITA KURARAY | 6410 283 366 1070000 930000 5002 2495 359 2345 2100 277 241 4360 485 15100 1630 647 1280 104 1339 2300 640 1159 | 60 -4 5 20000 12000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 -23 2 -14 3 26 0 -1 25 16 16 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 | 7450 617 5346 2200000 1000000 695 3900 671 2345 2100 5543 373 8670 20300 1800 720 1305 219 1305 219 3100 930 1410 3100 930 1186 | 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1580 1580 1580 175 145 4280 1290 636 909 95 800 1770 499 494 1040 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR, KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDBI KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KKINI BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU BUBUTA KYOCERA | 6410 283 366 1070000 930000 5002 2495 502 2495 3399 2210 2271 4360 485 15100 1620 647 1359 104 1359 640 306 1159 6680 | 60 -4 5 20000 12000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 -230 -14 3 26 0 -1 16 5 16 5 16 5 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 | 7450 617 546 2200000 1000000 695 3900 671 2345 2100 570 570 20300 1800 722 1305 219 1410 33100 930 561 1186 10200 | 5550 192 192 970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 4280 476 4280 476 1290 636 909 95 800 1770 499 284 1040 5660 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KEYENCE KINDEN KINKI NIEPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU BUEGTA KURARAY KYOCERA KTUSHU ELECNOWER | 6410 283 366 1070000 930000 930000 502 2495 339 2345 2100 277 241 4360 485 15100 1620 647 1280 104 1339 2390 306 1159 6680 2160 | 60 -4 5 20000 12000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 -14 3 3 2 0 -1 16 5 14 130 0 | 7450 617 516 62200000 1000000 695 3900 671 2345 2100 543 373 8670 570 1800 728 1305 219 1410 3100 930 561 1186 10200 2185 | 5550 192 192 970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 4280 476 4280 476 14350 1290 636 909 905 800 1770 499 284 1040 1330 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDO KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDIEN KINKI NIPPON RAHLWAY KURIN BREWERY KOBUS STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURI | 6410 283 366 1070000 930000 5002 2495 502 2495 3399 2210 2271 4360 485 15100 1620 647 1359 104 1359 640 306 1159 6680 | 60 -4 5 20000 12000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 -230 -14 3 26 0 -1 16 5 16 5 16 5 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 | 7450 617 546 2200000 1000000 695 3900 671 2345 2100 570 570 20300 1800 722 1305 219 1410 33100 930 561 1186 10200 | 5550 192 192 970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 4280 476 4280 476 1290 636 909 95 800 1770 499 284 1040 5660 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KEYENCE KINDEN KINKI NIEPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU BUEGTA KURARAY KYOCERA KTUSHU ELECNOWER | 6410 283 366 1070000 930000 930000 502 2495 339 2345 2100 277 241 4360 485 15100 1620 647 1280 104 1339 2390 306 1159 6680 2160 | 60 -4 5 20000 12000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 -14 3 3 2 0 -1 16 5 14 130 0 | 7450 617 516 62200000 1000000 695 3900 671 2345 2100 543 373 8670 570 1800 728 1305 219 1410 3100 930 561 1186 10200 2185 | 5550 192 192 970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 4280 476 4280 476 14350 1290 636 909 905 800 1770 499 284 1040 1330 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR, KAO KAWASAKI STEEL KDU KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAHLWAY KURIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU BUBGITA KURARAY KYOCERA KTUSHU ELEC.NOWER KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR | 6410 283 366 1070000 930000 5002 2495 359 22345 2100 2277 241 4360 1630 647 1280 104 1359 2390 640 306 640 306 2160 2160 2169 6680 2160 1590 8650 | 60 -4 5 20000 12000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 -230 -14 3 26 0 -1 14 130 0 5 16 5 16 5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | 7450 617 617 516 6200000 1000000 695 3900 671 2345 2100 5373 8670 570 20300 1800 722 1305 219 1410 3100 930 561 10200 2185 1740 9150 | 5550 192 192 970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 476 145 4280 476 1290 636 909 95 800 1770 499 284 1040 5660 1830 1130 5700 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL, KDDI KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU MUBUTA KYOCERA KTUSHU ELEC. MOWER KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUBENI | 6410 283 366 1070000 930000 930000 502 2495 359 2345 2100 277 1280 1630 647 1280 104 1359 2360 640 306 1159 6680 2160 1590 252 | 60 -4 5 20000 12000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 -230 -14 3 26 0 -1 130 0 5 14 130 0 5 0 -1 | 7450 617 516 62200000 10000000 695 3900 671 2345 2100 543 373 8670 570 1800 722 1305 219 1410 3300 1810 1816 1186 10200 2185 1746 9150 9520 | 5550 192 192 970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 4280 476 476 14530 1290 636 909 905 800 1770 499 284 1040 1030 1130 1130 1130 1130 1130 113 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDU KEIO TEITO ELEC. RAJ KEYENCE KINDIEN KINKI NIPPON RAHLWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KURARAY KYOCERA KTUSHU ELEC. MOWER KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUJENI MARUJ | 6410 283 366 1070000 930000 930000 502 2495 359 2345 2100 277 241 4360 485 15100 1620 647 1280 104 1359 2300 640 1159 6680 1159 6680 11590 8650 1590 8650 252 | 60 -4 5 20000 12000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 -230 -14 3 26 0 -1 25 14 130 0 5 0 -1 27 | 7450 617 5346 2200000 1000000 695 3900 671 2345 2100 5543 373 8670 20300 1800 770 20300 1800 7800 7910 3100 930 11186 10200 2185 1740 9150 9150 520 2190 | 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1580 1580 1580 1580 145 4280 1290 636 909 95 800 1770 499 284 1040 5660 1130 5700 1130 5700 1130 1130 5700 1131 1130 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR, KAO KAWASAKI STEEL, KDO KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAHLWAY KURIN BREWERY KOBE STEEL, KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SAUDIENTIA KURARAY KYOCERA KTUSHU MATSUSHITA ÉL MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSH.KOTOBUKI ELT | 6410 283 366 1070000 930000 5002 2495 359 22345 2100 2277 241 4360 1630 647 1280 104 1339 2390 640 306 2160 2160 2550 2550 2598 3370 | 60 -4 5 20000 12000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 -230 -14 3 26 0 -1 130 0 5 14 130 0 -1 14 130 0 -1 14 15 16 16 17 16 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 | 7450 617 617 516 6200000 1000000 695 3900 671 695 3900 671 2345 2190 2345 2190 2345 2190 21800 728 1305 219 1410 3100 930 561 1186 10200 2185 1740 9150 520 4540 | 5550 192 192 970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 476 14850 1290 636 636 909 95 800 1770 499 284 1040 5660 1130 5700 193 193 195 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 113 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDDI KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU HUBUTA KYOCERA KTUSHU ELEC. MOWER KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUJI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHIKOTOBUKI ELT | 6410 283 366 1070000 930000 930000 502 2495 339 2241 4360 485 15100 1620 647 1280 104 1359 640 1306 1159 6680 2160 1590 252 1998 3370 33560 | 60 -4 5 20000 12000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 -230 -14 3 26 0 -1 130 0 5 14 130 0 -1 14 130 0 -1 14 14 14 15 16 16 16 17 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 | 7450 617 516 62200000 10000000 695 3900 671 2345 2100 543 373 8670 570 1800 722 19 1410 1305 219 1410 1186 10200 2185 1746 520 2199 4540 520 2199 4540 | 5550 192 192 970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 4280 476 4280 476 1454 4280 476 1455 1290 636 909 95 800 1770 499 284 1040 1580 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 11 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR, KAO KAWASAKI STEEL, KDO KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAHLWAY KURIN BREWERY KOBE STEEL, KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SAUDIENTIA KURARAY KYOCERA KTUSHU MATSUSHITA ÉL MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSH.KOTOBUKI ELT | 6410 283 366 1070000 930000 5002 2495 359 22345 2100 2277 241 4360 1630 647 1280 104 1339 2390 640 306 2160 2160 2550 2550 2598 3370 | 60 -4 5 20000 12000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 -230 -14 3 26 0 -1 130 0 5 14 130 0 -1 14 130 0 -1 14 15 16 16 17 16 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 | 7450 617 617 516 6200000 1000000 695 3900 671 695 3900 671 2345 2190 2345 2190 2345 2190 21800 728 1305 219 1410 3100 930 561 1186 10200 2185 1740 9150 520 4540 | 5550 192 192 970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 476 14850 1290 636 636 909 95 800 1770 499 284 1040 5660 1130 5700 193 193 195 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 113 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDIEN KINKI NIPPON RAILWAY KURIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KURARAY KYOCERA KTUSHI ELEC.MOWER KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUJI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN | 6410 283 366 1070000 930000 930000 502 2495 359 2345 2100 277 241 4360 485 15100 1620 647 1280 104 1359 2300 640 1159 6680 1159 6680 11590 8650 2155 | 60 -4 5 20000 12000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 -230 -14 3 26 0 -1 25 14 130 0 5 0 -1 27 40 40 50 40 40 40 40 40 40 40 40 40 4 | 7450 617 5346 2200000 1000000 695 3900 671 2345 2100 5543 373 8670 20300 1800 728 1305 219 1410 3100 930 1186 102000 23185 1740 9150 21985 1740 9150 2199 4540 5050 2470 | 5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1580 1580 1580 1580 145 4280 1290 636 909 95 800 1770 499 284 1040 5660 1130 5700 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR, KAO KAWASAKI ELECTRIC PWR, KAO KAWASAKI STEEL KDU KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAHLWAY KURIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU BUBGITA KURARAY KYOCERA KTUSHU ELEC.NOWER KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.NOL MATSUSHITA ELEC.WKS. | 6410 283 366 1070000 930000 5002 2495 359 22345 2100 2271 4360 485 115100 1620 647 1280 104 13399 2300 640 306 11159 6680 2160 252 252 3370 3560 255 1119 | 60 -4 5 20000 12000 12000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 -230 -14 3 26 0 -1 130 0 5 0 -1 27 40 40 40 60 6 | 7450 617 5346 2200000 1000000 695 3900 671 2345 21900 543 373 8670 20300 1800 728 1305 219 1410 33100 930 561 1186 10200 2185 2189 1740 9150 520 1740 9150 520 4540 5050 1490 | 5550 192 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 1290 636 636 909 95 800 1770 499 284 1040 5660 1130 5700 193 1040 1050 1050 1050 1050 1050 1050 1050 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDDI KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KKIN INPPON RAILWAY KKIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU BUBUTA KURARAY KYOCERA KTUSHU ELEC.MOWER KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL | 6410 283 366 1070000 930000 930000 502 2495 329 2241 4360 485 15100 1620 647 1280 104 1359 2640 306 1159 6680 2160 1590 252 1998 3370 3560 2155 1119 461 | 60 -4 5 20000 12000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 -230 -14 3 26 0 -1 130 0 -1 130 0 -1 40 50 40 40 50 40 40 40 40 40 40 40 40 40 4 | 7450 617 516 617 516 6200000 1000000 671 695 3900 671 2345 2100 543 373 8670 570 20300 1800 722 1305 219 1410 33100 930 561 1186 10200 2185 1740 21985 1740 5050 2190 44540 5050 2470 2496 486 | 5550 192 192 970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 4280 476 145 4280 476 14850 1290 636 909 95 800 1770 499 284 1040 1330 1130 1780 193 193 195 195 195 195 195 195 195 195 195 195 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDIEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KURARAY KYOCERA KTUSHU ELEC.MOWER KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL | 6410 283 366 1070000 930000 930000 502 2495 359 2345 2100 277 241 4360 485 15100 1620 647 1280 104 1359 2300 640 1159 6680 1159 6680 11590 8650 2155 1119 461 1393 | 60 -4 5 20000 12000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 -230 -14 3 26 0 -1 25 14 130 0 5 0 -1 27 40 50 40 50 40 40 40 40 40 40 40 40 40 4 | 7450 617 5346 2200000 1000000 695 3900 671 2345 2100 5543 373 8670 20300 1800 728 1305 219 1410 3100 930 1186 102000 23185 1740 9150 21985 1740 9150 2199 4540 4540 4540 4549 4540 4549 4546 1537 | 5550 192 192 337 970000 810000 4445 1450 282 2010 1580 1580 1580 1580 1650 16636 909 95 800 1770 499 284 1040 5660 1130 5700 1130 5700 1780 1090 1780 1090 1780 1090 1780 1090 1491 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDDI KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KKIN INPPON RAILWAY KKIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU BUBUTA KURARAY KYOCERA KTUSHU ELEC.MOWER KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL | 6410 283 366 1070000 930000 930000 502 2495 329 2241 4360 485 15100 1620 647 1280 104 1359 2640 306 1159 6680 2160 1590 252 1998 3370 3560 2155 1119 461 | 60 -4 5 20000 12000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 -230 -14 3 26 0 -1 130 0 -1 130 0 -1 40 50 40 40 50 40 40 40 40 40 40 40 40 40 4 | 7450 617 516 617 516 6200000 1000000 671 695 3900 671 2345 2100 543 373 8670 570 20300 1800 722 1305 219 1410 33100 930 561 1186 10200 2185 1740 21985 1740 5050 2190 44540 5050 2470 2496 486 | 5550 192 192 970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 4280 476 145 4280 476 14850 1290 636 909 95 800 1770 499 284 1040 1330 1130 1780 193 193 195 195 195 195 195 195 195 195 195 195 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDIEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KURARAY KYOCERA KTUSHU ELEC.MOWER KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL | 6410 283 366 1070000 930000 930000 502 2495 359 2345 2100 277 241 4360 485 15100 1620 647 1280 104 1359 2300 640 1159 6680 1159 6680 11590 8650 2155 1119 461 1393 | 60 -4 5 20000 12000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 -230 -14 3 26 0 -1 25 14 130 0 5 0 -1 27 40 50 40 50 40 40 40 40 40 40 40 40 40 4 | 7450 617 5346 2200000 1000000 695 3900 671 2345 2100 5543 373 8670 20300 1800 728 1305 219 1410 3100 930 1186 102000 23185 1740 9150 21985 1740 9150 2199 4540 4540 4540 4549 4540 4549 4546 1537 | 5550 192 192 337 970000 810000 4445 1450 282 2010 1580 1580 1580 1580 1650 16636 909 95 800 1770 499 284 1040 5660 1130 5700 1130 5700 1780 1090 1780 1090 1780 1090 1780 1090 1491 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR, KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDO KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KURIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU HUBOTTA KURARAY KYOCERA KTUSHI ELEC.NOWER KYOCERA KTUSHI ELEC.NOWER KYOCERA KTUSHI ELEC.NOWER KYOCHA MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINSEBEN MITSUBISHI CHEMICAL | 6410 283 366 1070000 930000 930000 502 2495 3399 2241 4360 485 15100 1620 647 1280 104 1359 104 1359 640 306 1159 6680 2160 252 1998 3370 3560 2155 2159 461 1393 3661 1119 461 1393 828 | 60 -4 5 20000 12000 12000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 -230 -14 3 26 0 -1 130 0 -1 27 40 40 40 50 4 -7 24 2 | 7450 617 617 536 2200000 1000000 695 3900 671 2345 2100 537 8670 20300 1800 722 1305 219 1410 33100 930 561 1186 10200 2185 1740 9150 520 2190 486 1537 4490 486 1537 4430 374 | 5550 192 192 970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 4280 476 145 4280 1290 636 909 95 800 11770 499 284 1040 1050 1050 1050 1050 1050 1050 105 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDIEN KINKI NIPPON RAILWAY KURIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KURARAY KYOCERA KTUSHU ELEC. MOWER KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUSHITA ELEC. INDL MATSUSHITA ELEC. INDL MATSUSHITA ELEC. WKS. MAZDA MOTOR MAZDA MOTOR MAZDA MOTOR MAZDA MOTOR MATSUSHITA ELEC. WKS. MAZDA MOTOR MATSUSHITA ELEC. WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI ELECTRICL | 6410 283 366 1070000 930000 930000 502 2495 359 2277 241 4360 485 15100 1620 1620 1620 1630 1640 1159 6680 1159 6680 1159 6680 11590 8650 11590 | 60 -4 5 20000 12000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 -230 -1 3 26 0 -1 25 14 130 0 5 0 -1 27 40 40 50 4 4 -7 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 | 7450 617 5346 2200000 1000000 695 3900 671 2345 2100 5543 373 8670 570 20300 1800 728 1305 219 1410 3100 930 1186 102000 23185 1740 9150 21985 1740 9150 2199 4540 4540 4540 4540 4540 4540 4540 45 | 5550 192 192 970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 4280 476 4280 476 145 4280 476 145 4280 1770 499 284 1040 1030 11 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDO KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAH.WAY KURIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU HUEGTA KURARAY KYOCERA KTUSHU ELEC-MOWER KYUSHU MATSUSHITA EL. MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC | 6410 283 366 1070000 930000 502 2495 3599 2345 2100 2271 4360 485 15100 1620 647 1339 2390 640 3366 1159 6680 2160 11590 8650 2150 8650 2150 11199 461 1399 3370 3360 11119 461 1399 828 243 3111 1174 | 60 -4 5 20000 12000 12000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 -230 -14 3 26 0 -1 130 0 5 0 -1 40 40 40 40 40 2 -24 4 2 -24 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 | 7450 617 5346 2200000 1000000 695 3900 671 2345 2100 2345 2100 2345 2190 20300 1800 728 1305 219 1305 219 1410 3100 930 1186 10200 2185 561 1186 10200 2185 2190 4540 9150 520 4540 9150 52190 4540 7440 7490 7486 78 1840 774 678 | 5550 192 192 192 193 377 970000 810000 4445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 1290 636 636 636 636 909 95 800 1770 499 284 1040 5660 1130 5700 193 3160 1780 1780 1780 1780 1780 1780 1787 281130 5771 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TEBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR, KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDU KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAHLWAY KURIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU HUBGITA KURARAY KYOCERA KTUSHI ELECINOWER KYUSHU MATSUSHITA EL MARUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELECINOL MATSUSHITA ELECINOL MATSUSHITA ELECINOL MATSUSHITA ELECINOL MATSUSHITA ELECINOL MINSEBEA MITSUBISHI ELECINOL MITSUBISHI ELECINOL MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI HEAVY IND | 6410 283 366 1070000 930000 502 2495 3399 2241 4360 15100 1620 647 1359 2300 640 306 1159 6680 2160 252 1998 3370 3560 2155 21998 3370 3560 21590 461 1393 361 1119 461 1393 361 1119 461 1393 311 1174 513 | 60 | 7450 617 617 516 6200000 1000000 695 3900 671 2345 2100 52345 2100 52345 2100 520 1800 728 1305 219 1410 33100 930 561 10200 2385 1740 520 2190 520 2190 486 1537 4490 486 1537 4430 374 678 1840 379 | 5550 192 192 970000 810000 445 1450 282 2010 1580 195 4280 476 145 4280 1290 636 145 4280 1290 636 909 95 800 1170 499 284 1040 1050 1070 1070 1070 1070 1070 1070 107 |
| ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDO KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAH.WAY KURIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU HUEGTA KURARAY KYOCERA KTUSHU ELEC-MOWER KYUSHU MATSUSHITA EL. MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC | 6410 283 366 1070000 930000 502 2495 3599 2345 2100 2271 4360 485 15100 1620 647 1339 2390 640 3366 1159 6680 2160 11590 8650 2150 8650 2150 11199 461 1399 3370 3360 11119 461 1399 828 243 3111 1174 | 60 -4 5 20000 12000 12000 -11 70 9 10 30 8 7 -20 2 -230 -14 3 26 0 -1 130 0 5 0 -1 40 40 40 40 40 2 -24 4 2 -24 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 | 7450 617 5346 2200000 1000000 695 3900 671 2345 2100 2345 2100 2345 2190 20300 1800 728 1305 219 1305 219 1410 3100 930 1186 10200 2185 561 1186 10200 2185 2190 4540 9150 520 4540 9150 52190 4540 7440 7490 7486 78 1840 774 678 | 5550 192 192 192 193 377 970000 810000 4445 1450 282 2010 1580 195 145 4280 1290 636 636 636 636 909 95 800 1770 499 284 1040 5660 1130 5700 193 3160 1780 1780 1780 1780 1780 1780 1787 281130 5771 |

MITSUBISHI MOTORS 1351 MITSUBISHI TST.& BKG MITSUL& COMPANY MITSUI CHEMICALS MITSUI PUDOSAN MITSUI MAR ÆPIRE INS MITSUI MNG.& SMELT. MITSUI TST.BANKING MURATA MANUFACTUR MYCAL NAGOYA RAILROAD NANKAI ELEC.RY. NGK INSTITATORS

699 9000 9460 578 960 NIKKO SECURITIES NINTENDO NIPPON MEAT PACKERS NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL NIPPON TEL NETWORK NIPPON YUSEN KK NISSAN MOTOR 126 1574 539 NPN FIRE & MARINE IN 1090000 NPN.TELG. & TEL.

ODAKYU ELECTRIC RY ODJARTU ELBUTRICKT.
ODJ PAPER CO.
OLYMPUS OPTICAL
OMRON
ONO PHARM.
ONWARD KASHIYAMA ORIENTAL LAND OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC PROMISE RICOH SAKURA BANK

SECOM SEIBU RAILWAY SEKISUI HOUSE SEVEN-ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK SHARP SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMANO SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL SHIONOGE

SHIZUOKA BANK SHOHKOH FUND & CO. SOFTBANK SONY SONY MUSIC ENTMT.(JA SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN
SUMITOMO MARAFIRE SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR TAISE TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUH

TERUMO TOBU RAILWAY TOHO
TOHOKU ELECTRIC PWR.
TOKAI BANK
TOKIO MARÆFIRE INS. TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON TOKYU. TOPPAN PRINTING TOSTEM CORPORATION

TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS 236 TOYOTA MOTOR UNICHARM UNY WEST JAPAN RAILWAY YAMAHA YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREMMAR.INS.

3930 5280 2520 521000 1774 2320 3260 1600 2020 782

HONG KONG AMOY PROPERTIES 0.05
-0.2
-0.45
-0.5
-0.5
-0.5
-0.1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0.6
-1
-0 9.9 16.05 96.75 27.6 24.5 38.8 16.25 51.75 BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. 5 30.6 11.05 3.9 11.05 10.3 12.75 29.85 41.9 20.8 155 17.4 40.5 15.65 13.7 28.4 22 3.77 8.1 17.85 7.35 7.35 7.35 7.35 7.35 CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCHLHOLDINGS CHINA RESENTREP. CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD 45.1 15.8 117 9.2 76.5 15.36 20.4 32.5 279 81.5 33.8 9 58.75 8.1 57.5 25.4 106 75 12.7 25.1 34.8 34.6 19.75 20 HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON DV. 4 25.5 8.6 14.75 23.5 185 40.5 28.9 4.92 15.1 4.5 18.75 18 32.9 28.95 4.6 12.4 20.4 7.6 4.63 13.85 HENDERSON LD DEV. HK& CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. JOHNSON ELECTRIC HDG NAT MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. SHANGHAI INDUSTRIAL SMARTONE TELECOM SWIRE PACIFIC B' TSIM SHA TSUI PROPS. TV.BROADCASTS WHARF HDG. WHEELOCK & CO. YUE YUEN INDL.HDG.

| SIA PACIFIC BREWS. | 3.96 | 0.14 | б | 2.98 |
|---------------------|------|-------|------|--------|
| TY DEVELOPMENTS | 4.48 | -0.22 | 14.5 | 3.88 |
| REATIVE TECHNOLOGY | 20.5 | -0.8 | 46 | 18.6 |
| YCLE & CARRIAGE | 4.12 | -0.06 | 14.8 | 3.96 |
| BS LAND | 1.44 | -0.06 | 4.86 | 1.31 |
| EV.BANK OF SING. | 6.9 | 0.1 | 9.16 | 6.25 |
| LASER & NEAVE | 4.52 | -0.06 | 10.7 | 4.14 |
| DODWOOD PARK HOTEL | 25.5 | 0 | 40 | . 20 |
| RONG SHIPYARD | 8.15 | Ø | 9.5 | 6.2 |
| EPPEL CORPORATION | 254 | -0.06 | 6.8 | 2,43 |
| EPPEL FELS | 5 | 1.0 | 5.15 | 3.58 |
| EPPEL LAND | 1.53 | -0.02 | 4.54 | . 1.2 |
| ATSTEEL ELECTRONICS | 2.75 | 0.11 | 3.24 | 1.58 |
| VERSEAS CHINESE BKG | 5.15 | 0.1 | 9 | 4.89 |
| VERSEAS UNION BANK | 3.3 | 0.04 | 6 | . 3.08 |
| NGAPORE AIRLINE 20 | 6.2 | 0 | 9.4 | 6.2 |
| NGAPORE AIRLINES | 6.5 | 0.15 | 94" | - 6.3 |
| NGAPORE LAND | 3.44 | ٥ | 7.7 | . 23 |
| NGAPORE PRESS HDG. | 12 | 0.2 | 20 | 10.7 |
| NGAPORE TELECOM | 2.38 | -0.07 | 3.48 | 2.05 |
| NGAPORE TELECOM 10 | 2.35 | -0.09 | 3.48 | 2.05 |
| NGAPORE TELECOM 10 | 2.36 | -0.08 | 3.48 | 2.05 |
| ENGINEERING | 1.23 | -0.04 | 1.6 | 1.1 |
| 'AR CRUISES | 1.9 | -0.05 | 2.33 | 1.9 |
| NITED OVERSEAS BANK | 4.9 | 0.12 | 9.6 | 4.7 |

MALAYSIA

| BERJAYA SPORTS TOTO | 6.45 | -0.2 | 12.9 | 6.15 |
|----------------------|------|-------|-------|-------|
| CARLSBERG BREWERY MA | 12.6 | 0.4 | 14.5 | 10.6 |
| GENTING | 7.5 | 0.05 | 14 | 7.25 |
| GOLDEN HOPE PLTN. | 3.5 | 0.04 | 4,94 | 3.3 |
| HIGHLANDS & LOWLANDS | 298 | -0.1 | 4.7 | 2.85 |
| KUALA LUMPUR KEPONG | 6.55 | 0.15 | 9.95 | 5.4 |
| KUMPULAN GUTHRIE | 2.36 | -0.03 | 4.02 | 1.7 |
| LEISURE MANAGEMENT | 19.3 | -0.1 | 24.6 | 15,4 |
| MAGNUM CORPORATION | 1.51 | 0.05 | 3.8 | , 1.4 |
| MALAYAN BANKING | 4.28 | 9.08 | 13.75 | 4.1 |
| MALAYSIA INTI_SHIPPI | 6.2 | -0.15 | 7.2 | 4.0 |
| NESTLE (MALAYSIA) | 19.1 | 0 | 21.4 | 16.6 |
| ORIENTAL HOLDINGS | 6 | 0 | 12.19 | 2.9 |
| PETRONAS CAS | 8 | 0.2 | 10.3 |) 6.9 |
| PUBLIC BANK | 1.23 | 0.03 | 2.99 | / 0.9 |

4.1 1.17 RHB CAPITAL 23 2.7 4.9 1.9 5.9 4.92 ROTHMANS OF PALL MAL SIME DARBY 28.5 2.82 0.04 -0.1 0.06 0.25 9.25 4.56 13.1 12.3 TANIONG PLC 5.5 TECHNOLOGY RESOURCES 2.8 TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL YTL CORP.

AUSTRALIA

AMCOR 18.58 11.23 31.09 13.19 18.43 10.5 6.32 4.5 AUS & NZ BANKING GRO BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY. CMWLBK.OF AUS. COCA-COLA AMATIL COLES MYER 3.8 2.6 32.23 21.35 3.36 12.1 POSTERS BREWING GP. GENERAL PRITST: LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK NAT.MUT.HOLDINGS NEWS CORP. NEWS CORP. PREF.ORD. RIO TINTO ST GEORGE BANK TELSTRA CORPORATION
WESTFIELD HDG.
WESTFIELD TRUST 0 10.0-WESTPAC BANK

12.66 14.7 9.62 6.3 4.2 2.45 2.42 26.94 18.75 1.95 5.81 4.76 16.05 7.95 2.53 4.81 2.54 7.67 4.33 4.03 10.5 19.54 10.2 4.08 7.69 3.07 9.78 4.89 8.02 5.26 WOODSIDE PTL. WOOLWORTHS **NEW YORK** 29.13 27.5

ABBOTT LABS.
AIRTOUCH COMMUNICATI
ALLIED SIGNAL
ALLSTATE CORP. 33.63 71 74.5 47.56 34.59 94.38 27.81 31.19 45.94 39.56 46.25 39.5 34.25 68 45.13 43.01 AMERIGENERAL AMERIHOME PROS. AMERINTLGP. AMERICA ONLINE DEL. AMERITECH AMOCO (ILS) AMR (AMERICAN AIRLIN ANHEUSER-BUSCH AT&T CORP. 81.63 47.63 56.75 79.13 70.38 56.31 55.06 64.06 87.25 57.05 91.13 68.38 78005 59.25 45.69 70 ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE BANK MONTREAL QUE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA BANKBOSTON BAXTER INTL. BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS BOEING BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTENSANT CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORP.A CATERPILLAR 20.63 44.75 23.13 (8.56 48.53 71.13 CENDANT CHASE MANHATTAN CHEVRON CHRYSLER CHUSB CIGNA 51.21 -44.75 112.75 53.56 22.69 61.81 20.5 24.38 19.79 36.13 28.06 53.75 31.44 25.56 26.19 28.59 75.19 86.25 53.5

CISCO SYSTEMS CITICORP COCA COLA COCA COLA ENTS. COLGATE-PALM. COLT TELECOM GP.SPN.
COLUMBIA/HCA HEALTHC
COMCAST SPECIAL 'A'
COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTI.
CONAGRA
CORESTATES FINIL DEA
COSTCO COMPANIES CVS DAYTON-HUDĞÖN DELL COMPUTER DISNEY (WALT)
DOW CHEMICALS
DU PONT E 1 DE NEMOU ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS. 0.56 0.69 1.88 -0.25 -0.88 0.25 -0.38 **EMERSON ELECTRIC** ENRON CORP EQUITABLE COMPANIES 50.63 72.38 72.25

EXXON FANNIE MAE 62.38 60.75 90.25 33.25 FIFTH THIRD BANCORP., FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA 58.25 81.94 58.36 52.38 46.69 70.19 FIRST UNION FLEET FINL GP FORD MOTOR -0.63, 0.13 0.44 -0.19 0.13 -0.25 -0.31 0.31 2.02 -1 1.81 FRANK.RES FREDDIE MAC GANNETT GAP GENELEC. 61 90.06 257.02 66.88 57 57.75 GEN.RE GENERAL MOTORS GILLETTE HBO HBO -1.66 0.31 0.13 0.06 -0.75 0.56 0.63 0 -0.13 -0.56 1.5 0.31 0.75 0.75 0.75 HEINZ HU HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL

51.56 35.63 33.25 58 41.25 36.47 60.5

-25.69

63 90 58.56 57.31 49.469 62.5 90.06 62.5 90.06 62.28 62.34.63 84.94 77.75 85.24 100.5.81 59.94 77.75 85.25 93.94 77.75 85.25 93.94 77.75 85.25 93.94 77.75 85.25 93.94 77.75 85.25 93.94 77.75 86.94 87.75 86.94 87.75 86.94 87.75 86.94 87.75 86.94 87.75 86.94 87.75 86.94 87.75 86.94 87.75 87.75 88.94 88.

1 -0.13 -0.13 -0.56 -0.35 -0.35 -0.25 -0.44 -0.88 -0.44 -0.25 -0.44 -0.25 -0.31 -0.25 -0.31 -0.25 -0.31 -0.25 -0.31 -0.25 -0.31 -0.3

46 93.25 94.19 64.69 64.69 63.81 75 73.38 63.63 70.5 88.38 51 99.56 44.75 57.44 60.5 89.94

60.13 40.44 67.62 50.92 35.13 387.25

35.75 47.94

The second of th

-0.06 -1.63 -0.38 -0.59 -0.88 -2.06 -0.56 -0.75 0.94 1.06 -0.25 1.38 0.81

-0.31 0.06 1.56 0.81 -1.38 0.5 --1.06 -0.41 -0.69

61.81

45.88 6[5.27] 36.23 31.63 45.92 6[5.27] 36.23 31.63 45.92 41.93 41

32 56.19 60.63 84.94 51.63 64.75 76.38 113 43.88 76.94 33.88 39.88 76.94 83.59 80.5 80.94 65.75 66.5 89.94 65.74 83.44 93.94 87.44 ILLINOIS TOOL WKS.
-INTEL
INTLBUS.MACH.
INTLPAPER NOSMHOL & NOSMHOL KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY BLI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MOLENNAN MAY DEPT STORES MBNA CORP. MCDONALOS MCI COMMS. MEDIAONE GP. MEDIAONE CAP.
MEDIAON BANK
MERCK
MERRELL LYNCH
MOST DN. WITTER & CO

MICROSOFT MICROSOFT
MINNESOTA MING.& MINEG
MOBIL
MONSANTO
MORGAN IP
MOTOROLA NATIONSBANK NATIONSBANK NORWEST ORACLE CORP. PENNEY IC PEPSICO PFIZER PHARMACIA LIPIOHIN PHILIP MORRIS PTINEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B' SAPEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS

SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS. TELLABS TEXACO TEXACO TEXAS INSTS.
TIME WARNER
TOROLOMINION BILNEW 85 45.13 61.5 TRAVELERS GP. TYCO INTL. UNITED TECHNOLOGIES
US BANCORP DEL.
US.WEST COMMUNICATIO 90.44 44.75 48.25 60.5 84.81 VIACOM B' WACHOVIA CORP. WAL MART STORES 59.69 40.44 66.94 43.88 33.63 358.5 32.06 47.19 100.81 WALGREEN WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL WASTE MAN. WELLS FARGO WILLIAMS COS.

WORLDCOM INC.GA. XEROX

محمد على فرحات 🛪

معقلق بين الشالم الشربي والولايات

المتحدة الأميركية. النصف المفتوح

أسيركني عببر اشتساء المرسكن

والمستحربين والخبراء منذ أواسعا

القرن الشاسع عشر وعبر مشابشة

الإدارة الأسيركية لسنياسات المنطقة

العربيبة يسبب مصالحها ومصالح

شريكتها إسرائيل أبا النصف للغلق

فهو عربي، لا تُشْغَمْ لاغلاقه مؤسسات

عربية لمتابعة الوضع الاسيركي بقيت

حبيراً على ورق ولا مُشَقَّفُونَ عرب

اميركيون تركوا أفكارهم خلف المديط

وعادوا بالزوح أو بالجسد إلى شنتس

في الضَّيالُ الأميركي يتُبَاور نعطيةٌ عالم الف ليلة وليلة والصحراء الذي

وفي هين يحتاج العرب إلى صفنور

الحنان العربية.

🗷 باب الأفكار نصف مفتوح نصف

حال الحصار: مزاج للثقافة العربية يرسم آلية واحدة للبرودة ولل

شهرزاد العربي *

🛢 منذ قرون جنت حال «الحصيار» الفكر، حتى لو كان الآخر من المجتمع

ومع كثرة الحالات وتكرارهاء وطول الرَّمَنْ تَحْسُولُتَ حَسَالُ الْحَسْمُسَارُ الَّيْ تقصناه مسحيح إنها ارتبطت بطبيعة المجتمع وتمط السلطة وأكنها أي الساس عبرت عن ثقافة بعيثها. ويغض النقار عن وجود حالات متكررة للحصمار في مناطق عدة من العالم من القبوياء ضبد الإقبوياء حبيثا، ومن اللوياء ضد الضعفاء أحياناً أخرى، إلا أنهسأ بالنسببة إليناء نحن العبرب سُورست في الحال الثانية أكثر على المصفقات أو ما يمكن أن نطلق عليه بالتسمسيسيس القسراني مستعطلح

ان يتحول الى أسترلتيجية في بدايات فلهور الإسلام وكان هدفه القضّاء على الرسسول (صلى الله عليسه وسلم) وصِّعِبِهُ مِنْ مِنطَّقِ أَنْهُم خُرجِوا عَلَىٰ فلجتمع وتمربوا على ثقافته وكانت فَخُافِيرُتُهُمْ فَيُ شَعِبُ مَكَةَ بِدِءاً بِحَرِكَةَ ثقافِيةَ عَقِالَدِيةَ الهِدَفِ مَنْهِنَا لِيس القضاء على الآخر فحسب وإبانته جسسياء وإنما إنهاء فكره واقتلاع جُنُورِهُ وَهُي تَبِيَّنُ عَيِابُ القَّدرة عَنَّ المُواجِعِةُ، وطبِعاً في النهاية كان الانتصار لثقافة الأقوى من خلال القيم الدينية، ولم تُتم غلبة العسكري علم أَيْنِي وقهره. وإنما تغلبت تقافَّةٌ على

كنتاج لرهان ثقافي، ولم تكن موقفاً سياسياً أو حتى تكتيكياً حربياً، ذلك لأنَّ الشقَّافَة العَرَّبِيةَ، الْبِحَوِيَّةَ منها والحضرية، اعتمنت الحصار كاسلوب لتغيير المواقع والقيم وتجديد نمط العلاقات الاجتماعية، ومن ثم مثلت في كل الحالات - تقريباً - رفعهاً للخضر، ومنا يحتمله من جنبيد على مستوى

بية الجميار كموقف وتكتبكم وكاد وهذا عكس ما وقع في مناطق العمنون للعسمسورة في مسخستلف

للمكان، وبالتالي القضاء على ثقافة الأخر، ناهيك عن أن الهدف الأساسي هو العزل الاجتماعي بالمعنى السلبي

وليس الإيجابي. ونمت ثقافة الحصار بعد نك وتحولت الى نموذج أخسر مع اتساع الرقعة الإسلامية، وهو ما حدث فيّ اللقرب العربي من قشال بين للسلمين من أجل توسيع رقعة الحكم اوضح نموذج لنلك ما يعرف بحصار تلمسان - إحدى المدن الكبرى حالياً في الغرب الجزائري - التي كانت أنذاك عاصمة

واجهت تلك المدينة وهي عاصمة كيرى في زمانها في إطار المسراع بين مبني زيان ويني مسرين (١٩٨ - ٢٠٦ هـ للوافق ١٢٩٩ - ١٣٠٧م)، حصاراً طويلاً دام تماني سنوات وثلاثة اشبهر، ونال اهلها من الجهد والجوع ما لم تعرفة أمة من الأمم.

واضطروا لإكل الجسيف والقطط والفئران. بل إن بعض الباحثين زعموا النهم أكلوا أشبلاء للوتى من البيشر، وخربوا سقوف السيوت من أجل الوقود، ويجانب نلك ارتفعت السعار الأقوات فاستهلك الناس أسوالهم وضاقت احوالهم. وفي المقابل قام السلطان المريني

اثناء الحصار ببناء مبينة جبيبة وشيدٌ فيها مسجداً عظيماً وقصراً فضعاً ومنازل وغير ذلك واحاطها بالأسوار وزودها بكل ما تحتاج إليه من مؤن ويضائع وأطلق عليها أسم دالمنصورةء الحال السابقة تكثيف الى اي مدي اعتبر الحصار قناعة وموقفأ وتقافة ففي الوقت الذي كبان اهل تلمسسان يموثون جوعاً، حبتي ان بعض كنب التاريخ يتحدث عن أن عدد قتلاهم من جراء الجوع خلال الثماني سنوات بلغ حوالي مئة وعشرين الفأ، كنان الرينيون يقيمون مبينة آخرى – كماً نكرفا - معالت برين أن الأخسرين اعداءهم في المطلق، ولولا أن يوسف بن يعتقبوب المريني - الذي كسان قسائد المرينيين وحاكمهم وزعيمهم – قتل بيد احد عبيده فتنافس بعض اقربائه في الحكم من بعده منا رقع الحنصبار عنّ

تلمسان، وما انتهت محنتها، بل ربما كائت تَنِكُر في كتب التَّاريخ كَـُخُـبُـر

الحصار مي أسائدة في مجتماعتنا العربية الأسلامية كثيرة، ذلك لأن الصراع لم كن بين الأمة وقوة معتدية، وإنما كاروني الغالب بين أبناء الأمة. وفي أبادة هذه نعيش حال حصار العراق ينذانتهاء حرب الخليج الثانية والهدف ليس اسقاط الرئيس

العراق إلى ثقافة الإنغاء. و مسار هنا بدا اصلاً من الخيالة العرب في ما بينهم، من خيال فعل السلطة العراقية أولاً، ورد النصل العربي بعد ثلك واندساجه مع والمعل الدولي، وهكذا نجد في كلُّ قمس دالاً من الصصار تتخذ عمعات مختلفة لكنبها حمسعها ثُقافية، وهي صارت عاملة الآن بين النخب والمشقين والطبقات ورجبال الأعمال والحكام وتسربت أخيرا الى

فكل حماعة تمارس حصبارها على الأضرى مصاولة إلغاعها أو إبعادها، واخيراً صرباً نعيش تطبيق قناعة جبيدة هي الاستئصال، نيس بمعنى الإبادة فقط ولكن اجتشات الجذور الثقافية والفكرية لهذا التيار أو ذاك. وهي حال لا تكون إلا في المجتمعات المُعَلَّقَة التي لا ترى جدوى في استمرار النقاش مع الأخر، أو في بقائه مجروحاً منهكا بعد الهزيمة.

الوضع السابق يبين الخوف الذي بعتربنا من معايشة واقعنا، يتساوي فِّي نَلْكُ مع حُوفَنا من أية مبادرة حُيرة لكُون الشنّ أو بالأحرى الشرور، تشكل لغة وثقافة وموقفاً.

وفي تشكلها ذاك هي صاحبة الغلبة والسَّيَّادة، ومع أَخَنْنَا في الأعتبار حصار العراق وليبيا، وأي مجتمع إنساني آخر، إلا أننا نرى ضرورة البدء بِقُكُ التَّحِيمِيارِ عِنْ السَّاتِ القسريية، بُإِرَاحة القيود التي تكبلها وتدفّعها الى محاولة حل مشاكل الحاضر، بناءً على قبيم الماضي التي ليست دائماً

ويبدو اننا لن نستطيع ان نواصل حصار بعضنا بعضاء لان ظروف العصر لم تعد مواتية، فالنين ينتجون ثقافة الحصار هم أول من ينفع ثمنها مثلما ينفع أصحاب دعوات العنف والإرهاب انفسهم الثمن.

جيران ليِّي هذه الصاحة يأعصاله التي غرأها المواطن الأصيركي العادي منذ الشلاثينات ولا يرال كشابه «النعي، إلى

كاتب شعبى يقراه أهل الأرياف وفيقراء المدن بقدر أكبر من قرائه المتقفين والاكاديميين، ومن هذا القول بان جبيران هو واحد من قلّة شكلوا ويشكلون الروح الأميركية. وهذا سأ سيصنار إلى تكريسه في الشام المقبل عندسا يعسقند في واشتنطن برعباية ومضور الرئيس بيل كلينتون سؤتمر عالمي صول مدور الجاليات في تكوين الروح الأميركية: جبران خليل جيران، ويسائم في المؤتدر ممثلو ٧٧ دولة لها جاليات في الولايات المتحدة، ومن بينها. بالطبع، دول عربية نتمنى أن يحضر معثلوها مجتمعين لا متفرقين، وأن يعتبروا جبران معثلهم في الخيال الاميركي ويركزوا على أثرد، خُصوصياً

البيهم الأكشر مبيعاً في أسيركاً بعد الكتاب المقدس.

كاتب أبناني يساهم في تكوين الروح الأميركية

يظنون أن كاتبهم المفضل مجرد أميركي ذي أصل شرقي، فالأحرى أن يعرفواً انه لبنائي عربي وأن كتاباته نابعة من حقيقة الوجيدان العبربي وغناه وتسامحه وإنسانيته. وجبران، قبل مؤتمر الجاليات

الصربي الاكتشر تأثيسرا في الولايات الأميركية الذي سيعقد باسمه، موضوع سجال في بريطانيا سينطلق مع صنور وحتى في الصين بلغ مبيع ترجماته كتابين في أيلول (سبتمبر) المقبل، الأول ملدون نسخة، كما بلغ مبيع ترجمة ايجابى مَن تاليف سهيل بشروئي وجو حُـُونُكُسِرٌ، والنَّساني سلبي من تأليف كميل أبو صوان الفرنسية أد والنبيء وحيدها، ٨٠٠ الف نسخية، ولا ننكير روبين واترفيلد قيمت والغارديان، منذ الترجمات الأخرى لكتب أخرى وكتب أيام عرضاً له يتضمن اتهامات لجبران كإنسان بأنه روسانسي صضطرب وخبيث ومتعجرف يمارس استغلال النسباء. قراءة سليمة لسيرة حبران تصدم قراءه الشعبيين، لكنها تشابه لنعرب لدى المواطن الأميركي فنصل إلى هذا اللواطن من طريق لا يملِّكه غييرنا، سجالات غربية حول سير الكتّاب الكبار أشهرها ما صدر عن برتولت بريدت

بانه سارق افكار وسارق نصوص

ومِن المؤكد اليوم ان روهم وجماعت اختاروا

ظروفاً في غاية السوء، ولم يقدروا حقيقة الظروف

حين حاولوا أن يرغموا هتلر على الوقوف الى جانبهم

اذ أن غير كان طوال ذلك الشهر سيء المراج، فمن

جية كان عليه أن يتخذ قراره العنيف بآلاعلان عن أن

هذا القرار سيؤلب الرأي العام العالمي ضده) ومن

جهة ثانية كان عليه ان يحصد ثمار الفشل الذي

أصاب لقاءه مع موسوليني (١٤ - ١٥ حزيران) حيث

كان متلر يأمل من خلال اللقاء ان يقنع موسوليني

بمجاراته في رغبته بضم النمسا، لكن الدوتشي كانْ

يعارض ذلك ويصر على أن يوفر الحماية بنفسه

في الوقت الذي كان فيه مثلر يواجه مشاكل

اساسية من هذا النوع، تصرك الجيش، يوم ٢١

حزيران ليوجه اليه نوعاً مِن الانذار يفيد بانه أن لم

يتحرك الفوهرر ويضع حداً لمارسات الـS.S بقيادة

معاونه همار فاإن الجيش سوف يعلن الطوارئ

ويستولى على السلطة. وبالفعل ما أن مرت أربعة أيام

على توجّيه ذلك التهديد حتى عمد رئيس اركان

الجيس البارون فون فريتش الى وضع الجيش كله في

أستشارها دولفيس.

بل يتمنى الغير أن يملكه.

كَاتِبِ شَعِبِي فَلَنْعَتَمَدُهُ سَفَيِراً

وجبران، هتى في وطنه الأصلى، حاريته الكنيسة فترة طويلة من الزمن،

كاتب شعبي؟ لا باس. لكنه الكاتب

المتحدة ولدى قراء الانكليزية في العالم،

ونظر إليه المثقفون في لبنان والعالم العربي عَلى انه كاتب رومانسي شعبي لا داعي للاهتمام بنصوصه نقيباً

الحياة عند المرة والحياة عند الحياة عند ا

التوازن غير ممكن، وكان على مثلر أن يختار، ولعل ثاثة في في الله الجمرعة المتحلقة من حول الوزير ارنست روهم قائد الـ.S.A كانت لخطأ في التقدير ارتكبته، هي التي Survey to the second of the se دفعت الزعيم الى ان يختار، فاختار الد .S.S وكانت ١٩٣٤ ونيوان الوفيها ١٩٣٤ المجابئة، ثم كانت مجزرة قضت على روهم وانصاره.

للة الخاج الطهيلة

🗷 من يجسرو على رفع يده مسد هذه الدولة، سيكون مصيره القتل». هذه العبارة التي تفوه بها أدولف مثلر اختارتها صحيفة -فرلكيشر بير باختر، الناطقة باسم هتلر في ثلك الازمان التي تبدو كا اليوم بعيدة، لتجعل منها العنوان الرئيسي لصفحتها

والعبارة منتزعة من خطاب عنيف القاد فتلر امام الرايضتيناغ (مجلس النواب) تحدث نيه، تحديداً، عن الاحداث العاصفة التي عرفتها المانيا يوم التارثين من حزيران (يونيو) ١٩٢٤، الاحداث التي عرفت باسم «انقلاب روهم». وكان ذلك الانقلاب قد أثّار العالم كله، في وقت كان يعتبر النازيين قوة موحدة ضارية متَّجِمعة من حِول الفرغرر، فاذا بأحداث ذلك اليوم تكشف مبراعاً على السلطة في قمة تك السلطة، وإن هتلر كان من شانه أن ينهازم ويزول لرلا أنه عرف

كيف يتحرك سريعاً. والحال ان الصراع كان تانساً في الاساس بين مجموعتين عسكريتين هما اله .S.A والله .S.S، وكأنت الجموعتان اصلأ تدينان بالولاء لبتلر وللحرب

الجتماعاً ستعقده هذه القيادات في باد فيسي يوم -٣-حزيران، حتى اتخذ قراره: سنَّوف يوجه ضربته سرعة وتركيز وينتهي من تلك السالة. وهكذا عند الساعة الرابعة بعد الظّهر قامت وحدات من الجيش ومن الـ S.S. (الفرق الخاصبة) بمهاجمة المقر العام لقيادة الـ . \$. واعتقلت روهم واركان قيادته. وسوف يقال يومها أن اعتقال روهم تم لانه ضبط في وضبع جنسى مشيوه (وكان روهم معروفاً بشنوذه

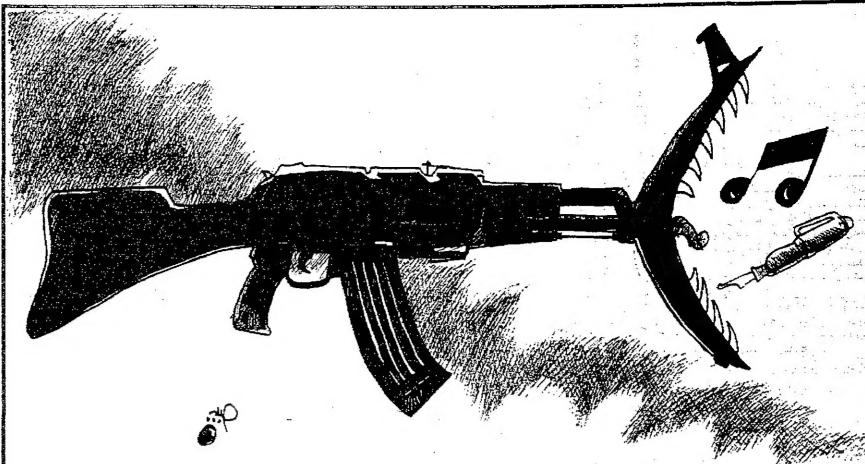
والحال ان ما كان يحضر في نك اليوم بالذات كان انقلاباً عسكرياً حقيقياً، تمكن أدولف هتلر من المانيا لن تدفع بعد الآن ما يتوجب عليها من تعريضات عن الحرب العالمية الاولى (وكان يعلم ان

وهكذا اعتقل روهم وجورج شتراسر والجنرال فون شليشر، الستشار الآلماني السابق الذي كان يعيش في سلام بعيداً عن السياسة متقاعداً. لكنه اتهم مع الآخرين بالضاوع في المؤامرة التي تستهدف اطاحة الزعيم.

أَفَتِيدُ رُوهُم مِنْ فَوَرَهُ الَّي سَنَجِنَ مَنِيونِيخٍ -شتائلهايم وطلب منه ان ينتحر، ليصور الامر وكأنه ندم منه على العار الذي لحقه من جراء انكشافه في اوضًاع جنسية مشبوهة، لكنه رفض الانتحار فقتل، في اللحظة التي كانت فيها مجموعات من الغستابو تقتل جوزج شتراسر والجنرال فون بريداو وفون

بعد ايآم، اعلن مثلر عن العملية بنفسه في الخطبة التي نقلتها صحيفته وبات واضحا منذ تلل اللحظة ان القوات الخاصة التي يقودها همار سبتكون القوة الضارية الوحيدة صاحبة السلطان. اما ليلة القتل الجماعي تلك فأطلق عليها اسم اليلة الخناجر

إِنْ مِنْ مُنْ الْمِنْ فِيهِ إِنْ مِنْ الْمِنْ مِنْ مَنْ مَنْ الْمُنْ مِنْ الْمُنْ مِنْ الْمُنْ مِنْ الْمُنْ مِنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ مِنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْلِيِلْمِلْمِلْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ ال غضب متلر غضباً شديداً، واعتبر ان الجيش يحاول اضعافه واجباره على اتخاذ موقف بتأليب من النازي، وكان فئلر منذ فترة طريلة يحاول ان يحفظ محزن يبين إنتهاء حضارة وقيام فكر روهم ومن قيادات الـ .S.A. وهكذا ما ان علم بان ابراهيم العريس التوآن بينهما، ولكن في لحظة من اللحظات بدا المصار ذاته إنهاء كلانسان والأفي ِ* كَاتَبَةَ جِزَائِرِيةَ مَقَيِنةٌ في مصر. والنماذج التي تبين أن ثقافية AL ESAYI TRADING CORP FITCHTY TATIANT FET TO SETTING SETTING YELD ATTENTA NOVINO ETTENTA



نعت نتانياهو بـ الهوليغانية ؟

حارم صاغية *

لئن كثر شتم بنيامين نتائيامو في الكتابة السياسية

العربية، حتى صارت هذه «العادة» الجديدة تعبيراً عَنْ ٱلْعَجْز

العربي وتبريراً له في آن، فهذا ما لا يُلغَيِّ أُوجِهِ شَيَّهِ خَتَّقِيقَيَّةً بين رئيس حكومة اسرائيل وبين رمور موليفانية الكاعب ممن كثر الكلام عنهم وعن «ثقافتهم» في الفترة الأخيرة. في الفترة الأخيرة. فالدى التنقيق في القواميس تتحصيل الكلمة «هوايغاني» المعاني الآتية: دمن يقوم بتدمير متعمد للملكية، أو أذى متعمد للأشخَّاص، وينطري عمله أحياناً على سرقة يكون منفذوها في هيئة عصبابة أو مجموعة صغري من الشبان. الأذي الذي يلحقه الهوليغاني يمكن أن يتقاوت بين اغتصاب عصابي والتعرض لأشخاص لا يتوقعون نلك هم غالباً من السنين، الهوليغانية تتميز بأنها نقص في السيطرة على النفس ويُحبُ للأذي وعدم اكتراث بآلام الآخرين، وتبطَّل يبلغُ حدود بقص الأمانة وارتكاب الجرَّم، ومزاج خشن سريع الانقلاب المعنف العوليغائية قد تعير عن نفسها بالقوة العارية، لكنها قد تجد تعبيرها في الوقاحة الوضيعة. في المناطق التي تتميز بوجود هوليعاتي، يحس الناس بعب الوبيشع الأمنى فيقللون مغادرة بيوتهم، كما يكثر الكلام المَجْأَفِي للإداب العامة والكتابة على الجدران التي غالباً ما تتشُّم بِٱلبدَاءة. الهوليغانية تتطلبُ الشهرة والاعلام بقدر ما تعيش في جوار حضارة بدأت تتجاوز قيم القوة والعسكرة والجيوش فلا تتظر اليها بكبير تقدير. الهوليغ على يفاعة عمرية تعبّر عن نفسها، بين أشياء أخرى، بالزي واللبس والمظهر والوشم... في الهوليغانية يكمن حب الشبيبة للعنف والاثارة والخطر. الهوايغانية تنتعش حين لا تكون هناك حروب بدليل أن حقبة ١٩١٤ - ١٩٥٠ في أوروبا شهدت انخفاضاً مذهبلاً في تسب العنف وأشكال السلوك اللا اجتماعي، إذ وفرت الحرب متنفساً لعنف الشبيبة. قد يكفي القول أن الهوليغاني الذي يحجل به المجتمع المسالم كان هو نفسه ليكون بطلاً في حيش يخوض حريا».

هذه المواصفات التي تجمع بين الهوليفاني الألماني «المُنظَّمَ» والهُوليفائي البريطائي السكِّير و«العقوي»، تجمعهماً بثالث هو رئيس حكومة اسرائيل. كيف؟ "أنَّ الرجل، ومن خلال تحالف مع قوى الأرثونكسية

الدينية، يقوم حرفياً «بتدمير متعمد للملكية، أو أذى متعمد للأشخاص، وينطوى عمله إحياناً على سرقة [الأرض] يكون منفتوها في هيئة عصابة أو مجموعة صغرى من الشبان، وهو إن لم يتعرض المستين بالعنى الحصري الكلمة، الا أنه يتعرض للضعفاء الذين لاحيلة لهم، معن يعادلون المسنين رمزياً، من دون اي لكتراث بالهم ومعاناتهم.

وَاتِنَاكُانِ الْهَوَلِيْعَانِي لا يُكترن بِنِي اعتبار يُتصل بالأخلاق العامة إلى القائد العامة إلى القائد العامة إلى القائد العامة إلى القائد العامة القائد العامة القائد العامة القائد القائد العامة القائد حكومة اسرائيل الذي لا يعبأ حتى بوجود حلفاء له فو مشاريعة الأشد هوليغانية: السطو، السرقة، الإهانة... وكثيراً ما ينقلب المزاج الخشن الذي يجمع الاستيلانية الى الأُسْتِعلائية، عَنْفاً محضاً، على ما نلَّت مواجهات لا تُحميي منذ التخابه الي حيث هو اليوم.

أما الجمع بين القوة العارية والوقاحة الوضيعة فلا يصف شيئاً كما يصف سلوك الزغيم الليكودي الذي حير الكثيرين في أمره عل هو ايديولوجي أولاً (الموليغانية الالمانية) أم وبراغماتي، أولا (الهوليغانية البريطانية)؟ على أن المناطق التي يسيطر تتانياهو عليها أبشكل أو آخر، فيحس الناس فيها بُ وبعب الوضع الأمني فيقللون مغاسة بيوتهم، كما يكثر الكلام المجافي للآداب العامة والكتابة على الجدران التي غالباً ما تتسم بالبداءة» (حابثة المتعصبة وما كتبته ورسمته عن الرسول).

واذا كانت الهوليغانية تتطلب الشهرة والأعلام، فهذا بالضبط ما يتطلب تتانياهو الذي كان الاعلام آهم قاطراته الى السلطة، ولا يُزال فيها يطبق البدأ القائل: الحملة الانتخابية تبدأ بعد الانتخاب بتحويل السياسة الى حملات تصلة فاذا صبح أن الهوليغانية وتعيش في جوار حضارة دأت تتجاوز قيم القوة والمسكرة والجيوش فلا تنظر اليهأ كنير تقدير، فهذا بالضبط ما يصبح في النمو الاقتصادي التعني السرائيل وما يصحبه من صعود متعاظم للفردية التعرية الرافضتين للصرب لكن الهوليغانية تنتعش حيث لأ في حروب، والتتانيافوية كذلك: بعليل أن الحروب غدت مستبعداً في الشرق الاوسط ويعرف الزعيم الليكودئ تقد بمجرد الانتقال الكامل الى السلام، الموقع والإحترام ون يحظى بهما في ظل التوبّر. ولهذا فنزعة التوبير العزيزة تربطه ببعض سلوك اليفاعة العمرية، المتعلقة بالشكل، ع يستهويها العنف والاثارة والخطر. وكل من قرأ أراء هو في ما خص محارية الازماب، تأثراً منه بمصرع أ ي عملية عنتيبي، يدرك هذه الميول الشكلانية العميقة الم

لم ينجحوا في تحقيق الاعتراف او الامن اللذين يتوقون اليهما. من

تمامناً حدث لنا كشعب، بتعاون واع من السلطة الفلسطينية والدول العربية (مع بضعة استثناءات ذات شان) واسسرائيل والولايسات

ثانياً، لا جدوى من التظاهر بأنه يمكن ان نحقق تقدماً في معالجة الجمود الحالي، الذي يتعنر كسره في الاطار القائم لاتفاق اوسلو، بالعودة الى فترات المَاضَى النَّمْبِيةِ. لا يمكن أن نعود الى الايام التي سبِّقت حرب ١٩٦٧، وفي الوقتُ نفسه لا يمكن ان نقبل شعارات الرفض التي تعيدنا عملياً الى العصر النهبي للاسلام. لا يمكن اعادة عقارب الساعة الِّي الوراء. فالسبيل الوحيد لرفع الحيف كما قال اسرائيل شاحاك وعزمي بشارة على التصواء هو ان قطلق سؤب أ من المعل، لا أن تشلق الث الاعمال الطَّالِمَةُ الانتقاميةُ، ايَّ بالقول ان النيهم دولة عبرية، ونصنُ نريد دولة اسلامية، من جهة اخرى، لا يقل سخفاً فرض مقاطعة كاملة على كل شيء اسرائيلي (كما هو رائج حالياً في اوساط عربية تقدمية مختلَّفة) والتَّظَاهِرَّ بِأَنَّ هَذَا هِو الطَّرِيقَ القَوْمِي السَّلِيمِ فَعَلاَّ. هناك في أي حالُ مليون فلسطيني هم مواطنون اسرائيليون: هل سيتعرضون ايضا للمقاطعة كما كانت الحال خلال الخمسينات؛ وماذا عن الاسرائيليين الذين عمون كفاحنا، ولكنهم لا بنتمون الى حركة «السلام الآن» المراوغة الى «مريتس» أو الى حرّب العمل الإسرائيلي «العظيم» الذي يتزعمه إيهود باراك (الذي يُرجِّح أنه قتل كمال ناصر وأبُّو أياد)؟ هل ينْسِغْي لهؤُّلَّاء ۖ-فَنَانَينَ وَمِثْقَفِينَ احْرار وكتابِ وطلبة واكاديميين ومواطنين عاَّديين - ان يُقاطِّعُواْ لِإِنْهُمْ اسْرِائْيِلْيُونِ؛ واضْحَ انْ القيام بَذَلْكُ سَيِعِنْي النَّظَاهُر بِأَنْ الانتصار على نظام الفصل العنصري في جنوب افريقيا لم يحدث وتجاهل كل الانتصارات الكثيرة للعدالة التي تحققت بفضل التعاون السياسم غير العنفي بين اناس يحملون افكاراً متماثلة على جانبي الجبَّهة المُتشَّابكةً لترجة كبيرة والمتحركة. وكما قلت في مقال نشر اخيراً، لا يمكن أن ننتصر في هذا الصراع عبر التمني بان يختفي ببساطة كل اليهود، او بأن نتمكن مِنْ جِعل كِل شَيْء يَصِيح أَسَلامَياً: نَحْتَاج الى «الولايات» الآخْرَى، داخلً اسرائيل وعلى صَـَعيدٌ عالمي، والي النَّاس داخلَها الذين يؤيــدون كفاحنا. ويجب أن نج تاز حاجز الفصل - الذي كان أنشأؤه أحد الاهداف الرَّنْيِسْيةُ لِأُوسِلُو - الَّذِي يُديِّم الفصل العنصري الصالِّي بِين الْعرب واليَّهُود في فُلْسُطِينَ القديمَّةُ. أَنْ نَجِتَارُ الْحَدِ الْفَاصِلُّ، لَكَنْ مَنْ يُونَ

ثَالَثُاً، وقد يكون الاهم: هناك فرق كبير بين السلوك السياسي والسلوك الفكري. فدور المفكر هو إن يقول الحقيقة، بأكبر ما يمكن من الوضوح والمباشرة والصدق. لا يُغترض لأي مفكر أنْ يقلق في شأن ما أذا كان ما يُقَالَ يُحْرِجِ او يرضَني أو لا يرضَني اناساً في السلطة. وقول الحقيقة لْأَصْحَاْبِ ٱلَّذَهُوذُ يَعْنَى بِالْأَصْافَةُ الَّى ذلك ان القَّطَاعِ الذي يتُوجُه اليه المَّكْر لا يتمثل في حكومة أو شركة أو مصلحة فربية: لا شيء سوى الحقيقة بلا تَرْوِيقَ. ويعتمدُ السلوكُ السياسي بشكل أساسي على اعتبارات تتعلق المُصلحة: احرار تقدم وظيفي، العمل مع حكومات، الحفاظ على موقع المرء وغير نلك من الواضح أذاً في اعقاب اتفاق اوسلو ان الاستمرار في النهج الذي تروّج له الإطراف الثلاثة الملتزمة بنودم، اي الدول العربية والسَّلَطَة الْقَلْسَطَيْنِية والحُكومة الإسرائيلِيّة، يمثلُ سلوكًا سياسياً ولُيْس فكرياً. خذ على سبيل المثال الاعلان المشترك الذي صدر عن مصريين واسرائيليين (رَجَالُ فَي الإغلب) بالنيابة عن دجمعية القاهرة للسلام، وحرَّكَا والسِلامُ الْآنُهُ. فَإِذَا طَرْحَنَا جَانُبِأَ كُلُ التّعابِيرِ الطّنانة عن «السّلام» لن تحصل على تاييد مدو لاتفاق اوسلو فحسب، بل كنلك على عودة الى إِتَّفَاقَاتَ السَّادَاتُ - بِيغَنُّ في أوَّاحُر السَّبِعِينَاتَ الَّتِي تَوْصَفَ بَأَنْهَا جَرِيثَة وبالغة الإهمية.

يُلْخَتَصِيُّرٍ، يقوي هذا النوع من السلوك السياسي سيطرة تلك الجرثومة القَاتَلَة، عَبِلَيْةُ أُوسِلُو الْهَاكَةُ رَعْمَ انْهَا تُسْيِرِ الَّي أَلُوتَ، على مستقبل السلام الْحَقِيقِي النَّاقِض للسلام الأميركي - الأسرائيلي المضادع، لكن يتوجب أن ألول ايضا أنه لن يكون موقفاً مسؤولاً على المستوى الفكري، مِن جِهِةَ احْرَى الْعُودة عملياً إلى نلك النوع من المقاطعة الشاملة الذي يلقى الرواح حالياً في بلدان عربية مختلفة. وكما ذكرت سابقاً، فإن هذا النوع مِن التكتيك (لا يمكن أن يوصف بانه استراتيجية، إلا بالقدر الذي يمكن أن يُعتبر إنخال الراس في الرمل مثل النعامة صرباً من الاستراتيجية)

عن أي من هذه الحقائق السابقة.

كسرالجمود: طريق ثالث

ادوارد سعید *

■ الان، وبعدما تاكد بوضوح أن اتفاق اوسلو هو كما كان فعلاً منذ البداية عملية وسلام، تعانى اختلالاً عميقاً ويتعنر تطبيقها، يحتاج العرب والإسرائيليون وانصارهم المتعدون والمتنوعون الى التفكير بوضوح اكبر بكثير وليس العكس. ويبدو ان بعض النقاط الاولية يطرح نفسه منذ البداية. أصبح والسلام، الآن كلمة مُخادعة لا تتمتع بصدقية، ولا تشكل صُمانًا لتَجِنيبُ السُّعِبُ الفلسطيني المزيد من الاذي والدمار. فكيف يمكنُ المرء، بعد كل عمليات مصادرة الاراضي والاعتقالات وهدم المنازل واجراءات الحَظرُ واعمال القتل التي جرت من طَرف واحد بسبب غطرسة اسرائيل وعنجهيتها في السياق ذَّاتَهُ لـ «عملية السلام»، أن يستمر في استخدام كلمة «السلام، من دون تربد؟ هذا مستحيل

يقول المؤرخ الروماني تاسيتوس عن الاحتلال الروماني لبريطانيا دانهم [الجيش الروماني] لحدثوا خراباً، وسموه سلاماً، الشيء ذاته

حسناً. لكن ما علاقة هذا بالفلسطينيين النين تجنّبت تلك الوثائق الجَرِيقة والبالغة الاهمية الاشارة الى أرضَّهم وحقَّهم في تقرير المصير. بِالْأَضِافَةُ الْيُ نَلْكُ، لا تَزَالُ مصر واسرائيل في حال سنلامٌ. كيف سيكون الامرنياذا إجتمع بضعة اسرائيليين وفلسطينيين واصدروا بيانات مدوية عن السِّيلام بين أسرائيل وسورية تهدف الى مناشدة، حكومتيهما؟ سيعتبر معظِّمُ الدَّاسُ تلك ضرباً من الجنون. ما الذي يحول طرفين احتهما يضطهد الفَاسَيْطِينِينَ وَالْآخُرُ يدعى لنفسه حق التّحدث بالنيابة عنهم، أن يعلنا اهدافيًا سُلِّهِ فِي نَزَاعَ لا يُدور بينهما؟ بالاضافة الَّى نلك تُبدُّو فكرة مناشدة هِنَّهُ ٱلْحَكُومَةُ ٱلْاسْرَائْيِلَيَّةً، وتوقع الحصول على حلول منها، اشبه بمناشدة مَضَنَاصُ الدماء الشهير الكونت براكبولا ان يتحدث بحماسة عن لضائل النبائدة

ان اسرائيل ليست جنوب افريقيا، او الجزائر، او فيتنام وسواء شئنا ام ابينا، فإن اليهود ليسوأ مستعمرين عاديين. نعم، لقد عانوا المحرقة، ونعم انهم ضحايا مناهضة السامية. لكن كلا، لا يمكن أن يستخدموا هذه الحقائق ليستقروا، أو يشرعوا، يتشريد شعب آخر لا يتحمل أي مسؤولية

لَقِيدِ دائِت على القول طوال عشرين سنة اننا لا نطك أي خيار عسكري، وليس من المحتمل ان نملك مثل هذا الخيار في المستقبل القريب. كما ان إسرائيل لاتمك خياراً عسكرياً فعلياً. فعلى رغم القوة الهائلة للاسرائيليين

جهة اخرى، ليس كل الإسرائيليين على الشاكلة ذاتها، ومهما يحدث

يجب أن نتعلُّم العيش معهم بشكَّل ما، والأفضل أن يكون نلك بشكل عادل، بدل أن يكون بشكل جائر. يتجنب الطريق الثالث أذا افلاس اوسلو والارتداد إلى سياسات المقاطعات الشاملة على السواء. ويجب ان بيدا انطلاقاً من فكرة المواطنة،

وليس القومية، لأن فكرة الفصل (أوسلو) والنزعة القومية التيوقراطية الاحانية الجانب الانتصارية، إن كَانتُ بِهُونِيةَ أو اسلامية، لا تتَّعامَلُ مع الحَقَائقُ التِّي نواجههاً. ويُقْضِي هذاً أَنْ يُحلُّ مفهومٌ للمواطنة يضّمن لكل فرد حقوق المواطن دانها، لا يستند الى العرق أو الدين بل على عدالة متكافئة لكل مواطن يكفلها يستور، مكان كل الافكار البالية عن الطريقة التي ستُطهر بها فلسطين من الاعداء. فالتطهير العرقي هو التطهير العرقي سواء نفَّذه الصرب او الصهاينة او «حماس». ما يسَّعي عزمى بشارة ويهود اسرائيليون عديدون مثل ايلان بابي الى تعزيزه حالياً هو وضع وحياة سياسيان يكفلان لليهود والفلسطينيين داخل النولة العصرية اصتلاك الحقوق ذاتها. وليسس هناك أي سد يحــول دون تطبيق المبدأ نفسه على الإراضي المحتلة حيث يعيش الفلسطينيون واليهود الاسرائيليون جنباً الى جنب، معاً، ولكن مع هيمنة أحد الشعبين، اليهود الاسرائيليون، وحده على الآخر في الوقت

الخيار اذاً هو إما ان يكون هناك نظام فصل عنصري او عدالة ومواطنةً. ويجب ان نقرُ بحقًّا ثَقَ المحرقة لا كثبيك على بياضٌ يستخدمه الأسرائيليون للاساءة الينا، بل كمؤشر الى انسانيتنا، وقدرتنا على فهم التاريخ، ومطِلبِنا أن يجِري الاعتراف على نحو متبادل بمعاناتناً. كماً يجبُّ أَن نَقَرُ بَان اسْرائيْلُ مجتمع دينام. توجد داخَلْه تعادات عدرت ن الحال الوقيان اسد اعقد يعرب الحال الوقيان الحال الوقيان الدينية -يجبُ انْ نَتَعامل مع اولئك النين يَقْرُونَ بِحَقُوقِنا. يِنْبِغْيُ انْ نُكُونْ مستعبين كفلسطينين للذهاب والتحدث الى الفلسطينيين اولاً، ولكن الى الاسرائيليين أيضًا وينبغي أن نطلعهم عَلَى حقيقة أوَّضاَّعنا، بدلَّ المساومات الغبية من النوع الذي تتعاطاه منظمة التحرير الفلسطيذ والسلطة الفلسطينية، ويمثل عملياً الفصل العنصري الذي تضمنه

اُتفاق اوسلو، عة هي الحقيقة بذاتها وضرورة التصدي لأي نو من الفصل العنصري والتمييز العرقي، بغض النظر عن الجَّهة التَّيَّ تمارسه. هذاك الآن موجة بغيضة متسلَّلة من مناهضة السامية وادعاءً السمو الاخلاقي المرائعي تتغلُّغل الى فكرنا وخطابنا السياسي. وأرى بقوة أن هناك شيئاً يجب إن يكون واضَحاً: نَحْنَ لا نَكَافَحَ ٱلاعْمَال الجائرة للصهيونية كي نستبدلها بنزعة قومية (دينية او مدنية) مثيرة للبغض تقضي بأن يتمتّع العرب في فلسطين بمساواة اكثر من الآخرين. يعانى تاريخ العالم العربي الصَّديث – بكل اخفاقاته السياسية وانتهاكات حقوق الأنسان وعجز عسكري مذهل وتضاؤل انتاجه، وحقيقة اننا وحننا بين كل الشعوب الحديثة تراجعنا على صعيد التطور الديمُوقراطيّ والتكنُولُوجي والعلمي - سلسلة كاملة منّ الافكار الباليّة التَّى فَقَدْت صَّدَقيتِها، وَمَنْ بَيْنِها الفِّكرة القائلة بأن اليهود لم يعانوا ابدأ وان المحرقة كنبة اختلقها حكماء صهيون التي تلقى رواجاً اكبر

لْمَاذَا نَتَّوْقَعَ أَنْ يَصِدُقَ العالم معاناتنا كعرب اذا كنا: (١) لا نستطيع ان نقرً بمعاناة الأخرين، حتى بمعاناة مضطهدينا، و(ب) لا نستطيع انْ نتعامل مع الحقائقُ التي تتحدى الإفكار التبسيطيّةُ مَن النوع الذّي يروَّجه مفكرون مثاليون لا يريدون ان يروا العلاقة بين المحرقة واسرائيل. دعوني أكرر، مرة اخرى، أنه لا يمكن أن أقبل الفكرة القائلة بأن المحرقة تبرر للصهيونية ما فعلته بالفلسطينيين. فأنا اقول العكس تماماً، أنه يمُكُن لنا عبر الآقرار بالمحرقة لما مثلته فعلاً من جنون الإبادة أن نطالب الاسرائيليين واليهود عندئذ بالحق في ربط المحرقة بالأعمال الظالمة التي أقترقها الصهاينة ضد الفلسطينيين، في الربط وانتقاد الربط ال ينطوي عليه من رياء ومنطق أخلاقي فأسد.

لكنّ دعم مسّاعيّ غارودي واصحابه المسككين بالمحرقة بنريعة محرية الراي، هي حيلة سخيفة تلحق مزيداً من الإساءة بسمعتنا التي شُومُت بالفعل في انظار العالم بسبب عجزنا وفشطنا في خوض المعركة كما يجب، وسُوء فهمنا العميق للتاريخ وللعالم الذيّ نعيش فيه. لماذا لا نَكَافُح بقوةُ اكبر من اجل حرية الرآي في مجتمعاتنا، هذه الحرية التي تكاد تُكُونُ معنومة كما يدركُ الجميع؛ عُندما اشرت الى المحرقة في مقال كتبيَّته هنا في تشرين الثانِي (نُوفمبر) الماضي تلقيت اتهاماتُ اكثر غباءُ مما كنت أتوقعه أطلاقاً. وبلغ بمفكّر شهير أن يتهمني بمحاولة الحصول على شهادة حسن سلوك من اللوبي الصهيوني. اؤيد، بالطبع، حق غارودي في أن يقول ما يشاء وأعارضٌ قانون «غيسو» التعيسُ الذِّي حَوْكُمْ وَبِيِّنَ بِمُقْتَضَاهِ. لَكِنَ اعْتَقَدَ أَيضًا أَنْ مَا يِقُولُهُ مُبِنْذُلُ وَغُير مسؤُّول، وعنَّدما نصادق عليه فإن نلك يضعنا بالضَّرورة الى جانب جان ماري لوبن وكل العناصر الفاشية اليمينية الرجعية في المجتمع

كلا، أن معركتنا هي من أجل الديموقراطية والحقوق المتكافئة، من اجل رابطة او دولة علمانية يكون فيها كل الأفراد مواطنون متساوين، ويكون المفهوم الذي يشكل اساس هدفنا هو فكرة المواطنة والانتماء وليس جوهرا اسطوريا أو فكرة تستمد سلطتها من الماضي البعيد، سواء كأن هذا الماضي مسيحياً او يهودياً او اسلامياً. وكما قلت، فإن عبقرية الحضارة العربية في ذروتها، في الاندلس مثلاً، كانت تكمن في تعددها الثقافي وتعددها الديني وتعددها الإثني. هذا هو المثل الإعلى الذي ينبغي إنْ يحفَّرُ جهوينا آلانَ، بعد موت اتفاقَّ اوسلو وموت مواقف الرفض أيضًا. فالحرف يقتل، لكن الروح تمنح الحياة، كما يقول الكتاب

في غضون ذلك، ينبغي ان نركز مقاومتنا على التصدي للاستيطان الاسرائيلي (كما وصف في مقال كتبته قبل بضعة اسابيع) بتظاهرات جماهيرية عير عنفية تعرقل مصادرة الاراضى، وعلى اقامة مؤسسات مدنية مستقرة وبيموقراطية (مستشفيات وعيادات ومدارس وجامعات، تعانى الأن تدهوراً مربعاً، ومشاريع عمل تحسن بنيتنا التحتية)، وعلى مواحبه شاملة لافكار وسياسات الفصل العنصري المتاصلة في الصَّهُونية. هناك تنبؤات كثيرة عن انفجار وشيك بسبب المازق الحالي. وحتى اذا تأكدت صحة هذه التوقعات، علينًا أن نخطُط بشبكل بنأً ع المستقبلنا، لان من المستبعد أن يضمن الارتجال أو العنف إقامة المؤسسات الديموقراطية وترسيخها.

استاذ الاتكليزية والادب المقارن في جامعة كولومبيا.

يالطا-بكين

حدودالناورة

■ جديد رئيس الوزراء الاسرائيلي انه أصبح يملُ من الانتقادات، فيما ملُ الجميع من عرب وأميركيين وسواهم من الاعيبه وأكانيبه وبهلوانياته وحتى من اسمه فو يعرف جيدا أن سياسته أدت الى تجميد المسار الفلسطيني، كما يعرف إن هذا الجعود كان وارداً في خساياتن بل أنه أحد أهدافه. وإذا كان العرب ينتظرونه كي يغير سياسته فإن في استطاعتهم أن ينتظروا الى ما شاء الله، أما هو فيستغل هذا الانتظار بنشاط وحركة دائمة في الداخل. فلا عطَّلَة

في العادة يستمد نتانياهو من الانتقادات المحمَّة اليه مزيداً من الوقود لتطرفه، ومزيداً من الافكار ليتسلى بإشغال الإعلام موحيا بأنه جاهز دائما باقتراحات وميايرات جديدة فيما الأخرون مجمدون في مواقفهم. من ذلك، مثلاً، ما رماه في صحيفة اسبانية بشأن تحريك المفاوضات المتعددة الأطراف وسمى معريد ٢٠. وهو يظن أنه لا يُزال لديه صدقية كافية لتقديم مثل هذه الاقتراحات. بل يظن أن مِنْتقديه من العرب، وأولهم الرئيس للصرى لم يفهموا حيداً فحوى فكرته لذا سارعوا الى رفضها. والواقع أن لا شيء غامضاً في مِا يَقِوْرُدِيه، لِكِنْ غِطْرُسِيَّةٍ، تجعله يعتقد أن الأطراف الاقليمية مستعدة التحادث والتعاون مَعِه فَي القضايا الشتركة قبل

أصبح سبئ النكر نتانياهو مكشوفاً، للاسرائيليين قبل غيرهم، وما يكتب عنه في الصحف العبرية اكثر دقة ودلالة مما تكتبه صحف اخرى وطاللا أنه لم يعد قائراً على الاقناع فإنه يلجآ الى اشاعة البليلة عند غير المقتنعين بمواقفه. لكن ذكاءه في اللعب بالشياسة لخذ في استثفاد وسائله، اذ أن اللعب بأوراق متعددة لا ينفي أن المطلوب منه شنى، وأحد الزينفة اتفاقات التزمتها دولته أمام المجتمع الدولي. وهو يريد أن يبعد هذا الاستحقاق أو أن يُقرَّمُهُ الى حد لا يجلب له متاعب مع أطراف انتلافة الحكومي. لكنه لا يستطيع أن يتهرب مِن الإتفاقاتِ وأن

منذ ضيق الأميركيون الحلقة حول نتانياهو ووضعوه أمام خيار قبول أقتراجاتهم أو رفضها، قام زعيم ليكود بمناورات كثيرة بعضها يفيده والبعض الآخِر عَيْر مَجِد. عِبَّا ٱللَّوبِي اليهودي ضد الإدارة الأميركية، حرَّك ليكونيي الكونغرس، حرَّض اصوليي اسرائيل، ثم وجدًّ أنه مضطر للتعامل مع الاقتراحات التي وافق عليها الفلسطينيون، فقيم تعبيلات، وأتبح التعديلات بشروط والشروط بطلب ضمانات تتعلق بما بعد انسحاب الد ١٢ في المئة. ويما أن هذه المناورات لَخْفقت لجا الّي طرح فكزة الاستفتاء الشعبي التي لم تَلْخذها الأَطْرَاف النَّسَالَيْةِ، في اسرائيل على محمل الجد، فضيلاً عن أنها فهمت عموماً على أنها حَجَولة أَخَيْرة للتَهْرَةِ التَّهْرَةِ خَيْرةٍ

الأستحقاق. وها هو يزند أخيراً ما قاله قبل شهر من أنه سيعطى رده (موافقته) على الاقترالحات الأميركية آخر الشهر المقبل، بل في ٢٩ منه تجديداً، أي عشيةٌ بدء العظلة الصيعية الكثيمت. ولا يخرج تصريحه هذا عن خط المُنَاورة الذي اتبعه دائماً، فإذا اسْتَطاع تَقُرُيْرُ هَذَا المُنْعُدُ مُنَّ

وفي غضونٌ ذلك، تستمر حكومة نتانياهو في إقرار اجراءات توسيع المستوطنات، ووضَّبَعْتُ

مشروع توسيع مدينة القدس لضم ما حولها من بلدات، وواصلت اللَّافي عَلَى تَناقَضِّاتُ

الفلسطينيين والعرب، وجشرت واشنطن في خيار تعليق جهودها لتحريك المفاوضيات بين.

اسرائيل والعرب، أما الخيار الآخر - وهو أتخاذ موقف حازم حيال اسرائيل نفسها - فيهي

أن يظهر جديته في اقامة سلام حقيقي مع الفلسطينيين.

يدعي في الوقت نفسه استمراره في عملية ألسلام:

دون أن يعلن أي موقف فإنه سيكسب مزيداً من الوقت.·

 غنائم الحرب العالمية الثانية اقتسمت قبل عام من انتهائها في قمة بالطا التي عقدت في غياب الصين. وكانت الاتحاد السوفياتي حصة الأسد آنذاك اذ اقرَّ أبه الغُرب يبسط بغوزه عليَّ أجزاء شاسِعة من أوروبا وأسيا. وترغب الصين الآن في الحصول على تصنيها من مكاسد الحرب الباردة والمساهمة في اقتسام إرث الدولة التي كأنت «صديقاً لدوداً» لهان والقمة الصينية - الاميركية قد تغدو تكراراً ليالطا، وعلى الأقل سبتوفن هامشاً لمتاقشة ، ترتيب العالم في القرن الواحد والعشرين حين ستكون النولتان القوتين الاعظم 🔑 🛴 👵 وكان عدد من كبار المطلين الاميركيين، ومن بينهم زبيغنيو بريزينسكي، اعتبروا روسنيا ورقة يمكن طرحها واستثمارها في التعامل بين واشنطن من جهة وكل من أوروبا والتمتين من

ومن الواضع أن الدافع الجيوسياسي، المتمثل في وجود القوة النووية، هو المحرك الاستأسار سياسة البيت الأبيض حيال الكرملين، في حين أن الَّهم الأول لأورُوبا هِوَ الْحَصِولِ عَلَى الْوَارِدِ. الطبيعية والاسواق في الفضاء الذي خلفة انهيار الاتحاد السوفياتي. ورغم أن الولايات المتحدة ال تعلى ما إلى المقتل المقتل المستون على المستون المستون المستون المستون المستون المستون المستون المستون على المستون المس موسكر لمنحها قروضاً لمنع انهيارها الكامل. ومن هذه الشروط تقسيم شبكات الكهرياء والتعظ والغاز التي كانت حتى الآن من المقومات المهمة لوحدة روسيا، وستغف تجزئتها مُعَسِّمة المُجَّرِقُ من الفيديرالية الى الكونفيديرالية وتعاظم استقلالية الإطراف وضعف روابطها بَالْمُرْكُرُ ۖ ﴿ إِنَّا الْم وهذا محور لتقارب بين واشنطن وبكين، فعين الصينيين على المناطق السيبيرية المتاجَّة

استيطاني، صيني على هذه المحاور. وانشغال الصين بابتلاع هذه اللقمة الكبيرة يعنى تحويل جزء من اهتماسها عن معتقدا جنوب شرقي أسيا وحوض المحيط الهادئ حيث تصارع الولايات المتحدة للاحتفاظ بكافينية إ وإذا تحقق هذا السيناريو فإنه سيؤدي الى ترتيب جديد لخارطة العالم يلغي تهاتيا في روسيا كطرف مؤثر في السياسة الدولية.

لهم، وهي اراض ذات كنافة سكانية ضئيلة وساحة جغرانية واسعة. وبدأ منذ بُنبَيْرُات «رَجْهُ عُ

حلال الماشطة

عبدالوهاب بدرخان



🖪 مكتب نيويورك

🛎 مكتب موسكو:

🛎 مکتب باریس:

أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦ بُنِسَ التَّحريرِ: جورج سمعان

KENSINGTON CENTRE. 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W148YT الفتت الرئيسي (لفنن): XENSINGTON CENTRE. 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W148YT الباتد: 0171-3714225 (1710 فينكس: 0171-3714225 (1710 كالمكين: 0171-3714225 (1710 فينكس: 0171-3714225 - التعرير؛ - الادارة العامة: الهاتف: 0171-6029988 الفاكس: 0171-6024963 عتكس: 925751 الباطية 0171-6052124 الباكية 0171-6052124 - التوزيع: AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. ■ مكتب واشنطن

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 10017, USA. TeVFex: (212) 486 0576. (212) 963 7619 Rubieovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -

Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب بيروت: الحمراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/قفاكس: ٥٠٤/٣/٤/٥ (١٠)

■ مكتب الرياض: جرير بلازا - الدور الرابع - شارع العليا العام. من ب. ١٠٩٨، الرياض ١١٥٢٧، الباتف: ١٩٢٥/١٤ / ١٩٤٥/١٤ / ٢٠١٥/١٤ الفاكس: ١٢٥٥/١٥ شارع مداري، غرب طريق للبيئة. عرب. ١٨ ٥ ٢٢، جنة ٢١٤٢٦، قباتقى: ٢٩٢٢٩٦ قناكس: ٥٠٠٠٨٠

■ مكتب الكويت: شارع نهد السالم - مركز الشاري والمفترش - الميزانين، مكتب رتم (٦) الهاتف ۲٤٦٢٥٩٧ الهاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ 🗷 مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا قالاتينية. مجاردن سيتي، امام السفارة البريطانية. دور ٣ - شقة ٩ الباتات: ٢١٢٦١٥٠، الذاكس: ٢٠٠٨٠٥٢

■ مكاب البحرين: التعرير: المنامة مرب. ٢٦٢٨ الباتك: ٧٤٧٠- ٢٧١٠ . الفاكس: ٧٣١ - ٢٩ - ٢٧١٠ - الادارة: ص. ب. ١٠٦٥٠ شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٤٢٢٥ (الجفير)، مجمع ٢٤٢، المنامة HAT - YYAYA - TVP. HATE .. SPANYA - TVP

> ■ مكتب الرباط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة. اتامة شالة. شقة ١٤، الدور الرابع. الهاتف ۲۸۰۱۰۸۲ القاكس ۲۸۵۲۰۷ ■ مكتب صنعاء: صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبأ للمفروشات رقم (١) الدور الثالث.

الهاتف: ٢٠٤٦٦٦ (الغاكس) ٢٣٢٦٢ - ص ب ١٩٧٢٦ ■ مكتب دمشق: مزة - نيلات غربية - برج مثاله،، الدور التاسع، مكتب رقم ٢ و ٤. الهاتف: ١/ ٦٦١٠٠٠، الفاكس: ٦٦١٥٠٠ - ص. ب. يمشق ٢١٧٢٠ . ■ مكتب السودان: الخرطوم - عمارة برج النيل - الدور الرابع - شارع القصر شرق سينما كاربوم

الهائف: ١٠٤٢٠٠ - ٢٢٢٧، ١٩٤٥، ٢٧١٥٠ (الفاكس): ١٠٤٤٠ - عن، ب. ١٠٤٤٠ . تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق جدة - الحمراء، شارع الاتعاس، مبنى تهامة، المعلكة العربية السعودية، الثركز الرثيسي: الباتد: ١٤٤٤ ١٤٦ (٢٠ غطأ) - الغاكس: ١٦٨٠٥٥٦

> تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - للبحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH. Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

تب ومعلق لبداني

ALHAYAT



على مسرح الهناجر في القاهرة: «خافية قمر» تضيء وجوهاً في العتمة

🗖 القاهرة – ابراهيم الحسيني عثمان

■ تشعر وانت تقرأ رواية مخافية قمر، لمحمد ناجى باجواء اسطورية غريبة تتاسس على واقع أغُـرب. فالأشـخباص مُنزوعـة من أمكنتها ومن أزمنتها، حتى لا تعرف على وجه التحديد أن تدرج وقائع الرواية في جمَّا مفيدة. لكنك تلتقي بأناس تشعر برابطة قربي تشنك إليهم، وتصاَّيف حوايث تحيلك الى جزء من واقعك. ورغم الإحالات الكثيرة الأخرى إلى عالم الإسطورة يمكن لك أن تتعرف إلى نفسك بينهم، وعلى واقعك، وأن تكشف من خلال الهروب الى الاسطورة واقعا مستليا ومتشبئاً. فمع رؤية محمد ناجي كراو متخف في إهاب دعبد الحارس، بطل رّاوية الُحدونة، تَتَّأْسس الرواية على مجموعة من الحوادث الخرافية التي حدثت لبطلنا عبد الحارس والتي يأتي البِناً – عبر ما يشبه اله الزمن – بها ليسرد اساطير الزمن المأضي وليبحث في عيون رفقاء الزمن الماضر عن اصَّلَه ونسبه فَّلا يُصلُ الي شيء سوى الاتهام بالجنون. إنها إدانة للزمن المَّاضِرَ ودلالة على أن هذا الزَّمنَ يحمل من الإساطير والخرافات ما يفوق اساطير الماضي

وفي الرواية تضتلط الازمنة لتنتج عبس اختلاطها زمنأ خاصأ يجمع هوامش حكايته من قـصاصات الأزمنة الغَابِرة والقسيمة والصنيشة فبلتقى الملك انريس البكاء بقمر ويتزوجها، ثم تتماهى قمر في سلمي فلا يعرف دعيد الضارس، من هي امله على وجه التحديد، ومن هو ابوه كنلك. هل هو زوج سلمى عبيد القيهيار المجتروح والذي تصبية الوجدان الجمعي شيخا له كرامات ام زوج قمر

ومن خلال العرض المسرحي الذي استلهم حوانث الرواية وعالجها مسرحيا واخراجيأ بطريقة التكثيك السينمائي يعتمد تتابع الشاهد وحيويتها، قام سامح مهران بطرح رؤيته الفسلفية والفكرية تجاه الواقع

اللحظة الدرامية - قراءة ثانية:

الخيال الروائي محدود بمدى قدرة المتلقى على اطلاق العنان لخياله. أما الخيال المسرحي فمصدود بثلاثة أبعادهي أبعاد خشبة السرح. لذا فالإعداد المسرحي للرواية يلجنا الى مجموعة من الخيارات والحلول الدراميية، وهو ما نتج عنه تخلّي المعد/ المخسرج/ سيامح مسهسران عن كستسيس من التفصيلات. فلم يركز على جَرَثيات كثيرة منها البنية الشكلية للرواية والتي تعتمد على حكى عبد الحارس لأصدقائه وخصوصا صبيقه ءبن الرباء، ولم يركسن ايضنا، وهذا الاهم، على مَفُرِدة وَالْعُتُمَةِ الَّتِي تَتَرَجُّرِج فِي أَنْصَاءُ الرواية وتتاسس عليهاً بنيتها. والكنه التقط غور جوهرها من احالة كل الحوانث الدرامية الى بنية ميتافيزيقية اسس عليها كل

بنية المهد المرحي: وبهذا اصبحت معظم المساهد المسرحية تصتُّوي على منصيين: أدانة لشيء واقَّعي واحالة لشيء أسطوري فالمشهد الاول مشلا يقدم ادانة المن السلبي وللمجتمع المغيب غير القادر على التغيير. وتحيل رؤيه الشهد عبر هذا الشخص القادم من الرّمن البعيد دعبد الحارس، وما يحكيه من خرافات الى خرافة لا بملك معنها رواد الصائة الا السنشرية مثه، وهكذا في بقية الشاهد الاخرى كمشهد عيد الصارس مع الطبيب المعالج الذي يجن في اخره عندما يطلب اليه عبد الحارس تغيير الادوار ولو لفترة قصيرة. وكذلك هو الأمر في مشهد زوجات المجروح المتهدلات الاجسام كنتيجة منطقية لتهدل وتهرؤ البنية الاجتماعية المنتسبات اليها، وما الى نلك مما يطعم الواقع بالاسطورة ويشرخ حقيقة هذا الواقع من خُلال إزاحته الي عالم الإساطير، مؤكداً على ما اكدت عليه الرواية من تحميل

هذا الواقع الآني أساطير وخرافات انقرضت وباد عصرها، أو مؤكداً بطريقة اخرى ان اساطير الواقع الأني هي اساطير الخراب والدمار والانتهاكات السياسية والاقتصادية.

التحولات

ومما يؤكد هذه الردة عملية تبادل الادوار بين الطبيب - وهو ما يفترض فيه العقل الضالص - وبين عبد الصارس - وهو منا يغترض فيه الجنون -والتي يتكشف فيها خلل مكانة كل منهما وكون الوضعية الصحيحة لكل منهما هي ما تحولا البه، وهو ما من شانه ان يفضح زيف التركيبة الاجتماعية السائدة ويهدم تسلطها ويحيله الى تسلط نابع من الخواء لامن أحقية فعلية مستحقة له ومستَّخدمة أياه استُّخداماً صحيحاً.

ومن خلال هذا الكثيف الذي تصول يفعله لطبيب الى مجنون ليقتسم مع عبد الحارس جنوبه تطفر رغبة تفينة من أعماق الطبيب لأن يشارك عبد الحارس مصيره المسوق اليه، وهو ما يقدم عليه المعدّ كإضافة مفسرة - لها مسرَّدُودُهَا فَي اجسواءُ الرواية - لكيَّ يعسنخ الوضّع الاجتمّاعي من خلالٌ مسخ شنَّحُصيةً لطبيب وشخصية عبيد الصارس بأن يحوكهما الى دودة لها راسان هما راساهما وجسد واحد هو جسنهما معاً- أو لثقل هو جسد المجتمع المسوخ والمتهرىء والذي لإ بنتج الا مسوخاً مشابهة له، تتحسس طريَّقاً لا تعرفه لانها محاطة بكل انواع الحصارات المانية والمعنوية.

اللحظة المسرحية -قراءة ثالثة: صاغ سامح مهران عرضه من قراءة بعض اللحظاتُ الدرآميةُ وتَهجَئتها ، وقد اكد على حسوية اللحظة المختارة من خلال تثبيتها والتَّعْرُف إلى تغصيلاتها، وأبعاد شخصيَّاتها. فعبد الحارس مازال في رحلة بحثه عن نفسه مستمعاً لكل الأراء لنلك جعله مهران ذا أنن كبيرة جدا، كما جعله يستمع حتى للحكايات الاسطورية تلك التي تحكيها له فانولا صاحبة البار عن اساطير آليونان والتي تتلامس مع حكايته هو من أنه ولد من جرح عبد القهار كسما ولد ديونيسزيوس من جسرح زيوس

الأسطوري. واللَّحَظَّات المختارة تتفق في عموميتها بحيوية الاضافة وحيوية المعتى الاسطوري والواقعى، وكذا حيوية الإنتقال والتتابع في كثير منها لولا هذه الاطلامات الكثيرة بين فواصَّلُ المُشَاهِدُ المسرحية والتي كان من الممكن الاستعاضة عنها ببدائل إخراجية اخرى وبعمل تلخيصات بيكورية للعديد من الإماكن - تلخيصية واقعية - تتنقل بينها المشاهد وتفصل بينها الاضاءة والموسيقي والملابس وما الى ذلك. بذلك كان يمكن اختصار الكثير من الوقت والجهد وتثبيت اكثر من لحظة

ترميزية الانساق السينوغرافية:

اما اذا ثبتناً كادراً مسرحياً، وحاولنا قراءة انساقه كأحد الكادرات في مشهد حانة فانولا مشلا، فسنجد أن الإضَّاءة تتنوع ما بين الإنارة- على فانولا تحكى وعبيد الصارس يستمع في يسار المسرح- وما بين التكوينات اللونية الجمالية في يمين المسرح في مشهد زيوس وسيمليه. والشهدان يتجاوران ويتواريان ويترامنان في احداثهما تم تتف وضعية الإضاءة على كلّ منهما ما بين لحظة واخرى. كذلك الموتيفات الديكورية المختارة التي لخصت الإماكن في واقعية، سواء كانت هذه الاساكن واقعية بألفعل كالخصارة، او اسطورية كتمتعبيد زيوس. وايضنا تنوعات الملابس ما بين عصرية لعبد الصارس وقديمة لعبد الغفار وفانولا ومنغرقة في القدم لزيوس وسيميليه واخواتها. هذا التلاقي ما بين القديم والمعاصر، الاساطير والوقائع، النوم والبيقظة، يمثأ اللحظة المسترحسيية بالخصوبة ويسقط الحدث على عموم الحالة الانسانية غير المرهونة بزمان ولا بمكان والتي تكتنفها الاساطير، وتعشش فيها رواسب

تواجد عبد الصارس صغيراً وكبيراً داخل المشهد نفسه، ومحاولة عبد الغفار لأن يبعد شبيح هذا التسلط الاستطوري عن عبد الحارس صغيرا بصفعه لعبد الحارس كبيراً، وكانه يقتل فيه محاولات الاسطورة والخرافة للامتداد والتوغل في داخله. ويدا تكون اضاءة شسريف البرعي،

الاحلام للجهضية ومنا يؤكد هذا المنحى

وديكورات وملابس ناصر عبد الحافظ قد ائمت مع استعراضات عماد سعيد القليلة والتي كآن أهمها دراميا استعراض الدفوف والذي ربط فيه الراقصين بالحبال بعضهم الى بعض - دلالة القهر والكبت وفقدان الصرية حتى في الدركة، قد اتمت سعاً الصال الشعوريَّة، وتاطَّرت هذه الحالة باشعار كوثر مصطفى الرقيقة وموسيقى فتحي الخميسي التي اعطت لدراما العرض خلفية شاعرية حالَّة ومؤثرة والتي كان من الممكن توظيفها اخراجياً بقدر اكبر، خصوصاً في فواصل الانتقالات المشهدية وتغييرات الديكق, لتستمر حالة التلقى معها متوهجة بون قطع لها.

المثل-النور-الشخصية: داخل منظومة الرؤية الإضراجية رأى

سامح مهران ان يقوم الممثل بأكثر من دور. في ذلك أستمرار لحالة الحيوية داخل النص النرامي وتأكيد على امتددادات الحالات الشُّعوَّيةُ العاَّمة التَّى يبِثَها العرض في متفرجيه. كما إنه يثلُّ على موهبة ممثلياً ومقدرتهم على تشخيص اكثر من دور في عرض واحد وتفرقتهم بين الحالات الشعوري المُختَلَّفَةَ خَصُوصًا في سَياقَ مَنهج الصَّدَقَ الفني الذي اختاره المُخرج للاداء. ظهر ذلك مع عبد القاس مثلاً في الوآر العواد، الطبيب، الوزير برهان واستطاع تأدية كل منهسا بطريقة محتلفة تمامأ حركة وصوتأ واشارة وايماءة. لعب شخصية الطبيب بهدوء أعصاب وتماسك وصوت جهوري قوي بينما لعب دور الوزير برهان كـمـا لو كـان تميـة عرائسية تحافظ على انحناءة صغيرة اثناء

وظهر أمجد عابد في دوري الملك ادريس والعم عبد الغفار وحقق نُجاحاً كبيراً في آداء كل منهما حيث تلبِس حالة الملك بهنره واحباطاته ويساقه الخشبية ونراعه الحبيبية وَّما تُقْتَضَيَّهُ هَذِهِ اللَّوَارْمِ مَنْ نُوعَيَّةَ خَاصَّةً في الاداء، وهو ظهر بشخصية مختلفة تماماً عند ادائه الواقعي لدور عبد العفار.

وظهر حَـَالد الحَـرِبُوطِلي في ادوار عـبـد الفتَّاح، المجروح، الشُّنيِّخ شَّنَاهُين ولعل أهمَّ هذه الأدوار دور الشييخ شياهين الذي اداه بمقدرة عالية وحمله بطاقة كوميدية لاقت قبولاً كبيراً.

وكسنك تميسرت كل من نورا أمين في دور سلمى الذي ادته بتلقيائية شديدة ومن دون محمد و حصوصاً دور فانولا والتي حافظت فيه على كل مالانسات الشخصية أشارات، الماءات، وخصوصاً الإداء الصوتي.

وكذلك نهاد أبو العينين في دور دام اليسر، وهادي محمد «عبد الحارس صغيرا» محمد فوري اعبد الحارس كبيرا، ووائل خليل دمشاعلي، وايضا رجب سيد، وهشام عبند السميع، واشرف حسن في ادوار برعي، حسنين، فأضل.

مقاربة لافتناص مخزج،

بهذا تتاسس الرؤية الكلية لدراما – عرض خافية قمر والتي ظهر كل مشهد منها كصورة شعرية تتجابل فيها عوالم الواقع مع عوالم الاسطورة، تشتبك، تفترق، تتماهى، تنسحق، ثم لا تلبث ان تعود من جديد، فتنجلي من خَلالَ نلك واقعية الإسطورة، وتظهر أكَثر انجلاء اساطير الواقع - وخصبوصاً الآني منها، ثم تترى الصور متدافعة لتكوّن قيماً بينها رؤية كلية للوحة شعرية مليئة بِالسَّفِصِيلاتِ الكثيرة، تلك التي تأخذُ على عاتقها جمع اشلاء صورة الوآقع المتناثرة

الكلمة الضانعة

■ طريقة المل: اشطب الكلمات اوكالبيتوس

جنى عيد الأسود 🔳 جين لم يجد الشاعر يويلير ما كان يهرب منه في السفر، اي

ذاته، عبر عن ذلك في قصيدة قال ومعرفة مرّة، تلك التي ناخذها من السفر! العالم، رتيب وصغير اليوم، البارحة، غداً، دائماً، برينا صورتنا، واحة رعب في صحراء

إيزيس نصار ترسم ما خلفته الحرب

ولكن إيريس نصار(*) بحثت عن نور الصحراء وانعكاساته وعرضت عام ١٩٨٦ منحوتات عن صحراء المغرب في لندن مدينة ولايتها عام ١٩٥٦ ثم عاشت في سويسرا لتعود عام ١٩٧٤ الى أنكلترا وتتابع براستها الفنية في جامعاتها وتتخرج حائزة على ماجستير في النحت والرسم من جامعة تيوكأسل عام ١٩٨١. وقد ابتدات تعرض منذ عام ١٩٧٤ في صالات انكلترا وفرنسا واخيرأ في لبنان.

ً رحالة هي هذه الفنانة، تحمل ملونتها وقمأشة ببضاء لتبحث عن سيلام ما او لتفهم، كما قالت، لتكتشف الأماكن والبشر، ولتسجل انطباعاتها خطوة خُطوة أو ضربة لون تلو أخرى، فتتشكل من ذلك طبقات كثمفة، متراكمة ومتراكبة وصارخة احياًنا كثيرة، ترتج وكأنها تبحث عن توازن ما، فوق الخلفية الممحوة الإلوان تقريبا بجدراتها الهشئة والمرتعشعة، المنذرة بانهيار قد يحدث في اية لحظة، مهدد امان تلك العيون الفارغة لشخصيات بلا أسماء، مصيرة وصابرة أو متحبية بانتظار عودة ما اه انتماء.

ترسم إيزيس نصار لبنان سا بعد الحرب ولبنانيي التهجير في هذه اللوحيات. سكأن السوبيكو الجندد بوجنوههم وأجسسانها المشوهة وأبنيتهم المتداعية وانتظار المهجرين قرب حواجر الجيش بثيابهم الصارخة الالوان أمام ركام بناء شبحي يحتلونه ليطبق على حسيساتهم ويدفنهم

احياء، تحت سماء زرقاء صافية، سطّحها املس وكأنه وليد الخيال. مقسرة زرقاء تهدهد الاحساء وتطمرهم في صقيع انتظار عودة محتملة ومؤجلة دائماً. اما سكان رأس النبع، فبهدوء حيادي يجترون نخان نارجيلتهم. تمرُّ ومُشاآهد اللوحة. قبضات الجنود والمعارك بقربهم وهم شهود احتضنتهم اللامعالاة

وطوقتهم الوان النسيان. ليفان منا بعد الحبرب بشكل جزءاً من معرض إيزيس نصار، فقى بحثها الدائم عن الشمس، حِـأَلْتُ الفَنَانَةِ العِـالُمِ كُلَّهِ؛ وكَـأنَّه تبحث عن ماضي الإنسانَ عند سكان القبائل في أوستراليا والارجنتين ونيوريلندا. تصف بدائيتهم وعزلتهم واستسلامهم لدونية الابعاد والانكماش وفي لوحة تقع على مفترق بين النحت والرسم، تحكي عن مساوئ السكر فنرى في الوسط فتاة مستلقية فــوق فــراش على الارض تنظر الينا، وكانها غير معنية بما

غاضبة ترمي الإثاث أينما كان في الغرفة، ورجّل يستعد للهجوم، وفي خلفية اللوحة، شيئاك يطلُّ منه شبلال بنسباب يهدوء ويسترد قنصنة غنيات الوقت وحنصره يتقويمنا له فقط الشلال والفتاة

ويصعقّ أحياناً أو يُحْنَق احْيانا أخُرى، كنتك العباءات التي نجتتها وحفرتها وطرزتها الفنانة

الطبيعية، اختارت طبيعة متوحشة ونائية، كرحم - هوة، تعزل وتطمثن، ثم تنفجر محررة

سكان السوديكو ١٩٩٥ يجري حولها. الى جانبها امرأة

> ثلاثة متفرجين حيابيين أو محيدين يتواجهون بعيدا عن الثورة المتأججة داخل اللوحة. عالم تناقضات تعيشه إيريس وتنقله لناء تناقض خلفية اللوحة من ناحب الرسيم والألوان مع الموضوع الذي ينطلق برقاأ يبهر باللون الاسود لتكفُّن بها نساء من ُ

حين نقلت الفنانة المناظر

وليدها لوحشة الحنين والتشذر في عالم تقضى فيلة الطبيعة فضول واسئلة كثيرة حملت إيزيس تصار الى السفر باستمرار لتنضم بذلك الى قافلة الفنانين -الرحالة النين نقلوا وقائع واماكن وثيتوا مشاهداتهم برسوم ولوحات، حين كان الرسم هو الوسيلة الوحيدة التواصل والتعارف المرئي بين المجتمعات. ولكن، ألم تمح كثرة اسفارها

بالرغم من تنوع جنسياتهم ألم تعكس هذه اللوحسات خصائص اسلوب الفنانة فقطا أم أن الأجابة كانت في الرحلة او البَّحْث بُحَد ذاته لا فَي أَحْس

الفروقات بين سكان لوحاته

* عرضت الفنانة إيزيس نصار ٤٨ زيتية في قصر الأونيسكو في بيروث. طوال شبر حزيران (يونيو).

مطاردة

نزار آغرى *

من التعب، وكان العرق ينزل من جبهتي ويمر

أحدَّق فيه بحدة وحنق. لنَّ العه يفلت منيَّ هذه المرة. لقد تعاركنا طويلاً. وكنتُ أوشك، في كل مرة، على الامساك بخناقه ووضعه تحت قبضتي، ولكنه كان يفلح، في اللحظة الاخيرة، في الافلات فيركض ويمكث جامداً في الزاوية البعيدة. يتسمبر هناك ويمعن النظر في كننه يتحداني. تمكّنتُ، مرات كثيرة، من لطمة بقوة في بطنه أو ظهره حيث كانت تنفلت منه صيحة مذَّعورة قبل أن يتنجر أمره ويمضى بعيداً. مرةً

■ أحكمتُ اقفال باب الفناء من الداخل. ها نحن ذا، هو وأنا، وجهاً لوجه. كنا نلهث، كلانا، عبر وجنتي ليختلط بالشعر النابت لنقني. كِنتُ أتنفس بعمق. أسحب الهواء بقوة الى ربَّنتي تم

ط ي س خ ا ر ق ة ء ي ط خ ا

ب د د م م م ع ط م و ح ي ر

ر ي ك د ان ي و ان د د ال ح ط

س ج ا س ا ط س ي ا خ ص ر م

«هذه هي الجولة الاخيرة»، قلت لنفسي وأنا

شي، ها قد أغلقت الباب وليست لديه فسحة

ليس منّ شك في انه وقع في الفخ اخـيـراً دون حماسة وليست لديه الرغبة في رد الصاع لي. يحاول ان يتملص من قبضتي، ان يهرب كل اتجاء، أن يتفادي الوقوع في يدي. وأكِّن كيف؟ ليس هناك ادنى حظ في النجاة. أستجمع ما بقي عندي من قوة، وأملأ رئتي " بالهواء وأشد على ركبتي، ثم اقفز في الهواء وأرتمي عليه، أمسك برجله اليسري وسط

زعيق يَخلط الذعر بالغضب.

حاولت رفسه بكل قوتي ولكنه خطف نفسه من ايضاً، أجره نحوي ثم أنهض وأثبت قدمي على إمامن مثل البرق فذهب قدمي في الهواء وكنت أ أقع على ظهري. وحين كان يجد نفسه

محشوراً وفي لحظة حرجة كان يجمع نفسه، يلبث برهة، ثم يقسفسز في الهواء ويرمي بكل جسمه على وجهي او صدري ثم يبتعد بسرعة. كان النوريغيب عن ناظري في نلك الحين وأحس نفسي مخنوقاً وضائعاً. لقد طالت مطاربتنا. وقد نشف ريقي وها إنني أحس الآن بالانهاك. ولكن لن ينجع هذه المرة في فعل

كبيرة ليؤدي مناوراته. وأن الحيلة لم تعد تجديه. إنه يركض الآن من

أحكم الامساك به وأتشبث بالرجل اليمنى

٤- علم مؤنث - تكثا وسبع

٥- نسبة إلى دولة أوروبية

٧- سراب - من الفصول

٨ - غير - عاصمة عربية

٩- غىد يىس

٦- متشابهان – هاك

صدره. أحس به يتنفس بصعوبة والضوف أحاول ان أستعيد أنفاسي وأجلس واضعاً ركبتي اليمني على كل جسمه. أجمع رجليه في يدى اليسري وأحاول بهدوء ان اسحب السكين من جيب بنطالي باليد اليمني. أمسك برقبته بقوة وأستقيم قليلأ مثبتأ

رجليه تحت قدمي. أدنو منه وأقرّب السكين من عنقه. فجأة ألح عينيه تحبّقان في بعمق. أبصر نظرة غريبة تجمع بين الرعب والياس. إنه ينظر إلى كما لو أنه يرجوني ألا أفعل. ثم، في لحظا يأس يغلق عينيه وأشعر كما لو ان دموعاً تطفر منهما. في المساء، حين بخلتُ غرفة الطعام وجلستُ بين أهلى ثم جاءت أمي بطبق الأكل، أحسست بالقرف. رأيت شطائر جسمه وقد توزعت في الصحون ومرت أمام عيني نظرته السائسة. نهضت عن الطاولة وضرجت من الغرفة ثم من البيت وأنا اشعر برغبة في

* كاتب كردي مقيم في النروج

705771

🛎 الحمل (٣/٢١ – ١٩/٤): اليوم الابراج قد يكون الجو ملائما لتحدث الآخرين عن أفكارك ■ الشور (۲/٠ - ۲/٥): كن من الصراحة مع النفس بما يتيح لك الاعتراف باخطائك لتصحهها

🖿 السيرطان (۲۱/٦ – ۲/۲۲): إنهب إلى السوق لشراء التحف واللوحات وما تريد تزيين منزلك

■ الأسد (٧/٢٢ - ٤/٨/١): اعرض مستكلتك على المتقي شُخْصاً يغيّر مزاجك التشاؤمي. الصديق الحقيقي فقد تجد لديه الحل والدواء ■ الحدود (٢/١٩ - ٢/١٠): ستكتشف اليوم ان ■ الأسد (٧/٢٣ - ٢/٨٨): أعرض مستكلتك على

الاختيار. مصالحهم الخاصة. الشريك يملك الكثير من أوراق التفاهم والإنسجام.

■ الميران (٢٣/٩ - ٢٢/١٠): لا تحل ببرنامج العمر هذا الأسبوع وإلا نشأت سلسلة من الصعوبات. الإعتراف باخطانك لتصحيها.

■ الجـــوزاء (۲/١ - ٢/٢٠): للنظر في محيطك الاجتماعي.

■ الجــوزاء (۲/١ - ٢/٢٠): تتريد في الاختيار بين الحوار الصريح مع الحبيب اللهوس (۱۱/۲۲ - ۲۲/۲۱): تتريد في الاختيار بين مزيل التوتر ويعيد إلى العلاقة العقرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱): كن مميراً وملفتاً ■ الجدي (١٢/٢٢- ١/١٩): ابتعد عن الأشخاص النين يزرعون حولهم فسادا ولا يفتشون إلا عن ■ الدلق (١/٢٠ - ٢/١٨): ستضحك اليوم بعد أن

■ العنراء (٨/٢٣ - ٩/٢٢): تدرك الأهداف الحقيقية

لكلام مبطن، وما عليك سوى التصرف على أساس م

الأخيرة،

 حريمة الحلاء النصب المحمات الوحاليليون
 التي تعشر عليها بين الاحرف
 عمرويا لو رقيا، يمينا الو سارا، خشخش
 حموريا لو رقيا، يمينا الو يسارا، خشخش
 حموريا أو هبوطا، إلى أن تبقى خصو
 لديك في النهاية الاحرف الكنة خصومة
 لديك في النهاية الاحرف الكنة خصومة
 الاكتباء إلى الراحف المشارة لا خفقان
 تشترك في الكثر من كلمة ولحدة. الكلمسة الضيائعية من ١٠ د حروف حكم كرة قدم مغربي داما شسارك في كساس العسالم يرقة ممروتة

ق ت ف قطل ري ريغ ا

ة م ا ق ت ن د و ال ر ا ط خ م د م ل ي و ب ر ا ا ا ق ت ش و ف ي ك ه ا ر ش و ق ك م خ ص ع س و ط ؤ ن م ر ي ت و ش 1 6 0 0 4 4 6 6 1 1 5 عموبيأ حل العدد السابق: وحدي مع الأيام.

٦– عبائلة إيطاليــة حكم ٧- وقتي - قطعت ۸ – ظلام شبید – قاص ٩- جلبابي - فنانة مصرية راطة

١- بيابة فرنسية - مفر

- شد يعقد - زهور

٥- ساحة - إحسان

٣- من المعضيات - رعب

حل العدد السابق افقياً: ١- الكنافة ٢- ثرياً - جل ٢- قنب - تطفو ٤- لوازمسهم ٥ - وجنات - سب ٦- بز - هند - ري ٧- هاريير ٨ - شاه ٧ - زوابع ٩- لو - تحبس. عمودياً: ١- القلوب - شم ٢- نوجزها ٣- ٨ كشبان - أهل ٤- نر - راهر ٥- أي -متميز ٦- فاته - بيون ٧- طسس - راح ٨ - جف - بر - ب ب ٢٠٠ يلوم - ينعس



٠٠.٠٠ خدمة للطومات ٥٠٠٠ القران الكيم ٥٨٠٠٠ دين وينيا، ٥٨٠٠ حكايات سلامة، ١٠،٠٠ برنامج من كل بستان زهرة، ١٠٠٠ السلسل العربي، ١٠,٠٠ عناوين الأخيار، ٥، ١٠٠ المسلسل اللبلج، ١٢٠٠ عناوين الأخيار، ١٠، ٢٠ كرتين، ١٠,٠٠ نشرة الأخيار، ١٠، ٢٠ فيلم وفاتقي، ٢٠ ٤٠ كاست العالم - مباريات التصفية، ١٥ (١٩ تحليل للمباراة، ١٩٠٥ منوعات غنائية، ١٥/ ١٠ العلام وثانقية، ١٨٠٠ نشرة الأخيار، ١٨٠٠ تحليل للمباراة، ١٩٠٠ كش العالم – مباريات التصفية. ١٥٠٠ . تطيل للغباراة، ٢٠١٥ نشرة الأشيار، ١٠ ٢٢ السلسل المبلج. ١٠ ٢٢، منوعات غنائية، ٢٠٠٠ نشرة الأشيارة هم ٢٢ السلسل القبلج (اعادة): ٥٠ . ٢٤ القران الكريم.

* توقيت القاهرة

. . فيلم حبيب العجر (فزيد الإطرش، سبامية جمال). ٢٠٠٠ فيلم بنات حواء (مديعة يسري، زينات صدقي). ١٠٠٠ الفيلم التلفزيوني الف وجه الحكاية، ١٠،٥٠ قيلم وضاع الغاريق (سماح أنور، محمود الجندي)، ١٠ .٨٠ فيلم مسعود تسعيد ليه (سعيد صالح، اسجاد يونس)، ١٠ .١٠ فيلم عاب قشرق (فريد شوقي، نبيلة كرم)، ١٠ .١٠ فيلم أم العروسة (عماد حمدي، تحية كارووكا)، ١٤ .١٠ فيلم الستات (فيفي عبده، محمود ياسين)، ١٠ .١٠ فيلم باليل من لبنان (احمد موغان، بتول عظر)، ١٠ .١٠ فيلم أسرار الشائشة - الجلقة ٥، ١٠٠٠ الأفلام القصيرة، ١٠٠٠ فيلم خرج ولم يعد (يحيي الغضرائي، ليلن علوي)، ٠٠. ٢٢ فيلم أيام الغضب (نور الشريف، يسرا). - ٩٠٠ القرآن الكريم، ٩٠،٠ وترنامج طبخ ١٠٠٠ مسلسل عربي ١٠٠٠ فرنامج على الهواء، ١٢٠٢ اغتيات، ١٤٠٠ فسلسل عربي، ١٤٠٠ برنامج

وأناقة م ٢ و ١٤ مسلسل منبلج وأين انت يا تحييب العمر م ٢٠ و وخلة إلى.. م و ١٦ برنامج فيديو كليب ٢٠ و١١ ترنامج وكانيم و ٢ و١٧ مسلسل عربي، ١٨٠٣ برنامج على الهوام مسرم ٢ برنامج ومساحة حرقه ٢٠٠٠ برنامج والبوم، ٢٠٠٠ تسلسل عربي، ١٠٠٠ يزنامج ومحاكمة، ٢٠٠٠ مسلسل عربي، ٢,٠٠٠ القرآن الكريم، ٢,٢٠ الختام.

. . . 3 رسوم متحركة منه و عالم المنهاج من ١٠ مسلسل عربي فرطة في الجهول، ١١٠٠ مسلسل عربي متحاكمة الخيل، و ١٢٠ مشلبيل مكسيكي دكام الله التربي و الطريق الى القسن، ١٠٠٠ مسلسل عربي فلية القيس على فاطعة م ١٧٠٣ تيكت علينا وفيزا عليه مسلسل عربي فلية القيس على فاطعة م ١٧٠٠ علينا وفيزا علينا وفيزا عليه مربي معالقة البحارة من ٢٠٠ مسلسل عربي فبحاكمة التجارة - . ٢٠ كاساليرا،

CHANNEL

٣٠,٢٠ فيدين كليب ٢٠٤٤ رون وون وون، م وقد م و م معاع قشاع م م المنسل عربي، ٧,٠٠ كيف وليش، ٨,٠٠ نهاركم سعيد، ١١,٠٠ الاغنياء ليضاً ويكون، ١٢,٠٠ تيلي سبورت ٢٠ ١٤ كاس العالم مباراة التصفية ١٢.٠٠ من قنك، ١٧.٠٠ مسلسل عربي دهارة المحروسة، ١٨.٠٠ الاخبار، ٢١,٠٠ كاس العالم – مباراة التصفية، ٢١.٠٠ الاخبار، ٣٤.٠٠ كاس العالم – مباراة التصفية، ٢١.٠٠ سماع قشاع، ٢٤.٢٠ مياركم سعيد...

١٠.٢٠ قرآن كريم ٢٣.٣٠ الأغيار 63. ١٣ عراة المتحافة ١٠.١٠ بعد الطيران الاولى ٢٠.١٠ الاخبار، ١٥.١٥ صور، ١٥.٢٠ الاخبار، ١٥.١٠ النجبار ١٥.١٠ الاخبار ١٥.١٠ النجبار ١٥.١٠ الاخبار ١٥.١٠ الخبار ١٥.١٠ الاخبار ١٥.١٠ الخبار الرياضة ١٥.١٠ الاخبار ١٥.١٠ الخبار الرياضة ١٥.١٠ الاخبار ١٥.١٠ الخبار ١٥. 00.00 Real TV, 00.30 Jake And The Fat Man, 01.30 Macgyver, 02.30 Silk Stalkings, 03.30 Walker Texas Ranger, 04.30 Jake And The Fat Man, 05.30 Earth: The final confict, 06.30 Inside Edition, 07.00 Macgyver, 08.00 The Commish, 09.00 The Benny Hill Show, 09.30 Walker Texas Ranger, 10.30 Inside Edition, 11.00 Star Trek-The Next Generation, 12.00 Sleepwalkers, 13.00 Once a thief, 14.00 Earth: The final confict, 15.00 The Commish, 16.00 Real

TV, 16.30 Star Trek-The Next Generation, 17.30 Walker Texas Ranger, 18.30 Pensacola, 19.30 Inside Edition, 20.00 Silk Stalkings, 21.00 Sleepwalkers, 22.00 Traffik, 23.00 Viper. 01.00 Cybertech PD, 02.30 Sense and Sensibility, 05.00 Regarding Henry, 07.00 Wind Dancer, 08.30 Now and Then, 10.30 Sense and Sensibility, 13.00 Drop dead Fred, 15.00 Raise the Titanic, 17.00 Baby Brokers, 18.30 Inside

Hollywood, 19.00 Three of Hearts, 21.00 Red Rock West, 23.00 Night Zone: Animal Instincts, 00.03 Bugsy, 03.00 Drop dead Fred, 05.00 The tin soldoer. ٠٠,٧٠ برنامج اشيل تالين (الشياب). ٧,١٠ برنامج بلد دونكي كونة (الشياب)، ٧,٢٠ برنامج نانوك وصيده الكبير (الشياب)، ٨.٠٠ سلميلة وثانقية

۲٬۰۰ برنامج انتقل تاثين (للشباب) ۱۰٬۰۰ و برنامج بلد دونكي كونغ (للشباب) ۱۰٬۰۰ برنامج انتقل وصيده الخبير (للشباب) ۱۰٬۰۰ منتمله وبالمد اللبيتات البحرية حضائة النبية البحرية ١٠٠٠ و المدرية على المدرية ١٠٠٠ و المدرية على المدرية ١٠٠٠ و المدرية على المدرية ١٠٠٠ و المدرية ال فقط (والراضع)، وه. ٧٧ برنام مجلة العالم، ١٨ وياضة نبرة حول كرة القدم ١٨ كأس العالم لكرة القدم ١٨. الماريات شن النهائية - المعمومة الأولى G - الجموعة الثانية H (بو مواشر)، من الا رياضة عول كرة القدم ٢١٠٠ قيلم صديق بوبجر (مارغي كيتل، ثورا بيرش)، ٥٠٠ قيلم وثالقي كان يا ما كان بيرون (تصفيحه) ... في قبلم الفزيقي زجل جبير بالثقة (مينوريو غاسمان، جاك بيران، لودميللا ميكايل)، ٢٠٠٠ سلسلة حفل التطن المفيد يقود التحقيق، ٢٠١٠ بينامج هنا فقط (بالراضح)، فف ٣٠ نهاية البد.

ە توقىت غرىنىش.

موسوعة مصطلحات أصول الفقه عند المسلمين في جزءين ثلاثة آلاف مصطلح مستخلصة من مؤلفات العلماء

حسن أحمد إسدر *

■ جمع الباحث النكتور رفيق العجم في هذا الكتاب موسوعة مصطلحات اصول الفقه عند المسلمين، في جــزَعيه والصـادر حديثاً عن مكتبة لبنان في بيروت، ما تناهر ثلاثة الأف مصطلح من مصطلحات اصبول الفقه استخلصها من مؤلفات علماء هذا الفن، بدءاً بالإمام الشافعي وانتهاء بكتب بعض المعاصرين في ما يزيد على مئة وخمسة عشر كتَّاباً. فَحَاء هذا العمل الموسوعي عصارة هذا الإنتاج الضخ لعلماء هذا الفن عير استقراء شاق في مختلف ميدارسيه واتجاهاته ومذاهبه، ولقد وربت في الكتاب بعض مقارنات حيدة لأراء العلماء في اللفظ الولحد ودلالته مما يغنى القارئ بثروة ودرست المفردات والمعاني، وكيفٍ تطورت هذه المصطلحات وتوسعت عبر العصبور التي مرّ بها هذا العلم منذ نشأته الى عصرنا الحاضر حين بخلت إليه المفردات الحديثة

والإلفاظ الحقوقية المستجدة. لقد كان هذا العمل جديداً او ببتكراً في موضوعه، فعلم الفقه كُتَنَّتُ فَيِهُ مَعَاجِمَ كَثَيِرة وموسوعات زاخرة من حيث فروع الفقه او مفرداته او مصطلحاته ... المهم يبقى أن نقول أن علم اصول الفقه هو علم تاصيلي منهجي لقواعد الفقه الإسلامي بل والفكر ايضاً، له تاثير على اللغة وغبيرها من العلوم، كما صير المؤلف موسوعته بقوله: «اصول الفقه علم منهجي وتشريعي

الياس سعادة

رائعاً للعمارة في العصر الإسلامي.

البعيد، أي البعيد عن مكة. وقد ورد تكره

بهذا المعنى في القران الكريم والاحاسيث

النبوية الشريفة والكثير من المؤلفات

اطلقت كلمة المسجد الإقصى أنذاك

على البقعة التي يقع فيها المسجد ولم

طلق على المسحد ذاته لايه مكان العبادة

واطلاق المسجد الاقصى على المسجد

المعروف حالياً هو اصطلاح حديث وقد

اطلق جميع المؤرخين هذا الأصطلاح على

السجد الاقصى وقية الصخرة. واطلق

السجدقيل الفتح الاسلامي

عليها اسم تل مورياً في سفر التكوين في

التوراة. في القرن العاشر قبل الميلاد بني

سليمان بنَّ داود فوق هذه البقعة هيكله

كما جاء في سفر لللوك الآ أن السبي

البابلي سنة ٥٨٦ ق. م. دمر الهيكل بقيادة

الملك تبوخذ نصر. وبعد عودة اليهود من

السبي عام ٥٣٨ ق. م. اعادوا بناء الهيكل.

الاانة تعرض ايضا للتخريب وزالت

صعاله حين بنى هيـرونس، آلذي حكم

القنس بين ٣٧ - ٤ ق. م، هيكلا ضخما

بصيث لم يبق شيء من هيكل سليــمـان

وأقصى ما اصاب القدس كان على يد

الرومان اثر اعسال الشبغب التي كانت

تقوم بها الأقلية اليهودية. ففي سنة ٧٠ م

نصر الرومان الهيكل اليهودي حين

استولى القائد تيتوس على المدينة وحول

منطقة الهيكل الى انقاض وخرائب

وأضعأ بذلك نهاية لمدينة القدس كمركز

وفي سنة ١٣٥ م بني ادريانوس مدينة

جنيدة فوق خرائب القنس ويثى معبدأ

وتنبأ وازال كل ما كان باقياً من معالم

الرية السهود والمسيحيين، ومنذ ذلك

التاريخ لم يبق لليهود في القدس اسم

ينكر. وفي سنة ٣١٣ م جعل الاسبراطور

قسطنطين المسيحية ذين النولة الرسعي

وهنم سعيد ادريانوس وبني كنيسته.

وعندما زارت الملكة هيلانة القدس سنة

٣٢٩ م بنت فيها كنيسة القيامة المشهورة.

منطقة الهيكل مهجورة والارض التي شيد

عليها المسجد عند الفتح كانت خالية من

البناء اذ ان المعيد كان قد اندثر، وهذا

بدحض دعوى الاسرائيليين القائلة بان

العرب شريوا المعيد اذ انهم لم يجدوا في

وفي سنة ٦١٤ مُ دمر القرس القيس

وأعاد هرقل البيرنطي مبينة القدس

الى السيادة السيحية الآ أن حكمه عليها

لم يستمر طويلاً أذ بخلت تحت السيادة

المجدفي العصر الاسلامي الاول

الاصداث الاسلامية الكبيرة التي خلنت

اسم القدس والمسجد الأقصى ورفعت من

شانهما اذ أسرى بالنبي محمد صلى الله

عليه وسلَّم ليلاً إلى هذا السجد وعرج به

منه الى السموات في ليلة السابع

تعتسر حابثة الاسراء والمعراج من

وهسوا كنائسها ومن ضمنها كنيسة

منطقة الهيكل مبان قائمة ليهدموها.

العنراء التي بناها الريانوس.

الإسلامية سنة ١٣٨ م.

7

ومنذ القرن الضامس الميلادي بقيت

والتقتيش عنه عديم الجدوي.

قوة سناسية لليهود.

لقد اقيم للسجد الأقصى، وهو المسجد الاول في العنس في البقعة التي يطلق

الإبنية المصاطة بالسور والتي تشم

عليها أيضاً أسم الحرم الشريف.

والقصود بالمسجّد الإقصى: المسجّ

■ يعتبر هذا المسجد نمونجاً فنيا

ولغـوي وهو عـمل فكري ... ريما طريقة الشاطبي التي تعتمد على كان خير ممثل لحكمة العرب والسلمين وعبقريتهم تعرض المؤلف في مسقدمات كتابه الى نشأة علم أصول الفقه،

وأول من كستب قسيه مع عرض

غايته أن يُبسّر المادة للباحث في مختصر للاقوال في نلك وتحدث عن مدارسه وخصوصاً ما عرف بطريقة المتكلمين والتي تعمل على تحرير القواعد مستعينة على ذلك بالإستدلال العبقلي. وطريقة الفقهاء التي استبعدت منهج المتكلمين من علم اصبول الققه، وإنما انطلقت من استقراء النصبوص، وقد نكس للؤلف النكستور رفيق العجم تبعأ للمتاخرين من امشال الشبيخ خضري بك والنكتور الذن وغيرهما أن طريقة الفقهاء تاثرت بالفروع، وأن القواعد الأصولية تقررت على مقتضى ما نقل من الفروع عن أثملة الأحناف، وهذا القول غير مسلم فهو يقلب الحقائق خصوصاً اذا عرفنا -كما يقول العلامة ايو الوفا الأضغاني - ان الإصام أبا حنيفة كتب في أصول الفقه، أو كما يقول الكوثري إن الإسام أبا يوسف هو اول من دون في هذا العلم، وهذا لا يمنع أن يكون الشيافعي هو اول

فبلغت ثلاثة عشر فرعاً. من كتب فيه مستقلاً شمولية وتفصيل، والذي يدل على ذلك أن الإمام الشافعي تأقش الإمام محمد بن الحسن في الاستحسان الذي كان يقول به الإمام ابو حنيفة وناقش الإمام مالك في إجماع اهل المُدينة، فهذه مسالة تحتاج الي بحث وتحقيق ولا يتابع فيهآ على التسليم لمن كتب من المتنخرين. ثم إن المؤلف نكس طريقة المتكلمين وطريقة الفقهاء ثم اردف ذلك بنكر

مقاصد الشريعة، ولكنه اغفل للدرسة الإكثر شيوعاً في كتب للتاخرين وهي الجمع بين الطريقتين إن العمل الموسوعي والعجمي

أيسر السبل وتخصر عبارة مع الدقة وهذا يحتاج الى استقراء صعب وبقة بالغة، والوَّلف وضَّع لنفسه منهجية بقيقة يسرت له عمله الضخم وانقنت عمله من التعثر، فهو يقول: «ثم احْتيار المسطلحات العيامية ذات التعريفات للمشوية على مقاهيم فكرية او أدوار لغوية او أبصاد فقهية وعقائنية وأستبعنت الشروح والألفاظ التسانوية للتسعلقسة بالربود وجرثيات القواعد، ثم أن المؤلف حصر التعريف قدر المستطاع من غيس أن يخل بالمراد، وما يوضح المعنى أغنافه بين قوسين. استوفى كل مصطلح تعريفاته ومثاله: عرف مصطلح الإستحسان ثم لتبعه بفروعه من الاستحسان

بالإجماع والاستحسان بالضرورة والاستحسان بالعسرف والاستحسان بالسنة وغير ذلك ولعل أنفس منا قنام به المؤلف انه وضع مقابل كل تعريف اشارة يرمز بها الى الكتاب الذي استقى منه مما زاد في اطف ثناًن القلب

الى الوارد في التعريف ويمكن من اراد التوسيّع ان يراجع المصدر وبنلك يكون للؤلف قد ارشد الباحث الى مراجع البحث في الموضسوع ورفع عن نف مسؤولية الإشكال إذا وُجِد في التعريف ولنضرب على نلك أمثلة،

الحسرام المكروه، ويلي القسرض النسب وبين النسب والكراهة واسطة وهي الإبلصة، يضع الرمز الذي تقل عنه ثم ينكر أن الإبلحة ليحست من التكليف، إلا عند الآستاذ ابي أسحاق قال دوجه الكلفة وجوب اعتقاد كونه مباحأ شرعاً...، ثم يضع الرمز، ويعود

> قال في حرف -١- (الجزء الأول -١) «الإباحية: تسوية بين الفعل والتسرك لا ثواب على شيء ولا عقاب كمن جلس متربِّعاً او رافعاً إحدى ركبتيه، او كمن صبغ ثوبه أخضر او لازوردياً وسائر آلامور كنتك وهو الحالال، (حزبحكا)، ١٠٤٤) فَهُوَ يِشْيِر بِرِمرُهُ هَنَا الَي أن هذا التعريف أخذ من أبن حزم من كسسابه الاحكام في اصبول الأحكام وقال: «الإباحة: تخبير بين فعلين لا يتميز احدهما عن الأحّر بننب ولا كراهية، (غز، من ١٣٧، ١٣٧). فهو يشير انه اخذ

طرفة عين على دينه سلبه إياه، التعريف من الإصام الغزالي في (شط عصم ۱، ۹۲، ۹) فهذا مر في كتابه «النخول في اصول الفقه، كتب الأصول عَرْضاً أو كعثال على مسالة ولكنه لا يعتبس من ومما يؤخذ على المؤلف انه لم التسعساريف ولا المسطلح يرتُّب للنادة منهجياً ومثَّال ثلك في الإباحة كان ينبغي ان ينكر اولا الأصبوليسة، ومسئل قبوله ايضساً تعريف الإباحة ثم مرتبتها بين الصبر وضده الجزع، الصبر من ذلك على أربع شعب: على الشوق الأحكام فياتي بالنقول في هذا والإشفاق والزهد والترقب الصبر المعنى في صعيد واحد، ولكننا

نجده يقول: والإبلهة تسوية بين القبعل والتبرك لاثواب على شيء منهما..، ويضع الرميز الذي وأفحل الصبيرين الورع عن نقل منه ثم يقول بعد هذا دمراتب الشريعة خمسة حرام قال في رصيعة وصدغة الله فسرض وهذا طرفسان ثم يلي

الى تعريف الإبادة ناقلاً عن

الغرالي من المنحول، فهذا يحتاج

النكتور العجم ادخل في الكتاب

ما هو بعيد عن المنظلمات التي

يحتاجها الاصولي معا هو غريبً

عن مـوضـوع الكتـاب ككتـان

مصطلحات اصولية فجأءت بعض

تعاريفه لغوية بحتة او وعظية

وقسد ورد في الجسرّء الأول (٨٣٦)

حسرف (ص) مساحب بدعة: من

حالسٌ صاحب بدعة لم يسلم من

احدى ثلاث: أما أن يكون فتنة

لغيره، وإما ان يقع بقلب شيء

يرْل به فيدخله النَّارِ، وإما أن يقول

والله لا ابالي ما تكلموا به، وإني

واثق بنفسي فمن يامن بغير الله

١٣٠ م وطوله من الشمال الى الجنوب ٢٩

م. ويدُخُلُ الى بلاطة المصراب من الباب

الاوسط في الرواق الشمالي وهذا الباب

مرضرف بالرضارف الجميلة ونقش بالفضة وكتب عليه اسم الخليفة المامون.

ويظهر أن الأعمدة التي استخدمت فر المسجد ترجع إلى عصر جوستنيان، نظراً

لوحدة قواعدها والزخارف المسطحة التى

عليها، كمّا أن بعض التّيجان الكورنثية ترجع الى هذا العصير ليضا أما بقية

التبجان فهي في تقليد ضعيف ويحتمل

انها ترجع الَّى رُمن للهدي، وتتميرُ هذه

الاعمدة بأنها قصيرة وسميكة وقطرها

حوالي ٩٠ سم يجعلها قادرة على حمل

صف أخبر من الاعبادة يرتكز عليها

وسنة ٢٠١ هـ (١٠١٦ م) وسنة ٢٠٤ هـ

(١٠٢٣ م) ضربت بلاد الشام زلازل منعرة

هدمت المسجد الاهمى والجدران المعيطة

بالحرم وتضعضعت القبة فرمعها الظاهر

سَنَةُ ٢٦٦ هـ (١٠٣٤ م) وتبرك اثر هندًا

وفي سنة ١٠٦٥ هـ (١٠٦٥ م) كـــ

السجد بحاجة الى ترميم فانجز العمل

الخليفة الفاطمي المستنصر بالله وسجل

نلك عُتَابِة فوق واجهة المسجد. والمرجح

ان الجزء الإكبر من للسجد الحالي يعود

الى عصر الطَّاهِرِ القَاطِمِيِّءَ فَعَلَى ٱلقَّوْسِ

الحامل للقبة كتابة قديمة بأسم الخليفة

الغاطمي الظاهر كما وجدت قطع خشبية

في القبة نفسها عليها رُخارفٌ فاطمية

الطررْ. ورغم التجديدات التي طرات على

القبهة فهي لا تُرالُ تحت فَظ بشكلهما

الاصلي، وترتفع قمتها عن الارض ١٧.٧٠

م وهي قبة مردوجة، والسافة بينهما

تتراوح بين ١-٢ م صفلفة بصنف الم

الرصناص من الخارج ومرّيثة بالجبس

(١٠٩٩ م) واستقر قرسانهم في الحرم

الشبريف واشتقوا استمهم من قبة

الصحرة فعرفوا برفرسان الهيكل، وقد

حول هؤلاء القرسان قبة الصخرة الى

كنيسة وقاموا تغييرات واضافات فقد

حولوا قسماً من الأقصى الى كنيسة وجعلوا القسم الأخِر مسكناً الفرسان

الهيكل ومستودعا لنخائرهم واطلقوا

علية اسم قمس سليمان. كما اضافوا اليه

اضافات أخرى من بينها ما يعرف اليوم

ماسم مستجد النساء الذي مقع داخل

ولما استعاد صبلاح النبن القبس عام

٨٦٥ هـ (١١٨٧ م) اعاد السجد الأقصى

الى ما كان عليه قبل الاحتلال الصليبي

فبلط ارضيته بالرشام وغطى الجدران

بالألواح الرّخساسية ورُحْسركُ الأجسرَاءُ العلوية بالفسيقساء المنهبة وكشف عن

محراب للسجد بعد ان كان الصليديون

قد غطوه بجدار سميك ويقع هذا المحراب

في الجدار الجنوبي من السَّجِد ومحاطُّ

بستة اعمنة جميلة. والجزء العلوي منه

منزين بالقسيقساء وقند ستجل

بالفُسيفساء المُذهبة في هذا الجرَّء تجديد

صلاح النين للمسجد ومحرابه عند

منبرأ جميلا وضعه في صدر السجد

وجلب صلاح النين الى المسجد ايضاً

استعابته القدس،

الاقصبي من جهة الغرب

احتل الصليبيون القنس سنة 147 هـ.

السقف الخشبي،

الترميم كتابة عليها.

كستلك فسأن المؤلف الفسأضل

الى نقة اكثر في ترتيب الكتاب.

ومن لحسن من الله صيفة ،. قال: الإسلام (كل، كف٢ . ١٤ . ١٠) راجع: (الجسرَّء الأول - ص٨٣٦). فسهدُّه ليست تعريفات ولاممطلحات اصولية. فإن المطلحات عند الاصوليين هي ما اصطلحوا عليه فكان له عندهم تعريفه الضاص الذي يميزه عن تعريف من سواهم او شاركوا بعض اهل العلوم فيه، وليس كل ما يقال ويقوله سائر الناس يعتبر مصطلحا عند علماء الأصول، قما مرّ من امثلة سابقاً اقرب الى اسلوب الواعظ منه الى

اسلوب للصطلح الأصولي. فمثل هذه الأمور تكررت كثيرا في الكتباب على أن هذا المعبجم الضخم يعتبر بانرة جديدة فر خدمة علم الأصول تيسر الكثير من مانته الى الباحثين وهو عمل جليل يستحق عليه مؤلفه الشكر والثَّناء. ذلك لأن الكتابة في علم الأمنول اصبحت لختمنارأ أكثب من سبق من غيبر جديد، وقد صرفت الكثير من طلبة العلم عن النظر في أمهات هذا العلم ولكن هذا العمل قرب مادة اصبول الفقه في ثوب جنيد واسلوب مبتكر وهو عمل ييسر على طلبة العلم والباحثين الرجوع الى هذ التروة العلمية الغذة التي تركها علماؤنا الأقذاذ عبر قرون طويلة من الزمن وبهذا تظهر لنا أهمية هذا المعجم الذي بِررَ حديثاً في عالم الكتب.

* مدرّس فتوي.

التصعيد في جنوب لبنان رأس الإيمان، المسجىر مسجىران، 📰 بخطيء من يظن ان اسرائيل قد تراجعت عن قرارها تصعيد صبور على البلاء، حسن جميل المواقف في جنوب لبنان أو تراخت في تنفيذ الأهداف التي رسمتها

تَقْرِغَهُ مِنْ مَعِنَاهُ وَمِبِنَاهُ. وتَسْعَى مِنْ خَلَالُهَا لَقْصِيلَ الْمُسَارِينَ الْلَبِنَانِي والسبوري والعودة من الباب الخلفي بعد التظاهر أمام العالم بأنها هذه الشروط التي بئت وكانها اقطبة منضفية تفضح القرار ألإسرائيلي والنيات المبيئة حيث يبدو في العلن بريثاً لا غاية منه سوى

عند الاعالان المفاجيء عن قبول القرار الدولي رقم ٢٥٤ القاضي

بالانسحاب من الشريط الحدودي في جنوب لبنان بعد تكبيله بشروط

اعادة أراضي لبنانية محتلة منذ اكثر من عشرين عاماً وترك والجمل بما حمل، ولكن الحقيقة تؤكد أن هذا القرار ظاهره الرحمة وياطنه ومع هذا يعتبر كل متابع للشأن اللبناني، بل وكل لبناني أن هذا

القرار ليس جديداً ولا يتضعن أي عنصر أيجابي بثير الاهتمام، فمطامع اسرائيل في جنوب لبنان قديمة قنم المؤامرة المسهيونية الكبرى على فلسطين، ومن قرأ مذكرات موشيه شاريت قبل نصف قرن يدرك حقيقة هذه المطامع وقدم هذا المخطط الذي كان يبحث عن خسابط طائفي خبائن لوطنه أيسسيطر على الجنوب ويكون عبصيلاً لإسرائيل لتصفيق هدفين: الأول إثارة الفتن الطائفية التي تؤدي الى تقسيم لبنان، والثاني فصل الجنوب والتمهيد لسيطرة اسرائيل عليه بشكل مباشس أو بألواسطة لسبرقية سياه الليطاني والصاحبهاني والوزاني واستغلال ثرواته المائية والطبيعية وفق المخطط الصمهيوني

تدعى أسرائيل الأن أنها لا مطامع لها في لبنان وإنها تريد فقط مفاوضات معه لوضع ترتيبات امنية مع أنَّ القرار ٤٢٥ ينص على الانسحاب التام والفوري بلا مفاوضات ولا شروط فيعا يضع القرار 271 الية التنفيذ المناطة بالأمين العام الذي يمكن أن يقود الاتصالات

اللازمة لتنفيذ القرار وبحث «الترتيبات» من دون وصفها بالأمنية. و الأمن، هو مسمار جما الذي تعاول اسرائيل أن تلفذ كل شيء وتسيطر على كل ما يقع يدها عليه، لتصل الى تحقيق الأمور الآخري التي تحقق مطامعها وبينها المياه والتطبيع والسيطرة على المقاليد والتُحكم بالشاردة والواردة. وكانت بخلت لبنان عدة مرات وفق نرائع أمنية حتى أن غزوها للبنان صيف عام ١٩٨٢ كان يحمل عنوان «سلام الجليل» كما أنها أطلقت على الشريط المحتل أسم «الشريط الأمني، ولهذا من غير المستبعد أن تصبعد اسرائيل في جنوب لبنان عسكرياً وسياسياً وأمنياً، وليس من المستبعد أن تستانف التاسر الداخلي بإثارة الغتن والصوادث الامنية لتخريب مسيرة الاعسار ومموسم الاصطيماف وارياك النظام اللبناني الواقف على عستمبة

الاستحقاق الرئاسي. وهناك عدة تحركات داخل مجلس الامن وخارجه لتنفيذ هذا المخطط الذي يتفق عليمه كل الأطراف في استرائيل من جنرالات وأحزاب وسياسيين وأولهم اريل شارون السفاح الذي استباح بيروت عام ١٩٨٢ وصاحب الشكلة الأساسية الناجمة عن الاحتلال الحالي. لقد بخل نتانياهو عهده وهو يحمل شيعار ولبنان أولاً، ثم أطلق عدة بالونات اختبار للفتنة مثل حجزين أولاً، وغيرها، والآن يبدأ التصعيد حاملاً قناع قبول القرار ٤٢٥ والرغبة بالانسحاب... ولكن من سيقبل الشروط التعجيزية ... وعلى من ستقرأ المزامير؟

ولنطة

يا رب لا تجعلني جزَّاراً ينبح الخرفان، ولا تجعلني شاة ينبحها

عرفان نظام الدين



المسجد الأقصى في القدس: نموذج فني رائع للعمارة الإسلامية

الاول وحتى ألعصر الأموي.

السجدفي العصر الأموي

المسجد في العصير الأموي ويعود هذا الاختلاف أأى عدم وجود كتابة تتكارية ف وق هذا المبنى، ك ما ان المؤرفين والرحالة في القرون الوسطى لم يتحدثوا هو عبيد الملك بن مروان بينسا ينكر البعض الآخر إلى أنه الوليد من عبد الملك. واستتادأ الى اوراق الدردى المحقوظة في المتحف البريطاني والتي يطلب فيها قرة بن شريك والى الوليد على مصر من لحد حكام المقاطعات ارسال الفندين الي السجد الاقصىء ويعتقد العالم كريزويل

اتجاه القبلة لأن المحاريب المجوفة لم تكن قد ابتدعت بعد، وكان يشار الى القبلة بحجر. وقد اطلق على للسجد الاقمس الصالي اسم مسجد عمر لانه بقية من الجامع الذي بناه حين بخل القسس الحاضر على مسجد مستطيل يقع داخل الاقتصى الصالي في الزاوية الجنوبية الشرقية منه وينايته حبيثة نسيبا انشأت من جهة الشمال قاعة كمبرة دلخل الاقصى يطلق عليها (مقام عزير) وايضا (مكان الاربعين شهيد).

ببيت للقنس ومسجدها. نؤمر بالصحرة ولكنا امرنا بالكعبة -فجعل قبلته صدرهم

والروايات العربية تتفق جميعاً على

وليس للمسجد محراب مجوف يعين وصلى فيه ويطلق هذا الاسم في الوقت بعد صلاح الدين. وللي جانب جامع عمر

أن الوليد هو الذي بني للسيجيد وليس

والعشرين من رجب قبل الهجرة النبوية الى المدينة. والى المسجد الاقصى كانت القبلة الاولى قبل ان تتحول الى الكعبة. كما أن الإصابيث النيوية الكثيرة كرمت هذا المسجد واشابت في فضله وفضل الصلاة فيه الذي جعل السلمين يتعلقون

ويعد أن انتصر السلمون على الروم في معركة اليرموك فتحت الطريق امامهم الى بلاد الشام وسار ابو عبيدة بن الجراح الى القنس وحناصيرها أربعة اشهر سلمت للدينة أمرها بعد ثلك الى الخليفة عمر بن الخطاب سنة ١٧ هـ (١٣٨ م) فَدَخُلُهَا، وعَنْدُ بَحُولُهُ قَادَهُ طَرِيقُهَا الَّي منطقة الهيكل المهجورة تحت كومة من الانقاض وجدوا الصخرة التي اشتق منها اسم قبة المسخرة وقرب هذه الصخرة بني عمر مسجده وقال: ﴿فَأَنَّا لَمُ

ان عمر بني مسجداً في منطقة الهيكل الا انها لم توضح طبيعة هذا البناء. والسجدُ بني بآلخشْبُ واللبن كغيرهُ من السلجد التي بنيت في العصر الاسلامي

احُـــ تلفت الأراء في هوية باني هذا عنه بدقة، فينكر البعض أن بأني المسجد الطرر الأخرى. السُجِد الحالي.

الصنصرة قبل مبيء الوليد الى الحكم بحسوالي ١٨ سئة. ولكن الارجح هو ان اوراق البردى المنكورة تشير الى الاصلاح الذي قام به الوليد للمسجد اثر انهيار القسم الشرقي منه في زمنه. ويحلول عام ٦٦ هـ (١٨٥ م) التدا عند

الملك بداء الصخرة والمسجد الاقصى ومن المحتمل أن بقايا مسجد عمر بن الخطاب قد انخلت في مسجد عبد الملك وان عبد الملك استخدم في بنائه المواد التي كانت متيسرة في خُراثُبُ الابنية القديمة التى هيمية القرس سنة ١١٤ م وجلد الفسيفساء والبنائين ومهرة الفنائين من القسطنطينية ولبس ابواب المس بالذهب والغُضَّة. وبين المسجد الإقصى وقبة الصخرة حوض ماء للوضوء يسعى الكاس من المحتمل انه كان جزءاً من بناء عيد لللك. اما فيما يتعلق بالمائن المتصلة بهذا للسجد قان المراجع الاولى اهملت نكرها على الرغم من وجودها زمن عبد اللك. وكذلك الامر بالنسبة الى وجود متبر في هذا المسجد اذ لم يرد نكره في المراجع رغم دخول المتين الى المساجد منذ عصر النبي صلَّى الله عليه وسلَّم.

الصجدقي العصز العياسي سنة ١٣٠ هـ (٧٤٧ م) تهدد شسرقي

للسجد الاقصى وغربيه بفعل زلزال عنيف ضرب منبنة القنس فاعاد بناءه الخليفة المنصبور سنة ١٥٤ هـ (٧٠٠ م) عند زيارته القيس ومبلاته في نفس للسجد. ويروى ان المنصور قيام بالبناء بعد ان امر بقلع الذهب والقضة من ابوابه وضربها بنائير ودراهم صرقها على الترميم الذي اكمل سنة ١٥٥ هـ (٧١١ م). وحيث زلزال اخر دمر ما رمعه المصور وتلك سنة ١٥٨ هـ (£Wz م) قناعباد بثاءه الخليطة المهدى حسوالی سنة ۱۲۳ هـ (۱۷۹ م) حين زار القيس وصلى في المسجد الاقصى وقد انقص طوله وزاد عرضه.

ويتبين من وصف القدسي ان سقف المسجد بعد أن رممه المهدي كأن يستند على أعمدة واكتاف اسطوائية كما هو الوضع في للسجد الصالي وكانت بلاطة للصرآب مغطاة يسقف جملوني ضخم يعلوه منور لانخال الضوء وقية خشيية حميلة والمعروف ان القباب الخشبية هذه فأدرة في العصر الإسلامي كندرتها في

ومما يسترعي الانتباء ان عند الابواب ني مسجد الهدي ١٥ باباً في الجهة الشَّمالية و١١ بابا في الجهة السرقية وهي تشفق مع عدد العقود في بوالك ويست من وصف المقسسي ان بيزنطية في غاية الجمال

وهو مصنوع من الخشب الطعم بالعاج والانبوس، وتشهد الكتابة للحقورة عليه بانه صنع في حلب بامر من نور العين زنكى سئة ١٤٦٥ هـ (١١٦٨ م). واسام منبس نور الدين توجد دكة المؤننين على اعمدة صغيرة فوقها تبجان

المسجد الاقصى كان يشغل في هذه الفترة (٩٨٥ م) مستطيلا طول جدار القبلة فيه واستطاع صبلاح النين بزمن قصبير اصلاح كل ما غيره الصليبيون وكتب فوق بأب المسجد أية من القرآن الكريم. ونتبجة لهذه الاصلاحات فقد اصأد السجد تغييرات جذرية وانخل فيه بعض العناصر الجنيدة. شرع المُعالَّيك في أجراء التحسينات

على السجد الاقصى فاستبحل الملك المنصبور سيف الدين قبلاوة جبزءاً من السقف في القسم الجنوبي الغربي من المسجد، كما اجرى ابنه ألمك النام محمد قلاون ترميمات لضرى فيه لذ رُحُرِفَ القِيةَ سنة ٧٢٨ هـ (١٣٢٧ م) وفتح بابيك في الجندار القنبلي الى يمين ويسار المسراب وسجل اعماله فوق القنوس الاوسط في الجنائب الغربي من المسجد وتعود الى سنة ٤٠٠ هـ (١٣٣٩ م) وهنأك كتابات لخرى كشيرة سجلت الاصلاحات والشرميمات التي اجراها السلاطين وللماليك. وأهم الاصلاحات في الفشرة الملوكية حبثت بعد خلل في اقسواس الرواق الشسعسالي اذ رممهسأ السلطان الملك الكامل بن الملك الماصور بن قللون في سنتي ٢٤٦ هـ (١٣٤٥ م) و٧٥١ هـ (١٢٥٠ م) ونلك ماشراف عن الدين ابيك المسري، أمنا الشيرقيات التي تعلق هذا الرواق فقد جددها السلطان فأبتباي سنة ٨٧٩ هـ (١٤٧٤ م) كما هو مدون في كثابة مثبتة في الواجهة، ويفهم من الكتابات التي سيجلت على جيدران السيجيد ان الإقصى قد حافظ على شكله الحالي منذ اواسط القرن الرابع عثير للميلاد.

المجدفي المصور التأخرة

حصلت في السجد ترميمات عديدة في زمن سلاطين بني علمان النين حكموا ـــوالى ٢٠٠ سنة (١٧٥ أ-١٩١٧م) ومنرفوا الاموال الضخمة للمقاط على الاماكن المقدسة ومنها المسجد الاقصى قرمم ورُهُرف بِالقَسْيَقْسَاء الا أَنَهُ لَمْ يَطَرَأُ عليه تغيير ملحوض في مخططه العام كما حرصوا على التحلّي باللقب الذي يشعرهم انهم خدم للمساجد الدلالة الاولى (خادم الحرمين الشريقين والسجد الاقصى اولى القبلتين)،

وقد اهمل المسجد مئذ سقوط السلطان العثماني عبد الحميد حتى الاحتالال البسريطاني، وفي الربع الأول من القسرن العشارين حدثت زلازل اخبرى الرت في عمارته فوجه للجلس الاسلامي الاعلى في القيس عنايت اليه واستبعيان بألهندس ألتركى الشهور كمال الدين وجمعت التبرعات واستقر الراى على ابقاء العتبة وترميم وتجديد الأجزاء الأضرى. وسجلت هذه الشجنيدات فوق المسراب ١٣٤٦ هـ (١٩٢٧ م) وقد قالت الإجراء المجددة محافظة على طابعه الذي كأن عليه أيام العباسيين والفاطميين ونتبجة لزلازل اخرى ضربت النطقة فقد تصدع المسجد وبدأ للجلس الاستلامي بإصلاحه سنة ١٩٣٨ وانتهى العمل سنة .1917

ولم يسلم للسبجسد من القنادل الاسرائيلية الناء حرب ١٩٤٨ فقد سقطت قنابل عبدة في منطقة الحبرم الشبريات امنان يعضها لجزاء من بناء للسجد فاعيد اصلاحه بمساهمة من بعض التول

وفي عنوان ١٩٢٧ أصيب السحد مرة اخرى يقنابل الاسرائيليين النين عمدوا الى اشعال النار فيه صباح يوم ٢١ أب (اغسطس) ۱۹۲۹ قائهار جانب من سطح السجد واتت النار على الجناح الجنوبي باكمله بما في ثاك منسر نور الدين رتكي كذلك محراب المسجد وأنبته وكذبر من النقوش والزخارف الفسيفسائية

فائل رسنوال اللب معر تنفوات كعب أثله على العباد ، سر أثني تصن سينا شمير دفار. تور عبد النه عنصندان مدناه السد وقبر سم سات عبد أبث عبشند س ملاشته السماء TI. THE 19.14 19.25 17.75 0.75 2.15 TI. 20 19.10 19.25 17.75 0.77 2.05 TI. 377 14.01 10.75 11.57 2.77 7.05 TI. 377 14.10 10.25 11.57 2.77 2.05 TI. 377 14.10 10.25 17.07 2.10 7.10 TI. 377 14.10 10.10 17.07 2.10 7.76 TI. 377 14.20 17.17 11.01 1.17 2.16 7.77 TI. 377 14.20 17.17 11.01 1.17 2.16 7.77 TI. 377 14.20 17.17 11.01 1.17 2.17 7.77 TI. 377 14.20 17.17 11.01 1.17 2.17 7.17 TI. 377 14.20 17.10 17.11 2.77 7.17 TI. 377 14.20 17.10 17.11 2.77 TI. 377 14.20 17.10 17.11 2.77 TI. 377 14.20 17.10 17.11 2.10 7.04 TI. 377 14.20 17.10 17.71 2.10 7.04 Frail Luck كلبس المثلة بو تلبي. النامة ا الرياض النوعة لونس 19,10 10,17 TT.TE 0.TA T. 45 طرلطس الغرب القرة طهران اللينا براجي باريس جنبان روما سارايياو ساوتاولم « تقويم للركر الاسلامي في الش. الثنية «» يرجي مراهاة اللوقيد المنهفى

● للسَّاعر الكبير غازي

- يا أهلاً بك في زمن واد

أودى بجميع الشجعان

وبذاءات القزم المهروم وهو يقيل قدم العدوان!!

لم يَبق سسوى السسيف

ساكتب اليوم عن «كرة

وكتابتي لها دافع قوي مستمد

القدم، بعد أن بسملت وحوقلت،

من هذا الزحام واللهاث حتى بلغا

الفضاء الشاسع، فلم تبق محطة

ارسال فضائية لم تحفل بهذا الزحام على الأرض بين السيقان

القبوية، وقد صار شكل الأيام كروياً، والبطولات مصصورة بين

والخشمات الثلاث، حسب تعبير

الكرويين، ومن لم يطلق الكرة إلى

داخل هذه البوابة؛ لن يكون بطلاً!

سزماراً جديداً عن: ٱلعملقاة

والبطولة... باعتبار أن اللعبة ذات

فنون وابداع يتنفرد بهما لاعب

فتصفق له الجماهير غي أرجاء العالم كما تصفق لزعيم سياسي،

والصلح اجتماعي، والفكر، والبدع،

ولكن... هل ودّع العالم في حـتلّ

القرن العشرين: (ميلاد) العمالقة

والنجوم الكبار، وصار يتعطش

...

في فرنسا/ مونديال القرن:

تحرّضنا على طرح هذا السوال

بحزن شديد ... وكأن (الأمهات) قد

علقامت أرحامهن من انجاب

ولا بد أن تشمل هذه الرؤية

فى ابعاد السؤال: مجالات أخرى

عن العمالقة والنجوم في: العلوم،

والأدب، والإبداع، والنَّفْنُ، وليس

وقفاً على كرة القدم، ولكن... لأن

الرياضة هي: جنون العالم، فقد حيثت الصيمة العنيفة عند هذا

الجيل الذي افتقر إلى وسائل أو

مجالات التنفيس والتعبير، وافتقر

إلى مواقف «البطولة» الوطنية التي

تكاد تنعدم ... وحتى لا يسقط في

فراغ هائل: كان لا بد له أن يندفع

إلى بدائل يخلق من خسلالهسا

الأبطال، والعمالقة، وللميسزين

ولُعَلَنَا نَالُحَظُ ﴿ الْجَلَيْدِ ، فِي

لعبة كرة القدم، مما يلوح كظاهرة

تتنفشي، سواء في (سلوكيات)

بعض اللاعبين العالمين داخل

المعب، أو في تنفيس وتعبير بعض

الشجعين العبة كرة القدم، وعلى

فهل كنا نشاهد في مباريات

كأس العالم هذه (الكمية) الهائلة

من: الفاولات، وحركة إمساك

اللاعب بفائيلة اللاعب الضصم

وشده منها عياناً بياناً، ولا يهمه

وتلاحظ أيضاً، ظهور الحكام

الذين قبل عنهم: (ما صدقوا)

إصدار تعليمات مشددة ضد

اللاعبين، حتى بادروا بتطبيقها

لِكُنْ الأدهى مِنْ ذَلْكُ كُلُّهُ:

(المؤامسرة) التي تتكرر في كساس

العالم ضد العرب لاخراجهم من

التصفيات مبكراً، وقد سجل تأريخ

اللعبة في عنام ١٩٨٢ اختراج

الجزائر بتاك الزامرة الكشوفة

التى تكررت اليوم بقرار الحكم

الاميركي باهامارست الذي

لحتسب ضرية جزاء غير صحيحة

للترويج ضحد البرازيل، وذلك

التهاون البرازيلي الملحوظ في لعبه

أمام النرويج لتفور عليها فيخرج

• فاية عملقة، وأية بطولة في

من بيليه إلى سارادونا... كان

هنالك صف طريل من العمالقة

بحق، أو كأن مارادونا قفل باب

العسالقة والنجوم وراءه ورمى

مغتاحه في المحيط .. فلم نعد نرى

في الملاعب أمثال: بيليه، بكنباود/

القيمس، سقراط باولو روسي،

بلاتيني، يوهان كسرويف، فان

وحتى الآن في مباريات كأس

العالم: لم يظهر لاعب بحصاد كبير

من الأهداف، وربعا كان (للمين)

فيهم هو الذي سبجل هدفين لا

غير ... بينما في الماضي: كأن

اللاعب النجم هو الذي يستجل

إن لاعبي اليوم لا يقدرون على

عبدالله الجفرى

صناعة المجد، بل ينتظرون من

اكثر من سنة أهداف

الجد أن يصنعهم!!

باستن، زيكو، روجيه ميلا.

المفرب (العربي) برغم فوره!!

مونديال القرن... التعيس؟!

الكرت الأصغر؟!

بمنتهى القسوةا

رأسهم: الشعب البريطاني!!

بمستوى الوعي أو النضج العام!

العمالقة والنجوم الميزين.

• مناسبة اقامة كأس العالم

على والملفتين، في أقل تقدير؟!!

وهكذا صنعت دكرة القدمه

ولعلني لن أعيدها ثانية.

القصيبى:

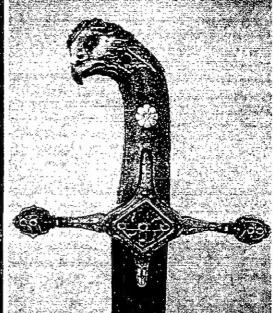
القرسان



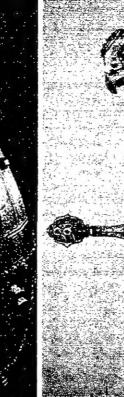


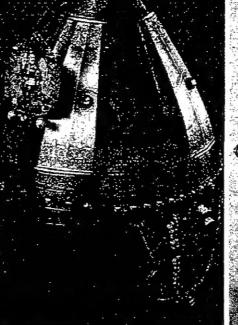


الثلثاء ٣٠ حزيران (يونيو) ١٩٩٨ الموافق ٦ ربيع الأول ١٤١٩هـ/ العند ١٣٩٠١ AL HAYAT TUESDAY 30, JUNE, 1998 ISSUE NO 12901









من كنوز الكرملين منذ القرن السابع عشر (ريكس) كنوز الكرملين أوروبية وفارسية وعثمانية

سلحة قياصرة روسياني برج لندن

🗆 لندن –عيد الله عبود:

■ بدا في برج لندن المطل على نهـــر التيمر معرض الفن القيصري الروسي ويستمر حتى ١٣ ايلول (سبتمبر) المقبل. والمعرض الجداب انتقل من متحف الكرملين للاسلحة في صوسكو الى البرج الابيض الذي بني في ١٠٧٨ على تحصينات بريطانية ورومانية، وكأن لقرون عدة بيت ألعائلة المالكة والسجن الرئيسي للدولة وهو اليوم ثكنة ومستودع اسلحة تقلينية

ومجوهرات التاج البريطاني. وهو اول مسعرض كامل عن اسلح الكرملين في بريطانيا احتفاء ب ٣٠٠ عام على زيارة آلقيصس بطرس الاكبر الى برج

على تسجيل عقار فياغرا المضاد

2000

MIM

الفرنسية فرائس مليدا.

الآب إيلي مامني.

عيون الزائرين ستسافر مع اشياء الكرملين الجسميلة وتحسيق في البنايق المطرزة والسيوف والمسدسات والخوذ والفؤوس وجعبة لرمي السهام المطعمة بالمجوهرات والنهب وألفضة والاصجار الكريمة والمشغولة بدقة وروعة وفن اضافة الى ١١٠ قطع هي هدايا قدمها السفراء الي القياصرة ثم تحوّلت الى مستودع للاسلحة في متحف الكرملين.

ويغطى المعرض الفترة بين عامى ١٦٠٠ و ١٨٠٠ حبيث ابدع القياصرة في صنع مجموعة مميزة من الاسلحة في ألعالم. وبعض هذه الكنور استخدمها القياصرة في مواكب عسكرية كبرى ومنها خودة

في ١٩٢٨ في مناسبات رسمية وهي مزينة بـ ٩٥ ماسة و٢٧٨ ياقوتة و١٠ زمردات وتعتبر واحدة من كنوز الكرملين وفي المعاسرض اسلحسة وبنابق ومجوهرات مصنوعة في اوروبا خصوصاً في بريطانيا والشيرق الاوسط وفي زمن

التاريخ هذا مطلي بالذهب، والثورة نائمة على حرير. جعبة سهام الكنانة استخدمها محخائيل وابنه اليكسي منينة بالنهب والاصجار الكريمة صنعت في مــوسكو باشــراف معلمين اوروبيين. وسرج الفرس المنمق

سلالة رومانوف. ويقولون ان والدة القيصر غرفة مليئة بال رومانوف. الأميراطوريتين الفارسية والعثمأنيا

١٦٢١، وتعرض اليوم في دتاور اوف لندن؛ حيث اعدم السير توماس مور السياسي والكاتب الانكليزي في ١٥٣٥، وأخرون.

المزخرف مصدره تركيا، هدية من تأجرين والخوذة النادرة غطاء لرأس القيصر فيودوروفيتش (١٦١٣ - ١٦٤٥) مؤسس

نيقولا اعتقبت بانه حتى لنبن بوم الاحد لا تبعث على الملل بالقدر ذاته الذي تسبيه

الحسيد والذهب واحدار كريمة ولآلئ وحرير وتزن ٣٢٥٥ غراماً وبخلت للمرة الاولى مضرن الاسلصة في الكرماين عام

اعتمرها القيصر ميخائيل فيودورفيتش

وخودة فيوبوروفيتش مصنوعة من

سرالفحولة في أكل السمك لكن بعض سكان الإمسارات ٤٦ ولداً، مواطنيه الى عدم تناول ■ ىبى - «الحساقة أف ب -الاجراءات القانونية بشان تسعير يبدو غير مهتم بالسماح بتداول العقار ونصحهم بـ وأكل السمك العقار. فقد دعا احدهم وهو أب لـ والمزيد من السمك. العقار والزام الصيدليات به، في نكرت الصحف الإماراتية أمس أن نهاية العام الجاري. وزارة الصحة في الامارات وافقت

> للعبجين الجنسى النكبري في أمراض ضغط الدم ومشاكل صحية وراء الوفيات سجلات الإنوية المسموح بتدآولها لتصبح بذلك البلد العربى الثانى الذي يقرر السماح بتداول هذا العقار بعد الكويت. عبد الرحيم جعفر وكيل وزارة الصحة قوله بعد لجتماع للجنة

العليا لتسجيل الأدوية أن السماح بتداول العقار سيتم «قريباً» وان اهتمام الوزارة بسرعة تسجيل فياغرا «يستَهْدَفُ القَصَّاءَ على أيةً محاولات لاستخدامه بشكل غير منظم والقضاء على اية اعراض المثير للجدل، مرضية قد تصيب المتعاطين

للدواء من دون وصفة،. واضاف ان دفشات محددة من الاطباء، ستخول اعطاء وصفات بالعقار وأن الوزارة ستقوم مخلال الاسابيع القليلة المقبلة، باتخاذ

• تنظم جمعية

المباراة الدولية

الثالثة للعارفين

الشياب على ألة

والرياض من -ون حتى التاسع من تموز (يوليو) المقبل.

للامريم ٢١٨ مرشحاً من ٢٤ بلداً هي المانيا

والنمسا وارمينيا ويلجيكا وييلاروسيآ

وكامبوديا والصين وكولومبيا واسبانيا

والولايات المتحدة وفرنسا وهايتي والعراق

وايطاليا واليابان واللاووس ولبنأن ومقدونيا

وفينزويلا. وترأس لجنة التحكيم عازفة البيانو

قلد السفير الايطالي في لبنان جوسنبي

كاسيني باسم الرئيس الأيطالي اوسكار

لويجي سكالفارو البطريرك الماروني نصر

الله صفير وسام الوشاح الاكبر في حضور

ماريا فيليو والطارنة رولان أبو جودة

والرئيس العام للرهبانية المارونية اللبنانية

وقرنسيس البيسرى وغى يولس نجيم

الاباتي يوحنا تابت ورئيس كاريتاس لبنان

أقامت الأكاديمية الاسلامية في واشتطن،

السبت الماضي، حقلة تخريج طلاب وطالبات في المرحلة الثانية للسنة الدراسية ٩٧ –

١٩٩٨، رعى الحقلة سفير الملكة العربية

السعودية في واشنطن الأمير بندر بن

السفير البابوي في لبنان المونسنيور (انطونيو

والمغرب والمملكة المتحدة وروسيا وتونس

البيانو في مكناس

والرياط من الأول

وسيشارك في

الباراة التي تقام

برعاية الأميرة

الصداقات الموسيقية

■ نيـ ويورك - رويتـرز - جاء في النسـخـة وستة رجال فقدوا الوعي وستة آخرين عانوا من

بمقتضى قانون حرية المعلومات، قولها أن عدد

ان ادارة الاغذية والعقاقير الأميركية تلقت تقارير عن وفاة نصو ٣٠ رجلاً تناولوا عقار فياغرا لعلاج الضعف الجنسي الذي تنتجه شركة

ونقلت الصحيفة عن تقارير حكومية اطلعت عليها التقارير أقترب من مئة تقرير اعتباراً من منتصف شهر حزيران (يونيو) وانها تحدثت عن أثار جانبية خطيرة انتهى أخطرها بوفاة رجال تناولوا العقار

الالكترونية لصحيفة «وول ستريت» جورنال أمس مشاكل في البصر. واستخَّدم أكثر من مليوني رجل عقار فياغرا منذ

وذكرت الصحيفة ان معظم حالات الوفاة حدثت بين رجال مسنين يعانون مشاكل صحية أخرى. وقالت أن التقارير تحدثت أيضاً عن سبعة رجال أصيبوا بأزمات قلبية وثمانية أصيبوا بجلطة في المخ

مشاكل في البصر.

نزوله الى الاسواق في نيسان (ابريل). ونقل عن النكسور ريموند ووسلي رئيس إدارة العقاقير في جامعة جورج تاون قوله مكل أدوية ضغط النم العَّالي بها شبهة». وقال ووسلى للصحيفة انه نظرا لنجاح فياغرا في خَفَضُ ضَغِّط الدم الرَّفع فقد يؤدي تَّنَاولُه مَع أبوية علاج ارتفاع ضغط الدم الى انخفاض خطير في الضغطُ

وجاء في التقارير ان ١٤ شخصاً على الاقل تناولوا فياغرا وهم يعالجون بأدوية لعلاج ضغط الدم من بينهم اربعة على الاقل توفوا، وتلاثة من بين السنة الذين فقدوا الوعي واثنان من النين عانوا من

ويعيش مع ثلاث من نسائه انأسر ولاً والله المن الله المنافق حوالى ٥٥ نولاراً لشراء السمك له ولاسرته الكبيرة. ولا يزال السسمساح بتسداول

فسأغرا قيد الدرس في الدول وكأن مغتي المملكة العربية السعودية رئيس إدارة البحوث والافتاء رئيس هيئة كبار العلماء الشبيخ عبدالعزيز بن باز أجاز السبت الماضي استخدام عقار فياغرا وإذا لم يُحتق على عناصر

الذي تزوج حتى الان ثماني مرات

ضارة بالصحة أو مواد مسكرة، وتفسيد نشسرة الحقسار الذي تنتجه شركة فأيزر بوضوح انه يحظر تناول فيساغسرا على من يتناولون أدوية تحتوي على مادة النيتروغليسرين أو اي أدوية اخرى تصقوي على النترات، موصوفة لمرضى ألقلب.



سبقني الرئيس حسني مبارك الى الرد على أخر عملية نصب واحتيال من بنيامين نتائياً هو، فرنيس ورراء اسرائيل اقترح، وهو يرور اسبانيا" مؤتمراً دولياً عن الماء والبيئة والتسلح أساسه مؤتمر

نتانياه و قبل كل انجازات مؤتمر مدريد، وأجهض المؤتمرات التالية التي إنيتقت منه، ثم جاء يتحدث عن مؤتمر جديد بصفاقة لا يستطيع متلَّها إلا من كان مثله واعتبر الرئيس مبارك الفكرة مجرد

محاولة لتأخير الاتقاق، وتبعه العرب كلهم بردود معائلة. الاقتراح الأخير لا يختلف كثيراً، رغم الظواهر، عن اقتراح لجراء استقتاء على المرحلة الثانية من الانسحاب، فكل ما يريد نتانيناهو هو كسب الوقت فيما هو يقتل عملية السلام عمدا وياصرار. وَلَعْلُهُ قَرْرِ إِنْ الصَّحِةَ حَوْلُ الْاسْتَغْتَاء تَعَطِّيهِ ثَلَاثَةُ الشَّهِرِ الى سنة اشهر، فإذا جرى الاستفتاء بعد ذلك أو طوى موضوعه

بعض المعلقين الاسرائيليين يصر على أن اقتراح الاستفتاء بدا بمزاح سياسي، فعضو الكنيست حكى لنتانياهو طرفة من سوق الغضار في القيس خلاصتها ان رجلاً صفع رجلاً آخر، فرد المسفوع: هل صفعتني على سبيل الجد أو المزاح، لأنه إذا كان

ويبدو أن تتانياهو قرر أن يسأل الناخبين الاسرائيليين رأيهم في صفعة الانسحاب، فيكسب وقتاً قبل أن يفكر في خداع جديد من نوع مؤتمر مدريد ثان

وهو بذلك يبدو مثلً التي تصر على حفلة الزواج في اكبر فنادق المدينة فيما الخطيب يصر على فسنخ الخطبة. ونتأنياهو يعطل الفاوضات مع الفاسطينيين فيتوزع باستفتاء أو يقترح مؤتمراً، بل قد بزعم أنه يريد العودة الى المسارين السوري واللبناني، فيما

الجانب العربي فقد الثقة نهائياً بنواياه. طبعاً علما لا يحتال نتانياهو على العرب يحتال على الاسرائيليين أنفسهم، فهو علماني أخذ جانب المتدينين اليهود، فانقرد سبعة في الله فقط من الصاخامات الارتونكس المتطرفين

بالقوانين الدينية الَّتي تحكم بقية الناس في اسرائيل. واليهود المتدينون لا يخدمون في الجيش، ولا يعملون ولا يدفعون ضرائب، وانما يقضون وقتهم في قراءة خرافات دينية، ويعيشون على حساب دافع الضرائب الاسرائيلي (والأميركي بالنظر الي ما

تقدم الولايات التحدة من مساعدات لاسرائيل). وعندما سئل الاسرائيليون في استفتاء أخيراً عما يشغلهم حأت قضية المتدينين وتطرفهم أولاً، والقضية الفلسطينية ثانياً، وقد أصبح الاسرائيليون يرفضون بناء الكنس في احياثهم لأن المتنينين

يأتون معها ويفرضون على سكان الحي عاداتهم، بما في ذلك التوقف الكامل عن أي عمل السبت. ولا أعرف عن تفاضيل الخلاف كثيراً، غير أنني كتب أعرف أنه مهم قبل قرامتي نتيجة الاستفتاء، لأنه يحتل جزءاً مهماً من أعمدة الصحف الاسرائيلية كل يوم، فأقرأ عجباً عن هؤلاء المتطرفين النين

يرتدون ثياباً تعود الى القرن السابع عشر في بولندا، ويحاولون أن يردوا الناس الى الف سنة قبل الميلاد، والى عصر لم يوجد أصلاً، وانما اخترع التثبيت خرافات توزاتية من نوع القصص الخيالي. وإذا حدثت معجزة، وتمت تسوية سلمية بين الأطراف العربية كافة واسرائيل، فلا بد أن الانفجار القادم سيكون بين اليهود العلمانيين والقلة الدينية المتطرفة. وريما كان نتانياهو يعزف هذا لنلك فهو يبقى «البعبع» العربي قائماً ليلتهي الاسرائيليون به وليتصرفوا عن الخلافات العميقة في مجتمعهم بكل ما فيه من الموزاييك، مستورد، فماذا يربط العلماني بالديني، أو الروسي بالاثيوبي، أو ذلك القادم من وسط أوروبا بذلك القادم من بلد عربي؟

يريطهم الخوف من عدو مشترك، فإذا زال العدو والخوف منه، فالأرجح أن يضعوا أيديهم في أعناق بعضهم بعضاً وينس المسير. غير أن هذا في ضمير السَّتقبل، واليوم يعطل نتانياهو التفاوض مع الفلسطينيين، فإذا استنفد الاعذار، زعم أنه مهتم بالمسارين اللبناني والسوري، ثم يلهى الناس باستفتاء، فإذا استهلك الموضوع تحدث عن مؤتمر عن الماء أو البيئة أو التسلح... ومن يدرى فقد يعود غدا الى موضوع الانسحاب من جنوب لبنان، أو الميثاق الوطني الفلسطيني، أو القدس الكبرى، وغيرها وغيرها الى ما لا

جهاد الخازن

دعوة مايكل دوغلاس الى القاهرة

🗇 القاهرة – محمود على

🔳 اعلن الغنان حسين فهم

رئيس مسهرجان القاهرة

السينمائي أنه سيلتقي النجم

العالمي مايكل دوغالاس في اطار

النورة السه الهسرجان كسارلو

فَيِفَارِي التشيخي، وذلك في

الفَترة من ٣ الى ١١ تموز (يوليو)

المقبل. وقال إنه سيوجه دعوة نوغالاس لحضور الدورة ٢٢

لمهرجان القاهرة السينمائي الذي سيعقد من ٢٠ تشرين الثاني (نوفسمبسر) الى ٨ كانون الاولّ (بيسميس) المقبلين اضافية الي عرض عدد من افلام دوغلاس في

المهرجان. واشار فهمي الى انه سيتفق وعدد من المنتجين والمخرجين العالميين على عرض افلامهم ذات الانتاج الفني المتمدر في مهرجان القاهرة في دورته القاهرة

مسح سويسري لأغلى المدن في العالم داظم إميل متى وسائر أعضاء الجلس في مطعم دفول مونا» في البادة بحضور حشد من هونغ كونغ في الطليعة تليها طوكيو

المتفرغين في الجامعة اللبنانية وأعضاؤها انتخاب الهيئة التنفيذية ومكتبها اليوم بين فندق الكارلتون.

 سافر امس من لندن الدكتور محمد حسين نائب رئيس جامعة سيتي الاميركية في واشنطن الى دولة الامارات العربية لحضور الاحتفال ببدء الدراسة للمرة الأولى في فروع الجامعة في دبي وأبو ظبى والعين ثم يغادر آلى السعودية والبحرين لزيارة فروع جامعة سيتي. ويعود الي القاهرة. وكان حسين حضر اخيرا حفلة تخرج الطلاب

• عماد قطاني مدير مكتب رئيس قسم الاقتصاد في جامعة اللك عبدالعزيز احتفل أمس بزفافه على ابنة الشيخ أحمد السقاط في قاعة ليلتي في مدينة جدة.

سلطان بن عبدالعزيز، وحضر سفراء دول

• بدعوة من جمعية السيدات المؤمنات في القامرة يتحدث الدكتور عمرو فطين الاستاذ في كلية الطب في جامعة عين شمس عن قبل ظهر غذ في مقر الجمعية، شارع صلاح الدين، مصر الجديدة.

 تلبية لدعوة المؤتمر القومي في السودان وصل الى الخرطوم من بيروت السيد معن بشور، رئيس المنتدى القومي العربيء وُذِلكُ للمشاركة في لقاءات مع القيادات

 أقام السيد أليير الياس متى رئيس الجالية اللبنائية في أبو طبي مأدبة عشاء على شرف رئيس بادية محطة بحمدون المنتخب أسطة حليم أبو رجيلي ونائبه الدكتور

عربية واسلامية.

 يتسلم الدكتور مفيد شهاب وزير التعليم العالي والبحث العلمي صباح أليوم تيابة عن الرئيس حسنى مبارك درع المنظمة الاسلامية للتربية والثقافة والعلوم «الاسيسكو» من الدكتور عيدالعزيز التويجري المدير العام للمنظمة التي قررت تقديمه للرئيس مبارك تقديراً لجهوده في دعم الثقافة والتعليم في العالم الاسلامي.

«مُرضُ التهابِ الكَّهِدُ الويائيِ الفيروسي: مكافحته والرقاية منه، وذلك الساعة ٩.٢٠

 وصل الى نيويورك من القاهرة السفير محمد شاكر، وذلك للاشتراك في اجتماعات المجلس الاستشاري لشؤون نزع ألسلاح التي بدأت امس برئاسة كوفي أذان. وهي اجتماعات تتم على مرحلتين في السنة بحضور ٢٤ خبيراً يمثلون مختلف بلدان العالم.

الفعاليات وأبناء البلدة.

• دعا رئيس الهيئة التنفيذية لرابطة الاساتذة لحضور حفلة الاستقبال التي تقام لمناسبة السادسة والنصف والتاسعة والنصف في

 دعت «العصبة الثقافية» الى لقاء إلعالان البيان التأسيسي في غاليري والنحات، (بيروت)، غداً في الأول من تموز (يوليو) ١٩٩٨، الساعة أَلْتَامِنَةُ والنَّصِفَ.

● وقم الدير العام لعالوكالة السورية للانباء، (سانا) الدكتور فائر الصائغ والمدير العام لعوكالة انباء الامارات السيد ابراهيم العادد، أول من أمس اتفاقاً للتعاون بين الوكالتين يتضمن تبادل الصور والخدمات الصحافية.

في سويسرا وسلوفاكيا والقاهرة.

الرابعة ومدينة سانت بطرسبرغ في المرتبة الثامنة ولندن في المرتبة العاشرة •

ولندن عاشرة وبيروت في مستوى روما ■ جنيف - «الحياة» رويترز - جاء في براسة وهبطت سيول الى المرتبة الـ ٢٦ بعيمـا كانت عالمية عنْ نفقات المعيشة نشرت أمس الاثنين ان سابع أغلى مدنّ العالم قبل عام واحد فقط في حين ان

> طوكيو كَأَغُلَى مُدَيِّنَة في العالم بعد انحَفَاضُ سُعُر ونكرت الدراسة التي اجرتها مجموعة دكوريوريت ريسورسين، الَّتي تتحدُّ من جنيف مقرأ لها أن خمس منن صيئية اخرى هي بكينُ وشنعهاي وغُوانَغو وداليان وشينغين هي منَّ بينَ اغْلى عشبر

> مدينة هونغ كونغ حلت محل العاصمة السابانية

مين في العالم. وتسببت الازمة المالية التي تعيشها منطقة جنوب شرق أسيا في آخراج عدد من كبريات مدن المنطقة مِنْ قَائِمَةُ أَعْلَى المَدِنْ بِأُسْتَثِنَاء سِنْغَافُورة التي لحتلت المرتبة الـ ١٣ والتي لا تزال بالنسبة للمغتربين اعلى من مدينة نيويورك. واستخدمت الدراسة مدينة نيويورك كاساس

لدراستها التي شملت ١٥٠ مدينة واستخدمت مؤشراً من مئة تقطة. وجاءت مدينة نيويورك التي يشار اليها باسم «التَفَاحة الكبيرة، في المرتبة الله ٢١ متقدمة عشر نقاط عن قائمة العام الماضي التي تصدرت فيها العاصمة اليابانية طوكيو قائمة اغلى مدينة في

وقالت الدراسة «ان عامل التاثير الرئيسي في هذا التقويم التغييرات الكبيرة التي حدثت في اسعار العملات في الأشهر الـ ١٢ المَاضَية خَصوصاً في جنوب شرق أسناء وَأَحِتَلُتَ ٧ مَن أسيوية مركزاً في قائمة اغلي عشر مدن في العالم، وجاءت موسكو في الرتبة

بانكوك (١٣٦) وكوالألمبور (١٢٣) وصانيلًا (١٢٩) وجاكرتا (١٤٧) «اصبحت الآن من اقل مدن العالم عُلَاء من حيث نفقات المعيشة للمغتربين. وفي سا ياتي ترتيب كلفة المعيشة بالنسية للاجانب في مجمَّوعة مختارة من المن، وفق مسح اجرته مؤسسة محوربوريت ريسورسن غروب، السويسرية. ويستند الترتيب الى مؤشر من ١٠٠ نقطة معتمداً منينة نيويورك كاساس للمقارنة.

مِّل أبيبِ حلتَ في الْمُرتَبِّة ١٩ ومؤشر الغَّلاء فيها مئة تقطة قباساً الى المقارنة مع نيويورك. وَالقَاهَرَةُ فَي الْمُرتِبَةَ ٢٤ وَ٨٨ نَقَطَةٌ وطهران ٩٧ تقطة والمرتبة ٢٦ وعمان ٩٦ نقطة والمرتبة ٢٩ وابو طبني ٩٦ نقطة والمرتبقة ٢٠ والكويت ٩٣ نقطة وَالْمُزْتَدِة ٢٤, وَالمُنَامَةُ ٨٩ نقطة وآلرتيةً ١١ وهافانا ٨٩ نقطة والمرتبة ٢٣ وببي ٨٩ نقطة والمرتبة ٢٤ واسطنبول ٨٦ نقطة والمرتبة . ٥٠

وميلانو ٥٥ نقطة والمرتبة ٨٥ وميونيخ ٨٢ نقطة والمرتبة ٦٧ وفرانكف ورت ٨١ نقطة والمرتبة ١٩ وَيِدِ رُوت ٧٩ نَقطة والمرتبِّة ٧٥ ورومًا ٧٩ نقطة والمرتبة , ٧٥ نمشق ٧٧ نقطة والمرتبة ٨٦ والدار لبني ضماء ٧٧ نقطة والمرتبة ٨٨ واثبنا ٢٧ نقطة والمرتبعة ٩٣ ومسدريد ٧٤ نقطة والمرتبسة ١٠١ وصسوفيا ٧٠ نقطة والمُرتبة ١٣٠، ليماسول ١٤ نقطة

والمرتبة. ١٥١ ومونشريال ٢٤ نقطة والمرتبة ١٥١ وتونس ٦٢ نقطة والمرتبة ١٥٤ والجزائر ٦١ نقطة. والمرتبة ١٥٥ وتايلاند ٥٦ نقطة والمرتبة ١٨٥ وباكستان ٥٧ نقطة والمرتبة ١٦٣ وهراري ٢٠ نقطة

السعوبية ٢ ريثل - الكويت ٢٠٠ فلس - الامارات ٣ دراهم - عمان ٣٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - اليمن ٥٠ ريالا - لينان ١٠٠٠ ليرة - سورية ١٨ ليرة - الاردن ٣٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ٨٠٠ طيم - المغرب ٣ دراهم - السعودان ٢٠ جنيها المورية 7 ريال - الكوينة 10 بريال 10 بريال الكوينة 10 بريال 10 بريال الكوينة 10 بريال 10 بر